



联合国教育、
科学及文化组织

第三十三届大会
巴黎 2005 年
第 1 卷

33C/5

2006-2007年

计划与预算草案

联合国教育、科学及文化组织出版，2005年
巴黎，丰特努瓦广场7号，75352 Paris 07 SP

教科文组织车间排版和印刷

© 教科文组织，2005年印于法国
Printed in France

目 录

第 I 卷

	段落	页次
总干事序言		vii
2006-2007年拨款决议草案		xxi
预算第I篇至第IV篇总表		xvii
各部门/单位的正常预算和预算外活动总表		xxix

第 1 部分 - 计划与预算草案

第I篇	总政策和领导机构	00001-00703	3
A.	理事机构	00101-00204	4
	第1章 大会	00101-00103	4
	第2章 执行局	00201-00204	5
B.	领导机构	00301-00603	5
	第3章 总干事室	00301	5
	第4章 总干事办公室	00401	5
	第5章 内部监督	00501-00508	6
	第6章 国际准则及法律事务	00601-00603	7
C.	参与联合国系统联合机构活动	00701-00703	8
第II篇	计划和与计划有关的业务		9
A.	计划		11
	重大计划I 教育	01001-01706	15
	I.1 加强全民教育活动的协调和规划	01101-01122	22
	I.1.1 加强全民教育的国际协调和监测	0111-01112	23
	I.1.2 实现全民教育的政策、规划和评估	0112-01122	26
	I.2 实现全民基础教育	01201-01232	29
	I.2.1 普及基础教育	0121-01214	31
	I.2.2 提高能力的扫盲行动 (LIFE) 和联合国扫盲十年 (UNLD)	0122-01222	35
	I.2.3 师资教育	0123-01232	38

	段落	页次
I.3 促进优质教育	01301-01322	42
I.3.1 有助于学会与人共处的优质教育	0131-01314	43
I.3.2 艾滋病毒/艾滋病和教育	0132-01322	48
I.4 支持初等后教育机构	01401-01423	51
I.4.1 中等教育和技术（职业）教育	0141-01413	52
I.4.2 高等教育为知识社会服务	0142-01423	56
联合国教科文组织的教育机构:	0151-01561	60
联合国教科文组织国际教育局(IBE)	0151-01511	60
联合国教科文组织国际教育规划研究所 (IIEP)	0152-01521	63
联合国教科文组织教育研究所(UIE)	0153-01531	66
联合国教科文组织教育信息技术研究所(IITE)	0154-01541	68
联合国教科文组织非洲国际能力培养研究所(IICBA)	0155-01551	70
联合国教科文组织拉丁美洲及加勒比地区 国际高等教育研究所(IESALC)	0156-01561	72
■ 与横向专题有关的项目	0160-01623	74
与预算外财源的合作	01701-01706	78
重大计划II 自然科学	02001-02507	81
II.1 科学、环境和可持续发展	02101-02133	86
II.1.1 处理好水与有关方面的相互关系:受到威胁的 水资源系统与有关的社会问题	0211-02114	86
II.1.2 生态科学和地球科学为可持续发展服务	0212-02124	93
II.1.3 联合国教科文组织政府间海洋学委员会	0213-02133	99
II.2 科技能力建设促进可持续发展	02201-02233	104
II.2.1 基础科学、工程科学、可再生能源和减轻灾害	0221-02214	104
II.2.2 促进可持续发展的科学技术政策	0222-02223	111
教科文组织科学研究所	0231-02323	116
联合国教科文组织水教育研究所 (IHE)	0231-02314	116
国际理论物理中心 (ICTP)	0232-02323	119
■ 与横向专题有关的项目	0240-02422	121
与预算外财源的合作	02501-02507	124
重大计划III 社会科学及人文科学	03001-03407	127
III.1 科学伦理与哲学	03101-03112	133
III.1.1 科学伦理	0311-03112	133
III.1.2 展望、哲学和人文科学、民主与人类安全	0312-03123	139

	段落	页次
III.2 人权与社会变革	03201-03222	143
III.2.1 促进人权	0321-03213	143
III.2.2 社会变革	0322-03222	148
▶ 与横向专题有关的项目	0330-03321	152
与预算外财源的合作	03401-03407	156
重大计划IV 文化	04001-04408	159
IV.1 保护世界各地的文化遗产	04101-04142	165
IV.1.1 进一步提高保护世界遗产的能力	0411-04113	165
IV.1.2 挖掘和保护非物质文化遗产	0412-04122	170
IV.1.3 保护和修复文化遗产	0413-04132	173
IV.1.4 保护文化财产	0414-04142	175
IV.2 加强文化政策、文化产业和文化间的对话	04201-04208	178
IV.2.1 制定国家文化政策	0421-04212	178
IV.2.2 促进文化间的对话	0422-04222	181
IV.2.3 支持文化产业和手工艺	0423-04232	185
▶ 与横向专题有关的项目	0430-04322	188
与预算外财源的合作	04401-04408	192
重大计划V 传播和信息	05001-05405	195
V.1 依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由， 借以增强人们的能力	05101-05123	200
V.1.1 创造有利的环境，促进表达自由和信息的普及利用	0511-05112	201
V.1.2 促进社区的信息利用以及信息内容的多样性	0512-05123	205
V.2 促进传播发展以及信息和传播技术为教育、科学及 文化服务	05201-05222	210
V.2.1 促进媒体发展	0521-05212	211
V.2.2 推进信息和传播技术在教育、科学与文化领域的应用	0522-05222	214
▶ 与横向专题有关的项目	0530-05327	218
与预算外财源的合作	05401-05405	223
联合国教科文组织统计研究所	06001-06018	225
非集中化计划的总部外管理	07001-07004	233
关于跨部门行动和应普遍重视的活动的概述	08001	235
与横向专题有关的项目总表	09001	245
援助巴勒斯坦领土的恢复和发展	10001-10004	249
在冲突后和自然灾害情况下的紧急行动	11001-11009	251

	段落	页次
B.	参与计划	1201-12004 253
C.	与计划有关的业务	13001 259
	第1章 协调援助非洲的行动	14001-14005 260
	第2章 奖学金计划	15001-15005 262
	第3章 公众宣传	16001-16015 263
	第4章 战略规划与计划监督	17001-17008 266
	第5章 预算编制与监督	18001-18004 268
第III篇	对计划执行的支助和行政管理	19001 271
A.	总部外管理与协调（总部活动和总部外办事处业务费用）	20001-20010 272
B.	对外关系与合作	21001-21040 274
C.	人力资源管理	22001-22008 283
D.	行政管理	23001 285
	第1章 行政协调、支助与采购	23101-23105 285
	第2章 会计、资金管理与财务监管	23201-23206 286
	第3章 信息系统和电信	23301-23304 287
	第4章 会议、语言和文件	23401-23404 288
	第5章 总务工作，安全，水电和房舍与设备的管理	23501-23505 288
	第6章 总部楼舍的维护和翻新	23601-23604 289
第IV篇	预计费用增长	24001-24003 291

第2部分 - 附件

附件I	各工作重点的正常预算和预算外资金总表	295
附件II	2006-2007年预算第I至第IV篇主要拨款项目预算总表	302
附件III	2006-2007年各级别的常设职位总表（与2004--2005年常设职位比较）	303
附件IV	2006--2007年各部门和各单位常设职位总表（正常计划和预算外资金）	306
附件V	按地区列出的非集中化情况总表（正常预算和预算外资金）	310
附件VI	2006-2007年评估计划	316

2006-2007年联合国教科文组织秘书处结构图草案

序言

1. 我荣幸地在此提交建议的《2006-2007年计划与预算》（33 C/5），供会员国审议和做出决定。这份文件是本组织《2002-2007年中期战略》（批准的31 C/4）所涉时期的第三个，也是最后一个《计划与预算》，因此，可以根据自2002年以来在有关各方面，特别是全民教育方面所取得的成绩、结果、评估和战略审查情况，进一步加强教科文组织为31 C/4确定的战略目标、横向专题和预期结果所采取的行动。33 C/5完全是按照执行局第一七〇届会议根据我的初步建议通过的第170 EX/4.1号决定所规定的计划框架和要求起草的。这份计划与预算建议还有一个目的就是，进一步巩固和推动本组织具有广泛基础的改革计划和进程。
2. 遵照执行局在第171 EX/4.1号决定第I.D节第101段中提出的要求，我现在只提交一个6.35亿美元的预算建议。这项建议的制定工作分成了两步走。第一步是拟定出一个不超过6.10亿美元基准额的计划与预算；第二步则是在上述基准额中加上了我认为是加强教科文组织主要优先事项的実施所必需增加的2,500万美元。
3. 第一步所作的必要工作是：a) 将计划活动集中于各项重大计划的主要优先事项；b) 减少为非主要优先领域提供的资金或停止某些活动；和c) 匀出所需要的约5,700万美元（相当于6.10亿美元基准额的9.3/%），以用于支付各项法定的增长和调整，通货膨胀造成的增长和一些具体的必要开支，例如，与贝尔蒙计划和根据联合国安全和警卫部的要求，在总部和总部外的安全问题上新出现和日益增加的需要有关的必要开支。
4. 必须保持和尽可能地加强计划的重点和集中并坚持确定优先事项的作法，这是我最主要的考虑。这项工作做得很细致，采用了一种具有明确目标的方法，即在每项优先事项中有选择地加强一个或两个具体方面。
5. 例如，对于教育部门来讲，相对于本组织其它部门的资金集中及其内部的资金集中不仅使其少受削减的影响，而且还保证了其主要优先事项不会受到任何的削减。其他部门也是这种情况，这样就使资金的表面稳定掩盖了可能是非常重大的调整，如文化部门为教科文组织世界遗产中心所作的调整。

6. 因此，如果将30 C/5批准本（2000-2001年）以来，划拨给各主要优先事项的资金与划拨给各重大计划的资金进行比较，则可以明显地看出这种集中。从总体上讲，活动资金的集中情况由34.1%升至63.6%，现按部门分析如下：

各主要优先事项相对于所有重大计划的集中情况的变化

主要优先事项	30 C/5 批准额	调整后的 31 C/5 批准额	调整后的 32 C/5 批准额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)
	%	%	%	%
教育：全民基础教育	54.2	70.5	70.2	76.6
自然科学：水资源及有关生态系统	24.1	36.4	45.0	48.2
社会科学及人文科学：科技伦理，特别是生物伦理	10.1	19.3	25.6	32.8
文化：促进文化多样性，特别是物质与非物质文化遗产	23.4	38.7	62.1	62.0
传播与信息：依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由，借以增强人们的能力	35.8	54.6	68.8	74.2
所有计划部门，共计	34.1	49.7	58.0	63.6

7. 如上所述，此预算是按照与目前正在执行的预算最高限额（6.10亿美元--32 C/5批准额）数字相同的资金最高限额制定的。在33 C/5文本中被称之为‘参考基数’（或“基准额”）的这一最高限额，包含了除3,280万美元的名义和法定调整之外的下述事项所需要增加的拨款：

- ◆ 满足新的安全要求所必不可少的最起码的开支，估计总部需要180万美元，总部外需要320万美元；
- ◆ 大笔新的基本建设开支（其中包括贝尔蒙计划的开支）的偿还；
- ◆ 管理总部外办事处方面所需要增补的资金；
- ◆ 在审查并按通用术语重写所有职位说明之后重新确定G类职位的级别所造成的财务影响；
- ◆ 增加医疗保险基金（CAM）的预算。

8. 下面的分析有助于我们对这些因素有一大概的了解。

33 C/5建议额相对于32 C/5批准额的变化分析

	人事费	活动费	共计	Δ %
批准的 32 C/5	336 033 900	273 966 100	610 000 000	100.0
资金总额净减数:	(9 328 100)	(23 461 600)	(32 789 700)	(5.4)
其中包括增加的下述几项拨款:				
总部和总部外安全	-	5 000 000	5 000 000	0.8
大笔基本建设开支	-	9 700 000	9 700 000	1.6
总部外单位的管理	2 252 400	1 800 000	4 052 400	0.6
统一调级的影响	4 257 500	-	4 257 500	0.7
医疗保险基金	-	1 200 000	1 200 000	0.2
实际减少额	(15 838 000)	(41 161 600)	(56 999 600)	(9.3)
名义和法定调整	21 618 100	11 171 600	32 789 700	5.4
33 C/5参考基数	348 323 900	261 676 100	610 000 000	100.0
增补额	6 204 200	18 795 800	25 000 000	4.1
33 C/5 建议额	354 528 100	280 471 900	635 000 000	104.1

9. 如果排除分析中削减的活动拨款1,120万美元，以抵消相同数目的活动拨款核算变动额，则还要削减4,580万美元^{*}，按部门/局计算，这可能与33 C/5中提出的增补额差不多。
10. 这样，本组织在活动和计划上的余地也就变得更小了。这可能会限制本组织发展和扩大其活动，尤其是在那些其应发挥国际领导作用和其具有公认的主管职能的优先领域的活动，限制本组织展示，尤其是在国家一级展示其计划活动的影响，并可能会限制本组织进一步加强其效率和问责制。
11. 在编制预算的第一步（参考基数）中，各主要优先事项没有受到削减的影响，因此，与那些资金有实际削减的其它计划部分相比，各主要优先事项的资金得到了相对的增补。
12. 第二步是在该基准额上增加了2,500万美元，其中90%用于加强各重大计划优先事项之下的活动，尤其是重大计划I--教育方面的活动。从各地区在实现千年发展目标或六项全民教育目标方面均赶不上形势的要求这一情况来看，这种加强是特别急需的和正确的。

^{*} 4,580万美元不包括活动拨款的货币价值下降因素的削减额（等于实际削减额5,700万美元减去活动拨款的核算变动额1,120万美元），目的是为了匀支法定调整和必须增加的拨款（人事费法定调整额2,160万美元+总部和总部外安全、基本建设支出、加强总部外管理、统一职位说明的影响和医疗保险基金所需的拨款约2,420万美元）。

(百万美元)		
	33 C/5 基准额净减 (4,580万美元)	33 C/5 增补额 2,500万美元
第I篇 - 总政策和领导机构		
不包括评估和审计/国际准则及法律事务	(1.2)	-
评估和审计/国际准则及法律事务费	-	1.0
第II篇 - 计划和与计划有关的业务		
第II篇A - 计划		
教育	(4.5)	9.0
自然科学	(3.7)	1.3
政府间海洋学委员会	(0.6)	0.8
社会科学及人文科学	(2.8)	1.0
文化	(6.1)	2.0
世界遗产中心	2.3	1.0
传播与信息	(3.0)	1.5
横向专题	(5.0)	-
应对危机/冲突后形式	-	3.0
教科文组织统计研究所	-	1.0
第II篇A, 共计	(23.4)	20.5
第II篇B - 参与计划	(3.0)	2.0
第II篇C - 与计划有关的业务	(4.1)	-
第III篇 - 对计划执行的支助和行政管理	(14.1)	1.5
共计	(45.8)	25.0

13. 增补额是拨给计划的，其中严格意义上的各项计划占82%，加上参与计划则占90%，即2,500万美元中的2,250万美元。下放比例为53%，即1,330万美元划拨给了总部外办事处。分配比例是活动费为75%（1,880万美元），人事费为25%（620万美元）。

按人事费和活动费以及总部和总部外划分的增补额

		总部	总部外	共计
		\$	\$	\$
第I篇 - 总政策和领导机构				
评估和审计	人事费	500 000	-	500 000
国际准则及法律事务	人事费	500 000	-	500 000
第II篇 - 计划和与计划有关的业务				
第II篇A - 计划				
教育	人事费	222 100	2 390 300	9 000 000
	活动费	2 073 600	4 314 000	
自然科学（不包括政府间海洋学委员会）	人事费	-	-	1 250 000
	活动费	1 250 000	-	
政府间海洋学委员会	人事费	271 600	-	750 000
	活动费	478 400	-	
社会科学及人文科学	人事费	-	580 100	1 000 000
	活动费	369 900	50 000	
文化（不包括混合计划委员会）	人事费	597 500	-	2 000 000
	活动费	456 500	946 000	
教科文组织世界遗产中心	人事费	592 700	-	1 000 000
	活动费	362 300	45 000	
传播与信息	人事费	222 100	327 800	1 500 000
	活动费	312 525	637 575	
教科文组织统计研究所	人事费	-	-	1 000 000
	活动费	-	1 000 000	
应对紧急/冲突后情况	人事费	-	-	3 000 000
	活动费	-	3 000 000	
第II篇A, 共计		1 906 000	3 298 200	20 500 000
		5 303 225	9 992 575	
第II篇B - 参与计划	人事费	2 000 000	-	2 000 000
第III篇 - 对计划执行的支助和行政管理				
人力资源局	活动费	1 500 000	-	1 500 000
共计		2 906 000	3 298 200	25 000 000
		8 803 225	9 992 575	

14. 追加资金非常有助于使本组织拥有必要的手段去具体落实其扩大的全民教育思想。这一思想已在去年的战略审查中得到确认，其新的特点是强调全民教育的国际协调和三项核心行动，即，提高能力的扫盲行动（LIFE），艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动和撒哈拉以南非洲师资培训行动。教科文组织统计研究所在从事改进学习成绩衡量方法的工作，教科文组织可以在它的支持下，针对实地的情况采取具体行动。在其他计划领域，增补预算同样会巩固和加强本组织在国际上发挥其得到公认的作用，例如：

- ◆ 尤其是在印度洋海啸悲剧发生之后，推动水资源管理的发展和培养管理和可持续开发远海和近海的业务能力；
- ◆ 支持岛屿间和地区间岛屿可持续发展合作，特别是在毛里求斯小岛屿发展中国家（SIDS）国际会议之后；

- ◆ 扩大科技伦理活动，特别是在国家和地区一级的生物伦理活动；
 - ◆ 加强保护世界遗产的能力建设；
 - ◆ 促进《保护非文化遗产公约》尽快生效；
 - ◆ 促进对文化财产的保护；
 - ◆ 促进表达自由，以支持民主管理和促进在撒哈拉以南非洲大力开展师资培训与扫盲活动。
15. 在基准额上增补的其它预算的用途是：
- ◆ 加强非集中化的力度，改进和加强总部外办事处网络，因为这是本组织在各国开展活动的效率、作用和影响的关键所在；在这方面我还要提及的是，我将向执行局第一七一届会议另外提交一份有关教科文组织非集中化情况的审查报告（第171 EX/6号文件第III部分），此外，为使总部外办事处能在制定计划和非集中化的决策方面发挥更加实际作用，已在计划管理的程序方面作了有关的调整。
 - ◆ 使教科文组织能够及时地在其主管领域采取行动，应对冲突后和发生灾情的紧急情况；
 - ◆ 以总部外单位为特别关注点，加强总体透明度、问责制、风险管理和符合最高标准的行政管理与伦理要求；
 - ◆ 加强本组织对现有的准则行动和法律文书的管理能力；
 - ◆ 加强参与计划，其中要特别关注与计划优先事项有关活动的需要（这些活动应占参与计划资金的75%）；和
 - ◆ 通过采用新的管理工具实现人事管理现代化。
16. 序言附件详细列出了所有增补拨款项目，并提到了33 C/5文件中与这些增补有关的各个章节。同样，每一重大计划的引言部分也概述了为这些预算增拨款所规定的领域和用途。
17. 在32 C/5号文件中，美利坚合众国重返教科文组织为预算额增至6.10亿美元铺平了道路。然而，这是在经历了使本组织的适应能力和适用性受到严峻考验的数个预算零增长双年度之后才得到的增长。我要声明的是，32 C/5的资金增加并没有造成预算纪律的任何松懈，我决心继续努力精简机构并使之合理化，尽一切可能提高效率。我向会员国承诺，一定要继续推行有序和审慎的预算政策，逐步地加强计划行动和扩大其在实地的影响。
18. 非集中化是衡量改革工作的主要标准之一。新的计划管理程序和方法使总部外办事处更积极地参与了制定计划与预算各个组成部分的工作，特别是制定每一部门的资金分配图表和每一总部外办事处的综合战略规划。很显然，总部外办事处是本组织在会员国开展活动的主要支柱。
19. 因此，下放率总体上得到了提高。不包括横向专题，下放率从经调整的32 C/5批准额的53.7%上升到了33 C/5的58.3%。
20. 从各个地区看，拨给非洲的资金相对比重提高了。

各地区和部门活动拨款的下放情况—正常预算（不包括横向专题）

按地区				按部门					
地区/重大计划	调整后的 32 C/5 批准额		33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)		部门	调整后的 32 C/5 批准额		33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	
	\$M	%	\$M	%		\$M	%	\$M	%
非洲				教育					
I 教育	11.5		14.0		下放额, 小计	44.2	74.4	46.7	74.8
II 自然科学	2.0		2.2		总部, 小计	15.2	25.6	15.8	25.2
III 社会科学及人文科学	0.7		1.0		教育, 小计	59.4	100.0	62.4	100.0
IV 文化	2.2		2.8						
V 传播与信息	2.2		2.7						
非洲, 共计	18.6	33	22.7	37	自然科学				
阿拉伯国家				下放额, 小计					
I 教育	4.7		3.9		总部, 小计	7.8	29.7	8.4	34.9
II 自然科学	1.3		1.4		自然科学, 小计	26.4	100.0	24.0	100.0
III 社会科学及人文科学	0.7		0.9						
IV 文化	1.6		1.6		社会科学及人文科学				
V 传播与信息	1.0		1.0		下放额, 小计	3.2	25.8	3.6	33.1
阿拉伯国家, 共计	9.3	16	8.8	14	总部, 小计	9.2	74.2	7.3	66.9
亚洲及太平洋地区				社会科学及人文科学, 小计					
I 教育	8.3		8.5						
II 自然科学	2.2		2.4		文化				
III 社会科学及人文科学	0.6		0.7		下放额, 小计	7.5	42.4	8.6	49.1
IV 文化	1.8		2.1		总部, 小计	10.1	57.6	8.9	50.9
V 传播与信息	2.0		2.1		文化, 小计	17.6	100.0	17.5	100.0
亚洲及太平洋地区, 共计	14.9	26	15.8	25					
欧洲和北美				传播与信息					
I 教育*	0.9		0.8		下放额, 小计	7.2	49.8	7.8	55.9
II 自然科学	0.6		0.6		总部, 小计	7.3	50.2	6.1	44.1
III 社会科学及人文科学	0.4		0.3		传播与信息, 小计	14.5	100.0	13.9	100.0
IV 文化	0.6		0.5						
V 传播与信息	0.4		0.4		各部门, 共计				
欧洲和北美, 共计	2.9	5	2.6	4	下放额, 小计	69.9	53.7	75.0	58.3
拉丁美洲及加勒比地区				总部, 共计					
I 教育	6.1		6.8						
II 自然科学	1.6		1.8		总计	130.3	100.0	128.8	100.0
III 社会科学及人文科学	0.8		0.8						
IV 文化	1.3		1.5						
V 传播与信息	1.6		1.6						
拉丁美洲及加勒比地区, 共计	11.4	20	12.5	20					
总计	57.2	100	62.3	100					
国际教育局、教育规划研究所、教育研究所、教育信息技术研究所				12.7 12.7					
下放拨款				69.9 75.0					

* 不包括国际教育机构（国际教育局、教育规划研究所、教育研究所和教育信息技术研究所），因为33 C/5中它们的正常预算活动资金尚未按地区分配。

21. 如果包括横向专题，下放率从经调整的32C/5批准额中的54.6%上升到了33 C/5中的58.4%。
22. 此外，预算的总下放率[包括人员和部门（计划部门除外）]从30 C/5批准额的21.8%上升到了33 C/5建议额的31.8%:

自30 C/5批准本以来下放率的变化情况

	总部外	共计	下放率
	\$	\$	%
30 C/5 批准额	118,856,550	544,367,250	21,8
31 C/5 批准额	122,581,650	544,367,250	22,5
32 C/5 批准额	155,072,300	610,000,000	25,4
33 C/5 批准额	199,886,400	635,000,000	31,8

23. 就计划而言，33 C/5的一个突出特点是根据执行局的要求特别注重了加强各重大计划中的跨部门行动。有关跨部门行动的规划在所有重大计划中都可以看到，但最为重要的行动规划则在第II篇结尾处另外新加的一个独立部分中做了概述。该部分说明了有关跨部门行动九个主题的重点、方法和预期结果。这一部分结合由工作人员自愿组成的小组开展的横向专题跨部门项目，对本组织的跨部门行动作了实实在在的全面概述。
24. 这个概述部分还列有一个图表，显示在33 C/5中哪些分计划的活动纳入了非洲、最不发达国家、妇女和青年的需求。该图表也是应执行局的要求编制的。
25. 非洲在联合国教科文组织计划行动中占有特殊的位置：它是本组织的骄傲，是重点，也是义务。本组织对非洲发展新伙伴关系的承诺已有明确规定并再次在计划的战略和行动中得到了体现。支持全民教育的行动将格外重视非洲及非洲的具体问题。全民教育的三项核心行动之一专门致力于一个极为关键的领域，即师资培训，可为取得更切实的进展铺平道路。
26. 还应提到贯穿整个《2006--2007年计划与预算》建议案，应执行局的要求，有关文明间、文化间和民族间对话的活动，在相关叙述部分的页边醒目地用一个“对话框”作出标识。有关这方面的各种标记问题请结合参阅第171 EX/40号文件中总干事就此问题所做的相关报告。
27. 33 C/5文件再次确定了本组织的一些旗舰活动。这种命名不会造成预算的增长，但却推荐出一些具有积极成果和影响的的活动，有助于进一步发挥本组织的影响力。

28. 为了响应许多代表团所表达的关注，我们作出了很大的努力使编写的文件更加突出政策、更加简洁也更加便于使用。33 C/5最终将分两卷出版。第一卷的对象是制定政策者和决策者，内容是有关本组织所有行动的主要计划信息，以及有助于决策的各种图表，整卷都体现了注重结果的编制方式并与千年发展目标（MDGs）及《联合国千年宣言》相结合。每项重大计划的引言部分一开篇就是概要介绍与该重大计划相关的主要国际目标、对象和承诺三个框文，以及对该项重大计划的主要优先事项和其它优先事项以及31 C/4的相关战略目标的简要介绍。
29. 第一卷在每项重大计划中都明确阐述了应采取的战略方法，但仅介绍到分计划这一级，取消了对历史背景情况的介绍。与各工作重点（MLA）相关的部分不再补充介绍计划的情况或方法上的考虑，而是集中介绍预期的结果，必要时还用一些有关的绩效指标和基准目标来具体说明，目的是为了能够对所取得结果进行定量、定性和效果评估。我想在此指出的是，基准目标的使用是一种创新事物，并已用于各工作重点的许多预期结果，比我的初步建议中最早所考虑的使用范围要广得多。这种介绍结果的方式是本组织注重结果的管理系统（RBM-注重结果的计划编制、管理、监测和报告系统）的关键功能，可以为未来编写提交理事机构的评估和实施情况报告，例如文件C/3和EX/4提供方便，而且也便于计划官员和管理层进行监督检查。
30. 33 C/5文件第二卷的内容是第一卷中规划的计划活动的技术性细节，其中包括主要合作伙伴关系图和几个附件中的有关预算和行政管理的补充细节。今后，甚至可以考虑取消目前这种形式的技术性细节。因为，从更加紧凑和精炼的角度考虑，如果有关情况已经在规定预期结果和绩效指标的有关部分作了介绍，则完全没有必要再在技术细节中重复。
31. 在其计划活动方面，教科文组织将努力采取一种可以简称为SMART的方法，即一种具体的、可以衡量的、能够作出交待的、现实的和有时间限制的方法，使本组织能够从制定规则和准则的方法改为开展实际行动，尤其是在国家一级开展实际行动的方法，使有关各方都能参与有关的磋商。2006--2007年期间，教科文组织还将进一步参与联合国系统的共同活动，尤其在国家一级的共同活动，以便发挥协同作用和为联合国系统的精简、协调和提高质量的工作做出贡献，因这项工作的现实意义将取决于所有合作伙伴遵守蒙特雷共识的情况。具体的体现是，教科文组织将更多和更加广泛地参与各国制定旨在消除贫困的国家规划，参与联合国系统制定计划和制定规划的各种机制，例如拥有自己注重结果标准的共同国别评估（CCA）和联合国发展援助框架（UNDAF）。因此，教科文组织将尽力通过各国的部门规划，尤其是教育规划，改进向各国提供援助的质量，使这些规划符合消除贫困和提高实施效益的需要。总之，首要目标是改善人民的生活。因此，教科文组织比以往任何时候都更应当成为一个“统一的联合国系统”的组成部分，去应对以联合国名义召集的各种高级专家小组最近介绍的一系列挑战和威胁。教科文组织在揭示和应对新出现的各种威胁和挑战，尤其是那些在无形中影响着人类安全的威胁和挑战，如，偏执、歧视、仇外心理、仇恨、各种新的愚昧、文化排斥现象等方面可以发挥特殊的作用。

32. 现在我来谈谈人员编制及工作人员来源问题。
33. 自拟定预算参考基准以来，所有部门的总部外活动资金都得到了加强（社会科学及人文科学部门除外，因为它没有使其能够在各总部外办事处有效参与的骨干）。
34. 由此，已在总部外设了16个职位（其中2个是调动去的），总部则取消了97个职位。正如下表所示，通过设立36个职位（其中总部外24个），这一加强为重新平衡划拨给总部外办事处的资金做出了贡献：

总部和总部外正常预算常设职位分配的变化情况

	共计	总部	总部外	总部外 (占总数的%)
30 C/5 批准额	2,118	1,587	531	25
31 C/5 批准额	1,983	1,417	566	29
32 C/5 批准额	1,946	1,365	581	30
33 C/5 基准额	1,865	1,268	597	32
33 C/5 建议额	1,901	1,280	621	33

35. 如下表所示，本组织已在改变其职位结构方面作出了努力，即，使专业人员及以上职位（P级）多于一般事务人员职位（G级）。在制定预算时，也注意到要继续在这方面作出努力。

各类正常预算常设职位分配的变化情况

职类	32 C/5 批准额	33 C/5 基准额		33 C/5 建议额	
	职位数	职位数	与32 C/5相比 净增/（减）数	职位数	与33 C/5基准额 相比/（减）数
DG	1	1	-	1	-
DDG	1	1	-	1	-
ADG	10	10	-	10	-
D	86	90	4	90	-
P	787	758	(29)	777	19
G	749	680	(69)	680	-
当地工作人员	312	325	13	342	17
共计	1,946	1,865	(81)	1,901	36

36. 由于将3个地区办事处（利伯维尔、达卡、阿拉木图）主任职位重新定为D-1级和对在巴格达设立的D-1级主任职位进行了调整，主任职位增加了4个。

37. 自30 C/5批准本以来，专业人员及以上职类职位（P级）的比例不断提高。建议的33 C/5中预计的一般事务人员职位（G级）增加只涉及总部外办事处的当地人员。

专业人员及以上职类职位比例的变化情况

	(按职位数)			P级占总数的百分比(%)
	专业人员及以上(P)	一般事务人员(G)	共计	
30 C/5 批准额	888	1,230	2,118	41.9
31 C/5 批准额	845	1,138	1,983	42.6
32 C/5 批准额	885	1,061	1,946	45.5
33 C/5 基准额	860	1,005	1,865	46.1
33 C/5 建议额	879	1,022	1,901	46.2

38. 另外，也考虑了使计划部门与行政部门和计划支助部门之间的人员分配更合理的目标。然而，本组织的持续减员，并不一定就能弥补由于教科文组织作为联合国系统所属机构而应支付人事费法定调整所需增加的资金，也不一定能抵消职位结构变化（P/G和总部外/总部）所产生的影响，因为这种变化同样也会增加人事费用。

各预算篇正常预算常设职位分配的变化情况

	常设职位数					
	32 C/5 批准本	调动人数	增/减	33 C/5 基准额	增加数	32 C/5 建议额
第I篇 总政策和领导机构	85	(2)	3	86	4	90
第II篇 A.计划	1 099	5	(15)	1 089	32	1 121
C.与计划有关的业务	120	6	(8)	118	-	118
第II篇, 共计	1 219	11	(23)	1 207	32	1 239
第III篇 对计划执行的支助和行政管理	642	(9)	(61)	572	-	572
共计	1 946	-	(81)	1 865	36	1 901
第II篇A小计/共计	56.5%			58.4%		59.0%
第II篇小计/共计	62.6%			64.7%		65.2%

正常预算资金（人事费/计划费）的分配情况

	人事费	计划费	共计	人事费占总资金的百分比
	(百万美元)	(百万美元)	(百万美元)	(%)
30 C/5 批准额	322.1	222.3	544.4	59.2
31 C/5 批准额	330.9	224.5	555.4	59.6
32 C/5 批准额	336.0	274.0	610.0	55.1
33 C/5 基准额	348.3	261.7	610.0	57.1
33 C/5 建议额	354.5	280.5	635.0	55.8

39. 从总体上说，本组织改革工作的指导思想是希望对教科文组织在二十一世纪初的作用和责任形成一种现实的、更具有针对性的共识。现实意味着：只要能取得好的成果就鼓励进行改革；确保获得实现共同一致的目标所需的最低资金；以及衡量未能干预或干预得太晚所造成的机会成本。大家普遍认为，在过去的四年里，教科文组织自己特有的主管领域的针对性和定义有了改进，而这些领域往往被错认为只是一些“不重要的角落”。本组织的行动框架已进一步得到了明确，其中有一些正在取得越来越大的成绩，例如，制定准则的职能，还有制定关于教育质量或非物质文化遗产的开拓性政策和措施。
40. 这是一项具有全球意义的工作，但还不够。我们应该通过适当的战略和政策以及更加直接着眼于行动的计划，切实地在国家一级落实这些共同的原则和崭新的措施。
41. 我们的行动能力取决于我们大家都能有共同的认识和信念。教科文组织是一个坚定的、可信赖的组织；是一个对实现《千年发展目标》负有切实责任的组织；是一个对其根本的最终目的和计划实施确信无疑的组织对教科文组织，我们应该有这样的认识。而且，我们必须对教科文组织充满信心，它在促进全民教育的国际合作方面发挥着关键作用，在捍卫文化多样性和表达自由方面站在第一线；它把海洋和淡水资源的管理作为可持续发展的中心工作，它知道如何在一个日益全球化的世界上应对由于科技进步所提出的伦理新挑战；它为知识社会的实现开阔了前景。
42. 我们正在进一步致力于实现《组织法》的崇高目标，正在对未来的前景和挑战进行共同思考，值此之际，2005年11月将迎来教科文组织成立60周年，这将为我们总结过去的成败提供一次极好的机会。
43. 我相信，我们有能力去迎接本组织将面临的重大挑战。我也相信，我们有决心和愿望向本组织提供各种必要的手段，使其在国际舞台上拥有我们所期望的地位。

松浦晃一郎



序言的附件

6.10亿美元基准额加上2,500万美元增补额的拨款

I. 加强教科文组织主要优先事项的落实	增补额			33 C/5的相关段落
	计划费 (\$)	人事费 (\$)	共计 (\$)	
重大计划 I - 教育				01013
全民教育协调-P-3 (总部)	737 600	222 100	959 700	01111
提高能力的扫盲行动 (LIFE)	1 880 000	-	1 880 000	01221
撒哈拉以南非洲的师资培训行动	1 890 000	-	1 890 000	01231
艾滋病/艾滋病与教育全球行动	1 880 000	-	1 880 000	01321
在相关的总部办事处设立国家专业官员和一个P-1/P-2职位	-	2 390 300	2 390 300	
重大计划I, 共计	6 387 600	2 612 400	9 000 000	
重大计划II - 自然科学				02013
国际防洪行动计划: FIRM (洪灾: 综合风险管理) 项目	500 000	-	500 000	02113
印度洋近海生态系统的评估、保护和恢复	100 000	-	100 000	02121
开发全球海啸预警系统, 重点是印度洋, 设立一个P-4职位 (总部)	478 400	271 600	750 000	02132
知识管理与能力建设为防范灾害服务	150 000	-	150 000	02214
小岛屿发展中国家教育为可持续发展和多样性服务	500 000	-	500 000	02222, 02223
重大计划II, 共计	1 728 400	271 600	2 000 000	
重大计划III - 社会科学及人文科学				03009
生物伦理与科技伦理-P-4 (开罗, 莫斯科)	419 900	580 100	1 000 000	03111, 03112
重大计划III, 共计	419 900	580 100	1 000 000	
重大计划IV - 文化				04014
世界遗产中心 (2个P-2职位和1个P-3职位)	-	592 700	592 700	0411
协调世界遗产委员会的法定会议	150 000	-	150 000	04111
促进《世界遗产名录》的均衡代表性	90 000	-	90 000	04112
加强世界遗产地, 特别是濒危遗产地的保护	167 300	-	167 300	04113
世界遗产中心, 小计	407 300	592 700	1 000 000	
非物质文化遗产 - 设立一个P-5职位 (总部) 和一个P-4职位 (总部)	-	597 500	597 500	0412
加强保护非物质文化遗产的能力	902 500	-	902 500	04122
保护文化财产				0414
加强文化动产的保护	500 000	-	500 000	04141
重大计划IV, 共计	1 809 800	1 190 200	3 000 000	
重大计划V - 传播和信息				05012
加强表达自由和提高媒体促进民主管理的作用	500 000	-	500 000	05111
倡导利用信息和传播技术, 改进和扩大扫盲与师资培训	450 100	-	450 100	05221
设立一个P-3职位 (总部)、一个P-3职位 (雅温得) 和一个国家专业官员职位 (达累斯萨拉姆)	-	549 900	549 900	
重大计划V, 共计	950 100	549 900	1 500 000	
教科文组织统计研究所 - 评估学习成绩	1 000 000	-	1 000 000	06001
冲突后和发生自然灾害时的紧急行动	3 000 000	-	3 000 000	11001
	15 295 800	5 204 200	20 500 000	
II. 改进计划的落实、监督和评估				
	计划费 (\$)	人事费 (\$)	共计 (\$)	33 C/5的相关段落
人力资源管理局 - 手段的现代化	1 500 000	-	1 500 000	22001, 22005
内部监督办公室-P-5 (总部)、P-3 (总部)	-	500 000	500 000	00501
国际准则及法律事务办公室-2个P-4职位 (总部)	-	500 000	500 000	00601
	1 500 000	1 000 000	2 500 000	
III. 加强教科文组织在国家一级的行动				
	计划费 (\$)	人事费 (\$)	共计 (\$)	33 C/5的相关段落
参与计划	2 000 000	-	2 000 000	12001
	2 000 000	0,00	2 000 000	
	计划费 (\$)	人事费 (\$)	共计 (\$)	
共计	18 795 800	6 204 200	25 000 000	

2006-2007年拨款决议草案

大会在其第三十三届会议上决定:

A. 正常计划

(a) 2006 - 2007年财务期拨款635,000,000美元*, 其用途如下:

拨款项目	\$
第IV篇 总政策和领导机构	
A. 理事机构	
1. 大会	5 507 100
2. 执行局	7 779 400
第I篇A小计	13 286 500
B. 领导机构	19 639 000
(包括: 总干事室; 总干事办公室; 内部监督; 国际准则及法律事务)	
C. 参与联合国系统联合机构活动	6 734 600
第I篇共计	39 660 100
第II篇 计划和与计划有关的业务	
A. 计划	
重大计划 I 教育	
I. 人事费	53 316 700
II. 活动:	
I.1 加强全民教育活动的协调和规划	
I.1.1 加强全民教育的国际协调和监测	4 752 900
I.1.2 实现全民教育的政策、规划和评估	5 353 200
I.2 实现全民基础教育	
I.2.1 普及基础教育	8 233 900
I.2.2 提高能力的扫盲行动 (LIFE) 和联合国扫盲十年 (UNLD)	8 395 900
I.2.3 师资教育	5 439 400
I.3 促进优质教育	
I.3.1 有助于学会与人共处的优质教育	5 509 600
I.3.2 艾滋病毒/艾滋病与教育	3 201 500
I.4 支持初等后教育机构	
I.4.1 中等教育和技术/职业教育	2 788 800
I.4.2 高等教育促进知识社会	1 869 200

* 第I至第IV篇的拨款均按0.869欧元等于1美元的不变汇率计算。

** 横向专题:

1. 消除贫困, 尤其是赤贫。
2. 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务。

拨款项目	\$
教科文组织的教育机构:	
教科文组织国际教育局 (IBE)	4 591 000
教科文组织国际教育规划研究所 (IIEP)	5 100 000
教科文组织教育研究所 (UIE)	1 900 000
教科文组织教育信息技术研究所 (IITE)	1 100 000
教科文组织非洲国际能力培养研究所 (IICBA)	2 000 000
教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所 (IESALC)	2 200 000
与横向专题有关的项目**	1 050 000
重大计划 I 小计	116 802 100
重大计划 II 自然科学	
I. 人事费	33 264 100
II. 活动:	
II.1 科学、环境和可持续发展	
II.1.1 处理好水与有关方面的相互关系: 受到威胁的水资源系统与有关的社会问题	9 426 400
II.1.2 生态科学和地球科学为可持续发展服务	3 112 200
II.1.3 教科文组织政府间海洋学委员会 (IOC)	4 354 800
II.2 科技能力建设促进可持续发展	
II.2.1 基础科学、工程科学、可再生能源和减轻灾害	3 935 100
II.2.2 促进可持续发展的科学技术政策	2 186 900
教科文组织的科学机构:	
教科文组织—国际基础结构、水利和环境工程学院 (UNESCO-IHE) 水教育研究所	-
国际理论物理中心 (ICTP)	1 015 000
与横向专题有关的项目**	700 000
重大计划 II 小计	57 994 500
重大计划 III 社会科学及人文科学	
I. 人事费	19 772 100
II. 活动:	
III.1 科学伦理与哲学	
III.1.1 科学伦理	3 654 200
III.1.2 展望、哲学、人文科学与人类安全	2 913 900
III.2 人权与社会变革	
III.2.1 促进人权	1 821 000
III.2.2 社会变革	2 576 800
与横向专题有关的项目**	1 100 000
重大计划 III 小计	31 838 000
重大计划 IV 文化	
I. 人事费	35 063 600
II. 活动:	
IV.1 保护世界各地的文化遗产	
IV.1.1 进一步提高保护世界遗产的能力	3 712 200
IV.1.2 挖掘和保护非物质文化遗产	3 336 300
IV.1.3 保护和修复文化遗产	2 315 100

* 第I至第IV篇的拨款均按0.869欧元等于1美元的不变汇率计算。

** 横向专题:

1. 消除贫困, 尤其是赤贫。
2. 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务。

拨款项目	\$
IV.1.4 保护文化财产	1 582 900
IV.2 加强文化政策、文化产业和不同文化间的对话	
IV.2.1 制订国家文化政策	2 061 300
IV.2.2 促进不同文化间的对话	1 846 400
IV.2.3 支持文化产业和手工艺	2 606 800
▶ 与横向专题有关的项目**	1 050 000
重大计划IV小计	53 574 600
重大计划V 传播和信息	
I. 人事费	19 052 100
II. 活动:	
V.1 依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由, 增强人们的能力	
V.1.1 创造有利的环境, 促进表达自由和信息的普及利用	3 989 600
V.1.2 促进社区的信息利用以及信息内容的多样性	6 480 500
V.2 促进传播发展以及信息和传播技术为教育、科学及文化服务	
V.2.1 促进媒体的发展	2 382 500
V.2.2 推进信息和传播技术在教育、科学与文化领域的应用	1 045 700
▶ 与横向专题有关的项目**	1 500 000
重大计划V小计	34 450 400
教科文组织统计研究所	10 020 000
非集中化计划的总部外管理	40 731 300
紧急应对冲突后形势和自然灾害	3 000 000
第II篇A小计	348 410 900
B. 参与计划	22 000 000
C. 与计划有关的业务	
1. 协调援助非洲的行动	4 309 200
2. 奖学金计划	1 867 300
3. 公众宣传	13 657 600
4. 战略规划和计划监督	6 258 600
5. 预算编制与监督	4 306 200
第II篇C小计	30 398 900
第II篇共计	400 809 800
第III篇 对计划执行的支助和行政管理	
A. 总部外管理与协调(总部活动和总部外办事处业务费用)	21 070 800
B. 对外关系与合作	19 824 700
C. 人力资源管理	32 216 900
D. 行政管理	106 152 000
第III篇共计	179 264 400
第I至第III篇共计	619 734 300
重新定级储备金	1 500 000
第IV篇 预计费用增长	13 765 700
拨款共计	635 000 000

* 第I至第IV篇的拨款均按0.869欧元等于1美元的不变汇率计算。

** 横向专题:

1. 消除贫困, 尤其是赤贫。
2. 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务。

追加拨款

- (b) 根据《财务条例》第7.3条的规定，总干事有权接受自愿捐款、捐赠、礼品、遗赠和补助金以及有关国家的政府用于支付总部外单位费用的捐款，并将它们加到上文(a)段批准的拨款中。总干事应在采取这种行动后的届会上以书面形式向执行局委员提供这一方面的情况。

承付款项

- (c) 在2006年1月1日至2007年12月31日的财务期中，可按照大会各项决议和本组织《财务条例》的规定，在上述(a)和(b)段所列拨款总额范围内承付各种款项。

转帐

- (d) 经执行局批准，总干事有权为支付人事费以及货物和劳务费的增加额，将预算第IV篇（预计费用增长）的款项转入预算第I至第III篇的有关拨款项目。
- (e) 总干事可以在事先征得执行局同意后进行拨款项目间的转帐。不言而喻，预算第II篇A中的所有计划预算项目和与大会的某项计划决议有关的活动领域的预算项目均为拨款项目。
- (f) 然而，在紧急和特殊情况下（即在无法预计和需要立即采取行动的情况下），总干事可以进行拨款项目间的转帐，但应在采取此行动之后的届会上，以书面形式将转帐的详细情况及其理由通知执行局委员。
- (g) 上述(e)和(f)段中所说的拨款应有明确的区别，不能混淆。如果转帐数额超过50,000美元，则应向执行局提供充分的理由，说明为什么要转帐，并说明对有关活动造成的财政影响。凡是影响大会批准的优先项目之实施的转帐，应事先提交执行局批准。
- (h) 未经执行局事先批准，任何转帐额不得超过每个拨款项目原批准总额的10%。
- (i) 教科文组织政府间海洋学委员会（IOC）和教科文组织世界遗产中心（WHC）的预算拨款不得转入预算其他各篇。

人事费

- (j) 2006--2007双年度确定的各级别常设职位已列入文件33 C/5附录III。总干事应将他对附录III中主任（D-1）及主任以上的职位数的任何修改意见提交执行局，以便事先征得其批准。附录III所列职位的经费为上文(a)段中为总部和总部外常设职位划拨的人事费347,332,300美元¹，这一数额不得突破，但从预算第IV篇和重新定级储备金转来的数额除外。

1. 按附录III中所列常设职位计算，招聘折扣率为3%，但不包括由正常预算支付的短期临时人员或顾问职位，也不包括由预算外资金支付的职位。

- (k) 教科文组织国际教育局 (IBE)、教科文组织国际教育规划研究所 (IIEP)、教科文组织教育研究所 (UIE)、教科文组织教育信息技术研究所 (IITE)、教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所 (IESALC)、教科文组织非洲国际能力培养研究所 (IICBA)、教科文组织统计研究所 (UIS)、国际理论物理中心 (ICTP) 和教科文组织--国际基础结构、水利和环境工程学院水教育研究所 (UNESCO-IHE) 可以按照其各自特有的章程和规则设立职位。这些职位未被纳入附录III所列的职位表中。

会费

- (l) 上文(a)段批准的拨款应由各会员国分摊的会费提供。因此, 由会员国分摊的款额将达635,000,000美元。

币值波动

- (m) 因上文(a)段中批准的拨款是按1美元折合0.869欧元的不变美元汇率计算的, 所以, 以此拨款为准的开支也应以相同的不变美元汇率记帐。本财务期内用欧元开支按不同的业务汇率和按不变汇率折算时产生的差额将以汇率盈项或汇率亏项入帐。同样, 会员国用欧元支付的会费按计算预算时使用的汇率入帐。在本财务期内以不同业务汇率收到的会员国用欧元支付的会费与不变汇率折算所产生的差额也将以汇率盈项或汇率亏项入帐。本双年度结束时记在普通资金项下的汇率盈亏的净余额, 包括上述盈亏, 都将记入杂项收入或从中扣除。

B. 预算外计划

- (n) 总干事有权接受为实施符合本组织的宗旨、政策和活动的计划和项目所提供的资金 (会员国分摊的会费除外), 并根据本组织的规章条例和与资助者签订的协定, 承付这类活动所需的款项。

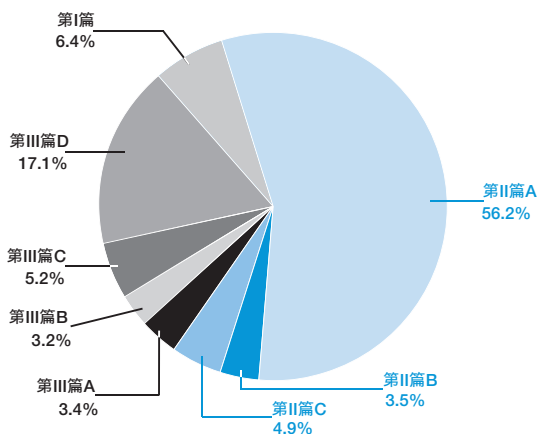
预算第I篇至第IV篇总表

正常预算								预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
篇	32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
第I篇 总政策和领导机构									
A. 理事机构	14 094 000	142 600	(1 496 200)	546 100	13 286 500	-	13 286 500	269 800	13 556 300
B. 领导机构	18 378 700	(707 700)	53 900	914 100	18 639 000	1 000 000	19 639 000	1 182 000	20 821 000
C. 参与联合国系统联合机构活动	3 579 500	-	2 529 000	626 100	6 734 600	-	6 734 600	-	6 734 600
第I篇, 共计	36 052 200	(565 100)	1 086 700	2 086 300	38 660 100	1 000 000	39 660 100	1 451 800	41 111 900
第II篇 计划和与计划有关的业务									
A. 计划	331 595 100	855 900	(24 692 800)	20 152 700	327 910 900	20 500 000	348 410 900	364 004 000	712 414 900
B. 参与计划	23 000 000	-	(3 701 000)	701 000	20 000 000	2 000 000	22 000 000	-	22 000 000
C. 与计划有关的业务	31 425 300	1 658 900	(4 090 700)	1 405 400	30 398 900	-	30 398 900	6 552 200	36 951 100
第II篇, 共计	386 020 400	2 514 800	(32 484 500)	22 259 100	378 309 800	22 500 000	400 809 800	370 556 200	771 366 000
第III篇 对计划执行的支助和行政管理									
A. 总部外管理和协调	18 511 000	497 000	459 000	1 603 800	21 070 800	-	21 070 800	82 400	21 153 200
B. 对外关系和合作	23 194 000	(1 881 500)	(2 373 100)	885 300	19 824 700	-	19 824 700	5 479 000	25 303 700
C. 人力资源管理	30 800 300	160 100	(1 981 500)	1 738 000	30 716 900	1 500 000	32 216 900	798 200	33 015 100
D. 行政管理	100 164 800	(725 300)	2 495 300	4 217 200	106 152 000	-	106 152 000	16 796 000	122 948 000
第III篇, 共计	172 670 100	(1 949 700)	(1 400 300)	8 444 300	177 764 400	1 500 000	179 264 400	23 155 600	202 420 000
第I-III篇, 共计	594 742 700	-	(32 798 100)	32 789 700	594 734 300	25 000 000	619 734 300	395 163 600	1 014 897 900
重新定级储备金	1 500 000	-	-	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000
第IV篇 预计费用增长	13 757 300	-	8 400	-	13 765 700	-	13 765 700	-	13 765 700
第I-IV篇, 共计	610 000 000	-	(32 789 700)	32 789 700	610 000 000	25 000 000	635 000 000	395 163 600	1 030 163 600

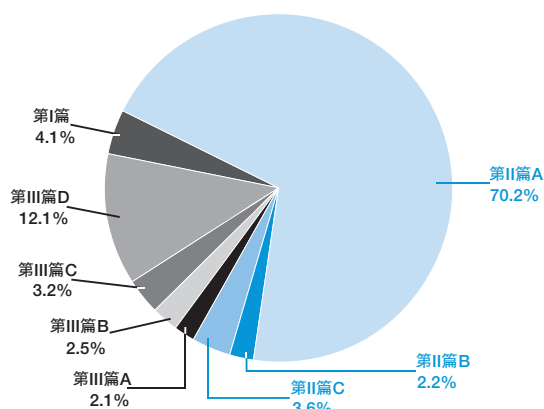
1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配 (第I-III篇, 以6.35亿美元的建议额为基数)

正常预算



正常预算+预算外资金



各部门/单位的正常计划和预算外活动总表

正常预算				33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
人事费	活动费	间接 计划费						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
第I篇 总政策和领导机构								
A. 理事机构								
1. 领导机构 (GC)	836 100	4 671 000	-	5 507 100	-	5 507 100	269 800	5 776 900
2. 执行局 (EXB)	1 465 700	6 313 700	-	7 779 400	-	7 779 400	-	7 779 400
第I篇, 共计	2 301 800	10 984 700	-	13 286 500	-	13 286 500	269 800	13 556 300
B. 领导机构								
	16 484 700	2 154 300	-	18 639 000	1 000 000	19 639 000	1 182 000	20 821 000
C. 参与联合国系统联合机构活动								
	-	6 734 600	-	6 734 600	-	6 734 600	-	6 734 600
第I篇, 共计	18 786 500	19 873 600	-	38 660 100	1 000 000	39 660 100	1 451 800	41 111 900
第II篇 计划和与计划有关的业务								
A. 计划								
教育部门 (ED)								
重大计划I	50 704 300	55 411 200	636 600	106 752 100	9 000 000	115 752 100	84 837 000	200 589 100
与横向专题有关的项目	-	1 050 000	-	1 050 000	-	1 050 000	-	1 050 000
教育, 共计	50 704 300	56 461 200	636 600	107 802 100	9 000 000	116 802 100	84 837 000	201 639 100
自然科学部门 (SC)								
重大计划II	32 992 500	22 001 100	300 900	55 294 500	2 000 000	57 294 500	174 726 000	232 020 500
与横向专题有关的项目	-	700 000	-	700 000	-	700 000	-	700 000
自然科学, 共计	32 992 500	22 701 100	300 900	55 994 500	2 000 000	57 994 500	174 726 000	232 720 500
社会科学及人文科学部门 (SHS)								
重大计划III	19 192 000	10 347 800	198 200	29 738 000	1 000 000	30 738 000	60 929 000	91 667 000
与横向专题有关的项目	-	1 100 000	-	1 100 000	-	1 100 000	-	1 100 000
社会科学及人文科学, 共计	19 192 000	11 447 800	198 200	30 838 000	1 000 000	31 838 000	60 929 000	92 767 000
文化部门 (CLT)								
重大计划IV	33 873 400	15 435 500	215 700	49 524 600	3 000 000	52 524 600	36 734 000	89 258 600
与横向专题有关的项目	-	1 050 000	-	1 050 000	-	1 050 000	-	1 050 000
文化, 共计	33 873 400	16 485 500	215 700	50 574 600	3 000 000	53 574 600	36 734 000	90 308 600
传播和信息部门 (CI)								
重大计划V	18 502 200	12 739 000	209 200	31 450 400	1 500 000	32 950 400	5 840 000	38 790 400
与横向专题有关的项目	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000
传播和信息, 共计	18 502 200	14 239 000	209 200	32 950 400	1 500 000	34 450 400	5 840 000	40 290 400
教科文组织统计研究所 (UIS)								
	-	9 020 000	-	9 020 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000
非集中化计划总部外管理 (BFC)								
	40 731 300	-	-	40 731 300	-	40 731 300	938 000	41 669 300
紧急危机/冲突后								
	-	-	-	-	3 000 000	3 000 000	-	3 000 000
第II篇A, 共计	195 995 700	130 354 600	1 560 600	327 910 900	20 500 000	348 410 900	364 004 000	712 414 900
B. 参与计划								
	-	20 000 000	-	20 000 000	2 000 000	22 000 000	-	22 000 000
C. 与计划有关的业务								
1. 非洲行动的协调 (AFR)	3 254 400	1 054 800	-	4 309 200	-	4 309 200	336 000	4 645 200
2. 奖学金计划 (FEL)	605 300	1 262 000	-	1 867 300	-	1 867 300	1 401 800	3 269 100
3. 公众宣传 (BPI)	10 757 600	2 900 000	-	13 657 600	-	13 657 600	2 880 000	16 537 600
4. 战略规划和计划监督 (BSP)	5 044 500	1 214 100	-	6 258 600	-	6 258 600	229 000	6 487 600
5. 预算编制和监督 (BB)	4 100 200	206 000	-	4 306 200	-	4 306 200	1 705 400	6 011 600
第II篇C, 共计	23 762 000	6 636 900	-	30 398 900	-	30 398 900	6 552 200	36 951 100
第II篇, 共计	219 757 700	156 991 500	1 560 600	378 309 800	22 500 000	400 809 800	370 556 200	771 366 000
第III篇 对计划执行的支助和行政管理								
A. 总部外管理和协调								
- 总部	4 308 700	590 100	-	4 898 800	-	4 898 800	82 400	4 981 200
- 总部外办事处: 运转费	-	-	16 172 000	16 172 000	-	16 172 000	-	16 172 000
B. 对外关系和合作 (ERC)								
	16 456 300	3 368 400	-	19 824 700	-	19 824 700	5 479 000	25 303 700
C. 人力资源管理 (HRM)								
	15 964 800	14 752 100	-	30 716 900	1 500 000	32 216 900	798 200	33 015 100
D. 行政管理 (ADM)								
	64 354 100	41 797 900	-	106 152 000	-	106 152 000	16 796 000	122 948 000
第III篇, 共计	101 083 900	60 508 500	16 172 000	177 764 400	1 500 000	179 264 400	23 155 600	202 420 000
第I-III篇, 共计	339 628 100	237 373 600	17 732 600	594 734 300	25 000 000	619 734 300	395 163 600	1 014 897 900
重新定级储备金								
	1 500 000	-	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000
第IV篇, 预计费用增长								
	7 195 800	6 569 900	-	13 765 700	-	13 765 700	-	13 765 700
第I-IV篇, 共计	348 323 900	243 943 500	17 732 600	610 000 000	25 000 000	635 000 000	395 163 600	1 030 163 600

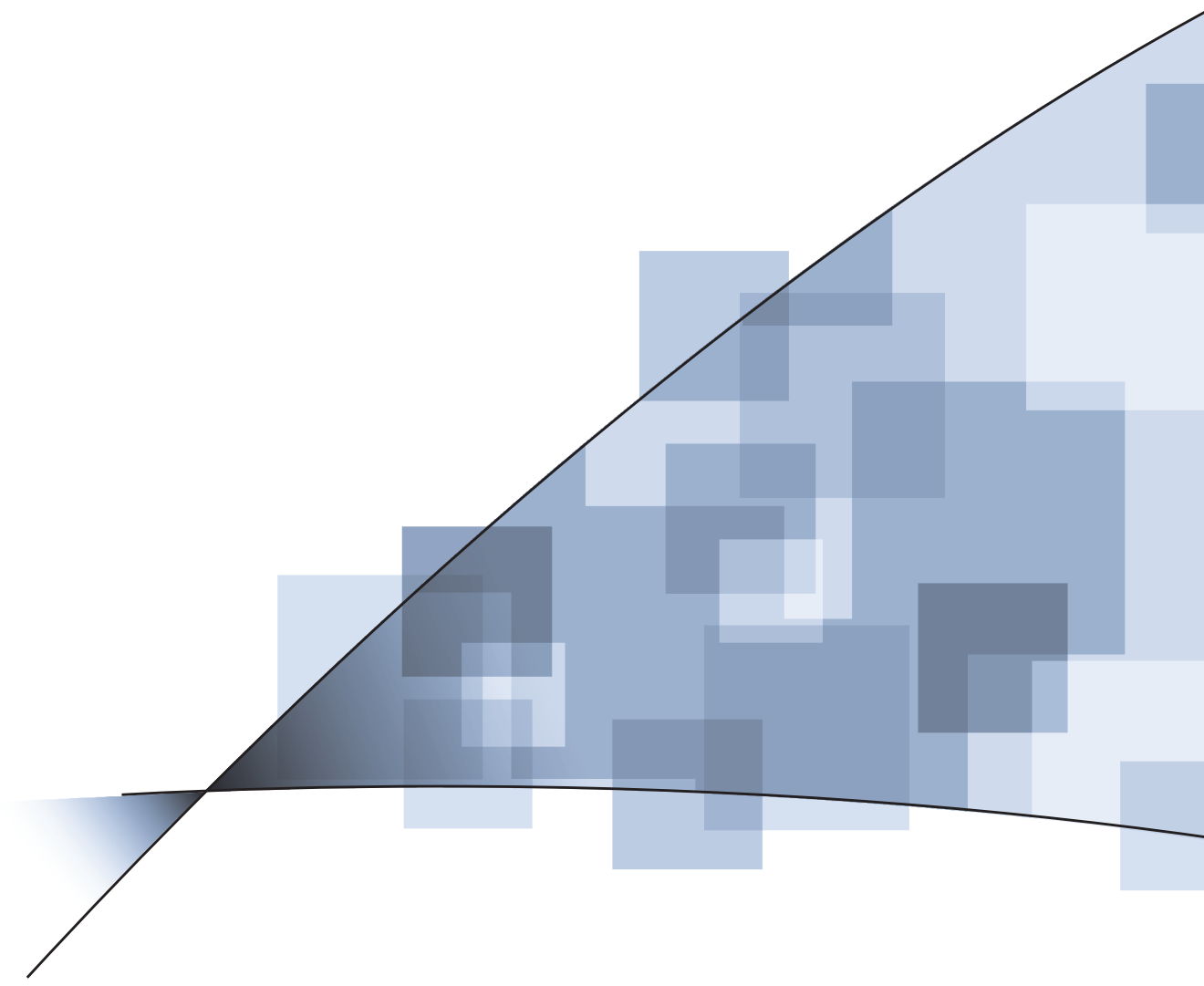
1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金以及预算外自利基金。



联合国教育、
科学及文化组织

第 1 部分

计划与预算草案



第 I 篇

总政策和领导机构

00001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额						
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
A. 理事机构									
1. 大会									
人事费	644 100	142 600	17 500	31 900	836 100	-	836 100	166 000	1 002 100
活动费	5 491 200	-	(1 006 000)	185 800	4 671 000	-	4 671 000	103 800	4 774 800
2. 执行局									
人事费	1 426 900	-	-	38 800	1 465 700	-	1 465 700	-	1 465 700
活动费	6 531 800	-	(507 700)	289 600	6 313 700	-	6 313 700	-	6 313 700
第I篇A, 小计	14 094 000	142 600	(1 496 200)	546 100	13 286 500	-	13 286 500	269 800	13 556 300
B. 领导机构									
3. 总干事室									
人事费	1 969 100	531 600	-	177 500	2 678 200	-	2 678 200	-	2 678 200
活动费	458 500	-	(23 900)	23 900	458 500	-	458 500	-	458 500
4. 总干事办公室									
人事费	6 670 200	(658 600)	(209 100)	277 500	6 080 000	-	6 080 000	622 000	6 702 000
活动费	445 700	-	(21 600)	21 600	445 700	-	445 700	-	445 700
5. 内部监督									
人事费	4 192 500	(307 500)	492 600	192 100	4 569 700	500 000	5 069 700	560 000	5 629 700
活动费	1 311 800	-	(213 100)	48 900	1 147 600	-	1 147 600	-	1 147 600
6. 国际准则及法律事务									
人事费	2 945 400	(142 600)	185 300	168 700	3 156 800	500 000	3 656 800	-	3 656 800
活动费	385 500	(130 600)	(156 300)	3 900	102 500	-	102 500	-	102 500
第I篇B, 小计	18 378 700	(707 700)	53 900	914 100	18 639 000	1 000 000	19 639 000	1 182 000	20 821 000
C. 参与联合国系统联合机构 活动									
活动费	3 579 500	-	2 529 000	626 100	6 734 600	-	6 734 600	-	6 734 600
第I篇, 共计	36 052 200	(565 100)	1 086 700	2 086 300	38 660 100	1 000 000	39 660 100	1 451 800	41 111 900

1. 将2004-2005年的基数按照33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。

2. 预算外自筹资金。

00002

大会

授权总干事

(a) 实施如下行动计划，以便：

- (i) 在2006-2007年期间，在教科文组织总部举行大会第三十四届会议（2007年10月-11月）和执行局五届常会；
- (ii) 保证总干事室及包括本组织领导机构在内的各章的运作；
- (iii) 分摊联合国系统联合机构的运作费；

(b) 为此划拨计划费19,873,600美元和人事费19,786,500美元。

00003

第I篇包括涉及本组织总政策和领导机构的以下各章：

I.A 理事机构

1. 大会
2. 执行局

I.B 领导机构

3. 总干事室
4. 总干事办公室
5. 内部监督
6. 国际准则及法律事务

I.C 参与联合国系统联合机构活动**I.A 理事机构****第 1 章 大会**

00101

大会的职能是《组织法》第IV.B条规定的。大会决定本组织的政策和工作方针，就执行局向其提交的计划作出决定，通过将提交给各会员国的教科文组织各主管领域的准则性文书，接受和审议会员国就这些准则性文书提交的报告。选举执行局委员，以及对其他一些国际机构和政府间机构进行选举。

00102

大会《议事规则》对大会的运作和结构作了规定。大会每两年举行一次例会。第三十四届会议将于2007年10月--11月期间举行，会期不超过17个工作日。大会将参照以前大会就其工作安排作出的决定，按执行局的建议进行工作安排。按照大会第三十二届会议的决定，在大会举行之前将召开一个青年论坛。

00103

预算拨款包括支付给外聘审计员的酬金（600,000美元），他的工作是审计正常计划、联合国开发计划署和其它预算外计划的账目，并向大会负责。在有经费的前提下，按照目前的估算，将从2006--2007年的预算外资金中拨出103,800美元用于支付外聘审计员审计开发计划署之外的预算外计划账目的酬金，拨出166,000美元支付大会秘书处工作人员的劳务费。

第 2 章 执行局

00201

背景：执行局的职能和责任主要源于《组织法》和大会制定的有关规则或指示。一方面，它审查总干事向其提出之本组织工作计划及相应之预算概算，随后连同其建议提交大会；另一方面，它根据大会两届例会间出现之情况，负责执行大会通过之工作计划。

00202

方法：在2006-2007年双年度内，执行局委员国的58位代表将于2006年举行两次会议，于2007年举行三次会议，其中一次短会（两天）将在大会第三十四届会议结束后举行。执行局的各类会议（主席团会议、全体会议和各委员会会议）的会期预计为70天。

00203

此外，为了落实第155 EX/5.4号决定（C部分，第22段）和第169 EX/4.2号决定，执行局决定在两次届会期间，举行驻巴黎的执行局委员国代表（或其代理人）与总干事之间的情况介绍会。

00204

另外，代表们可根据执行局作出的某项决定进行考察。住在巴黎的代表可在每届会议前后旅行，征求本国政府的意见。

I.B 领导机构

第 3 章 总干事室

00301

这一章主要包括总干事和副总干事的职位及运作费用。

第 4 章 总干事室办公室

00401

总干事办公室要确保自身的运作，并对本组织各中央机构进行协调。中央机构包括：协调援助非洲的行动(AFR)，公众宣传(BPI)，战略规划及计划监督(BSP)，预算编制与监督(BB)；总部外管理及协调(BFC) 以及人力资源管理(HRM)。这些单位都以提高本组织效率、尽可能扩大本组织的影响为目标，在其主管领域开展活动，并向总干事室提供咨询意见和服务。

第 5 章 内部监督

00501

内部监督办公室(IOS) 是一个综合监督机制, 它包括内部审计、评估、调查和其它支持有助于加强本组织工作的管理工作。它负责确保各项计划和规划得到切实有效的实施, 及时提供各种可靠的管理信息, 鼓励继续改进工作方法和程序, 以便提高联合国教科文组织的工作质量。

00502

方法。2001年, 内部监督办公室授权首次进行全组织风险评估, 这次评估的结果为2002-2005年内部监督办公室的战略方向打下了基础。在 2005年底之前, 内部监督办公室将促进开展其他风险评估活动, 以进一步提出那些可能危及实现本组织各项目标的风险或因素, 评估哪些风险已得到有效控制, 需要建立何种监控机制来应对尚存的风险。这一风险评估结果将在33C/5期间为内部监督办公室提供战略指导。

00503

除开展这些风险评估外, 内部监督办公室还将利用 2004-2005年期间开展的工作和取得的成果。某些工作需要继续进行, 某些成果则指出另外一些需要明确加以应对的风险。为了全面开展这些活动, 将设立两个新职位来**加强内部监督办公室**。评估联合国教科文组织《2002-2007年中期战略》(31 C/4) 取得的成果将是一项重大活动。

00504

风险一旦被明确下来, 内部监督办公室将协助管理部门制订今后的行动计划, 确定负责这些行动的实体, 因为风险管理是管理部门的工作, 不属监督部门。在监督方面, 将采取行动处理某些已明确的风险, 督促检查管理部门为处理所有风险而采取的行动, 监测新出现的风险, 并且告诫管理部门为此及时采取可能采取的措施。

00505

在明确需要处理的风险后, 就必须重新检查开展监督活动所需的各种资源, 包括采用合适的手段和方法。首先将改进审计和评估手段, 供内部监督办公室以外的工作人员使用。继续提高内部监督办公室的工作质量。为保证做到这一点, 将由一个外部独立工作组进行质量认定检查(QAR), 包括审查内部监督办公室的所有职能。

00506

将继续鼓励内部监督办公室以外的实体一如既往地树立认真负责的精神。除提供手段外, 内部监督办公室还将继续着力制订能力培养战略。宣传推广经验和良策的创新方式的制订工作已准备就绪, 这些方式包括在内联网展示一些实例以及内部监督办公室外部的工作人员参加审计和评估活动的情况。

00507

内部监督办公室采用的方法的另一重点是改革管理工作。它将与有关部门和机构通力合作, 重新确定工作程序, 并在现有的管理手段(如财务与预算系统, 战略、任务和结果评估信息系统)基础上, 协助开发切实可行的管理信息系统(例如: 汇报格式和程序)。

00508

双年度结束时的预期结果

- ◆ 确定本组织的重大风险并确保部门负责处理这些风险。
- ◆ 内部监督办公室长期战略和目标（2002-2007年），包括能力培养和培训活动对本组织文化(注重成果、问责制、内部监督)及其实行方式（工作程序、按政策和程序办事、评估所确定的高质量的计划结果）的影响。
- ◆ 对31 C/4的预期结果进行评估，管理部门利用这些评估结果来确定今后联合国教科文组织计划编制的方针。
- ◆ 对联合国教科文组织《2002-2007年评估战略》进行评估，并利用这些评估结果来指导制订教科文组织《2008-2013年评估战略》。
- ◆ 通过外部独立工作组对内部监督办公室的职能进行质量认定检查（QAR），提高内部监督办公室的工作质量。
- ◆ 制订内部监督办公室《2008-2013年中期战略》。

第 6 章 国际准则及法律事务

00601

国际准则及法律事务办公室(LA)是一个直接向总干事负责的中心部门。其职责如下：(i) 向大会、执行局和联合国教科文组织所召开的各种会议，以及由大会和执行局建立的所有政府间机构提供法律咨询意见；(ii) 回答本组织提出的法律问题尤其是有关本组织《组织法》、法律文件和规章条例、特权和豁免权以及本组织签订的协议和合同的法律问题；(iii) 代表本组织出席上诉委员会、国际劳工组织行政法庭和其他法庭的会议；(iv) 协助制订和落实国际准则文书，以及代表总干事行使国际条约受托人职权；(v) 充当执行局公约与建议委员会以及大会全权证书委员会和法律委员会秘书处。

00602

方法。办公室将继续保护本组织的利益，并继续努力做好以下三项中心工作：

- (i) 确保本组织的规章、条例和程序得到遵守；
- (ii) 加强办公室在开展准则性行动和促进利用联合国教科文组织准则文书方面的作用；
- (iii) 继续改进本组织所开展的活动的法律保障机制。

特别是就上述第(ii)项而言，办公室将得到一笔预算增补金，设立两个新职位，从而使其能够在执行准则文书方面发挥协调作用。

00603

双年度结束时的预期结果

- ◆ 更好地保护本组织的权益，特别是它的特权和豁免权。
- ◆ 预防本组织可能出现的失职行为和减少不遵守本组织规章条例和程序的情况。
- ◆ 做好修订本组织规章条例和程序文本的定稿工作，以改善本组织的决策过程。
- ◆ 在制订准则和计划活动及非集中化活动方面改进法律咨询工作并扩大其范围。
- ◆ 最后确定准则文书草案，与各有关部门合作，协调本组织的准则性活动，以及加强和协调旨在促进各会员国落实和实施大会通过的公约与建议书的程序。

- ◆ 更新和开发《联合国教科文组织准则文书集》在因特网上的网站，并在该网站输入办公室的其他活动内容。
- ◆ 强化办公室的工作手段，提高其所提供的各项咨询及支助服务的效率和速度。

I.C 参与联合国系统联合机构活动¹

00701

联合国教科文组织作为联合国系统的一部分，根据所参加的包括有关的财务和预算安排在内的各项协议，分担下述联合资助机构的部分活动费：

- 国际公务员制度委员会（ICSC）：632,800美元
- 联合国管理问题高级别委员会（HLCM）：
 - 人力资源管理网络（PER）：147,100美元
 - 财务与预算网络（FB）：68,400美元
 - 信息和传播技术的协调活动[信息系统协调委员会（ISCC）]：63,500美元
- 联合国方案问题高级别委员会（HLCP）：40,500美元
- 联合国联合检查组（JIU）：360,000美元
- 联合国安全保障部（DSS—原联合国安全协调员办公室（UNSECOORD））（法定分担费用）：1,400,000美元
- 总部外工作人员的安全需求：3,500,000美元
- 国际劳工组织行政法庭（ILO法庭）：75,300美元
- 联合国系统营养问题常设委员会（SCN）：17,000美元
- 恶意行为保险（MAIP）：430,000美元

00702

应当指出，由于要为所有联合国机构联合资助的活动追加费用，因此，33C/5草案较之32C/5批准本中的以下几项费用均有所增加：(a) 为联合国安全保障部（DSS：由联合国现有的安全机构组合而成）的法定捐款，从1,137,900美元增至1,400,000美元；(b) 总部外工作人员的安全需求：从900,000美元增至3,500,000美元；(c) 恶意行为保险（MAIP）：从137,000美元增至430,000美元。

00703

双年度结束时的预期结果

- ◆ 确保参与联合国系统联合机构的活动。

(1) 第I篇C项下的6,734,600美元预算拨款是暂时的估算额。联合国教科文组织分担联合机构运作费用的实际数额只有在各机构就其预算作出决定，并要求参与联合国系统各机构付款时才能知道。

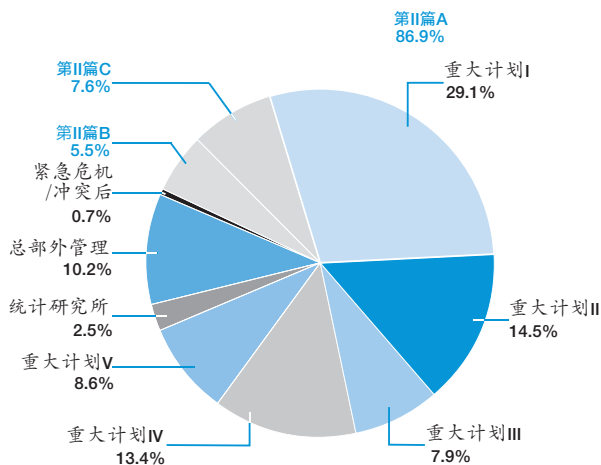
第II篇

计划和与计划有关的业务

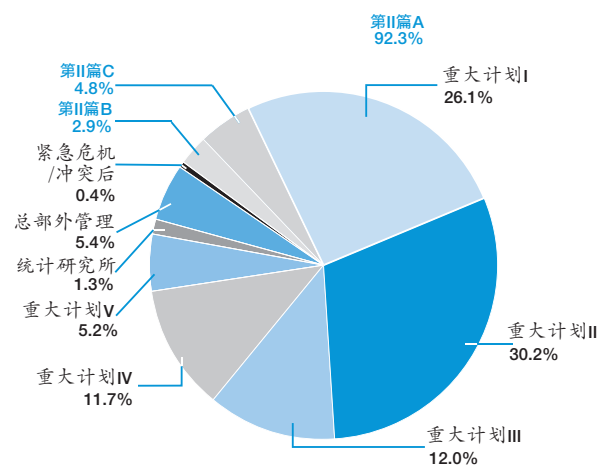
正常预算								预算外资金 ²	2006-2007年 资金总额
篇	32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
II.A 计划									
MP I 教育	109 869 000	(639 200)	(7 365 100)	5 937 400	107 802 100	9 000 000	116 802 100	84 837 000	201 639 100
MP II 自然科学	58 231 700	556 700	(5 673 300)	2 879 400	55 994 500	2 000 000	57 994 500	174 726 000	232 720 500
MP III 社会科学及人文科学	33 336 900	300 700	(4 419 100)	1 619 500	30 838 000	1 000 000	31 838 000	60 929 000	92 767 000
MP IV 文化	53 380 200	(799 400)	(4 924 400)	2 918 200	50 574 600	3 000 000	53 574 600	36 734 000	90 308 600
MP V 传播和信息	35 541 400	(227 600)	(4 247 100)	1 883 700	32 950 400	1 500 000	34 450 400	5 840 000	40 290 400
教科文组织统计研究所	9 020 000	-	(316 200)	316 200	9 020 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000
非集中化的总部外管理	32 215 900	1 664 700	2 252 400	4 598 300	40 731 300	-	40 731 300	938 000	41 669 300
紧急危机/冲突后	-	-	-	-	-	3 000 000	3 000 000	-	3 000 000
第II篇A, 共计	331 595 100	855 900	(24 692 800)	20 152 700	327 910 900	20 500 000	348 410 900	364 004 000	712 414 900
II.B 参与计划	23 000 000	-	(3 701 000)	701 000	20 000 000	2 000 000	22 000 000	-	22 000 000
II.C 与计划有关的业务									
1. 协调援助非洲的行动	3 164 000	864 000	62 800	218 400	4 309 200	-	4 309 200	336 000	4 645 200
2. 奖学金计划	2 522 600	(393 800)	(321 200)	59 700	1 867 300	-	1 867 300	1 401 800	3 269 100
3. 公众宣传	14 516 100	1 453 500	(2 875 700)	563 700	13 657 600	-	13 657 600	2 880 000	16 537 600
4. 战略规划与计划监督	7 068 400	(264 800)	(817 300)	272 300	6 258 600	-	6 258 600	229 000	6 487 600
5. 预算编制与监督	4 154 200	-	(139 300)	291 300	4 306 200	-	4 306 200	1 705 400	6 011 600
第II篇C, 共计	31 425 300	1 658 900	(4 090 700)	1 405 400	30 398 900	-	30 398 900	6 552 200	36 951 100
第II篇, 共计	386 020 400	2 514 800	(32 484 500)	22 259 100	378 309 800	22 500 000	400 809 800	370 556 200	771 366 000

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配比例
(以6.35亿美元建议额为基数)



资金总额分配比例
(正常预算+预算外资金)



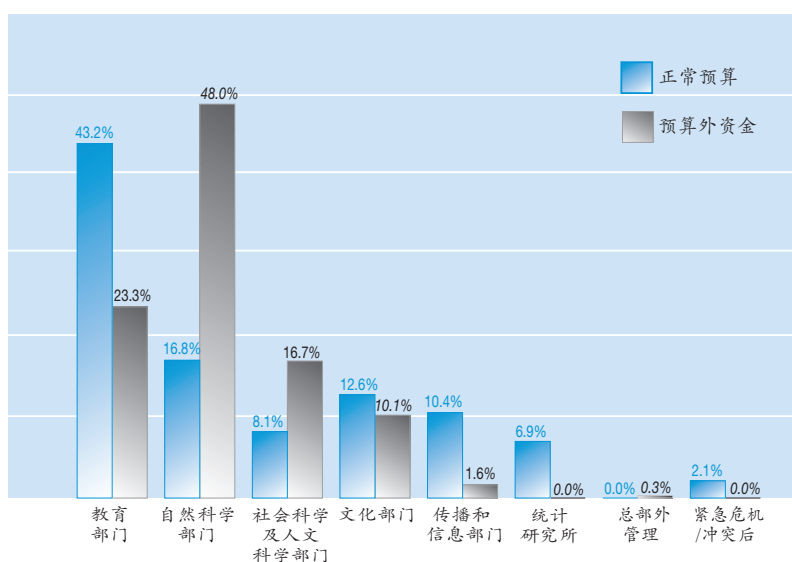
第II篇A - 计划

正常预算与预算外资金总表

	正常预算			33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额			33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ¹	2006-2007年 资金总额
	计划		总部间接 计划费用		人事费	活动费	共计			
	人事费	活动费								
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
第II篇A - 计划										
MP I 教育	50 704 300	56 461 200	636 600	107 802 100	2 612 400	6 387 600	9 000 000	116 802 100	84 837 000	201 639 100
MP II 自然科学	32 992 500	22 701 100	300 900	55 994 500	271 600	1 728 400	2 000 000	57 994 500	174 726 000	232 720 500
MP III 社会科学及人科学	19 192 000	11 447 800	198 200	30 838 000	580 100	419 900	1 000 000	31 838 000	60 929 000	92 767 000
MP IV 文化	33 873 400	16 485 500	215 700	50 574 600	1 190 200	1 809 800	3 000 000	53 574 600	36 734 000	90 308 600
MP V 传播和信息	18 502 200	14 239 000	209 200	32 950 400	549 900	950 100	1 500 000	34 450 400	5 840 000	40 290 400
教科文组织统计研究所	-	9 020 000	-	9 020 000	-	1 000 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000
非集中化的总部外管理	40 731 300	-	-	40 731 300	-	-	-	40 731 300	938 000	41 669 300
紧急危机/冲突后	-	-	-	-	-	3 000 000	3 000 000	3 000 000	-	3 000 000
第II篇A, 共计	195 995 700	130 354 600	1 560 600	327 910 900	5 204 200	15 295 800	20 500 000	348 410 900	364 004 000	712 414 900

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

正常计划和预算外活动资金的分配比例
(以6.35亿美元建议额为基数)





联合国教育、
科学及文化组织

重大计划 I

教育



重大计划 I

教育

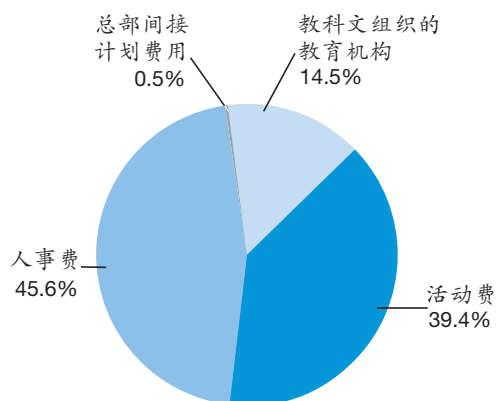
01001

正常预算								预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
活动费	44 125 800	(323 000)	(5 755 700)	1 523 100	39 570 200	6 387 600	45 957 800	81 020 000	126 977 800
教科文组织的教育机构	16 891 000	-	(591 900)	591 900	16 891 000	-	16 891 000	-	16 891 000
总部间接计划费用	636 600	-	(22 300)	22 300	636 600	-	636 600	-	636 600
人事费	48 215 600	(316 200)	(995 200)	3 800 100	50 704 300	2 612 400	53 316 700	3 817 000	57 133 700
重大计划 I, 共计	109 869 000	(639 200)	(7 365 100)	5 937 400	107 802 100	9 000 000	116 802 100	84 837 000	201 639 100

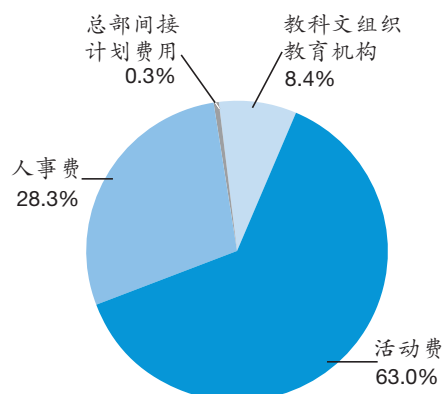
1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配比例 (以6.35亿美元建议额为基数)

正常预算



正常预算+预算外资金

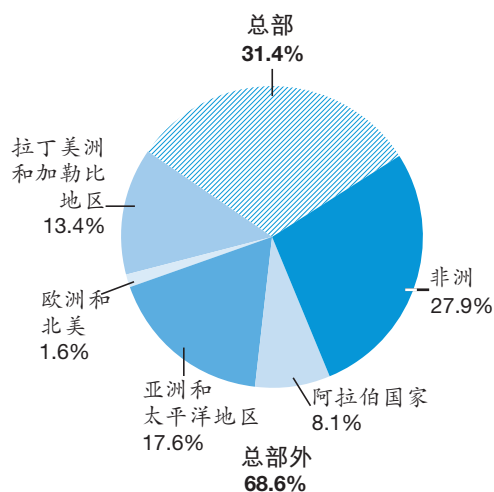


01002

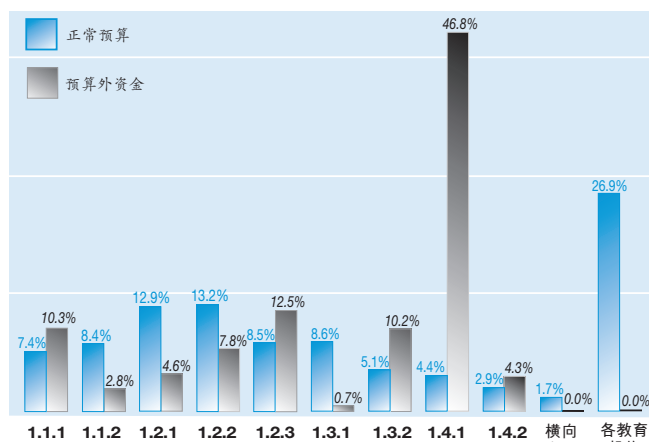
重大计划 I		正常预算活动费			预算外资金 ¹	活动资金总额
		33 C/5 基准额 (6.10亿美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)		
		\$	\$	\$	\$	\$
计划I.1	加强全民教育活动的协调和规划					
分计划I.1.1	加强全民教育的国际协调和监测	3 950 000	737 600	4 687 600	8 315 000	13 002 600
分计划I.1.2	实现全民教育的政策、规划和评估	5 266 200	—	5 266 200	2 255 000	7 521 200
	计划I.1, 小计	9 216 200	737 600	9 953 800	10 570 000	20 523 800
计划I.2	实现全民基础教育					
分计划I.2.1	普及基础教育	8 100 000	—	8 100 000	3 738 000	11 838 000
分计划I.2.2	提高能力的扫盲行动 (LIFE) 和联合国扫盲十年 (UNLD)	6 410 000	1 880 000	8 290 000	6 298 000	14 588 000
分计划I.2.3	师资教育	3 491 700	1 890 000	5 381 700	10 168 000	15 549 700
	计划I.2, 小计	18 001 700	3 770 000	21 771 700	20 204 000	41 975 700
计划I.3	加强优质教育					
分计划I.3.1	有助于学会与人共处的优质教育	5 420 000	—	5 420 000	534 000	5 954 000
分计划I.3.2	艾滋病病毒/艾滋病与教育	1 300 000	1 880 000	3 180 000	8 303 000	11 483 000
	计划I.3, 小计	6 720 000	1 880 000	8 600 000	8 837 000	17 437 000
计划I.4	支持初等后教育系统					
分计划I.4.1	中等和技术/职业教育	2 743 500	—	2 743 500	37 891 000	40 634 500
分计划I.4.2	知识社会的高等教育	1 838 800	—	1 838 800	3 518 000	5 356 800
	计划I.4, 小计	4 582 300	—	4 582 300	41 409 000	45 991 300
教科文组织的教育机构						
教科文组织国际教育局(IBE)		4 591 000	—	4 591 000	—	4 591 000
教科文组织国际教育研究所(IIEP)		5 100 000	—	5 100 000	—	5 100 000
教科文组织教育研究所(UIE)		1 900 000	—	1 900 000	—	1 900 000
教科文组织教育信息技术研究所(IITE)		1 100 000	—	1 100 000	—	1 100 000
教科文组织非洲国际能力培养研究所(IICBA)		2 000 000	—	2 000 000	—	2 000 000
教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所(IESALC)		2 200 000	—	2 200 000	—	2 200 000
教科文组织的教育机构, 小计		16 891 000	—	16 891 000	—	16 891 000
▶ 与横向专题有关的项目						
◆ 消除贫困, 尤其是赤贫		350 000	—	350 000	—	350 000
◆ 教育、科学和文化及建设一个知识社会发展中传播与信息技术的贡献		700 000	—	700 000	—	700 000
与横向专题有关的项目, 共计		1 050 000	—	1 050 000	—	1 050 000
33 C/5重大计划 I 活动费, 共计		56 461 200	6 387 600	62 848 800	81 020 000	143 868 800

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

总部和总部外活动正常预算资金的分配 (不包括IBE, IIEP, UIE, IITE)²



正常预算和预算外资金的分配



2. 不包括IBE, IIEP, UIE和IITE, 因为这些研究所的正常预算活动资金还未按地区进行分配。

教育

01003

2006-2007年计划的优先事项

主要优先事项:

- 全民基础教育，其中要特别重视撒哈拉以南非洲地区的扫盲、艾滋病毒/艾滋病预防教育和师资培训

其它优先事项:

- 中等教育，包括技术和职业教育与培训，以及科学和技术教育
- 推动优质教育，特别是价值观教育与师资培训
- 高等教育

国际目标和承诺

- 全民教育的6个目标（达喀尔2000）
- 联合国千年发展目标(MDG)，尤其是目标1，2，3和6
- 联合国扫盲十年行动纲领（2003-2012年）
- 可持续发展教育十年（2005-2014年）的国际实施方案
- 与为世界儿童建设和平与非暴力文化十年（2001—2010年）有关的和平文化的宣言与行动计划
- 世界人权教育计划（第一阶段，2005-2007年）
- 反对在体育过去中使用兴奋剂国际公约

01004 全民教育是一个重要的发展问题。它对培养人的能力和消除贫困是必不可少的。需要它来促进经济增长、创造就业机会、促进公民参与和个人发展。在2006-2007年，教科文组织将致力于确保全民教育被坚决地作为国际发展日程的一部分，并被作为特别是在国家一级实现千年发展目标 (MDG) 与人的可持续发展的重要基本保证。教科文组织还将继续促进教育这一项基本人权，这一项通过发展更加宽容、稳定的社会和开展各种文化、各种文明及各国人民之间的对话来保障人的安全的关键因素。

01005 2000年达喀尔全民教育(EFA)行动纲领及其6项目标将继续指导教科文组织在教育方面的行动，当然也将以跨部门的方式在指导教科文组织其所有主管领域的行动。达喀尔承诺包含了这样一个信念，即，全民教育可以成为现实，条件是全民教育的所有合作伙伴（政府、国会议员、国际发展伙伴-尤其是来自联合国系统的伙伴-、公民社会、非政府机构与私人部门）都集中精力来实现各项明确规定的目标。

01006

2002 - 2007年的战略目标 (31 C/4 批准本)

- 战略目标1: 根据《世界人权宣言》，促进教育这一基本人权。
- 战略目标2: 促使教育内容与教学方法多样化，宣传普遍认同的价值观，以提高教育质量。
- 战略目标3: 促进实验、革新和信息与先进经验的传播和交流，以及教育方面的政策对话。

01007 然而进展缓慢，预测显示，在实现全民教育目标上存在巨大挑战。加快实现这些目标的进程是实现千年宣言目标的最大、最迫切的需要。根据达喀尔会议的授权，教科文组织愿领导这项工作，进一步加强她在全民教育伙伴中承担的主要协调人的作用，尤其是要担起保持住他们的合作势头的责任。除去协调作用之外，教科文组织还将通过三项新的核心行动—提高能力的扫盲行动（LIFE）、撒哈拉以南非洲地区师资培训行动和全球艾滋病毒/艾滋病问题与教育行动，加强其在国家一级的行动。

加快实现全民教育目标的行动: 教科文组织的三项核心行动

如果不在那些被相对忽略的领域采取持续的行动，全民教育的各项目标将无法实现。考虑到教科文组织在扫盲、艾滋病毒/艾滋病与教育及师资培训等领域得到认可的专业知识和经验，以及这些活动领域对整个全民教育日程的关键作用，联合国教科文组织的计划将正在制定的下述三项核心行动放在了最重要的位置：提高能力的扫盲行动（LIFE）；艾滋病毒/艾滋病与教育问题全球行动（GIHAE）和撒哈拉南部非洲地区师资培训行动。这些行动将是教科文组织在国家一级，特别是在非洲针对全民教育的核心计划活动，但这并不排除在教育领域开展其它一些重要的活动。将在可能的范围内并与有关国家密切协作，努力使这三项行动作到相互配合和补充，在每一双年度重点放在少数国家，并确保教科文组织采取一种有总部、总部外办事处和各研究所参与的协作方法来规划、实施和评估这几项行动：

- 提高能力扫盲行动（LIFE）的主要目标是逐步实现达喀尔目标4，即，在2015年以前使成人脱盲人数增加50%。为确保扫盲工作的可持续性和适用性，LIFE行动将落实到各国的国家发展政策、生活技能计划与消除贫困战略中。

- 在撒哈拉以南非洲的师资培训行动中，教科文组织将解决在撒哈拉以南非洲地区由于艾滋病毒/艾滋病的传播、武装冲突和其它原因引起的师资短缺危机，使师资政策、师资培训机构和师资教育与要完全实现6个全民教育目标和消除贫困目标的承诺相一致。
- 全球艾滋病毒/艾滋病预防和教育行动（GIHAE）旨在帮助国家制定以教育部门为基础的应对艾滋病毒/艾滋病的综合方案，重点是儿童和青年人，尤其是那些易受传染的人群。其三项主要目标的前提是，为了让儿童与青年人受到有关艾滋病毒/艾滋病问题的教育，必须从一生的角度考虑，哪里有青年就在哪里开展要求全社会参与的减少危险与传染机会的工作。

因此，这些行动直接涉及到对实现全民教育的6个目标，而且还能补充全球全民教育伙伴所采取的其它一些行动，即，儿童基金会通过“联合国女青少年教育活动”（UNGEI）采取的女童教育活动，世界银行通过快速道行动来普及初等教育的活动。

其目的是在最需要支持的国家和教科文组织的行动有望产生最大影响的领域去帮助解决各国的需求和优先事项。这三项行动确保了与有关国家本身和包括公民社会在内的全民教育有关各方合作设计教科文组织行动的作法。其中确定了在挑选国家上的三项主要标准：

- 有关目标符合国家的需求和优先事项，尤其是从现有需求和预计需求以及现有的国家部门规划中看到的需求和优先事项。
- 从现有的伙伴关系和能力以及有关国家所表现出来的对全民教育的重视程度中看到，教科文组织的活动会产生影响。
- 对现行减贫战略和整个部门的中心工作，以及对现有机构、活动、机制和能力的补充作用。

01008 全民基础教育仍将是重大计划I中的主要优先事项。教科文组织将根据对达喀尔会议后教科文组织在全民教育中的作用进行的战略审查结果（2004年）和在执行局第一七一届会议上介绍的2005-2015年路线图（2005年）的精神，把精力集中在以下两个方面：领导全民教育行动和加强，在国家一级开展帮助会员国实现国家全民教育目标的行动，其中特别是要利用有关的三项新的行动。建议将有关计划活动（不包括横向专题项目和6个教育机构）的资金的77 %用于上面提到的主要优先领域。

01009 在领导全民教育行动中，教科文组织将提倡在捐助者、联合国系统各组织和国际金融机构之间加强合作、相互配合与协调。教科文组织还将努力加强与国家目标的结合，加强有关工作的可持续性和可预测性。教科文组

织将继续提倡从整个部门的角度来通盘地考虑教育（不限于基础教育），满足国家资金需求。为在全球、地区、分地区和各国实现全民教育的目标，教科文组织将作为全民教育的记分员。支持对有关趋势作有助决策的监测和分析，指出需要弥补的差距，帮助确定进步的方向。教科文组织将帮助国际社会把工作集中在那些需求最迫切的地方——最不发达国家、撒哈拉以南非洲地区、9个人口大国和困境中的儿童与青年——同时确保行动仍以国家为特点，适应有关社区的需要。预算增补额将用来加强影响和扩大受益群体。教科文组织将进一步加强对全民教育的宣传和提倡。全民教育全球监测报告和其他专题与地方报告将在这方面发挥关键作用。教科文组织将通过全民教育高级小组等渠道，促进全民教育伙伴间的政策对话，并将扩大与全民教育-快速道行动(FTI)的合作伙伴关系。

01010 教科文组织将根据各国的优先事项特别是国家教育目标，帮助在国家一级建立更加协调的机制。这些机制对制定国家消除贫困战略和协调统一教育领域的工作将特别适用。将努力把全民教育目标更明确地转化为加勒比环境保护协会和联发援框架的结果模型。将通过提供整个部门的政策建议，开展教育规划、政策、管理和评估方面的能力建议，协助各国发展有效的国家教育系统，这包括正规和非正规教育，从早期儿童教育到高等教育和终身教育的整个教育活动。教科文组织在国家一级为实现全民教育目标所采取的行動的重点是急需行动的3个战略领域：扫盲、师资培训和艾滋病毒/艾滋病。三项核心行动（提高能力的扫盲行动(LIFE)、撒哈拉以南非洲地区师资培训行动和艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动）将作为有目标和集中地开展活动的平台。为了扩大其影响和范围，这些行动的预算将获得增补。教科文组织还将通过各种伙伴关系，利用自己在这些方面的长期的专业知识和相对优势。

01011 2005年全民教育全球监测报告指出‘强调普及而往往忽视了质量’。所以，在各级全民教育的工作中都要更加注重质量。将更加重视提高教学质量的质量。这将有助于人们在完成基础教育学业时已掌握有利于个人、社会和发展许多事业都需要的认知和非认知技能。学习的结果将得到重视，特别是从与统计研究所的合作中可以看到这一点，因该所将获得增补预算。作为两项重要国际十年（联合国教育促进可持续发展十年和联合国扫盲十年）的牵头机构，教科文组织将鼓励结合这两个十年的实施和行动方案采取具体的行动，并借机推动有助于各国人民之间对话的活动。

01012 教科文组织将进一步继续努力在国家、地区、和国际各级筹措资金和扩大合作伙伴关系。在这方面，期待有关高级小组和工作小组动员捐助者和各国政府做出承诺。同时，教科文组织将利用非集中化政策所创造的便利条

件，通过其总部外办事处和机构与会员国和其它全民教育伙伴的合作，使各国得到有关支持和建议，以改进办学机制。

01013 为重大计划I增拨了900万美元（6,387,600美元用于计划，2,612,400美元用于工作人员），以加强一些主要优先领域的工作，例如，领导全民教育行动和通过开展3个新的旗舰活动等方式，改进在国家一级开展的帮助会员国实现国家全民教育目标的活动。

01014 在下一个双年度期间，打算将正常计划资金的下放比例保持在75%，这与32 C/5批准的74%经调整后比例一致(其中包括给教育机构的财政拨款)。

计划 1.1

《中期战略》，第58、59-61、77-78段

加强全民教育活动的协调和规划

01101

活动费

● 正常预算	
33 C/5 基准额	9,216,200 美元
增补额	737,600 美元
33 C/5 建议额	9,953,800 美元
下放	51%
● 预算外资金	10,570,000 美元
活动费共计	20,523,800 美元

教科文组织将继续履行其职责，协调全民教育合作伙伴之间的关系，保持他们在统一为实现6个全民教育目标而努力方面的合作势头。这将对实现所有的千年发展目标，特别是千年发展目标1--消除贫困、千年发展目标2--普及初等教育和千年发展目标3--教育的性别平等至关重要。通过全民教育全球监测报告掌握了有关情况的高级小组仍将是完成此任务的主要机制。主要目的是帮助缩小在那些实现全民教育可能性最小的国家所需要的财力和人力和与国际社会所提供的资金之间所存在的差距。为此，已为有关分计划增补了预算，以便在国家一级为主，扩大教科文组织的行动及行动的影响。本着这种精神，教科文组织将继续发挥其作为全民教育国际协调员和对各国之技术援助的主要提供者的作用。

教科文组织催化剂的作用还应扩大到在国家一级协调与调动国际社会对全民教育的支持。教科文组织的技术支持将与其教育机构和其他伙伴机构联合的技术支持结合起来。以加强机构能力和国家当局的领导作用。在全民教育的资金和实施方面，将特别关注那些处于危机和冲突后的非洲和亚洲的最不发达国家（LDC/PMA）。教科文组织尤其将促进为实现国家全民教育计划而加强健全管理、透明部门管理和参与政策实施的力度，加强公民社会的参与。

I.1.1 加强全民教育的国际协调和监测

0111

活动费

● 正常预算	
33 C/5 基准额	3,950,000 美元
增补额	737,600 美元
33 C/5 建议额	4,687,600 美元
下放	29%
● 预算外资金	8,315,000 美元
活动费共计	13,002,600 美元

01110

大会

授权总干事

(a) 执行相关的行动计划，以便：

- (i) 确保教科文组织切实有效地发挥在国际上协调和监测全民教育活动的作用，其中包括发表全民教育年度全球监测报告；
- (ii) 发挥本组织的宣传作用，以维护有关的政治热情和政治意愿，以及激励捐助者动员起来并采取协调一致的行动；
- (iii) 举办全民教育论坛和与教育工作者、公民社会组织和私营部门的磋商；

(b) 为此划拨计划费4,687,600美元，总部间接计划费用65,300美元。

战略方法。要加强并更加主动地发挥教科文组织在国际上所承担的全民教育主要协调人的作用，为此还要不断地绘制进展情况图，制定反映了每一个全民教育合作伙伴作用的相关实施规划，并改进宣传和交流战略。

全民教育需要国际发展界给予高度优先的考虑。为此，教科文组织将推动建立一些有力支持全民教育的伙伴关系，促进在全民教育工作组(WG)、高级小组(HLG)、全民教育快速道行动(FTI)、联合国女青少年教育行动(UNGEI)和其他全民教育旗舰活动，以及千年发展目标的进程之间建立切实有效的联系。与公民社会组织和私营部门的合作将得到加强。教科文组织将加强国际、地区和分地区全民教育协调工作之间的联系。利用现有的机制以及地区办事处和各教科文组织研究所的技术力量来制定和实施支持在国家一级实现全民教育目标的地区间、地区和分地区的战略（包括9个人口大国的行动）（**工作重点1**）。

教科文组织将突出强调最急需资金国家的需求，关注教育方面的官方发展援助趋势、援助方式及援助效果。在这些基础上，教科文组织将动员其合作伙伴，包括世界银行和双边捐助者，履行在达喀尔世界教育论坛上为全民教育的资金所作的约定。快速道行动将在全民教育进程中发挥重要作用，教科文组织将全力参与其在全球和国家一级的活动。教科文组织在着手开展快车道行动中，将探索用新颖的方法来为达喀尔会议的所有目标提供资金，

并将与私营部门建立合作伙伴关系。这还将包括宣传提倡将全民教育作为一优先事项列入国际资金筹措活动的日程(工作重点1)。

将加强对全民教育目标的监测工作，为此，将继续支持统计研究所在提高数据的时效和质量，和通过在会员国能力的建设来加强数据收集方面所开展的工作。教科文组织将继续支持全民教育全球监测报告（GMR）的编写和出版。该报告享有编辑独立性并是教科文组织的一项旗舰活动。报告有望成为一个更易懂和更有用的决策工具，特别是有助于把它翻译成各国的语言，以及促进与支持地区和（或）国家监测报告的出版。通过了解掌握报告的结果和分析，并将其应用到自己正在开展的工作中，教科文组织变成了有责任和义务采取行动的组织。教科文组织将与其全民教育伙伴合作，规划和编写对2007-2008年全民教育目标进展情况的中期综合审查报告（工作重点2）。

工作重点1. 协调全民教育伙伴和保持合作势头

01111

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	2,896,600 美元
增补额	737,600 美元
33 C/5 建议额	3,634,200 美元
● 预算外资金	2,315,000 美元
活动费共计	5,949,200 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 国际全民教育合作伙伴关系得到加强和扩大。
 - 绩效指标：
 - 全民教育高级小组和工作小组会议的与会情况；
 - 各级全民教育协调工作之间的联系；
 - 绘制全民教育伙伴图。
- ◆ 加强了地区和跨地区全民教育伙伴网络，并加强了各级全民教育协调工作之间的联系。
 - 绩效指标：
 - 讨论全民教育目标的峰会和部级会议；
 - 建立的全民教育网络，特别有9个人口大国参与的网络；
 - 各级举办的赞助全民教育的会议。
- ◆ 制定和实施了切实有效的全民教育宣传和传播战略。
 - 绩效指标：
 - 编制和传播的全民教育传播工具和宣传材料；
 - 媒体宣传全民教育的广度。
- ◆ 在国家与国际一级为筹措和增加了全民教育资金。
 - 绩效指标：
 - 从国家政府、双边和多边捐助者、私营部门及公民社会组织动员来的支持全民教育的资金；

- 国家的全民教育预算拨款;
- 支持全民教育的官方发展援助趋势;
- 包括会员国在内的各种合作伙伴对全民教育的政治承诺。

工作重点2. 监测全民教育和提高数据质量

01112

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	1,053,400 美元
• 预算外资金	6,000,000 美元
活动费共计	<u>7,053,400 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 对实现全民教育目标的主要趋势和挑战进行了分析、资料整理和传播。
绩效指标:
 - 全民教育全球监测报告(GMR)的制定和传播:
 - 基准: 2份年度报告;
 - 地区和分地区全民教育监测报告的制定和传播。
- ◆ 加强了及时的数据搜集和分析能力及全民教育的监测能力。
绩效指标:
 - 改善了数据涉及范围和数据可靠性的国家;
 - 全民教育数据搜集时效的加快;
 - 国家搜集数据的能力建设(与统计研究所合作)。
- ◆ 编写了对2007/2008年全民教育目标进展情况的中期审查报告。
绩效指标:
 - 审查规划;
 - 提出的问题;
 - 进行的初步调查。

1.1.2 实现全民教育的政策、规划和评估

0112

活动费		
• 正常预算		
33 C/5 建议额		5,266,200 美元
下放		72%
• 预算外资金		2,255,000 美元
活动费共计		<u>7,521,200 美元</u>

01120

大会

授权总干事:

(a) 实施以下行动计划, 以便:

- (i) 增强会员国能力, 根据全部的教育发展规划, 减贫战略报告(PRSP), 联合国发展援助框架(UNDAF), 国别共同评估(CCA), “联合国千年发展目标”(MDG)的报告, 捐赠方协调框架, 如加速贷款计划(FTI)、联合国女青少年教育行动(UNGEI)以及其他国际活动, 对全民教育的实施进行规划、管理和评估; 为此, 教科文组织将响应非洲、最不发达国家、九个人口大国、冲突后和重建局势的国家以及妇女和青年的需要;
- (ii) 编制、准备国家教育状况文件, 考量全国教育发展状况, 特别是全民教育的实施情况和教科文组织的支持程度;
- (iii) 在全球、地区、分地区、国家一级加强政策对话和信息交流网络;

(b) 为此划拨计划费5,266,200美元, 总部间接计划费用87,000美元。

战略方法。教科文组织将着重提供高质量的技术服务以帮助会员国更好地加强国家的能力, 通过政策分析、改革、战略规划、实施和评估的整体框架, 实现全民教育的目标。这些活动的重点将首先保障在全民教育三个核心行动中受益的国家。此外还将特别关注参与加速贷款计划(FTI)的国家(**工作重点1**)。

针对各国和各地区在实现全民教育和千年发展目标的政策、规划和评估方面的战略需要, 教科文组织的战略包括两个相互关联的工作重点。将对国家和地区在教育政策和改革方面的经验进行分析, 从而为加强教育部的战略规划和部门管理能力提供基石。还将在政策分析、规划和实施的整个周期里对教育体系和计划开展系统、深入的评估。在这些领域的能力建设将构成在国家和地区层面促进全民教育的一个主要举措, 其中的重点将放在扫盲、教师培训以及艾滋病毒/艾滋病教育的活动上来。教科文组织将根据会员国的各种需要调整其支持的性质和方式, 同时也确保组织自身能力建设的政策和技术支持能够与这个目的有效地联系(**工作重点1**和**工作重点2**)。

将通过地区机制和强调影响，着力培养在协调合作伙伴关系、进行政策对话及参与进程方面的能力，重点是需要最迫切的国家和群体如非洲、最不发达国家、妇女和青年。教科文组织要确保自己在国家和地区一级所发挥的业务作用和提供的支持与有关国家的具体经济和社会发展规划相吻合；而其中至关重要的一点是确保所发挥的作用和提供的支持能够实现有关扶贫以及可持续发展的千年发展目标作出贡献。还将努力向国家一级的规划工具提供意见，如减贫战略报告(PRSP)；向联合国系统国家一级的协调文献提供意见，如国别共同评估(CCA)/联合国发展援助框架(UNDAF)；向全部部门的方法以及向全民教育相关的多边和双边伙伴的合作行动提供意见。在全民教育的进程中将促进国家政策对话，鼓励由政府、捐赠人、公民社会、私营部门和其他伙伴全面参与的公共/私营合作伙伴关系。在能力建设方面，教科文组织将协助公民社会的网络，使其能够全面参与全民教育运动。将通过非政府组织的集体磋商(CC/NGO)来组织与公民社会之间的政策对话（**工作重点1**和**工作重点2**）。

工作重点1. 制定国家政策和计划

01121

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	2,419,000 美元
• 预算外资金	2,255,000 美元
活动费共计	<u>4,674,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在发展中国家，尤其是冲突后国家、从全民教育三个核心行动中受益的国家以及参与加速贷款计划（FTI）的国家加强全民教育政策分析、规划、管理和评估的能力。

绩效指标：

 - 有多少国家从能力建设的支持行动中受益；
 - 有多少国家加强了全民教育的政策和计划；
 - 教科文组织帮助多少国家拟定全部部门的教育方法和规划；
 - 从教科文组织支持中受益的国家，其全民教育的国家预算水平如何。
- ◆ 改进对国家全民教育政策、规划、实施、评估的分析，在全民教育网络中分享信息。

绩效指标：

 - 国家一级的教育政策分析文件；
 - 专业知识和经验交流网络。
- ◆ 在目标国家支持开展三个核心行动的规划。

绩效指标：

 - 有多少国家在全民教育核心行动的规划中获得了支持：
 - 基准：3项核心行动各有6个国家。
- ◆ 在全国规划和实施过程中拓宽参与范围。

绩效指标：

- 有多少个国家采取了全民教育的政策对话机制；
- 参与全民教育对话机制的程度如何。

工作重点2. 支持地区性战略和协调

01122

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	2,847,200 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强全民教育的地区性机制(网络、论坛和其他磋商机制)。
 - 绩效指标:
 - 建立有效的地区性机制。
- ◆ 加强全民教育合作伙伴之间关于冲突后和重建形势的开展政策对话和信息交流。
 - 绩效指标:
 - 关于冲突后和重建形势的全民教育政策对话网络。

计划 I.2

《中期战略》，第62-66，79-80段

实现全民基础教育

01201

活动费

● 正常预算		
33 C/5 基准额		18,001,700 美元
增补额		3,770,000 美元
33 C/5 建议额		21,771,700 美元
下放		73%
● 预算外资金		20,204,000 美元
活动费共计		41,975,700 美元

每一个人 - 无论是儿童、青年人还是成人 - 都需要教育的机会，为生存下去，为充分发展自己的能力，为在个人、社会、国家层面上充分参与发展的进程掌握必备的基本学习手段和基本学习内容。虽然基础教育的范围各个国家不尽相同，但总是要奠定终身学习的基础，包括从幼儿教育到初等教育、从初等教育到中等教育的学习过程的无缝连接。

通过计划I.2，教科文组织将在其基本职能的框架下，进一步促进受教育权利，支持会员国不断进步，实现达喀尔全民教育的目标，尤其是实现两个与教育相关的千年发展目标。

全民教育目标1是幼儿保育和教育(ECCE)。为此，教科文组织将重点关注机会公平的问题。教科文组织将和其教育机构一道，进一步帮助会员国审查和重新审视其教育政策和立法，确保到2015年所有儿童都有机会接受高质量的和免费的义务初等教育，从而促进实现有关普及初等教育(UPE)的全民教育目标2和千年发展目标2。教科文组织还将向已经参与加速贷款计划 (FTI) 的国家提供机构能力建设，也将向其他国家提供机构能力建设，以便使它们有资格加入加速贷款计划 (FTI)。针对有关性别平衡和平等问题的全民教育目标5和千年发展目标3，教科文组织将特别通过联合国女青少年教育活动 (UNGEI) 继续关注妨碍女孩接受教育的障碍，努力确保到2015年实现教育方面的男女平等。教科文组织将按照《萨拉曼卡宣言》开展兼容并包的教育宗旨，帮助会员国改善它们的教育体制和政策，确保能够把所有儿童、青年人和成年人都包括在内，以满足他们各种学习的需要。

分计划I.2还高度重视指导会员国大力拓展扫盲运动和教师培训，以此作为实现全民教育目标的重要支柱。作为全球性的、正在实施的联合国扫盲十年(UNLD)行动的一个组成部

分,“提高能力的扫盲行动”(LIFE)直接针对达喀尔目标4并力图到2015年在特定国家提高成人、尤其是妇女的识字水平。它还将努力实现达喀尔目标3,使扫盲教育与提高生活技能及发展计划相结合。通过在撒哈拉沙漠以南的非洲国家开展教师培训项目,教科文组织还将在一些特定国家开展行动,努力解决由于与艾滋病毒/艾滋病有关的疾病、人才外流以及教育、劳动力和社会负面因素复杂的相互作用而造成的合格教师严重缺乏的问题。

I.2.1 普及基础教育

0121

活动费		
● 正常预算		
	33 C/5 建议额	8,100,000 美元
	下放	68%
● 预算外资金		3,738,000 美元
活动费共计		<u>11,838,000 美元</u>

01210

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划，以便：

- (i) 支持会员国的努力，使基础教育中人人机会平等，从而促进受教育的权利；
- (ii) 帮助会员国选择发展战略，增加获得高质量的幼儿保育和教育(ECCE)服务的
机会；
- (iii) 与全民教育运动的核心伙伴合作，协助会员国的创新和改革，使人人有机会
接受并完成良好的初等教育；
- (iv) 支持会员国根据有关性别平衡、平等和提高妇女能力的全民教育和千年发展
目标，努力增加女童接受和完成初等教育并升入中等教育的机会；同时促进
主要相关方的合作，使女童和妇女都能更好地接受并完成良好的基础教育，
增加她们在社会上的机会；
- (v) 帮助会员国发展全纳式教育的政策和机制，为边缘化儿童提供基础教育；

(b) 为此划拨计划费8,100,000美元，总部间接计划费用133,900美元。

战略方法。许多幼儿，尤其是处境不利和有特殊需要的儿童，没有基本的学习机会。有近1亿多学龄儿童，其中大多数是女童，还有8亿多成年人，其中三分之二是妇女都不会识字。许多国家仍然需要重新审视自己的教育政策和实践，并采取适当的社会、财政、立法措施以确保人人享有平等的机会，获得良好的基础教育。为此，必须遵循有关的国际公约和宣言，这些公约和宣言强调：教育是一种人权；全纳教育是全民教育最重要的原则；学习从出生开始；性别歧视违反人权。

行动的重点应放在政策、体制和立法的层面。主要对象是政策制订者和国家相关各方，在尚未实施全民教育和与教育相关的千年发展目标的地区，更是如此。要优先考虑最不发达国家。行动的目标有三个：a)为会员国就战略政策、实践以及法律措施提供咨询，在基础教育中增加入学机会、提高质量、确保性别平衡与平等；b)为政府在规划和实施基础教育改革方面培养人员的技术的的能力提供支持；以及，c)和政府官员及国家有关各方协作，开展宣传活动，提高人们对普及良好基础教育的必要原则和战略的认识。行动的重点将放在纳入被边缘化和被排斥者群体，尤其是女孩和妇女。

主要方法是在教科文组织内部以及与全民教育运动的关键伙伴建立伙伴关系。教科文组织将继续与“幼儿保育和发展磋商小组”合作，将开展各项活动，帮助会员国审查和审视其幼儿保育和教育（ECCE）的规划，增强政府官员的技术能力，制订有效、可行的幼儿保育和教育（ECCE）工作计划（**工作重点1**）。针对**工作重点2** - 普及初等教育和**工作重点3** - 性别平衡和平等问题，在国际、地区、国家层面将努力发展并加强与全民教育运动所有相关各方的合作伙伴关系，以及与积极促进基础教育受教育权利、性别平衡和平等以及全纳教育的专门行动和机构的伙伴关系，如联合国女青少年教育活动、提高能力的扫盲行动以及教科文组织（公约与建议委员会）/经济及社会理事会（经济、社会文化权利委员会）联合专家小组。教科文组织将通过共同组建秘书处，继续支持全纳教育全球旗舰计划（**工作重点4**）。

工作重点1. 扩大优质幼儿保育和教育的普及范围

01211

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,542,400 美元
● 预算外资金	3,603,000 美元
活动费共计	<u>5,145,400 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在特定国家通过政策咨询和能力建设改善获得优质幼儿保育和教育的公平权利。
绩效指标：
 - 展开对国家政策的分析；
 - 关于幼儿保育和教育入学问题的国家战略；
 - 对政府官员进行幼儿保育和教育政策方面的培训。
- ◆ 促进优质幼儿保育和教育，将宣传和信息交流。
绩效指标：
 - 出版政策简报；
 - 幼儿保育和教育网络。

工作重点2. 实现普及初等教育

01212

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,340,500 美元
● 预算外资金	135,000 美元
活动费共计	<u>2,475,500 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在特定国家审查监督国家法律和政策。
绩效指标：
 - 有多少国家进行了立法和政策审核；
 - 在教育权利和教育中的男女性别平衡的问题上进行培训；
 - 编制相关参考资料和指导原则。
- ◆ 在特定国家支持基础教育体制的创新和改革。
绩效指标：
 - 有多少国家针对普及初等教育制订了明确的政府政策。
- ◆ 开发、分析、传播普及初等教育(UPE)的良好做法和政策。
绩效指标：
 - 记录良好做法；
 - 普及初等教育的网络。

工作重点3. 促进性别平衡与平等

01213

正常预算活动费 33 C/5 建议额	2,275,200 美元
-----------------------	--------------

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强在国家教育政策中全面关注性别平等问题的能力建设。
绩效指标：
 - 在全面关注性别平等问题上对国家政策进行检查：
 - 基准：至少 4个国家；
 - 为全面关注性别平等制订指导原则；
 - 记录好的做法；
 - 在全面关注性别平等问题上进行培训。
- ◆ 在特定国家发展/改善教育政策，增加女童和妇女接受良好基础教育的机会。
绩效指标：
 - 有多少国家改进或拟定了新的政策；
 - 女童和妇女接受正规和非正规基础教育的机会；
 - 在特定国家的入学人数。
- ◆ 支持从事促进性别平等工作的有关各方的网络，包括与联合国女青少年教育活动进行合作。
绩效指标：
 - 建立网络/合作伙伴关系：
 - 基准：每个地区至少有一个合作伙伴；
 - 合作组织；
 - 记录好的做法。

工作重点 4. 改进全纳式教育政策和体制

01214

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	1,941,900 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在特定国家检查并监督教育政策和机制，确保处境不利的儿童获得良好的基础教育。
绩效指标：
 - 有多少国家建立了全纳教育的战略。
- ◆ 培训教育官员促进全纳教育政策的改善和落实。
绩效指标：
 - 按国家/地区进行全纳教育政策的培训。
- ◆ 分析并推广全纳教育的有效做法。
绩效指标：
 - 出版政策简板。

1.2.2 提高能力的扫盲行动 (Life) 和联合国扫盲十年 (UNLD)

0122

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	6,410,000 美元
增补额	1,880,000 美元
33 C/5 建议额	8,290,000 美元
下放	75%
● 预算外资金	6,298,000 美元
活动费共计	14,588,000 美元

01220

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

- (i) 在2005年“提高能力的扫盲行动(LIFE)”的准备阶段进行深入的需求分析的基础上，通过在国家、地区和国际层面与合作伙伴的紧密合作，在一系列特定国家展开“提高能力的扫盲行动(LIFE)”，并提供具体的技术和财务支持；
- (ii) 加强协调和促进作用，在国际层面上促进活动的开展，支持会员国实施联合国扫盲十年国际行动计划；
- (iii) 在识字、可持续的生计、小额贷款以及提高生活能力的各项行动中支持采用非正规教育的方式，重点面向失学儿童和少年、被边缘化的年轻人和成年人，特别是生活在农村的女童和妇女；

(b) 为此划拨计划费8,290,000美元，总部间接计划费用105,900美元。

战略方法。扫盲是实现千年发展目标的一个核心组成部分。到2015年将文盲人数减少一半是全民教育的一个关键目标 - 而且与普及初等教育的千年发展目标2密切相连。在那些被剥夺学习机会的人们当中（大约有8亿成年人和1亿失学儿童），其中大多数是女童和妇女，而且大多都非常贫穷。因此，扫盲是基础教育、终生学习、增加能力、良治和可持续发展的基础。同样，扫盲还是解决一些重大发展问题政策的先决条件，通过政策的执行，诸如消除贫困（千年发展目标1）、性别平衡、妇幼保健、艾滋病毒/艾滋病问题以及滥用毒品问题。由教科文组织牵头的联合国扫盲十年 (UNLD, 2003-2012年)、教科文组织全民教育新核心行动、提高能力的扫盲行动 (LIFE) 都将成为迎接这些挑战的重大举措。为加强教科文组织行动和干预的影响，正在增加提高能力的扫盲行动 (LIFE) 的预算。

联合国扫盲十年 (UNLD) 为国际社会、政府机构、非政府组织和公民社会提供了一个框架，以便加紧努力，实现扫盲目标。联合国扫盲十年将在识字即自由的主题下促成创建扫盲的环境。扫盲是一个不断发展的概念，因此，教科文组织的扫盲工作将超越传统的读、写、算 (3Rs) 的范畴。

教科文组织“提高能力的扫盲行动(LIFE)”将优先关注文盲率高的特定国家，通过为受排斥的群体，尤其是女性提供与生活技能相联系的扫盲学习的机会，帮助实现达喀尔目标（尤其是目标3, 4, 5）和第五次国际成人教育大会宣言所设定的目标。根据在准备阶段（2005年）对参与“提高能力的扫盲行动(LIFE)”的国家所进行的需求评估和情况分析，将在国家、地区和国际一级与合作伙伴密切协作，向特定国家提供技术援助。支持的内容将涉及干预行动的一系列层面，从“上游”的政策建议和扫盲评估到地方一级的“下游”落实，如社区学习中心(CLC)的扫盲活动。在提供技术支持时会关注性别平等问题以及文化适宜性问题，并会以此作为工作的指导原则。教科文组织还将配合面向农村人口教育的地方性行动，支持利用信息和传播技术覆盖扫盲和基础教育计划的空白点。通过与教科文组织统计研究所、教科文组织教育研究所、教科文组织国际教育规划研究所、地区教育办事处、多国/国别办事处的合作以及和重大计划V一道开展跨部门行动的方式，提供技术支持。

为有关教师培训和艾滋病毒/艾滋病预防问题等其它核心行动将构成支撑“提高能力的扫盲行动(LIFE)”的支柱。因此，重点将放在大力培训扫盲工作者和教师上面，从而使他们成为熟练运用非正规、正规、非正式方法和手段的多面手。

教科文组织将在国际层面上继续发挥协调和推动的作用，支持会员国实施联合国扫盲十年国际行动计划。教科文组织还将发挥领导作用，在世界议程中将扫盲宣传作为一项重要的内容，推动各个层面上合作伙伴之间的政策对话，在会员国加强扫盲和非正规教育工作者的能力。还将对扫盲评估计划，包括由统计研究所牵头的扫盲评估和监督计划（LAMP）和非正规教育管理信息系统（NFE-MIS）进行研究和宣传，促进非正规教育与正规教育的衔接。

教科文组织将在扫盲、可持续的生计、小额贷款以及提高生活能力的各项行动中支持采用非正规教育的方式，重点面向失学儿童和少年、被边缘化的年轻人和成年人，特别是居住在农村的女童和妇女。教科文组织将以跨学科和灵活机动的方式提供技术支持，作为正规教育的补充，为实现达喀尔目标3和4、为“联合国教育促进可持续发展十年”（UNDESD）以及为促进终生学习作出自己的贡献。

工作重点1. 开展“提高能力的扫盲行动（LIFE）”

01221

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	2,991,800 美元
增补额	1,880,000 美元
33 C/5 建议额	4,871,800 美元
● 预算外资金	5,753,000 美元
活动费共计	10,624,800 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在开展“提高能力的扫盲行动（LIFE）”的国家审查并监督其扫盲政策。

绩效指标:

- 有多少国家审查了扫盲政策:
 - 基准: 在6个国家开展政策改革;
- 了解全国扫盲预算的水平。
- ◆ 在开展“提高能力的扫盲行动 (LIFE)”的国家进行有关扫盲计划质量(设计、实施、监督、评估)的人员培训。

绩效指标:

- 在开展“提高能力的扫盲行动 (LIFE)”的国家有多少扫盲人员接受了培训。
- ◆ 在开展“提高能力的扫盲行动 (LIFE)”的国家中, 倡导扫盲工作应因地制宜, 以学习者为中心, 并注重成本效益。

绩效指标:

- 扫盲工作的范围和质量;
- 在女童/妇女中开展扫盲活动。

工作重点2. 在联合国扫盲十年的框架内 通过非正规教育扩大全民学习的机会

01222

活动费

● 正常预算	
33 C/5 建议额	3,418,200 美元
● 预算外资金	545,000 美元
活动费共计	<u>3,963,200 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在国际、地区和国家一级加强了国际扫盲十年活动的协调和宣传活动。

绩效指标:

 - 各阶段进展报告;
 - 联合国扫盲十年伙伴关系的数目和范围;
 - 宣传和传播工具。
- ◆ 在选定的国家, 审查和改善了边缘化人群扫盲/非正规教育方面的政策和计划。

绩效指标:

 - 有多少国家审查了各自的扫盲政策;
 - 扫盲活动的规模和质量。
- ◆ 重点纪录了以下领域的最佳实践范例: 正规和非正规教育的协同作用, 农村人口教育、社区学习和南南合作。

绩效指标:

 - 纪录了的最佳实践范例。
- ◆ 加强了选定国家的扫盲/非正规教育的评估、监测和评价机制。

绩效指标:

 - 各国提供的扫盲信息;
 - 机制得到加强。

1.2.3 师资教育

0123

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	3,491,700 美元
增补额	1,890,000 美元
33 C/5 建议额	5,381,700 美元
下放	77%
● 预算外资金	10,168,000 美元
活动费共计	15,549,700 美元

01230

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

- (i) 协助撒哈拉以南非洲(SSA)的会员国对国家教师政策和师资教育进行结构性调整，以更好地为当前的国家发展目标服务，并逐步引进指导方针和实践范例，以便迅速解决由于生老病死、失去劳动能力、或者因为不断扩大的中小学招生规模而需要补充大量教师的问题；
- (ii) 协助世界各地的会员国提高国家、地区和机构在师资教育、教师招聘和留住教师方面的能力，以及应对与实现全民教育目标和千年发展目标相关的师资质量和数量问题；

(b) 为此划拨计划费5,381,700美元，总部间接计划费用57,700美元。

战略方法。 教科文组织将领导全球解决师资培训和相关的政策问题（比如教师地位），以及开展新的核心行动：撒哈拉以南非洲的师资培训行动。合格教师的严重短缺一直被认为是实现2015年全民教育目标所面临的重大挑战之一。教科文组织将协助会员国对国家教师政策和师资教育进行结构性调整，以更好地为当前的国家发展目标服务。将提供指导方针和实践范例，以确保迅速解决由于生老病死、失去劳动能力、或者因为不断扩大的中小学招生规模而需要补充大量教师的问题。教科文组织将在有共同的师资问题的同类国家之间促进各国交流实践范例和经验教训。

据估计，在撒哈拉以南非洲(SSA)，在2015年之前，仅为实现千年发展目标2就需要增加四百万名教师。这还不包括非正规系统的扫盲工作所需受过培训的教师，也不涉及为提高教学质量所需的大量在职培训。在有些国家，大部分小学教师至多受过初中教育，很少或者完全没有人接受过职业培训，包括大量所谓的教学辅助人员。此外，在很多国家，教师地位和工作条件在下降，职业发展前景也没有吸引力，教师大量流失去从事薪酬更高的职业。总而言之，国家一级的师资教育政策和培训并没有充分顾及国家的优先事项：即全民教育、千年发展目标，尤其是减少贫困和控制艾滋病毒/艾滋病。很多时候，国家各大学为专科学校或者社区开展优质师资教育的潜力几乎没有得到发掘。

将与扫盲和艾滋病毒/艾滋病方面的其它两项核心行动紧密合作，实施教科文组织新的撒哈拉以南非洲师资培训行动（**工作重点1**），而且，**该行动和其它两项一样也将得到增补的预算资金**。将选择一些非洲国家作为教师行动的参照小组，其余的国家将合成一个类组。这一行动方式的目标是改善教师和教育人员的技能和职业状况，包括学校负责人、学校督察员和其他重要的工作人员。各国的情况，包括现有的教师政策和教师职前和在职教育，都将得到调查，并将利用目前已掌握的情况来帮助确定各国的长处、欠缺和需要。尽管教师行动的最终目的是培训更多更好的教师，它也将涵盖以下一些具体的问题：(i)逐步采用和大学标准挂钩的认证制度；(ii)通过正规和非正规教育，大幅增加创新的、重视性别问题的师资教育课程和教学资料，以应对：艾滋病毒/艾滋病、扫盲、生存技能、教育促进可持续发展、科技教育等方面的问题，尤其是要关注女青少年问题；(iii)以国际劳工组织/教科文组织的准则为基础，举行教育—劳动工作会议，以解决长期未决的教师地位问题；以及(iv)通过与重大计划V的联合跨部门行动，以开放式远程教育的方法推动更广泛地使用信息和传播技术。将制定独立的评估程序来监测活动进展。教科文组织将组织召开国家和分地区的工作会议，支持联网工作，并发挥现有的机构和行动以及教科文组织/姊妹大学网教席和其它大学网络的作用。

将从各个地区选择一定数量的目标国家，开展活动以解决这些国家由于教师数量不断减少而带来的问题。教科文组织将增加国家级培训基础教育师资（一专多能的教师）的试点项目并加以推广。它还将指导各国部委和培训机构如何将教师认证和教师业绩衡量标准与非正规大学的师资教育机构联系起来（**工作重点2**）。

工作重点1. 实施撒哈拉以南非洲师资培训行动

01231

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	1,162,500 美元
增补额	1,890,000 美元
33 C/5 建议额	3,052,500 美元
● 预算外资金	112,000 美元
活动费共计	3,164,500 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在选定的国家制定了全面的师资教育方案，作为全部门国家教育方案的组成部分。

绩效指标：

- 有多少国家研究分析了师资培训需求、资源和优先事项；
- 有多少国家开展了调查；
- 有多少国家制定了全面的师资教育政策；

- 基准：六个国家制定实施了师资教育政策，缓解了合格教师缺乏的现象。
- ◆ 选定国家师资培训机构的培训质量得到了提高。
 绩效指标：
 - 有多少国家和机构修订了职前师资培训课程；
 - 有多少国家实施了教师在职培训计划；
 - （地区一级的）教科文组织师资培训教席；
 - 大学和师资培训机构之间达成的国家/地区协议：
 - 基准：在选定的国家至少达成了一项协议。
- ◆ 认识到教师短缺和教师地位问题是选定国家关键的发展问题。
 绩效指标：
 - 与全民教育和发展伙伴签订协议，支持政府的相关政策；
 - 在选定的国家稳定了教师队伍；
 - 有多少国家设立了广大教师和他们组织之间的对话论坛。
- ◆ 按国际标准制定国家政策，将艾滋病毒/艾滋病与教育问题纳入师资培训课程。
 绩效指标：
 - 有多少国家在艾滋病毒/艾滋病和教育方面，对教师和其他教育人员进行了职前和在职培训。
- ◆ 协助冲突后国家进行教师和教育人员的培训或者再培训。
 绩效指标：
 - 有多少国家得到了帮助；
 - 在冲突后国家提供了高质量的师资培训材料。

工作重点 2. 教师和教育人员的业务培养

01232

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,329,200 美元
● 预算外资金	10,056,000 美元
活动费共计	12,385,200 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过国家教育政策来解决教师地位、工作条件和业绩问题。
 绩效指标：
 - 有多少国家制订了国家政策；
 - 建立国家机制为广大教师和其他教育人员服务。
- ◆ 国家的师资培训能力得到了加强。
 绩效指标：
 - 革新了国家师资教育机构的课程和培训材料。
- ◆ 根据认可的质量标准制定落实了国家教师认证的政策、方案和/或者方法。

绩效指标:

- 有多少国家拟定了认证标准方案;
- 有多少国家根据认可的标准给教师颁发了证书。

- ◆ 作为教师和教育人员职前和在职培训的内容, 制定落实了全面的艾滋病毒/艾滋病教育计划。

绩效指标:

- 对教师和其他教育人员培训计划中的艾滋病毒/艾滋病教育问题开展了研究;
- 有多少国家在师资教育计划中纳入了艾滋病毒/艾滋病教育的内容;
- 编制了注重性别问题, 尊重文化和语言的艾滋病毒/艾滋病培训材料。

- ◆ 通过开放式远程教育和网络学习以及利用信息与传播技术提高了师资培训的普及程度和质量。

绩效指标:

- 有多少国家利用信息和传播技术辅助实施正规和非正规培训;
- 利用多媒体材料和分单元课程开展培训;
- 有多少国家能获得有关信息和传播技术为师资培训和发展服务方面的信息。

计划 I.3

《中期战略》，第67-72，74段

促进优质教育

01301

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	6,720,000 美元
增补额	1,880,000 美元
33 C/5 建议额	8,600,000 美元
下放	65%
● 预算外资金	8,837,000 美元
活动费共计	17,437,000 美元

教科文组织的宗旨是支持教育系统，不仅要普及教育，而且要提高教育质量，把全民终身学习变成现实。教科文组织将继续支持会员国的工作，通过推广注重权利的优质教育，“全面提高教育质量，确保人人都能学好”（达喀尔目标6）。

教科文组织将把确保学习环境和学习过程的质量作为优先事项，使所有的学习者都能取得被认可的、可衡量的学习成果。它将促进具有以下特色的优质教育：内容和方法形式多样的学习成果和价值观，如：和平、人权、民主公民意识、宽容和文化间的理解。联系学校项目网（ASPnet）将在这个过程中发挥关键作用，从而为不同文化、文明和民族间的对话做出贡献。应对艾滋病毒/艾滋病流行是另一个优先事项。实现全民教育目标、千年发展目标及联合国促进可持续发展教育十年的目标及其实施方案（UNESD，2005-2014年）的关键是要重视优质教育，为此，联合国大会已指定教科文组织为牵头机构。

千年发展目标6和它的指标7是“到2015年，遏止住并开始扭转艾滋病毒/艾滋病的传播”。通过新的全民教育旗舰计划：全球艾滋病毒/艾滋病与教育行动，教科文组织将重点关注联合国大会在其召开的艾滋病毒/艾滋病特别会议上通过的《宣言》的落实情况和后续活动。重点将针对儿童和青年人，通过有针对性的学校和社区教育干预来防止艾滋病毒的感染和相关的歧视现象，并从活动方式上确保行为的改变可以保持下去。所有重大计划间的跨部门合作有助于教科文组织的各项活动体现有效预防教育的特点，即针对不同年龄、不同性别、不同文化，以明确而又恰当的方式让艾滋病毒/艾滋病感染者参与进来。

1.3.1 有助于学会与人共处的优质教育

0131

活动费		
• 正常预算		
	33 C/5 建议额	5,420,000 美元
	下放	67%
• 预算外资金		534,000 美元
活动费共计		<u>5,954,000 美元</u>

01310

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划，以便：

- (i) 支持会员国，推广注重权利的优质教育体系，这种体系的基础是综合认识质量问题即包括促进和平建设、促进尊重人权，促进人的全面发展，包括体育和健康，以及促进掌握全面的生活技能；
- (ii) 完成教科文组织在促进优质教育方面承担的使命，包括促进可持续发展教育十年活动方面新的职责，支持世界人权教育计划，以及反对在体育中使用兴奋剂国际公约的后续活动；并且
- (iii) 为会员国提供优质教育的实践范例，并支持对学习成果进行评估；

(b) 为此划拨计划费5,420,000美元，总部间接计划费用89,600美元。

战略方法。正如2003年10月召开的部长级圆桌会议《公报》强调指出的，二十一世纪为教育注入了更新、更多的期望，之后的第四十七届国际教育大会（ICE，2004年9月）也重申了这一点。质量是全民教育的必须条件，也有助于实现千年发展目标。它同扫盲教育、师资教育、为可持续的未来而学习以及预防艾滋病毒/艾滋病有着内在的联系。教科文组织提高教育质量的方法涉及到知识、价值观、技能和行为，尤其是通过教育促进和平、促进对人权、文化和语言多样性的尊重以及促进各民族间对话，这也是教科文组织的使命。身心健康的发展是促成优质教育的重要因素，将通过推广体育运动来应对这一问题。



为了支持促进优质教育的总体目标，教科文组织将以和平与非暴力、宽容、人权、民主公民、跨种族、和跨信仰对话，以及本土知识为基础实施自己的各项计划。教科文组织将协助会员国提高它们教育体系的质量，并支持他们在全系统的改革中，共同寻求提高教育质量，尤其是改进课程，编写教材、改善师资教育和学习环境。

教科文组织将继续通过跨部门、跨机构的合作，通过促进和鼓励国际、地区和国家政策对话和改善实践方法，促进在全球范围就优质教育的总体概念达成一致。教科文组织的工作

重点是完成自己的使命，包括世界人权教育计划，联合国促进可持续发展教育十年，和反兴奋剂公约，这些方面的活动是与提高教育质量的工作相一致的。

教科文组织将完成它的任务，支持会员国实施世界人权教育计划第一阶段的活动（2005-2007年）（重点是小学和中学教育），并加强同联合国教育权利特别报告员、联合国协议监督机构（尤其是儿童权利公约和经济、社会和文化权利委员会）以及人权事务高级专员办事处的合作。这些活动将促进为世界儿童建设非暴力与和平文化国际十年（2001-2010）教育部分的活动，教科文组织同样要在这项活动中发挥牵头作用。已在175个国家开展活动的联系学校项目网（ASPnet），将作为一个国际实验室，制定有效方法在一些关键方面提高教育质量。该网络将重点进行能力建设，使学校为确保优质教育发挥更积极的作用，这包括文化遗产、跨文化对话和各民族间对话领域的活动，并在实践中发挥协同增效作用。

作为教育促进可持续发展十年的牵头机构，教科文组织要发挥双重作用：一个是作为十年活动的协调者和促进者，二是作为教育促进可持续发展的重要实施者。首先，教科文组织必须领导全球重新为教育确定方向，在国家政策和教育体系方面促进可持续发展，使公民社会的各方参与者，包括私有部门和媒体，通过教育，认识到可持续发展的重要性。第二，教科文组织必须通过更加旗帜鲜明、更加广泛的跨部门行动，为十年活动作出自己独特的贡献。十年活动旨在推进教育为建设可持续的人类社会奠定基础，并且把可持续发展问题和实践，包括当地知识和文化，融入各级教育体系，以及教科文组织自己的各项计划。联合国促进可持续发展教育十年国际执行方案（IIS）和教科文组织行动方案将指导本组织的工作和行动。可持续发展的三大支柱——经济、社会和环境，都可以通过文化活动得到支持。将通过跨文化对话和本土学习的方式与三大支柱联系起来，促进可持续发展。教育领域活动的重点是通过教育了解可持续发展的原则和实践。

将与教科文组织统计研究所密切合作，优先确保学习环境和学习的质量，让所有的学习者都能取得被认可的、可衡量的学习成果。教科文组织将与一些重要的伙伴合作，实施一项强化计划，支持会员国评估学习成果——将为这项活动增加预算拨款。这一合作将直接涉及学习成果和其他衡量质量的问题，既有定性的有又定量的。

国际体育运动宪章、第四届国际体育运动部长和高级官员会议的后续活动以及《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》，将成为落实这一领域必要活动的参考框架。教科文组织作为合作和伙伴关系的平台，将更好地贯彻联合国大会对此作出的决议，并支持与国际体育运动年（2006年）有关的各项行动。

工作重点1. 教育促进人权、和平、民主公民意识和文化间的理解

01311

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	2,139,600 美元
• 预算外资金	365,000 美元
活动费共计	2,504,600 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 实施计划以支持综合理解教育质量问题，包括知识、价值观、技能和行为。
绩效指标：
 - 合作伙伴接受了对优质教育的认识；
- ◆ 各国规划、实施、监测和评估注重权利的优质教育体系的能力得到了加强。
绩效指标：
 - 多少国家实施了世界人权教育计划第一阶段（2005-2007）的行动计划。
- ◆ 实施促进宽容、社会和谐和文化间理解的政策和活动，编制促进民族间和平、非歧视和对话的教材和学习材料。
绩效指标：
 - 有多少国家为编制促进和平、人权、当地语言、本土知识、非歧视、对话和文化间理解的教材和学习材料，制定了指导方针和（或）建立了机制；
 - 有多少出版物刊载了教科文组织关于和平和人权教育的重要政策宣言。
- ◆ 作为会员国开发、实验、认证和传播优质教育各个方面的实践范例的实验室，联系学校项目网（ASPnet）的作用得到了加强。
绩效指标：
 - 在提高教育质量的优先领域中开展联系学校项目网（ASPnet）的活动；
 - 记录联系学校项目网的实践范例得到；
 - 同联合国机构和非政府组织建立合作伙伴关系。

工作重点2. 教育促进可持续发展

01312

活动费	
33 C/5 建议额	1,685,800 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 教育促进可持续发展领域伙伴（包括私有部门）之间的合作得到了加强。
绩效指标：
 - 教育促进可持续发展网开始发挥作用；
 - 建立了同盟/伙伴关系。
- ◆ 有关各方在教育促进可持续发展方面的能力得到了巩固和加强。

绩效指标:

- 师资教育行动贯彻了可持续发展原则;
- 收到了要求提供支持的申请。

- ◆ 注重实效的促进可持续发展教育十年活动的监测和评估框架。

绩效指标:

- 制定了监测框架;
- 提供了数据。

- ◆ 制定了教科文组织通过教育、科学和文化为促进可持续发展教育十年活动做出重大贡献的方案, 并开始实施。

绩效指标:

- 拟定了跨部门方案;
- 汇报机制。

工作重点3. 评估学习成果

01313

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	946,200 美元
● 预算外资金	169,000 美元
活动费共计	<u>1,115,200 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 进一步制订了质量评估办法, 包括制定各项指标。

绩效指标:

- 制定和应用了评估方法;
- 制定了指标;
- 开发和使用相关数据。

- ◆ 形成了国家评估体系, 尤其是参与三个核心的全民教育旗舰行动的国家。

绩效指标:

- 有多少国家制订了学习成果评估办法。

工作重点4. 体育运动

01314

活动费	
33 C/5 建议额	648,400 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 体育运动在国家教育体系中的地位得到了提高, 措施包括制定新的标准和建立国际优质师资培训平台。

绩效指标:

- 制订和发布了指导方针。
- ◆ 建立了有效的机制/程序，在全球范围落实第四届国际体育运动部长和高级官员会议的成果。
 - 绩效指标：
 - 落实第四届国际体育运动部长和高级官员会议建议的机制/程序；
 - 有多少国家参与了后续活动。
 - ◆ 国际公约的管理和监测系统开始运作，活动内容包括与世界反兴奋剂机构（WADA）及其它关键的有关各方开展协作。
 - 绩效指标：
 - 同世界反兴奋剂机构（WADA）及其它有关各方的合作论坛；
 - 监测系统开始运作。

1.3.2 艾滋病毒/艾滋病和教育

0132

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	1,300,000 美元
增补额	1,880,000 美元
33 C/5 建议额	3,180,000 美元
下放	62%
● 预算外资金	8,303,000 美元
活动费共计	11,483,000 美元

01320

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划，以便：

- (i) 同联合国艾滋病规划署（UNAIDS）和其他重要相关方合作，使教科文组织成为全球艾滋病毒/艾滋病与教育行动（GIHAE）的领导者，并在各个层面上加强协调、提高能力、重振决心，进一步推动教育部门应对艾滋病毒/艾滋病的行动；
- (ii) 通过正规教育降低风险和易感性，同全民教育（EFA）和两个相关旗舰计划保持密切的联系，支持综合应对艾滋病毒/艾滋病的工作；以及
- (iii) 通过非正规教育和社区参与，包括艾滋病毒感染者和艾滋病患者的积极参与，支持综合应对艾滋病毒/艾滋病的工作；

(b) 为此划拨计划费3,180,000 美元，总部间接费21,500 美元。

战略方法。 教科文组织将领导全球艾滋病毒/艾滋病与教育行动（GIHAE），同合作伙伴密切合作，确保国际社会能够协调一致地应对艾滋病毒/艾滋病。全球行动旨在广泛动员教育部门的各个组成部分，从而加强国家层面的艾滋病毒/艾滋病预防教育。作为行动重点，教科文组织将在艾滋病规划署的行动框架内振兴并扩展针对特别脆弱的重点群体的预防工作，同时提供治疗机会，最大限度地提高预防与治疗相结合的协合作用。教育系统能有效地在儿童和青年的世界观形成时期以及在他们达到易感年龄之前，向他们传授预防艾滋病毒/艾滋病的相关知识。可以通过以下三条途径来实现这个目标：（i）培养年轻人掌握艾滋病毒/艾滋病相关的知识、态度和技能；（ii）让年轻人能够接受相关的医疗卫生服务；以及（iii）营造有利的环境，降低整体艾滋病毒的易感性，方法之一是增强艾滋病毒/艾滋病感染者或受其影响者的权利，进一步方便这些人接受相关的服务。

依据针对教科文组织艾滋病毒/艾滋病领域工作的外部评估建议，将进一步密切同公民社会的合作，记录并评估干预工作的成效，促进经验教训和成功的政策及范例的相互交流。将更加注重以下两个方面的问题：性别影响问题，以及协助提高设计、实施和评估活动的的能力。

两项工作重点具有跨部门的性质，需要得到相关教育机构、特别是教科文组织国际教育规划研究所（IIEP）的参与。在联合国艾滋病规划署、合作赞助组织、捐助者、公民社会和私营部门的配合下，教科文组织将领导全球艾滋病毒/艾滋病与教育行动（GIHAE）。目的是在现有预防工作的基础上，在各个层面上加强协调、提高能力和重振决心，进一步推动教育部门应对艾滋病毒/艾滋病的行动（**工作重点1**）。将对以下方面给与支持：通过教育开展综合应对艾滋病毒/艾滋病的工作，采取注重权利的综合方式，以及认识到预防教育是包括关怀与支持教育、治疗、以及减缓这种流行病在发展背景下对于个人和社区所造成的影响等内容相互联系的整体框架，只有这样预防教育才能发挥最好的效果。将努力把学校和社区结合起来，考虑到学习者的需要，确保营造有利的学习环境，以及促进包括艾滋病毒感染者/艾滋病患者在内的重点群体的参与（**工作重点2**）。

工作重点1. 领导全球艾滋病毒/艾滋病与教育行动（GIHAE）

01321

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 基准额	463,900 美元
增补额	1,880,000 美元
33 C/5 建议额	2,343,900 美元
• 预算外资金	410,000 美元
活动费共计	2,753,900 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在选定的国家有效地开展全球行动，切实加强同艾滋病规划署、联合国行动、全民教育进程及旗舰计划之间的协调合作。

绩效指标:

— 有各国建立全球行动协调机制。

- ◆ 第一批国家支持全球行动的目标并增加资助。

绩效指标:

— 有为全球行动开发工具包和技术资料;

— 有各国应用工具包和技术资料。

工作重点2. 以教育的途径支持综合应对艾滋病毒/艾滋病

01322

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	836,100 美元
● 预算外资金	7,893,000 美元
活动费共计	<u>8,729,100 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高会员国和其他相关各方制定注重实据政策的能力，以支持艾滋病毒/艾滋病综合预防教育和降低易感性。

绩效指标:

- 开展了培训;
- 各国制定了注重实据的政策;
- 全球行动对能力建设和技能建设发挥影响:
 - 基准: 约有70%接受培训的人员对培训工作反映良好。

- ◆ 动员公民社会、私营部门和其他机构行动起来，宣传和利用尊重文化和注重性别的信息。

绩效指标:

- 与各相关方合作开展计划/活动。

- ◆ 进一步充实关于艾滋病毒/艾滋病和教育问题的知识基础，其中包括学校卫生、集中力量确保师生健康（FRESH）、生活技能、以及治疗教育。

绩效指标:

- 为有关各方提供资料。

计划 1.4

《中期战略》第73, 79-80, 81段

支持初等后教育机构

01401

活动费

- 正常预算

33 C/5 建议额	4,582,300 美元
下放	69%

- 预算外资金

	41,409,000 美元
活动费共计	45,991,300 美元

从幼儿到初中阶段的基础教育被普遍认为是人类和社会发展的基石。同样显然的是，中等教育和高等教育是国家赖以建设开放型现代社会的支柱。事实上，它们对于可持续发展的各个方面都至关重要，同时也是人类应对面临的重大挑战的关键所在。重要的是，初等后教育机构现在被普遍视为实现2015年的全民教育目标、进而实现联合国千年发展目标的基础。

很多国家正在努力克服提高初等教育入学率所带来的影响，同时准备迎接全民教育的挑战。这些国家急需扩大并加强包括技术和职业教育及培训在内的中等教育以及科学技术教育。在这个问题上，教科文组织的目标是为决策者提供政策咨询、实践指导方针、经过选取的成功范例以及技术援助，协助会员国拓展和改革各自的中等教育体系，进一步提高中等教育的质量、公平性和实用性。技术和职业教育及培训（TVET）计划的目标是协助会员国根据全民教育第三项目标的要求将“生活技能”的培养纳入基础教育，并依据《波恩宣言》提出的原则对技术和职业教育及培训工作进行调整，以促进可持续发展。科学和技术教育（STE）计划以重大计划II的跨部门行动为基础，其最终目标是增强会员国的能力和知识基础，以提高各国科学技术教育计划的针对性。

每个国家，尤其是发展中国家和正在经受严重危机的国家，都理所当然地渴望根据《世界高等教育宣言》（巴黎，1998年）确定的原则，发展适应各国需要的和高质量的高等教育。教科文组织将努力提倡平等接受适用的和高质量的高等教育的机会并促进研究和革新，以及通过明智而适当地利用信息传播技术，来分享该领域的知识和最佳范例。为此，教科文组织将与许多政府间和非政府组织合作，围绕以下重大活动开展行动：支持高等教育的体制和机构改革；提倡大学间的团结互助和促进在终身学习领域中运用信息和传播技术。

1.4.1 中等教育和技术（职业）教育

0141

活动费		
● 正常预算		
	33 C/5 建议额	2,743,500 美元
	下放	71%
● 预算外资金		37,891,000 美元
活动费共计		<u>40,634,500 美元</u>

01410

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划，以便：

- (i) 支持会员国提高初等后教育的质量，促进中等教育的扩展、多样化和提高，以及加强中等教育及高等教育层面的科学技术教育计划的决策、规划和监督工作，重点是发展中国家和转型期国家；
- (ii) 支持教育决策者、重点是最不发达国家（LDCs）的教育决策者落实“学习促进工作、公民素质和可持续性”国际技术和职业教育及培训（TVET）专家会议（汉城+5）通过的《波恩宣言》所确定的各项原则，并调整本国的技术和职业教育及培训体系，使其符合可持续发展的目标；

(b) 为此划拨计划费2,743,500 美元，总部间接计划费用45,300 美元。

战略方法。在很多国家，普及初等教育的进展极大提升了对中等教育的需求，从初等教育向中等教育的过渡也因此成为前所未有的挑战，其中涉及到世界各地大约10亿名青少年。在大多数发展中国家，初等教育的扩展在很大程度上依赖于为其培养和输送教师的各类中等教育计划，这些教师至少需要读完中等教育课程。中等教育对于青春期这一重要时期有着举足轻重的影响，重大的职业发展方向和人生抉择都是在这一时期确定的，因此，对青少年开展注重生活技能的教育日益成为一种不可或缺的需要，尤其是在最不发达国家。将推动注重性别平等的策略，为女孩接受中等教育、技术教育及职业教育提供更多的机会，并鼓励女性进入科学技术职业领域。而弱势青年则是另一个受益群体。

教科文组织将努力协助会员国制定计划，有效地扩展并改革本国的普通中等教育系统，使其成为实现全民教育的系统性综合策略的组成部分。在行动研究、实事求是的信息和重要的国际及地区中等教育会议提出的各项建议的基础上，教科文组织将采取双重策略：重点推动从初等教育向中等教育过渡的战略；以及提高中等教育的质量和实用性。后者将通过更新学习内容以及转变教师与学校领导的角色来实现。将借助国际及地区网络共享成功范例和相关资料。教科文组织将主要通过中等教育与青年事务机构间磋商小组来加强在这一领域的领导作用和推动作用。

技术和职业教育及培训（TVET）战略将注重“上游”支持和能力培养，以帮助教育决策者能够落实符合教科文组织相关准则性文件的政策和做法。在中等教育和中等后教育阶段实现技术和职业教育及培训的多样化，将有助于培养学生从事与当地环境相关的可持续的职业的能力。教科文组织将与国际劳工组织（ILO）合作，共同在技术和职业教育及培训政策改革方面向会员国提供技术援助，借以推动教育部与劳动部之间的合作。“下游”能力建设将包括正规教育 and 非正规教育领域的师资培训以及横向领域的课程更新，比如企业家素质、信息和传播技术（与重大计划V合作开展跨部门行动）、可持续发展主题、以及辅导和咨询。将为城市和农村边缘群体扩大接受培训的机会，使其掌握在所在社区的谋生技能。在教科文组织国际技术和职业教育与培训中心（UNEVOC，波恩）的协调下，将通过该中心的网络来传播在技术和职业教育及培训（TVET）政策和教学方面创新的、好的实例。

教科文组织的科学和技术教育（STE）战略是与重大计划II合作实施的，将协助会员国开展能力建设以及各个层面上制定/修订并监督实施没有性别歧视、与社会文化密切相关的国家科学技术教育计划。将通过网络建设和信息交流来推动地区与国际合作。重点将是提供基础科学知识和生活技能，为消除贫困培养从事科学与技术职业的基础，提高公众对于科学技术的认识/理解，以及环境问题，关注的重点是发展中国家和最不发达国家（LDC）的青年和妇女。将同有关的国家及国际非政府组织合作，采用跨学科方法制定政策、课程指导原则和教/学资料，并连同涉及数学、生命科学、工程学和减灾等科学教育领域的成功范例一起分发给会员国。

工作重点1. 扩大和革新普通中等教育

01411

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	838,600 美元
● 预算外资金	8,549,000 美元
活动费共计	<u>9,387,600 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 完成扩大和革新中等教育系统的国家计划。
 - 绩效指标：
 - 各国制订出关于中等教育的国家政策/计划；
 - 教科文组织对各国的中等教育改革给予协助/建议。
- ◆ 捐助者和开发机构大幅度增加对发展中国家和最不发达国家中等教育的资金支持，以及对中等教育改革的支持。
 - 绩效指标：
 - 捐助者和开发机构将中等教育纳入援助计划；
 - 发展中国家获得了多少援助中等教育的资金。

- ◆ 为扩大中等教育规模和改善中等教育质量培育良好的实施措施和制定指导方针。

绩效指标:

- 编制出版物和指导方针;
- 记录合理的实施措施。

工作重点2. 提高技术和职业教育及培训

01412

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,262,800 美元
● 预算外资金	29,280,000 美元
活动费共计	<u>30,542,800 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在最不发达国家的基础教育政策中纳入生活技能的培养。

绩效指标:

- 培训各国教育部的工作人员在国家技术和职业教育及培训系统中落实教科文组织的准则性文件;
- 各国开展技术和职业教育及培训政策的改革;
- 协助各国将技术和职业教育及培训与可持续发展结合起来。

- ◆ 通过正规和非正规课程向师资培训人员传授企业家素质、信息和传播技术等横向技能，活动重点是在非洲地区。

绩效指标:

- 培训各国教育部的工作人员将横向专题纳入技术和职业教育及培训计划;
- 培训非政府组织的代表掌握横向技能，以便传授给失学及贫困的非洲青年;
- 各国将技术和职业教育及培训计划同可持续发展结合起来。

- ◆ 在选定的国家由教育部对本国的学习与技能政策进行审查。

绩效指标:

- 审查国家学习与技能政策;
- 各国就学习与技能政策改革进行磋商。

工作重点3. 促进全民科学技术教育

01413

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	642,100 美元
• 预算外资金	62,000 美元
活动费共计	<u>704,100 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强发展中国家科学技术教育决策者、课程规划者和教育工作者的能力及知识基础。
绩效指标：
 - 为发展中国家和最不发达国家的专家开展科学技术教育培训；
 - 科学家和科学机构的参与。
- ◆ 提高国家科学技术教育政策和计划的针对性。
绩效指标：
 - 科学技术教育政策/课程指导方针，教/学资料；
 - 各国相互交流科学技术教育领域的成功范例，重点是非洲和最不发达国家；
 - 吸引发展中国家的女学生和妇女从事科技研究和科技职业。
- ◆ 增强学生和普通公众对于科学、技术和环境问题的认识/理解和兴趣。
绩效指标：
 - 《连接》杂志及其他科学和技术教育出版物收到的读者反馈意见；
 - 发展中国家的培训/教育机构采用科学教育教材；
 - 科学和技术教育网站的磋商。

1.4.2 高等教育为知识社会服务

0142

活动费		
● 正常预算		
	33 C/5 建议额	1,838,800 美元
	下放	66%
● 预算外资金		3,518,000 美元
活动费共计		<u>5,356,800 美元</u>

01420

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划，以便：

- (i) 支持会员国、相关机构和其他有关方面制定确保高等教育办学质量的机制，修订关于资格认证的地区公约，从而提高高等教育的质量；
- (ii) 增强会员国在教育系统和机构层面上根据世界高等教育会议（WCHE）和高等教育合作伙伴会议（WCHE+5）提出的各项建议对高等教育系统进行改革的能力，重点是发展中国家和冲突后国家；
- (iii) 加强高等教育领域的国际合作，重点是姊妹大学（UNITWIN）和教科文组织教席计划，将其作为一种有效的手段促进高等教育参与全球优先活动并且为增加和开放接受高等教育的机会，以及国内及国际间的知识转让与调整开展能力建设；
- (iv) 同重大计划V合作开展跨部门行动，协助会员国为教育领域（从基础教育到高等教育及高等后阶段）采用并应用信息和传播技术制定国家政策；

(b) 为此划拨计划费1,838,800 美元，总部间接计划费用30,400美元。

战略方法。有效的高等教育系统在推动实现全民教育目标方面的作用日益得到认可，有鉴于此，教科文组织将从发展的角度出发，为加强可持续发展的各国高等教育系统注入新的动力。关注的重点将是同教科文组织总部外网络和包括教科文组织欧洲高等教育中心在内的各教育机构及中心密切合作，在国家层面开展能力建设和能力提高工作。借助同重大计划V的合作，通过电子学习、远程教育和电子网络建设等手段，将制定各种政策方案，推动教育部门应对正在出现的知识社会的挑战，比如高等教育产业国际化问题和各种形式的跨国办学问题，并促进有关方面针对文化间、文明间和民族间的对话需求制定出具体的对策。



教科文组织将协助会员国支持旨在确保机会平等和扩大高质量高等教育入学机会的新政策和战略。教科文组织的行动重点将是增强教育系统和机构在以下几个方面能力：a) 修订相关的资格认证公约；b) 落实教科文组织一经合组织关于跨国办学的指导原则，从而建立国家办学质量保证和认证体系。将通过世界高等教育会议（WCHE）的后续机制和国

际质量保证全球论坛来鼓励实施地区改革行动，开展地区间高等教育政策对话。教科文组织将协助制定政策工具并宣传分析研究的结论、高等教育的成功范例、以及基于研究成果的政策概要，这些研究和实践得到了教科文组织旗舰活动－高等教育、科研和知识论坛（参见以下框注）的启发也体现在论坛的发言及相关论述。将围绕质量问题、学习和研究机会、以及文凭和资格的有效性等问题制定信息工具，从而进一步支持学生自主决定和选择学习及研究计划。

将通过研究和信息与传播技术辅助学习，进一步为上述高等教育改革和革新进程提供政策咨询和援助。教科文组织教席将在跨学科培训与研究领域推动知识共享和机构间的网络建设，从而支持上述改革进程。教科文组织教席作为示范中心开展的研究工作与高等教育、科研和知识论坛取得的研究成果及举办的重要讨论之间将努力做到相互补充。教科文组织教席和示范中心推动研究人员和专家的交流往来，从而让各国有很好的机会来弥补（即便是暂时的）因人才流失而造成的高端人力技术资源的不足。

高等教育机构承担着教学与研究的双重使命，是知识社会的创新和在教育领域应用信息与传播技术的推动者。开展的行动旨在支持三项核心举措和联合国教育促进可持续发展十年活动（DESD），其中包括同重大计划V密切合作，利用信息和传播技术及媒体给予支持。教科文组织将协助会员国从终身学习的角度出发，为基础教育到高等教育以及高等后各阶段采用并应用信息和传播技术进行规划并制定可持续的国家政策。教科文组织将支持教师和师资培训人员改进信息和传播技术辅助教学的方法，从而继续努力实现其提高教学与学习质量的战略目标。在国际层面，教科文组织将推动网络建设和社区建设，促进信息和传播技术手段在教育领域应用方面的资源共享和交流成功范例。



旗舰活动： 联合国教科文组织“高等教育、科研和知识”论坛

高等教育、科研和知识论坛是一项关注高等教育内部研究以及高等教育和知识研究的跨部门行动，重点是发展中国家。论坛的总体目标是增进人们对于高等教育和研究系统的了解，重申研究工作在创造知识和推动发展方面的作用，进而促进从更广泛的角度对高等教育系统和机构的理解。论坛为研究人员、决策者和专家提供了积极参与高等教育研究问题的平台。论坛由若干个科学委员会组成，这些委员会定期召开会议，确定讨论的重点问题，提出研究课题，以及制定推动研究工作的方法。论坛的工作成果将充实政策概要，为高等教育改革进展提供信息，并将进一步增强教科文组织教席和示范中心的研究能力。

工作重点1. 提出高等教育的政策方案

01421

活动费		
• 正常预算		
33 C/5 建议额		900,000 美元
• 预算外资金		3,228,000 美元
活动费共计		4,128,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 会员国在质量保证和认证方面的能力得到增强，建立质量保证框架。

绩效指标:

- 修订关于资格认证的地区公约:
 - 基准: 至少在三个地区;
- 建立质量保证和资格认证机构:
 - 基准: 至少在10个试点国家;
- 与合作伙伴共同制定培训课程。

- ◆ 就高等教育政策与战略改革问题提出实事求是的政策建议和开展信息交流，重点是发展中国家和冲突后国家。

绩效指标:

- 编写并散发政策概要;
- 向会员国提供咨询服务。

- ◆ 扩大高等教育学习与研究计划的参与机会，就课程开办、课程质量和实用性问题向学生提供更加详细的信息。

绩效指标:

- 《海外留学》的发行范围;
- 网站磋商。

- ◆ 通过高等教育、科研和知识论坛等途径，探讨支持更加合理的决策进程的政策和做法。

绩效指标:

- 编写并散发相关的报告和其他出版物;
- 论坛活动的参与者。

工作重点2. 促进大学间有利于发展的团结互助

01422

活动费		
• 正常预算		
33 C/5 建议额		600,000 美元
• 预算外资金		290,000 美元
活动费共计		890,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 认识到地区大学间的合作是一种生气勃勃和切实有效的发展动力，在文化间对话和各国人民之间的对话方面尤为如此。

绩效指标:

- 大学校际合作协议;
 - 在本组织各优先领域评估、更新和设立的教科文组织地区教席和网络;
 - 发展的合作伙伴关系。
- ◆ 加强了培训和研究方面的北-南和南-南合作。
- 绩效指标:
- 北-南和南-南大学校际合作协议;
 - 在本组织优先领域评估、更新和设立的教科文组织北-南和南-南教席和网络;
 - 评估教科文组织教席和网络对教学和研究的贡献。
- ◆ 加强大学和公民社会其他合作伙伴之间的交流与合作网, 及在决策者、研究人员、教师和其他专业合作伙伴之间的交流。
- 绩效指标:
- 举办了教科文组织教学、研究与知识论坛;
 - 大学教师、教授、研究人员网络及自愿交流情况;
 - 对姊妹大学网站的查询次数。

工作重点3. 促进信息和传播技术在教育中的应用

01423

正常预算活动费

33 C/5 建议额

338,800 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过利用信息和传播技术, 提高了教学活动的质量和影响。
- 绩效指标:
- 对关于如何在教育中综合和具体利用信息和传播技术的教学大纲、指导方针和实践经验的认识;
 - 在实践者、赞同者和参与者中开展的活动;
 - 在教育政策中纳入了有关的信息和传播技术内容。
- ◆ 通过采用信息和传播技术的创新方案, 为利用优质教育系统、资源和服务提供了方便。
- 绩效指标:
- 扩大了利用信息和传播技术普及优质高等教育的范围;
 - 制定了远程电子学习课程软件和开放式课程软件活动的指导方针;
 - 实时获得最新研究成果。
- ◆ 为全民教育和师资培训制定了利用传媒和信息传播技术的解决办法。
- 绩效指标:
- 利用公共传媒提供了创新的远程学习机会;
 - 拟定了公共传媒和师资培训机构之间在远程学习方面的合作模式。

联合国教科文组织的教育机构

联合国教科文组织国际教育局 (IBE)

0151

财政拨款

4,591,000 美元

01510

大会

注意到联合国教科文组织国际教育局 (IBE) 2004-2005年双年度的报告，意识到国际教育局作为教科文组织专门研究教育内容、教育方法、教育政策和课程设置过程的一个机构，在落实重大计划I方面所发挥的重要作用，

1. 要求国际教育局理事会根据该局《章程》和本决议，在批准国际教育局2006-2007年预算时：
 - (a) 确保国际教育局的各项活动符合教科文组织教育计划的战略目标和优先事项，特别是全民基础教育、艾滋病与教育、促进优质教育、扩大和改革普通中等教育；
 - (b) 巩固和加强国际教育局的三项基本计划，即：
 - (i) 提高会员国的课程设置能力，特别强调冲突或冲突后的形势、减轻贫困和文化间的对话；
 - (ii) 管理学校课程设置趋势观测站，建立提供最新信息并介绍先进教育经验和监测全民教育的创新方法的文献资料库；
 - (iii) 促进并继续开展教育政策方面的国际对话，提高参与教育政策对话，尤其是非洲教育政策对话的有关各方的能力；
 - (c) 继续通过其出版物和网站传播高质量的最新信息和分析报告；
 - (d) 继续开展横向活动和计划支助活动，即：
 - (i) 应会员国的要求，开展合作，提供技术援助，以加强支持课程设置过程的活动；
 - (ii) 管理艾滋病与教育课程国际信息交流中心；
 - (iii) 设置课程和减轻贫困，尤其是在撒哈拉以南非洲地区；
 - (e) 继续调动必要的人力资源和财政资源，使国际教育局能够完成其使命；
2. 授权总干事从重大计划I项下为国际教育局拨款4,591,000美元，以支持它开展各项活动；
3. 感谢瑞士政府、各会员国和其他机构在以前的双年度中在智力和财政上为国际教育局的活动作出的贡献，并请它们继续提供支持；
4. 请各会员国、国际组织和其他机构：
 - (a) 充分利用国际教育局的专门知识，帮助会员国发展和加强其管理课程设置和改革的能力；
 - (b) 在财政方面或以其他适当方式，为有效落实国际教育局根据其使命、重大计划I的优先事项和教科文组织2002-2007年的战略目标为会员国开展的活动作出贡献。

根据重大计划I的优先事项，国际教育局的计划活动将特别有助于：监测全民教育的成果和进展（分计划I.1.1工作重点2和分计划I.1.2工作重点1），实现全民优质基础教育（分计划I.2.1工作重点1以及分计划I.2.3工作重点1和2），加强有助于学会与人共处的优质教育（分计划I.3.1 工作重点1和2），支持扩大和改革普通中等教育（分计划I.4.1，工作重点1），促进艾滋病与教育方面的活动（分计划I.3.2工作重点1和2）。

国际教育局将继续特别侧重于总部外活动，包括下放的地区和国家能力建设活动，以满足受排斥群体或地理区域的优先需要，并将协助实现教科文组织的战略目标3和查明教育发展新趋势、促进政策对话的次级战略目标。国际教育局将与教科文组织总部外网络和总部密切合作，继续开展与教科文组织各实体之间的现有联合项目并促进新项目的实施。

为了支持国际、地区和国家层面的工作，在全民教育的范围内提高教育质量，国际教育局将改进和扩大以不同语文编写的各种课程和政策对话培训材料的供应，满足各类政策制定者、技术人员、培训人员、学术和科研人员的需要。



国际教育局将以通过其现有项目建立的课程设置专家和政策制定者网络为基础，促进课程方面的合作研究与对话，重点是多文化社会的公民意识教育、分裂社会的社会研究、宗教与教育、冲突后形势下的社会与城市重建，以及对减贫的贡献等。

国际教育局将最终巩固现有的教科文组织课程设计人员全球网，该网用于交流信息、共享经验和协同工作的主要渠道将与国际教育局的某些项目领域一起在国际教育局网站上公布。

国际教育局将继续促进收集有关教育质量、教育内容和教育结构的高质量数据和分析报告，通过提供关于现有课程、学习材料和先进经验的最新相关资料，为全民教育战略提供支持，并为年度《全民教育全球监测报告》作出贡献。

国际教育局将继续加强与其使命相关的问题的国际对话和会员国要求的国际对话，并根据教科文组织大会和执行局的各项决定，开始筹备国际教育大会（ICE）第四十八届会议。

将继续加强和扩大与非洲教育发展协会、世界银行研究所、伊比利亚-美洲银行研究所、双边捐助机构、各个国家大学和其他机构之间的合作伙伴关系，以提高冲突后国家的专业队伍能力，泛泛地说是消除贫困的能力。

国际教育局将考虑会员国的具体需要，特别是存在消除贫困、课程重建和改革、文化间和宗教间对话及谅解等问题的会员国的需要，以及受冲突影响的社会的需要。该局还将考虑为了向学习者提供更好的支助，正在实现课程现代化的国家的具体援助需要。

国际教育局将与教科文组织的地区和国家办事处以及其他地区和国家合作伙伴和相关方一道，通过进一步发展和更新其艾滋病与教育课程设置全球信息交流中心，积极推进艾滋病与教育全球行动，并在地区和国家层面与负责课程设计和教学/学习材料编制的机构开展合作。

01511**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 提高课程设计和改革的机构能力，重点是冲突后国家、转型国家和最不发达国家。

绩效指标：

- 培训资源和“工具箱”；
- 对国家课程设计和改革核心小组进行了培训；
- 全球课程设计人员网开始运作。

- ◆ 加强教育体制、现有课程和课程设置方面的信息交流。

绩效指标：

- 扩大了国际教育局数据库；
- 改进了国际教育局网站；
- 开展了与《全民教育全球监测年度报告》有关的研究和分析；
- 编制了课程设计和改革方面的期刊、手册和书籍。

- ◆ 改进教育体制和课程方面的国际政策对话。

绩效指标：

- 培训计划、资源和“工具箱”；
- 对决策者进行了培训；
- 实践人员行动起来；
- 国际教育大会第四十八届会议的筹备情况。

联合国教科文组织国际教育规划研究所 (IIEP)

0152

财政拨款

5,100,000 美元

01520

大会

注意到联合国教科文组织国际教育规划研究所 (IIEP) 2004-2005年双年度的报告, 意识到国际教育规划研究所在贯彻重大计划I方面发挥的重要作用,

1. **要求**国际教育规划研究所理事会根据该研究所的《章程》和本决议, 在批准该所2006-2007年的预算时:
 - (a) 确保国际教育规划研究所的各目标 and 活动符合教育计划的战略目标和优先事项;
 - (b) 加强各会员国在战略规划、政策分析、教育体制管理方面的能力建议, 以有助于它们实现促进全民教育的国际承诺;
 - (c) 与教科文组织的其他教育机构, 以及教科文组织统计研究所和教科文组织总部外办事处网络合作, 加强国家、分地区和地区间教育规划、管理、评估和监测方面的培训计划;
 - (d) 开展以更新教育政策规划和行政管理方面的知识, 开发、交流和转让此类知识以及在会员国之间交流有关经验和信息为目标的调查研究;
 - (e) 实施其主管领域内的业务项目;
2. **授权**总干事从重大计划I项下为该研究所拨款5,100,000美元, 以支持它的工作;
3. **感谢**各会员国和组织通过自愿捐款或合同协议支持该研究所的活动, 感谢法国政府免费为研究所提供办公用房并定期出资进行维修, 并请它们继续为2006-2007年及以后各财政年度提供支持;
4. **呼吁**各会员国提供、继续提供或增加自愿捐款, 以便研究所根据该所《章程》第VIII条的规定加强其活动, 使它能够获得更多的资金及利用法国政府提供的办公用房, 在重大计划I的各个领域更好地满足会员国的需要。

国际教育规划研究所对重大计划I的主要贡献是加强各会员国制订教育政策、起草协调一致的计划及执行和监测这些政策和计划的能力, 以便实现全民教育目标和有关的千年发展目标。这意味着要对国家教育规划者和管理者进行培训, 并在必要时为他们在国家一级履行任务提供的支助, 要加强国家研究和培训机构, 创造指导教育政策和规划的新知识, 并通过出版物、政策论坛、课程和使用最先进的信息与传播技术工具的信息交流中心来传播这些知识。

国际教育规划研究所将参与一些旗舰计划, 如农村人口教育、机构间危境教育网络和联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署机构间教育工作组等旗舰计划。它将确保为国际教育工

组这个由援助机构和基金会组成的非正式小组提供的秘书处服务，并继续担任促进非洲教育发展协会的东道机构（分计划I.1.1工作重点1）。国际教育规划研究所将积极参加全球监测报告编辑委员会的工作，为全球监测报告提供综合说明，从而推进对全民教育的监测。此外，它还将就如何在国家和国家以下层面监测全民教育对各国专家进行培训（分计划I.1.1工作重点2）。

国际教育规划研究所将进一步努力建立高级公务员和专家人才库，这些公务员和专家掌握着国家一级的教育规划和管理技术。为此，将在巴黎和布宜诺斯艾利斯加强国际教育规划研究所的高级培训计划。国际教育规划研究所将增加强化电子课程的数量，或与总部外办事处合作，在各会员国举办强化电子课程。它将支持和加强现有的国家教育规划和管理培训机构，为亚洲和非洲的国家培训机构网注入活力。它将通过由各个国家的决策者参与的政策论坛推广其研究成果，并建立教育规划门户网站（分计划I.1.2工作重点1）。

国际教育规划研究所将通过对下放的影响进行调查研究，管理紧急情况下的教育管理，提高教育管理的透明度和加强其伦理道德等途径，以及通过增加受教育机会、减少不平等的各项计划，来制订实现全民教育目标的新方法和创造有关新知识（分计划I.2.1工作重点3）。此外还将制订招聘、任命和留住教师的政策（分计划I.2.3工作重点2）。它将确保关于艾滋病对教育影响的信息交流中心的发展壮大，并与有关这一主题的其他信息交流中心建立联系。该研究所将编制关于如何减轻艾滋病影响的教学材料（分计划I.3.2工作重点2），继续支持南部非洲控制教育质量联合会（SACMEQ）这个检查学习效果的东部和南部非洲研究网（分计划I.3.1工作重点3）。它还将在初等后教育层次开展关于改革和扩大中等教育的研究（分计划I.4.1工作重点1），并对技术和职业教育及培训（TVET）的管理进行改革（分计划I.4.1工作重点2）。该研究所还将最后确定关于资格认证的研究计划，并建立一个这方面的知识库（分计划I.4.2工作重点1）。

国际教育规划研究所在实施其活动中，将与教科文组织总部、总部外办事处、其他研究所和全国委员会密切配合，与国家工作队共同开展工作。将优先考虑非洲、处于紧急形势和冲突后形势下的国家和有资格开展全民教育快速道行动的国家。该研究所还将继续与艾滋病规划署、粮农组织、世界银行、劳工组织和粮食计划署等其他联合国机构，以及国际非政府组织和双边机构建立合作伙伴关系。

01521

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强教科文组织全民教育方面的重要信息的传播，提高全民教育在全世界的影响力。
绩效指标：
 - 国际教育工作组的活动：
 - 基准：开一届会议。
- ◆ 提高《全民教育全球监测报告》作为全球和国家政策工具的价值。
绩效指标：

- 提交的文章和综合说明;
- 在国家和国家以下层面举办的监测全民教育的课程:
 - 基准: 每年2期。
- ◆ 加强会员国的战略规划、政策分析、全民教育管理和实施以及整个部门的教育发展计划能力, 并促进会员国对于发展合作伙伴的协调。

绩效指标:

 - 进行了教育规划和管理方面的人员培训:
 - 基准: 培训了100名高级人员;
 - 对不同领域的教育专家进行了培训:
 - 基准: 通过国家、地区或电子课程培训了800名专家;
 - 国家培训机构得到了国际教育规划研究所的支持:
 - 基准: 三个培训机构;
 - 为南部非洲控制教育质量联合会 (SACMEQ) 的国家研究协调人员和代表举办强化培训班:
 - 基准: 为14个国家的协调员举办两期培训班。
- ◆ 扩大获得有关先进经验、政策和共同关注的问题等信息的机会。

绩效指标:

 - 关键问题政策论坛:
 - 基准: 四个论坛;
 - 研究和培训机构网络:
 - 基准: 四个网络;
 - 新的版本图书馆:
 - 基准: 15个图书馆;
 - 教育规划门户网站;
 - 建立南部非洲控制教育质量联合会网站, 并开发其数据档案下载工具。
- ◆ 增加政府官员的知识, 提高他们的技术能力, 以进行幼儿和初等教育改革。

绩效指标:

 - 关于正规和非正规教育最佳课程的研究:
 - 基准: 两项研究;
- ◆ 建立知识库, 以在教育部门拟订艾滋病问题的有效和可持续的对策。

绩效指标:

 - 国际教育规划研究所关于艾滋病对教育影响的信息交流中心。
- ◆ 改进了中学教育改革方面的信息。

绩效指标:

 - 关于中学教育改革的案例研究。
- ◆ 建立了资格认证体系先进经验知识库。

绩效指标:

 - 高等教育资格认证模块。

联合国教科文组织教育研究所 (UIE)

0153

财政拨款

1,900,000 美元

01530

大会

注意到联合国教科文组织教育研究所 (UIE) 2004-2005年双年度的报告,
意识到终身学习是发展中国家和工业化国家教育政策和改革的一个指导和组织原则,
重申扫盲和成人学习对于实现全民教育目标、国际成人教育大会和千年发展目标, 以及联合国扫盲十年 (UNLD)、联合国教育促进可持续发展十年 (UNDESD) 和教科文组织提高能力的扫盲行动 (LIFE) 的目标的战略意义,

1. 请教育研究所理事会:

- (a) 确保教育研究所的目标和行动符合教科文组织的战略目标和教育计划优先事项, 并符合本组织的改革和非集中化政策;
- (b) 确保该研究所进一步加强其作为教科文组织扫盲、非正规教育、成人学习和终身学习的国际资源和服务中心的职能, 对重大计划I作出贡献;
- (c) 优先考虑提高能力的扫盲行动, 规划和实施为该行动提供支持的创新活动;
- (d) 创造条件和建立了持续的机构框架, 使教育研究所能够向会员国提供服务, 办法是促进能力建设, 开展重点突出的行动和政策性研究, 支持政策对话和宣传, 加强机构间合作, 将其特定网络和联系的范围扩及全世界的参与者和机构;
- (e) 进一步发展教育研究所的战略方法, 通过该研究所的活动来促进相互关联的三项国际承诺的目标实现, 即第五届国际成人教育大会宣言及未来议程、关于全民教育的达喀尔行动纲领和联合国扫盲十年, 具体采取的办法有:
 - 加强国家设计和实施提供脱盲和成人学习机会, 尤其是为弱势群体和受排斥群体提供这种机会的新颖、有效方法的能力;
 - 促进成人学习和终身学习等具体领域的研究, 重点是提高具有特殊需要的弱势人口和群体之能力的创新方法;
 - 在世界各地收集和传播关于扫盲、非正规教育 (NFE)、成人学习和终身学习等方面的教育政策、概念和做法的当前趋势及改革的信息;
 - 审查、分析和传播关于承认、核实和认证以前的学习和非正规学习的政策、机制和方法;

2. 授权总干事从重大计划I项下为该研究所拨款1,900,000美元, 以支持它开展工作;

3. 感谢德国政府为该研究所提供大笔捐款并免费提供办公用房, 感谢各会员国、双边及多边机构和基金会提供自愿捐款支持该研究所过渡时期的计划, 请它们继续为2006-2007年及今后各财政年度提供支持;

4. 呼吁各会员国提供或继续提供支持, 使教育研究所能够实施提高能力的扫盲行动所规定的优先事项, 不辜负第五届国际成人教育大会建议中提出的期望, 开展与实现达喀尔行动纲领规定的全民教育目标有关的活动, 并按照该研究所的中期战略计划 (2002-2007年) 的规定实施联合国扫盲十年 (2003-2012年)。

教育研究所的各项计划将注重行动的研究和政策性研究、能力建设、政策对话和宣传，以及网络建设和出版物融为一体。为了在会员国促进重点在于基本技能，特别是边缘群体和弱势群体的脱盲、非正规学习和其他学习方法与机会的终身学习政策和做法，教育研究所研究了会员国（既有发展中国家，也有工业化国家）所关注的问题，尤其是非洲、最不发达国家和九个人口众多的国家所关注的问题。将结合提高能力的扫盲行动和联合国扫盲十年，解决有效提供扫盲教育和基础教育的问题，重点是创新性的政策和有关行动方针、立法支持和机构支持、识字环境的关键因素、当地语言的作用，以及利用媒体和技术促进扫盲工作等。将提供技术援助和因地制宜的服务，特别关注冲突后国家，并旨在为有关国家正在进行的教育改革提供支持。将通过人员培训领域的研究和能力建设活动、利用技术和推广适应特殊群体需要的学习方法来加强扫盲教育和成人学习。部分活动将从定于2009年举行的下一届，即第六届国际成人教育大会（CONFINTEA VI）的角度开展。教育研究所将通过其文献中心、出版物（特别是《国际教育评论》）和加强成人学习文献和信息网（ALADIN）、成人学习周和扫盲交流（扫盲信息跨国交流的因特网平台）等网络来继续支持其专门领域的研究、能力建设、政策改革和宣传。

教育研究所还将继续就为生活和工作而学习的主题开展工作，方法是提倡工作和通俗经济、健康、环境等特定领域的学习和培训方法，尤其是在艾滋病与教育方面。作为大会第32C/5号决议的一个后续行动，为了促进和加强有助于终身学习的政策，教育研究所将参考在32C/5框架内开展的国际调查结果，对承认、核实和认证非正规教育的创新性方法进行考察和推广。

综上所述，教育研究所将会推动分计划I.2.2工作重点1和2、分计划 I.1.1 工作重点2和分计划 I.1.2工作重点1和2的实现。

01531

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强会员国制订政策、实施计划、监测和评估扫盲、非正规教育、成人学习和终身学习的国家能力。
绩效指标：
 - 满足政策制订、立法、课程改革、扫盲人员培训、非正规教育、成人学习和终身学习方面的要求并提供有关服务。
- ◆ 确定、分析和推广终身学习和成人教育主要领域的创新方法，重点是处于社会边缘的群体。
绩效指标：
 - 受益国的创新方法和多样性。
- ◆ 在一些国家制订出了承认、核实和认证以前的学习和非正规学习的政策、做法和机制并使其制度化。
绩效指标：
 - 承认、核实和认证以前的学习和实践性学习方面的机制或工具。
- ◆ 通过对决策者和主要有关方的培训和技术援助，改进和加强了扫盲和非正规教育计划的管理。
绩效指标：
 - 对某些国家的骨干专家进行了扫盲、非正规教育和成人教育方面的培训。
- ◆ 改进某些国家的扫盲、非正规教育和成人基础教育评估和监测系统。
绩效指标：
 - 建立了综合性的内部监测和评估系统。

教科文组织教育信息技术研究所(IITE)

0154

财政拨款

1,100,000 美元

01540

大会

注意到教科文组织教育信息技术研究所(IITE)2004-2005年双年度的报告,

铭记信息和传播技术在教育领域中的应用应有助于应对知识社会的挑战, 有助于减少在获取知识方面存在的数字鸿沟和差距, 并且为全民接受优质教育和开展终身学习提供机会,

1. 请教育信息技术研究所理事会确保该研究所在2006-2007双年度期间, 根据其职权范围和教科文组织2002-2007中期战略, 应该:
 - (a) 使该研究所的目标和活动符合教科文组织教育计划的战略目标和优先事项;
 - (b) 支持会员国在其教育系统中应用信息和传播技术的能力建设;
 - (c) 开展与在教育领域应用信息和传播技术的有关的各种研究, 以提高教育质量, 为实施教育提供信息环境, 利用信息和传播技术促进人们学会共处, 并且将研究结果向国际教育团体公开, 便于使用;
 - (d) 就在各级教育中应用信息和传播技术的各个方面设计培训教材和模式, 并与各国教育部合作, 以及与重大计划I、重大计划V、总部外办事处和各相关机构配合, 开展相应的培训;
 - (e) 深入开展信息交流活动, 加强与教育信息技术研究所合作的国家联络点的网络运作, 扩大该研究所的信息门户, 以满足教育需求, 并就教育领域利用信息和传播技术的最佳做法和创新应用分享信息;
 - (f) 在其主管领域内实施业务项目;
2. 授权总干事从重大计划I项下为该研究所拨款1,100,000美元, 以支持该研究所开展工作;
3. 感谢俄罗斯联邦政府为研究所提供捐款并免费提供办公用房;
4. 呼吁教科文组织会员国、政府国际组织与非政府国际组织、捐赠机构、基金会和私营部门提供或扩大支助, 使该研究所能够在2006-2007年双年度中开展更多的计划活动。

根据教科文组织的教育战略目标和教育信息技术研究所2002-2007年中期战略, 教育信息技术研究所的计划活动将致力于提高各国研究、培训和信息交流这三个相关领域应用信息和传播技术促进教育发展的潜能。教育信息技术研究所将配合重大计划I和重大计划V, 开发并向会员国介绍信息和传播技术在初等教育、中等教育、技术和职业教育及高等教育中应用的不同模式。将着重开展下述方面的研究和培训; 为教育营造信息环境(包括远程教

育、数字图书馆、因特网及多媒体教育），通过应用信息和传播技术提高教育质量和提倡学会共处（分计划I.3.1工作重点、3和4）。教育信息技术研究所将针对会员国的需要，提供使用信息与传播技术的不同方式，并且开发和设计相应的培训材料及培训课程，从而增加培训机会，扩大培训范围（分计划I.1.2工作重点1和2）。同时，应会员国的要求，教育信息技术研究所还将组织面向师资培训人员、教育工作者及研究人员的培训，并与决策者举行磋商（分计划I.2.1工作重点1、2、3和4）。此外，教育信息技术研究所还将进一步扩大其信息门户，促进信息交流，传播创新做法，并支持在教学与学习的过程中应用信息和传播技术（分计划I.2.2工作重点1和2）。

01541

双年度结束时的预期结果

- ◆ 出台与信息 and 传播技术应用战略相关的国家教育政策。
绩效指标：
 - 内容包含信息与传播技术应用的国家教育政策；
 - 政策性文件和指导方针。
- ◆ 增强各国在教育领域中应用信息和传播技术的能力。
绩效指标：
 - 培训教育工作者中的骨干人员；
 - 培训材料；
 - 国家教育大纲中提倡以信息和传播技术为依托的教学方法和学习方法。
- ◆ 扩大获取教育领域利用信息和传播技术的相关信息的途径。
绩效指标：
 - 访问教育信息技术研究所的网站—信息门户；
 - 国家联络、信息和传播技术领域的专家和机构之间建立网络联系；
 - 举办网上研究讲习班和培训活动；
 - 培训材料和数据库。

教科文组织非洲国际能力培养研究所(IICBA)

0155

财政拨款

2,000,000 美元

01550

大会

注意到教科文组织非洲国际能力培养研究所(IICBA)2004-2005年双年度的报告，考虑到非洲发展中国家在具有和提高发展和改革教育的能力从而向实现全民教育的目标迈进方面的各种需求，

1. 请非洲国际能力培养研究所理事会根据该所的《章程》和本决议，在批准该研究所2006-2007年的预算时：
 - (i) 确保非洲国际能力培养研究所的目标及活动与教科文组织教育计划的战略目标和优先事项相符；
 - (ii) 加强该研究所在师范教育方面的能力，使其与教育部门和非洲地区教育办事处一起，共同负责教科文组织在非洲撒哈拉以南地区开展的师资培训行动的实施、监督和评估工作；
 - (iii) 支持该研究所提高其在非洲实施教育政策的能力和领导能力；
 - (iv) 通过使用信息和传播技术管理和相应增加富有成效的远程教育计划，以改善非洲教师缺乏的状况；
 - (v) 探索新的策略，应对非洲教师面临的挑战，如艾滋病病毒/艾滋病；以及
 - (vi) 与捐助方、双边组织和多边组织建立有效的合作伙伴关系和合作网络，以确定和执行非洲教育发展的全面战略；
2. 请研究所理事会确保研究所的指导方针和活动符合教育计划的战略目标和优先事项；
3. 授权总干事从重大计划I项下为该研究所拨款2,000,000美元，以支持该研究所开展工作；
4. 感谢为研究所的创建及其计划提供支持的会员国和组织；
5. 呼吁各会员国继续提供或增加自愿捐款，使该研究所能够为非洲师范院校及其它教育机构得到根本性改进做出贡献。

非洲国际能力培养研究所将支持师范教育方面的能力建设，重点支持非洲师资培训机构、教育部、决策机构的能力建设，以改善师资培训工作。经验表明，如果没有政策支持，没有教育界领导层制定的合理政策，师资培训行动就不可能持久进行下去。非洲国际能力培养研究所将探索和开发新的方法，提高个人和机构的相关能力。因此，提高教育政策制定能力和领导能力，并与教育部门和非洲地区教育办事处共同负责，在非洲撒哈拉以南地区开展的教师培训，将成为非洲国际能力培养研究所的优先事项（分计划I.2.3工作重点1）。

为了满足非洲为实现全民教育的目标而对教师的要求，很多国家开始越来越多地利用远程教育以及信息和传播技术来进行师资培训。非洲国际能力培养研究所将拓展其信息和传播技术为依托的师资培训计划，力求提高非洲的师资数量和质量。此外，该研究所还将继续编制新的教学和学习材料，并探索其他教学方法，以应对非洲教师所面临的挑战，例如，艾滋病病毒/艾滋病与预防教育问题，向农村地区提供教育问题（分计划I.2.3工作重点2）。非洲国际能力培养研究所将进一步发挥作为其网络组织所起的作用，成为一些非洲主要机构，尤其是教育部、师资培训机构和其它教育机构之间连接的纽带，并促使非洲联盟、非洲发展新伙伴关系成员及联合国系统各组织成为合作伙伴，通过以上方式，非洲国际能力培养研究所将能够设计出满足会员国对教师的需求的研究、发展和培训计划。

01551

双年度结束时的预期结果

- ◆ 非洲师范院校和师资培训机构的能力得到加强。
 - 绩效指标：
 - 远程教育计划：
 - 基准：至少在十个国家中开展了相关计划；
 - 教材编制方法培训；
 - 网络运作。
- ◆ 就非洲师范教育进行了研究，并开展了提高认识的活动。
 - 绩效指标：
 - 非洲师范教育研究；
 - 提高对师范教育的认识，并支持创新性教学方法和学习材料：
 - 基准：至少在十个国家中开展；
 - 开展研究及与非洲师范教育机构建立联系。
- ◆ 汇集有关师范教育的信息，并将此类信息提供给非洲师资培训机构，便于其使用。
 - 绩效指标：
 - 提供非洲教育信息的网络；
 - 建立与非洲国际能力培养研究所的图书馆合作的资源中心；
 - 关于艾滋病病毒/艾滋病的教育材料。

教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所(IESALC)

0156

财政拨款

2,200,000 美元

01560

大会

注意到教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所(IESALC)2004-2005年双年度的报告,

坚信该研究所在拉丁美洲及加勒比地区的高等教育改革中将发挥重要作用,

1. 请该研究所理事会把重点放在该研究所计划的下述目标上:

- (a) 确保拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所的目标及活动与教科文组织教育计划的战略目标和优先事项相符;
- (b) 通过在本地区开展世界高等教育大会的后续行动并协助会员国制定高等教育政策, 来促进拉丁美洲及加勒比地区的高等教育改革;
- (c) 发展并加强大学间合作, 包括建立以高等教育研究、规划、管理和评估为重点的专门合作网;
- (d) 成为支持各会员国和各机构改进高等教育的信息交流中心和资料中心;

2. 请研究所理事会确保该所的指导方针和活动符合教育计划的相关目标和战略;

3. 授权总干事从重大计划I项下为该研究所拨款2,200,000美元, 以支持该研究所开展工作;

4. 感谢委内瑞拉政府为研究所免费提供办公用房;

5. 呼吁各会员国、国际组织、捐赠机构、基金会和私营部门提供或继续提供支持, 使该研究所能够实施2006-2007年双年度预期开展的计划活动。

拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所将通过协助本地区的教育系统、国家政府和高等教育机构提高当地高等教育的质量、针对性和公平性及其促进人类可持续发展的能力, 从而应对本地区高等教育发展中所面临的挑战, 并应对全球化、新技术和终身教育带来的挑战。

拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所将注重旨在为会员国、教育系统和大学机构提供信息的监督、管理和评估工具。该研究所还将通过一个覆盖各高等教育系统和专项研究网络的信息系统, 对高等教育领域中的主要发展趋势和更新情况进行评估, 并提供有关国家部门和地区层面高等教育不同方面的研究成果、分析结果及相关建议)。此外, 拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所将为会员国及其高等教育机构提供技术支持, 协助它们相互协调以及达成地区协议。该研究所将促进本地区各国政府、非政府组织、地区组织

及分地区组织、国家协会、高等教育机构理事会在高等教育领域开展的地区间合作。另外，还将确保学术团体参与与研究和技术援助相关的项目。

01561

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强高等教育领域中的地区合作。

绩效指标:

- 与相关国政府、高等教育机构、合作机构和非政府组织签定了合作协议。

- ◆ 有关该地区高等教育的信息和研究成果得到广泛传播。

绩效指标:

- 高等教育观测站;

- 出版物、学术研究、信息系统;

- 参与合作的机构及个人。

- ◆ 该地区会员国和大学系统在高等教育领域的的能力得到提高。

绩效指标:

- 国家高等教育新政策;

- 国家的评估工作和认证工作得到改善。

与横向专题有关的项目

0160

正常预算活动	
33 C/5 建议额	1,050,000 美元
下放	79%

01600

大会
授权总干事:

- (a) 实施相应的行动计划来完成两个横向专题: 消除贫困, 特别是赤贫 和为发展教育、科学和文化以及建设知识社会提供信息及传播技术;
- (b) 评估和监测各不同项目的实施情况, 并估价这些项目的影响;
- (c) 保证教科文组织内部的部门间合作以及与其它联合国机构和资金的协调, 以便加强在实施获批准项目中的协调一致和相互学习借鉴;
- (d) 为此, 划拨计划费1,050,000美元。

01601

下面列出的项目和它们相应的预算拨款放在了重大计划I名下, 因为它们的主要专题及目标都是教育方面的。这些项目每一个都是由起码涉及三个部门和/或总部外办事处的工作班子按跨部门和跨学科的设计思想提出来的。这些项目的管理还需做出特别的安排。它们的主要活动要由各项目的跨部门工作组成员共同策划和实施。在第II篇.A的结尾处(第09001段)提供了与这两个横向专题有关的所有项目的概要。将做大量的努力去向可能的捐助者争取预算外资金, 以便最大限度地扩大这些项目的影响。

◆ 消除贫困, 尤其是赤贫

01610

正常预算活动	
33 C/5 建议额	350,000 美元
下放	89%

提高阿拉伯国家贫困青年的社会—经济技能

01611

正常预算活动	
33 C/5 建议额	200,000 美元

目标。这个项目的总体目标是提高黎巴嫩、埃及、苏丹和巴勒斯坦领土的边缘青年的社会经济技能和为他们的就业提供方便。重点是: 对培训人员进行培训; 社会生活、人权和商

业技能等方面的培训；对贫穷青年进行能为他们提供社会技能和就业机会的直接培训；设立多多功能社区学习中心，以及制定教育补助金计划。

双年度结束时的预期结果。提高了来自政府组织和非政府组织的培训人员的能力（基准：每个国家30-40人）；编写并使用了关于生活和经济技能的培训材料；提高了贫困青年的经济和社会技能（基准：1000-2000人）；建立了多功能社区学习中心（基准：每个国家20个）。

打破妇女周而复始的贫困现象： 扶持女青少年成为南亚社会变革的力量

01612

正常预算活动 33 C/5 建议额	150,000 美元
----------------------	------------

目标。该项目的重点是，根据应提高女青少年和妇女能力的共同看法，为边缘化的青年妇女提供广泛的学习和生活技能课程。根据在孟加拉国、印度、巴基斯坦和尼泊尔开展的试办活动的经验，将继续采取以下行动：(i) 审查、收集整理和传播每个国家制定的扫盲、生活技能和小额资助、科学普及和向农村青少年传授包括信息传播技术在内的必要技术等领域的学习内容、材料和培训单元。(ii) 通过在国家一级的跨部委磋商，宣传提高女青少年能力的跨学科方法；(iii) 通过培训青年来管理社区中心，确保提高社区能力的工作可持续下去；和 (iv) 为国际上的有关政策性辩论提供所汲取的经验教训。这还包括提出为边缘化青年人开设必要的学习和生活技能课程的指导方针，这些方针也将用于教科文组织为没有受教育机会者开展的扫盲行动 (LIFE)。

双年度结束时的预期结果。审查、收集整理了好的做法、资源包和培训单元并散发了最后报告；提高了决策者对作为一种消除贫困的方法为辍学青少年投资的重要意义的认识；为各国当局和发展合作伙伴提供了同行监督和评估的方式。

◆ 信息和传播技术为发展教育、 科学及文化事业和建设知识社会服务

01620

正常预算活动 33 C/5 建议额 下放	700,000 美元 74%
----------------------------	-------------------

开放式和远程高等教育知识库

01621

正常预算活动

33 C/5 建议额

200,000 美元

目标。该项目的目的是促进在发展中国家和转型期国家发展和开办利用开放和远程教育（ODL）方式的优质高等教育。根据在非洲、亚洲及太平洋地区的三个地区信息网站以及在独联体和波罗的海国家所取得的经验，主要目标将是：(i)加强利用2001-2005年开发的联机 and 脱机工具及论坛来开办优质开放和远程教育的能力建设；(ii)推广开放和远程教育资源的索引和分类标准，以确保国际上的合作和提倡；(iii)根据目前的优先领域，支持进一步为决策者开发开放和远程教育专家系统工具；(iv)将该项目的范围扩大到教科文组织其他地区和 (v)进一步巩固从事开放和远程教育的地区间、地区和分地区群体。

双年度结束时的预期结果。建立了新的地区信息资源；加强了决策辅助工具和地区信息资源；制定了开放和远程教育标准；国际上出现了一些从事优质开放和远程高等教育的群体。

在非洲应用遥感技术进行生态和水资源的综合管理

01622

正常预算活动

33 C/5 建议额

200,000 美元

目标。该项目的主要目的是，长期应用卫星遥感和地理信息系统（GIS）评估和保护非洲水资源和生态系统。在前两个双年度工作的基础上，重点将是制定、加强和巩固非洲各大学的基本课程及教科文组织研究和培训教席。这项行动将包括提高教科文组织教席、姊妹大学和非洲-教科文组织生态系统和水资源管理遥感网的能力，以便其更好地发挥促进发展的作用，推广在明智的利用和保护水资源和生态系统方面的最佳作法。这将涉及包括非洲发展伙伴关系在内的广大国家、地区和国际合作伙伴。

双年度结束时的预期结果。决策者掌握了利用卫星遥感信息的研究所提供的情况；在非洲各大学和研究中心制定了课程、学习材料和教学标准；在非洲设立了教科文组织教席；制定了关于应用卫星遥感促进可持续发展的非洲战略，并得到了非洲发展伙伴关系指导委员会和非洲联盟的通过；建立了综合环境信息和早期预警系统。

信息和传播技术促进扫盲，特别是9个人口众多国家的扫盲

01623

正常预算活动

33 C/5 建议额

300,000 美元

目标。该项目的重点是，与教科文组织为没有机会受教育者开展的扫盲行动（LIFE）密切配合，制定和利用信息和传播技术辅助的扫盲材料，以促进九个人口大国中几个南亚国家的文盲，尤其是妇女和青少年的扫盲和社会经济发展。主要目标是：(i)确定贫穷文盲的社会-经济需要和优先事项；(ii)帮助目标群体谋生和提高他们的生活质量；(iii)通过宣传阅读和学习文化，来创造一种学习环境；和(iv)为促进利用信息和传播技术扫盲而建立合作伙伴关系，包括与传媒和私营部门建立合作伙伴关系。

双年度结束时的预期结果。编写、试验和广泛使用了利用信息和传播技术的，注重性别特点和适合穷人的扫盲材料；培训了扫盲组织者和实地的扫盲人员；出版了扫盲后资料；确定和推广了一些创新办法和好的做法；提高了穷人文盲的认识和能力；扩大了公民社会组织、传媒和私营部门的参与。

与预算外财源的合作

01701

教科文组织将根据会员国，尤其是北欧国家的意见和建议，进一步加强与预算外财源的合作。现已明确认识到必须使预算外活动与正常计划的目标和活动更加一致，以及必须大力改进业务活动的监测和评估质量。将通过监测和评估全民教育项目以及通过对教育部门专业人员进行能力培养，加强预算外活动与正常计划活动的结合和互补作用。

01702

几位主要捐资者支持注重计划和改进活动连续性的这一新政策。他们同意让教科文组织在遴选有资格得到预算外资金支助的专题和国家方面负起更大的责任。因此，教科文组织将能够确保有关活动是根据受益国的要求来决定，确保预算外资金与正常计划的优先事项一致。这种一致性将确保预算外资金在本组织的工作中发挥更加具有战略意义的和追求结果的作用。这样，教科文组织也就有了在会员国中采用一种从整个部门考虑之方法的有效手段。

01703

教科文组织教育计划的主要方针仍然是落实达喀尔全民教育目标，特别是加强其全球性的全民教育协调作用和支持各国为实现优质全民基础教育所做的努力。这一方针也适用于筹集预算外资金这方面的工作。因此，教科文组织将把正常计划和预算外资金重点用于三个新的具有战略意义的全民教育活动上（为没有上学机会者的扫盲（LIFE）、撒哈拉以南非洲的师资培训，以及艾滋病毒/艾滋病与教育）。此外，作为全民教育协调机构的教科文组织所面临的一种严峻挑战是，如何确保其计划和项目在各国和各地区得到较好的协调；以及与全民教育快速道行动或儿童基金的加速为女青少年开展的工作相协调，如何确保自己的计划和项目完全符合千年发展目标和全民教育目标的需要。总部外办事处作为国别发展援助和前期政策咨询的关键性参与者，将在这方面发挥重要作用。

01704

教科文组织将根据在通过国际网络建立现有的合作伙伴关系和联盟方面所取得的一些经验，谋求与私营部门发展新的合作伙伴关系。将拟订更加明确的战略，目的是使私营部门成为具体重点计划活动的更加积极的合作伙伴，除了提供资金外，还要履行其社会责任。

01705

将继续开展为发展而合作（CFD）的活动。对工作人员进行项目的选定、制定、管理和评估方面的培训是一项优先活动，并将在处理全民教育的计划中予以强调。教科文组织将在联合国发展援助框架（UNDAF）和共同国家评估（CCA）计划范围内，依照《蒙特雷共识》，与多边和双边发展合作伙伴一道制订协调一致的或共同的计划和（或）部门投资方法，积极参与满足各国的发展需求。教科文组织各教育研究所将直接找会员国和其它预算外资金来源，为其计划的预算筹集自愿捐款和针对项目的支持。

01706

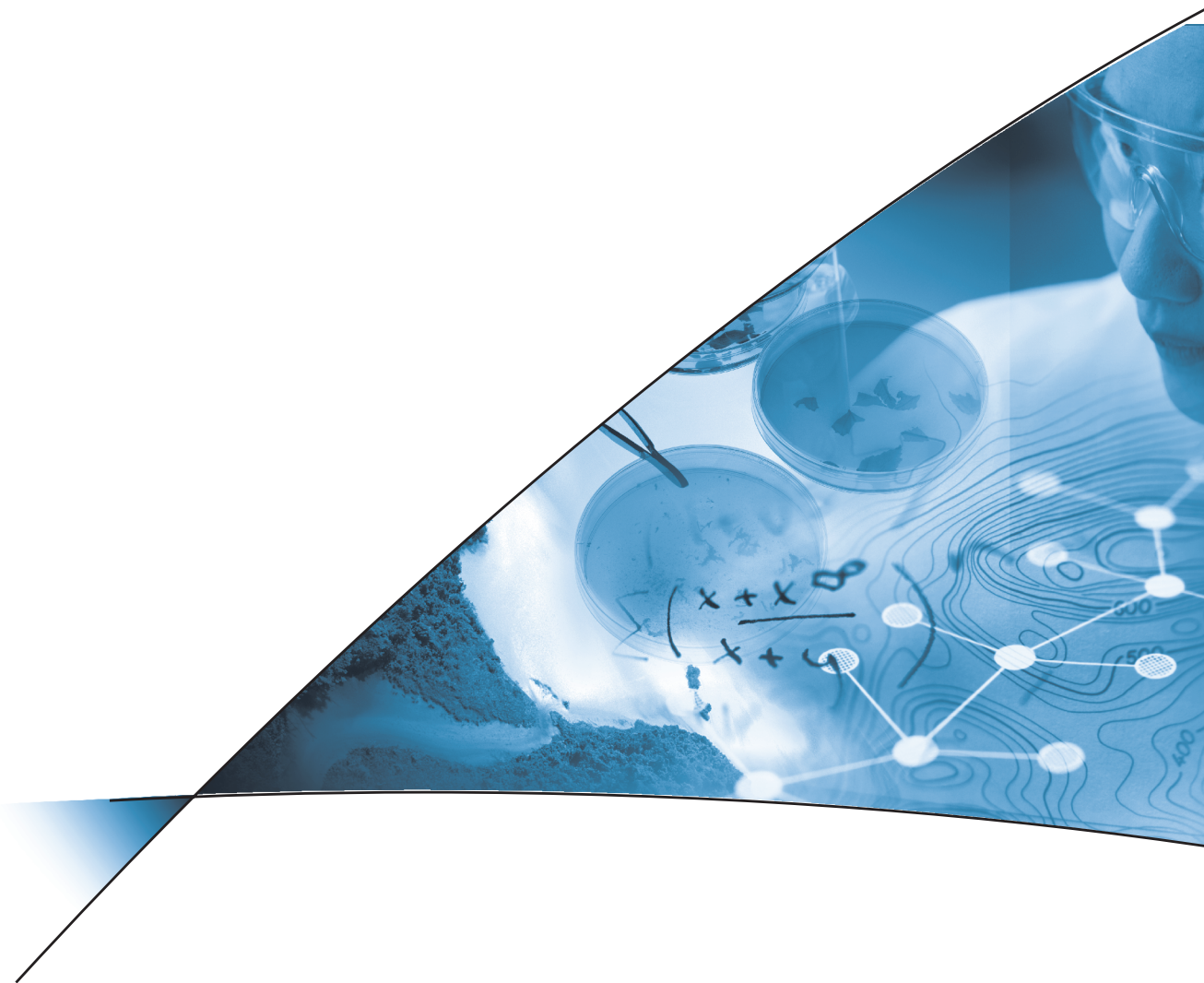
总之，一致性将是本组织正常预算和预算外资金之间、各教育处、总部外办事处和教育研究机构之中及教科文组织及其合作伙伴之间的活动的首要目标。



联合国教育、
科学及文化组织

重大计划 II

自然科学



重大计划 II

自然科学

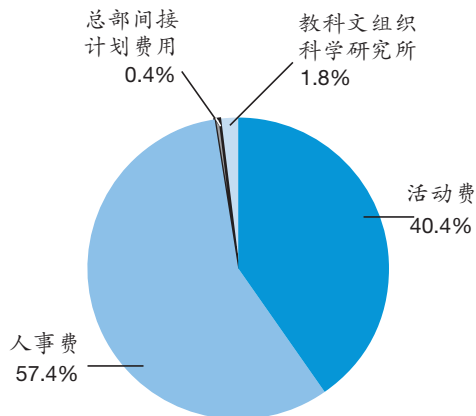
02001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
活动费	26 321 500	450 000	(5 934 500)	849 100	21 686 100	1 728 400	23 414 500	56 210 000	79 624 500
教科文组织科学研究所	1 015 000	-	(39 700)	39 700	1 015 000	-	1 015 000	117 536 000	118 551 000
总部间接计划费用	300 900	-	(10 500)	10 500	300 900	-	300 900	-	300 900
人事费	30 594 300	106 700	311 400	1 980 100	32 992 500	271 600	33 264 100	980 000	34 244 100
重大计划 II, 共计	58 231 700	556 700	(5 673 300)	2 879 400	55 994 500	2 000 000	57 994 500	174 726 000	232 720 500

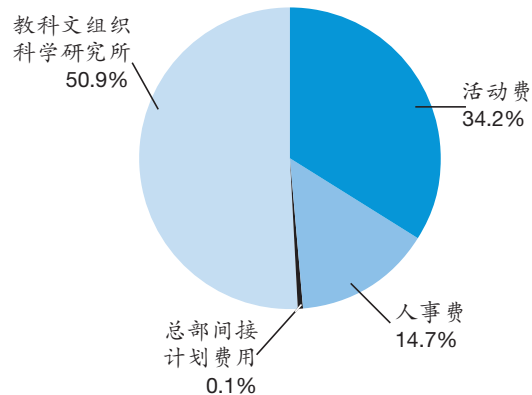
1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配比例 (以6.35亿美元建议额为基数)

正常预算



正常预算+预算外资金

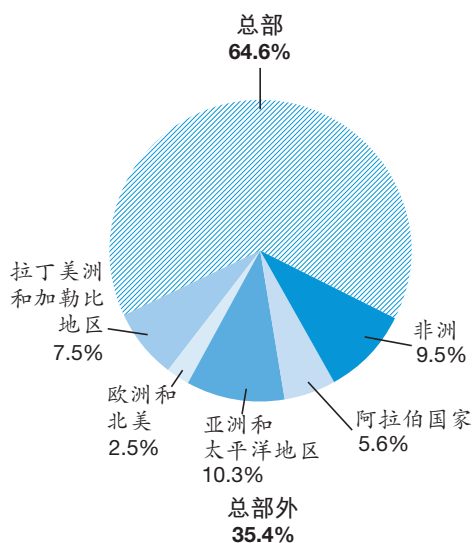


02002

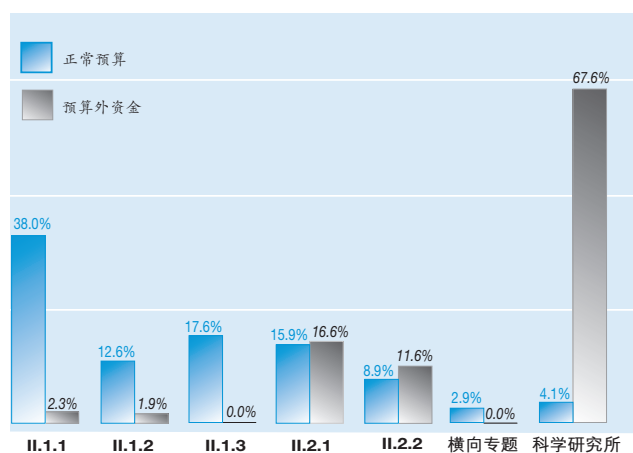
重大计划 II	正常预算活动费			预算外资金 ¹	活动资金总额
	33 C/5 基准额 (6.10亿美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)		
	\$	\$	\$	\$	\$
计划II.1 科学、环境和可持续发展					
分计划II.1.1 处理好水与有关方面的相互关系：受到威胁的水资源系统与有关的社会问题	8 800 200	500 000	9 300 200	3 975 000	13 275 200
分计划II.1.2 生态科学和地球科学为可持续发展服务	2 969 600	100 000	3 069 600	3 230 000	6 299 600
分计划II.1.3 教科文组织政府间海洋学委员会	3 821 600	478 400	4 300 000	-	4 300 000
计划II.1, 小计	15 591 400	1 078 400	16 669 800	7 205 000	23 874 800
计划II.2 科技能力建设促进可持续发展					
分计划II.2.1 基础科学、工程科学、可再生能源和减轻灾害	3 731 600	150 000	3 881 600	28 789 000	32 670 600
分计划II.2.2 促进可持续发展的科技政策	1 663 100	500 000	2 163 100	20 216 000	22 379 100
计划II.2, 小计	5 394 700	650 000	6 044 700	49 005 000	55 049 700
教科文组织科学研究所					
教科文组织水教育研究所 (IHE)	-	-	-	62 880 000	62 880 000
阿卜杜勒·萨拉姆国际理论物理中心 (ICTP)	1 015 000	-	1 015 000	54 656 000	55 671 000
教科文组织科学研究所, 共计	1 015 000	-	1 015 000	117 536 000	118 551 000
D 与横向专题有关的项目					
◆ 消除贫困, 尤其是赤贫	350 000	-	350 000	-	350 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务	350 000	-	350 000	-	350 000
与横向专题有关的项目, 共计	700 000	-	700 000	-	700 000
33 C/5重大计划II活动费, 共计	22 701 100	1 728 400	24 429 500	173 746 000	198 175 500

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

总部和总部外活动正常预算资金的分配 (包括横向专题, 萨拉姆国际理论物理中心和海委会的资金)



正常预算和预算外资金的分配



自然科学

02003

2006-2007年计划的优先事项

主要优先事项:

- 水与相关的生态系统

其它优先事项:

- 海洋
- 提高发展基础科学和工程科学的能力, 制订科学政策, 倡导保养文化
- 促进运用科学、工程与适宜技术, 为可持续发展、自然资源的利用与管理、防灾和减灾以及可再生能源服务

国际目标和承诺

- 《联合国千年宣言》及千年发展目标(MDG), 特别是目标1、6和7(具体目标9 + 10)
- 宣言和科学议程
世界科学大会(1999年)通过的宣言和科学议程-行动纲领
- 可持续发展问题世界首(2002年)通过的《约翰内斯堡执行计划》
- 联合国教育促进可持续发展十年(2005-2015年)国际实施方案
- 国际生命之水十年(2005-2014年)
- 关于进一步实施《小岛屿发展中国家可持续发展行动计划》的毛里求斯宣言和毛里求斯战略(2005年)
- 兵库宣言和兵库行动纲领(2005-2015年): 加强各国和各社区抵御灾害的能力(神户, 2005年)

02004 重大计划 II (MP II) 将力图落实31 C/4规定的第四至第六项战略目标, 即改善人类的安全状况, 加强能力建设和推广科技伦理准则。工作重点是通过建立为科学决策者和青年服务的网络, 提高能力; 改善环境领域的研究与发展, 包括有关小岛屿和沿海地区的研究和发展; 扩大使用新的和可再生能源。将加大努力, 使发展中国家和转型期国家的科学家更容易获得科研成果。重大计划II 将在科学、技术、环境和可持续资源管理的各个方面把性别平等和赋予妇女权力考虑进去。将特别关注女科学家, 既要增加学习科学和从事科学职业的年轻妇女的数量, 也要使妇女更多地参与政策制定和决策。在科学研究与应用的伦理原则和准则方面, 将与重大计划III 一起开展跨部门的联合行动。重大计划 II 还将努力利用科学帮助解决灾后、紧急状态和冲突后形势下的问题, 特别是印度洋地震和海啸引发的惨剧的问题。

02005

2002 - 2007年的战略目标 (31 C/4 批准本)

- 战略目标4: 推广指导科技发展和社会变革的方针与伦理准则。
- 战略目标5: 强化对环境和社会变革的管理, 以改善人类的安全状况。
- 战略目标6: 提高科学、技术和人的能力以参与新兴知识社会的各种活动。

02006 可持续发展问题世界首脑会议(WSSD, 约翰内斯堡, 2002年)认识到科学 - 包括数学、工程与技术 - 作为可持续发展和扶贫(千年发展目标1)基础的关键作用。因此, 重大计划II将为教科文组织作为牵头机构的联合国教育促进可持续发展十年(DESDD)提供重要支持。协助改善自然资源管理和环境保护也将继续得到重视, 同时推动传播新科学知识, 将其转化成政策并用之于社会。联合国千年项目建议9呼吁“.....支持开展全球科学研究和发展, 以解决穷人在卫生、农业、自然资源和环境管理、能源和气候方面的特殊需求问题”。在此方面, 教科文组织特别有责任帮助实现有关确保环境的可持续能力的千年发展目标7, 特别是在2015年之前将无法获得安全饮用水和卫生设施的人口数量减半以及扭转环境资源丧失的目标。总之, 将大力帮助穷人, 使其从有更多机会获得和利用自然资源中受益并获得必要的科技能力。

02007 “水与相关的生态系统”将继续是重大计划II的主要优先事项, 重点是水资源管理, 它应完全符合可持续发展问题世界首脑会议的联合执行计划。这一主要优先领域已经得到加强, 将把分配给重大计划II项下计划活动(不包括横向专题项目)的资源的48%划拨给这一优先领域, 而经过调整的32 C/5批准本为45%。将增加对水资源管理教育的重视程度, 设在代尔夫特的教科文组织-国际基础结构、水利和环境工程学院水教育研究所(UNESCO-IHE), 作为I类研究所, 将发挥主导作用, 推动教科文组织跨部门的教育促进可持续发展十年活动。另外一个主要行动目标是在促进可持续使用淡水资源方面推动合理决策。教科文组织将继续作为世界水资源评估计划(WWAP)秘书处的所在地, 后者将编写第二份联合国世界水资源开发利用报告。将加强生态水文学方法。将主要利用来自地球观测卫星的遥感数据, 在地下水和共有含水层方面开展活动。

02008 重大计划 II还规定了一套与其它重大计划的跨学科行动与承诺。范围包括科学教育、艾滋病预防教育、生物多样性和文化多样性的核心问题、科学与信息和传播技术、教育促进可持续发展十年以及努力提高各国抵御自然

灾害的能力（2005年初举办的神户世界减灾大会的后续活动）。将主要通过联合实地试办项目的形式，加强五个政府间科学计划——国际地质科学计划、国际水文计划、政府间海洋学委员会以及社会变革管理计划——之间的联系。

02009 主要通过联合国教科文组织被选为牵头机构的非洲发展新伙伴关系科技组和非洲发展新伙伴关系环境行动计划（包括可再生能源），为非洲发展新伙伴关系进程提供支持。援助非洲的具体行动还包括南部非洲干旱与半干旱地区的可持续综合管理与发展 (SIMDAS)项目（该项目涉及14个SADEC国家，旨在处理好水与有关方面的相互关系、生态系统保护与管理、能源与健康问题）和热带森林综合管理地区研究生院 (ERAIFT)。

02010 灾害风险日益成为全球性风险，因为一个地区的风险因素会对另一个地区的风险和危害产生直接影响。在神户举行的世界减灾会议确认“在可持续发展过程中，灾害风险是个涉及一切领域的问题，并因此是实现国际一致同意的目标，包括《千年宣言》所载目标的一个重要因素。”联合国教科文组织将加紧帮助处于灾后形势下的地区，提倡防灾文化。尤其是要通过如下方式继续履行对遭受印度洋地震和海啸灾难的国家的承诺：a) 为减轻自然灾害和对海啸之后受灾的沿海生态系统的重建进行能力建设和抗灾培训，b) 政府间海洋学委员会。该委员会已被指派协调在业已建立的太平洋海啸预警系统的基础上创立印度洋和其它地区海啸预警系统的工作。这些活动的**预算**将得到**增加**，同时增加**预算**的还有为国际防洪计划开发信息网络和系统。

02011 能力建设是联合国教科文组织的一项主要职能，重大计划 II项下的每一个分计划都将强化对能力建设的贡献。这表现在对创新的国际基础科学计划 (IBSP)的重视，该计划力图提高各国在基础科学和科学教育方面的能力。它将利用国家、地区和国际基础科学示范中心网络，促进有地区针对性的活动。

02012 在2006-2007年双年度，重大计划II（包括政府间海洋学委员会（IOC）和阿卜杜勒·萨拉姆国际理论物理中心（ICTP）的下放比例从经过调整的32 C/5批准本的32%增加到35%。

02013 重大计划II（包括政府间海洋学委员会）的**预算**增加了200万美元，用作计划费（1,728,400美元）和人事费（271,600美元）。增加的这笔**预算**应有助于实施和加强实施下列领域的活动：a)海啸之后保护和以资源可持续方式恢复沿海生态系统；b)在小岛屿开展可持续发展和多样性教育，以调动内在力量，促进自给自足，提高抵御外部力量的能力；c)加强教科文组织在海啸警报和减灾方面的活动；d)开展减少自然灾害的能力建设活动。在有关分计划中具体说明了**预算**增加情况。

计划 II.1

中期战略，第93-113段

科学、环境和可持续发展

02101

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	15,591,400 美元
增补额	1,078,400 美元
33 C/5 建议额	16,669,800 美元
下放	32.6%
● 预算外资金	7,205,000 美元
活动费共计	23,874,800 美元

计划 II.1将促进对自然系统和社会系统认识的提高，并为人类和环境安全提供科学基础，这与千年发展目标7特别有关。联合国教科文组织的政府间和国际科学计划（国际地质科学计划、国际水文计划、政府间海洋学委员会、人与生物圈计划以及社会变革管理计划）是一种很好的手段，可以通过研究、培训、教育、政策建议和信息，从跨学科的角度解决这些问题。

II.1.1 处理好水与有关方面的相互关系： 受到威胁的水资源系统与有关的社会问题

0211

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	8,800,200 美元
增补额	500,000 美元
33 C/5 建议额	9,300,200 美元
下放	38.4%
● 预算外资金	3,975,000 美元
活动费共计	13,275,200 美元

02110

大会

授权总干事

- (a) 实施相应的行动计划，以便：
- (i) 通过实施国际水文计划(IHP)第六阶段的工作并制订其第七阶段(2008-2013年)的计划，实现水与相关生态系统这一主要优先事项的双年度目标；
 - (ii) 研究如何尽量减少对脆弱水资源系统的威胁（包括在发生洪水及其灾后的紧急情况下）的措施；并对土地、地表和地下水管理制订综合的排水或流域治理方法；
 - (iii) 增进对影响各种水资源系统的物理和地质生化过程的了解，侧重于生态水文学、极端水文现象和泥沙输运过程；并为不同规模的水资源评估开发更好的技术、指标和数据库；
 - (iv) 为满足人类需要的水资源管理制订政策建议，侧重于干旱和半干旱以及城市环境；带头执行整个联合国系统的世界水评估计划(WWAP) 并编写第二份世界水资源报告；
 - (v) 促使人们更好地了解水资源冲突和与水相关的脆弱性的原因，并制订合作方法和手段，通过各种水资源管理方法，协助预防或减少冲突与脆弱性；以及
 - (vi) 通过与水教育研究所密切合作，并在联合国教科文组织赞助的地区和国际水中心的参与下，加强与水相关的研究和能力建设；
- (b) 为此，划拨计划费 9,300,200美元和总部间接计划费126,200美元。

战略方法。在淡水方面，联合国教科文组织将继续围绕三大支柱开展活动。第一个支柱是国际水文计划（IHP），该计划侧重于处理好水与有关方面的相互关系，包括全球变化对水循环的影响。将筹备国际水文计划第七阶段(2008-2013年)的工作。各国家委员会就政策和管理问题为国家政府提供咨询，它们是实施国际水文计划的骨干。在从事与国际水文计划相关的淡水问题各个专题工作的12个地区和国际中心构成的网络中，将鼓励它们相互合作。第二大支柱是水教育，主要通过完全依靠预算外财源运作的水教育研究所来开展活动。作为世界上最大的一所水教育研究生院，水教育研究所将促进发展中国家的教育和能力建设。国际水文计划将继续承担某些教育和能力建设职能。在国际水文计划与水教育研究所之间，将建立密切的联系，这是整个分计划成败的关键。第三大支柱是世界水资源评估计划(WWAP)，这是一个由24个联合国组织和计划署参加的联合国系统计划，联合国教科文组织为其提供秘书处协调服务，该计划负责编写世界水资源开发利用报告(WWDR)。

将评估和探讨全球变化对水循环的影响，特别是施政问题。将收集，编纂有关地下水资源的全球数据并向国际科学界和管理界提供这些数据。根据国际试验和网络数据系列确定水流状态项目（FRIEND）力图对不同地区水文的差异性和相似性问题获得更好的了解，而水文学为环境、生命和政策服务计划（HELP）力图在流域层面解决最关键的政策和管理问题。这些项目将继续进行（工作重点1）。水作为满足人类需要的珍稀资源，其管理问题将

受到高度重视，在发展中国家尤为如此。为了提高各国和各地区管理水资源的能力，将发展地区网络，重点是干旱和半干旱地区以及城市地区。将改进地下水资源的综合管理，进一步研究其政治、法律和体制问题（**工作重点1**）。

国际水文计划将开发综合方法，用以减小与水相关的威胁，特别是在地方、国家和国际各级进行洪水控制。与水教育研究所、世界水资源评估计划、人与生物圈计划和社会变革管理计划合作，在国际水灾与危害管理中心（日本筑波）的支持下，将实施“洪水：综合风险管理”（FIRM）项目。增加了给予该活动的预算，以期使人们更好地了解洪灾的科学和社会方面问题，改善防灾工作，包括撤离和应急管理程序（**工作重点2**）。



为推动各国人民之间的对话，将通过“从潜在冲突到合作潜力”（PC-CP）项目，继续进行解决与水相关的冲突工作，以便为决策者和其他相关方面提供管理共有水资源的知识和手段。通过国际共有含水层资源管理项目，还将开展关于共有地下水资源的工作（**工作重点3**）。

通过同人与生物圈计划的合作，国际水文计划将采用生态系统方法，努力改善对陆地水资源的相互作用的管理。水资源综合管理将引入生态水文学原则，并将设立生态水文学地区中心。此外，启动国际泥沙计划将使我们更深入地认识泥沙输运过程，从而更好地保护陆地水资源环境。将继续研究和监测全球变化对山区的影响。将提高管理丰水或缺水的水生态系统的的能力，重点是沿海地区和小岛屿（**工作重点4**）。

联合国教科文组织将继续在联合国水资源问题小组委员会中发挥积极作用，该小组委员会是一个向行政首长协调会(CEB)汇报的淡水问题机构间机制，其主要职责是规划和实施从2005年开始的国际生命之水十年。联合国教科文组织还将积极参与2006年3月在墨西哥城召开的第四次世界水论坛。

工作重点1. 评估和控制全球变化对水循环的影响

02111

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,726,200 美元
● 预算外资金	3,352,000 美元
活动费共计	<u>5,078,200 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 决策者、专业人士和有关方面更好地了解世界淡水资源的状况和关键的治理问题。

绩效指标:

- 与国际原子能机构合作，为国际水文计划国家委员会举办有关同位素水文方法的地区培训班：
 - 基准：至少2次；
- 关于拉丁美洲endorrheic流域的案例研究：
 - 基准：至少 2个；
- 编写并传播关于化石含水层系统管理的指南；
- 世界水资源开发利用报告的数据库和水文信息；
- 出版发行第二期世界水资源开发利用报告(WWDR-2)；
- 筹备第三期世界水资源开发利用报告：
 - 基准：规划和筹资。

- ◆ 增加对各分地区流域网络的水文过程与可变性的科学认识。

绩效指标:

- FRIEND网络覆盖全球；
- 2003-2006年FRIEND报告的分析手段和数据库；
- FRIEND 项目的新的跨学科网络：
 - 基准：2 个。

- ◆ 流域管理的实验水文学与科学政策研究得以加强。

绩效指标:

- 新的流域纳入HELP计划：
 - 基准：至少 10个 (底线： 67个)；
- HELP 流域形成组合或结对：
 - 基准：2007年至少8 个 (底线： 3个)；
- 水资源管理者、政策制定者和水资源律师参与到HELP 流域网络：
 - 基准：2007年至少25名(底线： 15个)。

- ◆ 汇编有关地下水资源（包括含水层的位置和特征）的可靠全球数据与信息。

绩效指标:

- 出版比例尺为1:25,000,000 的水文地质图，附带相关的地理参照数据库信息；
- 建立免费访问的地下水资源万维网门户网站：
 - 基准：网站每月点击次数500次以上。

工作重点2. 把水作为满足人类需求的珍稀资源来管理

02112

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,584,900 美元
● 预算外资金	623,000 美元
活动费共计	<u>3,207,900 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 从事干旱、半干旱地区和城市地区淡水资源管理的决策者和实际工作者的知识面与能力得到提高。

绩效指标:

 - 收集科学信息、数据和方法;
 - 开发分析工具与教育材料;
 - 干旱地区水资源及其发展信息全球网 (G-WADI) 的全球半干旱地带水资源管理网络投入使用;
 - 建立地区网络并举办地区培训班:
 - 基准: 每个地区两次;
 - 出版人工补水指南;
 - 开发更好的含水层补水方法:
 - 基准: 至少两种;
 - 制订城市水资源管理战略指南。

- ◆ 提高国家和国际层面的地下水资源综合管理能力。

绩效指标:

 - 发布解决沿海地区含水层咸水入侵威胁问题的方法;
 - 发布有关地下水流入海洋的地区案例研究报告;
 - 出版地下水研究报告和培训材料并举办培训班;
 - 举办关于保护依靠地下水的生态系统的地区培训班, 重点是湿地。

- ◆ 在地区和国际层面加强供水问题的研究和能力建设网络。

绩效指标:

 - 建立城市水中心:
 - 基准: 两个中心;
 - 举办培训班和技术会议:
 - 基准: 每项活动至少两次;
 - 建立的网络和各地区的参与程度。

- ◆ 为国家和国际层面江河流域的综合管理制订更好的方法和指南。

绩效指标:

 - 开发不同的方法;
 - 国家和国际组织参与指南的制订工作。

工作重点 3. 减少水风险，迎接社会挑战

02113

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	2,583,700 美元
增补额	500,000 美元
33 C/5 建议额	3,308,700 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 地方、国家和国际专家采用的综合性防洪方法得到改进。
绩效指标：
 - 在国际水灾与危害管理中心 (CHARM, 日本筑波) 的支持下，启动国际防洪行动/计划；
 - 创立 FIKM 合作研究计划。
- ◆ 倡导合理使用地下水以应对紧急形势。
绩效指标：
 - 制订有关紧急形势下地下水使用的指南；
 - 试点地区不易受自然和人类影响的地下水体清单；
 - 开展案例研究。
- ◆ 在地方、地区和国际各级制订共用水资源（包括跨境资源）可持续管理的合作框架与标准。
绩效指标：
 - 开发水资源管理的指标/标准；
 - 指标/标准的运用；
 - 各地区跨境含水层清单；
 - 跨境含水层系统管理的法律与体制问题培训班。
- ◆ 提高人们对水资源的伦理、历史、文化和社会问题的认识。
绩效指标：
 - 建立并扩大多语言和专题性网站；
 - 按地区分类的网站访问者人数；
 - 为工程师和水资源科学家提供培训；
 - 编制出版物，如“水与文明史”和“水与伦理问题”。

工作重点4. 采用生态系统方法处理好陆地—水—生境的相互关系 (国际水文计划/人与生物圈计划联合工作重点)

02114

正常预算活动费

33 C/5 建议额

1,905,400 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 有关生态水文方法及其纳入地区自然资源开发战略的知识库得到提升。
绩效指标:
 - 建立地区生态水文中心;
 - 利用生态系统方法, 开发新的水资源综合管理方法。
- ◆ 为保护水体和陆地环境, 对泥沙输运过程的了解和量化。
绩效指标:
 - 启动国际泥沙行动;
 - 提高机构能力;
 - 开发培训单元;
 - 建立由联合国教科文组织赞助的相关机构网络。
- ◆ 提高研究和监测山区资源的科学能力。
绩效指标:
 - 各地区的山区生物圈保护区参与全球气候变化研究:
 - 基准: 至少 15个;
 - 为联合国教科文组织联系学校项目网制作学校教育资料包;
 - 配合国际山区伙伴关系, 促进对山区的研究、教育和可持续发展(与粮农组织合作)。
- ◆ 提高水资源丰富或缺乏的生态系统的的水资源管理能力, 特别注重沿海地区、小岛屿和 Polesie地区。
绩效指标:
 - 宣传沿海和(或)小岛屿生物圈保护区;
 - 实施跨境生物圈保护区项目;
 - 编写沿海地区综合开发手册;
 - 与粮农组织、联合国大学、国际热带森林组织、联合国环境规划署/世界保护自然监测中心以及国际红树群落生态系统学会合作, 绘制世界红树群落地图;
 - 举办技术培训班和会议;
 - 举办关于缺水岛屿生态系统水资源管理的分地区会议:
 - 基准: 两次。

II.1.2 生态科学和地球科学为可持续发展服务

0212

活动费

● 正常预算		
33 C/5 基准额		2,969,600 美元
增补额		100,000 美元
33 C/5 建议额		3,069,600 美元
下放		44.2%
● 预算外资金		3,230,000 美元
活动费共计		6,299,600 美元

02120

大会

授权总干事:

- (a) 主要通过人与生物圈计划 (MAB) 以及与可持续利用生物资源有关的跨学科科学研究和能力建设活动, 实施生态科学方面的相关行动计划, 以便:
- (i) 通过在政策和决策中利用生态和生物多样性科学, 帮助尽量减少生物多样性的丧失;
 - (ii) 通过世界生物圈保护区网络, 促进环境的可持续能力; 以及
 - (iii) 与重大计划IV一起, 加强文化多样性与生物多样性之间的联系;
- (b) 在地球科学方面实施相关的行动计划, 以便:
- (i) 通过国际地质科学计划(IGCP)改善地球科学的应用研究与基础研究, 并把地质环境和水文地质知识以及其它新兴学科方面的知识变成用于规划社会经济发展 (包括地下水和相关的生态系统管理问题) 的信息; 加强发展中国家的地球科学网络; 宣传地质遗产;
 - (ii) 在地球观测方面开展跨学科合作, 对地球系统及其资源进行实际监测; 扩大与空间机构的合作, 改善对人与生物圈计划生物圈保护区以及世界遗产地的管理; 提高会员国在地球科学、相关的空间和信息技术及其在教育和培训中的应用等方面的机构能力和人的能力, 重点是发展中国家;
- (c) 为此, 划拨计划费3,069,600美元, 总部间接计划费42,600美元。

战略方法。重点是进一步推进针对生物多样性丧失和缓解其丧失的生态、社会和经济问题的广泛多学科研究活动。人与生物圈计划 (MAB) 的世界生物圈保护区网络 (WNBR) 在近100个国家有450多个保护区, 它们提供了具体的环境, 可以尝试把科学知识与管理方式相结合的方法, 以便减少生物多样性的丧失, 改善生计以及社会、经济和文化条件, 实现环境的可持续性, 进而促进实现千年发展目标7。生物圈保护区还将在教育促进可持续发展十年的框架内作为学习和示范基地。

在整个分计划中，能力建设将是一种主要方法，其中包括开发生态系统综合管理学习中心网络和开展南南合作。2004-2005年双年度，设在非洲刚果民主共和国金沙萨的地区研究生院将做为网络的主要枢纽。在高等教育和在职培训机构里，努力促进多学科和多部门的可持续发展方法，重点是冲突后国家。将对最新知识进行综合，并启动有关干旱地带和热带潮湿地区的新的研究行动，从而使联合国教科文组织在这些领域的50年（2006年）工作圆满结束。

为研究受到印度洋海啸影响的各国的生态破坏问题，增加了给人与生物圈计划的**预算**，以便就印度洋沿岸生态系统的评估、养护和恢复开展一系列新的多伙伴活动，重点是生物圈保留地内的某些红树林和珊瑚礁。这些活动将与联合国环境规划署、联合国大学、国际红树群落生态系统学会以及有关非政府组织合作实施（**工作重点1**）。

在特定的生物圈保护区环境下，将重视生物多样性保护与社会经济发展之间的联系。世界生物圈保护区网络及其地区性网络（WNBR）将充分发挥作用，成为知识共享和经验交流的手段。生物圈保护区还将成为研究与监测、教育与培训以及尝试参与式决策的场所，从而促进“质量经济”的产生和预防冲突（**工作重点2**）。

此外，文化景观和圣地，包括列入世界遗产地和（或）生物圈保护区的地方将会得到特别关注，它们将使人们了解到生物与文化多样性的相互作用（**工作重点3**）。

地球科学包括地质和地球物理领域的研究、监测、培训和教育。主要研究活动在国际地质科学计划国际地质科学计划（IGCP）的框架内进行。根据外部评估的结果，国际地质科学计划将致力于解决与水文地质学、原始生态系统、荒漠化、气候变化和地质遗产有关的某些社会问题，这也有助于实现千年发展目标7。将开展有关地球科学（包括地质公园）的作用与贡献的大众宣传活动。

通过与政府间科学计划（国际地质科学计划、国际水文计划、政府间海洋学委员会和人与生物圈计划）以及重大计划 I 和重大计划 IV合作开展跨学科活动，继续进行为可持续发展服务的全球地球观测。活动包括地理参照数据管理的现代化——为决策者提供必要的相关信息，帮助执行国际公约与议定书以及可持续发展问题世界首脑会议联合执行计划——以及响应地球观测部长级高峰会议（2003年于美国，2004年于日本以及2005年于布鲁塞尔）的呼吁，开发实地和外空综合观测系统。通过与空间机构的合作，开展多学科的研究、培训、教育和宣传项目，加强国家管理地下水资源、生物圈保护区、世界遗产地的能力和控制地质灾害的能力。为推进针对青年学生的可持续发展教育，将利用太空探测获得的信息与数据，开发课程和编制教育资料（**工作重点4**）。

工作重点1. 通过生态系统管理的研究和能力建设, 尽量减少生物多样性的丧失

02121

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	822,900 美元
增补额	100,000 美元
33 C/5 建议额	922,900 美元
● 预算外资金	1,150,000 美元
活动费共计	2,072,900 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高决策者对全球变化、生态系统管理与生物多样性丧失之间相互关系的认识。

绩效指标:

- 生物圈保护区及其地理分布;
- 向决策者提供有关生物圈保护区的研究报告;
- 多合作伙伴研究活动, 课题为 (i) 气候变化和可持续利用生物多样性的生态经济学; (ii) 气候变化对城市生态系统管理的影响, 以及 (iii) 小岛屿可持续发展
- 针对决策者的有关出版物;
- 与各项国际计划(如生物多样性科学国际计划与环境问题科学委员会) 的科学合作。

- ◆ 就可持续发展, 包括生态系统管理与生物多样性的可持续利用问题, 对科学家进行培训。

绩效指标:

- 开发研究性课程与教材;
- 各地区生态科学青年科学家补助金:
 - 基准: 每年补助金总数至少为15份;
- 非洲专家接受研究生阶段的培训:
 - 基准: 双年度期间25名专家(底线: 热带森林综合管理地区研究生院每年接纳10-12名学员);
- 关于热带赤道地区生物多样性与发展合作的行动。

- ◆ 推进有关干旱地带和热带潮湿地区生态系统研究与管理的国际合作。

绩效指标:

- 完成有关干旱地带和热带潮湿地区的综合分析;
- 侧重生物多样性的机构间评估。

- ◆ 实施重建印度洋沿海生态系统多伙伴合作行动。

绩效指标:

- 有合作伙伴参与;
- 建立合作机构和研究所网络;
- 最佳做法及研究成果。

工作重点2. 生物圈保护区：促进环境的可持续性

02122

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,061,700 美元
● 预算外资金	480,000 美元
活动费共计	<u>1,541,700 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 进一步扩大世界生物圈保护区网，并加强其作用。

绩效指标：

- 地区和生态地理区设立的生物圈保护区：

- 基准：建立20个新的生物圈保护区，特别是在目前保护区数量严重不足的地区和脆弱的生态系统之中；

- 积极发挥地区网的作用；

- 完善世界生物圈保护区网的机制；

- 对生物圈保护区在跨界合作中的作用进行实例研究；

- 把人与生物圈网和其他网络工具作为世界生物圈保护区网的交流平台。

- ◆ 加强地方生物圈保护区在环境持续性问题上的知识基础。

绩效指标：

- 会员国定期审查生物圈保护区：

- 基准：每年审查10个；

- 就生物圈保护区对维护生态系统，以及利用可持续生物多样性（包括保护大猩猩和其他大型哺乳动物）的作用开展实例研究：

- 基准：至少开展五项实例研究；

- 制定生物多样性和自然环境指标，其中包括作为生物圈保护区综合监测系统（BRIM）一部分的社会监测指标。

- ◆ 开发并利用生物圈保护区作为预防冲突的平台的潜力，包括跨界生物圈保护区。

绩效指标：

- 在社区管理、预防冲突、促进有关各方开展对话方面采取行动：

- 基准：至少采取五项行动；

- 生物圈保护区在产品标签和提供服务方面进行合作。

工作重点3. 加强文化多样性与生物多样性之间的联系

02123

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	294,200 美元
• 预算外资金	1,600,000 美元
活动费共计	<u>1,894,200 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 建立文化活动方面的知识基础，促进当地可持续地利用生物圈保护区生物多样性。

绩效指标:

— 开展实例研究:

○ 基准: 至少每个地区一例研究;

— 共享研究成果，并对研究成果进行宣传。

- ◆ 建立文化活动方面的知识基础，促进小岛屿发展中国家在当地可持续地利用生物圈保护区生物多样性。

绩效指标:

— 开展实例研究;

— 共享研究成果，并对研究成果进行宣传。

- ◆ 进一步认识圣地、文化景观、和非物质遗产对维护生态系统以及可持续利用生物多样性的作用。

绩效指标:

— 制定、实验、并宣传管理圣地和文化景观的指导原则;

— 对习俗和传统知识开展实例研究。

工作重点4. 在地球科学和地球系统监测方面开展全球合作

02124

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	798,800 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过开展跨学科项目加强对地球系统的研究和科学网络建设。

绩效指标:

— 开展跨学科项目;

— 各地区的地质科学家参与项目活动;

— 开展南南合作;

— 建立科学网络;

- 从科学的角度加深理解和认识。
- ◆ 进一步认识地球科学和可持续地质旅游带来的经济收益。
绩效指标:
 - 研究地质旅游产生的效应;
 - 支持地质公园的工作:
 - 基准: 至少10个;
 - 媒体对地质公园进行报道。
- ◆ 建立科学政策制定者协作机制, 强调全球地球观测的重要意义。
绩效指标:
 - 建立国际的、地区的、和国家级的机制;
 - 在全球综合观测战略(IGOS)、地球观测卫星委员会(CEOS)、和全球地球观测系统(GEOSS)之间建立合作伙伴关系并联合开展活动。
- ◆ 建立太空技术应用网, 监测和保护生物圈保护区和世界遗产地以及开展相关的能力建设。
绩效指标:
 - 形成网络;
 - 合作方的参与;
 - 生物圈保护区和世界遗产地的参与;
 - 实施监测;
 - 开展能力培养。
- ◆ 提高会员国绘制地质图的能力, 以及利用从原地或从太空收集到的信息编制技术文件的能力。
绩效指标:
 - 举办培训班;
 - 绘制地图, 编制技术文件:
 - 基准: 至少5份。
- ◆ 综合太空观测结果编制地球科学方面的教育和培训材料, 制定教学计划。
绩效指标:
 - 编制地球科学方面的教育和培训材料;
 - 修订教学计划;
 - 各国推广经修订的教学计划。

II.1.3 联合国教科文组织政府间海洋学委员会

0213

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	3,821,600 美元
增补额	478,400 美元
33 C/5 建议额	4,300,000 美元
下放	11.6%

02130

大会

授权总干事

- (a) 实施有关教科文组织政府间海洋学委员会 (IOC) 的行动计划, 以便:
- (i) 根据《联合国海洋法公约》(UNCLOS)、《21世纪议程》第17章/联合国环境与发展会议 (UNCED)、巴巴多斯小岛屿发展中国家行动计划、可持续发展问题世界首脑会议通过的《可持续发展世界首脑会议实施计划》(JPOI)、《全球气候变化框架公约》和《生物多样性公约》、《千年发展目标》以及各地区相关的公约和计划的要求, 组织并协调各主要科学计划的行动, 增强有关海洋与近海变化过程的科学知识和认识, 以便协助会员国制定并实施可持续的海洋和近海地区政策;
 - (ii) 通过全球海洋观测系统 (GOOS)、国际海洋学资料交换计划 (IODE)、以及海洋学和海洋气象学联合技术委员会(JCOMM), 进一步开发海洋学数据和信息交换系统;
 - (iii) 在太平洋海啸预警系统40年经验的基础上, 从印度洋地区开始, 牵头建立全球海啸预警系统;
 - (iv) 继续在《非洲发展新伙伴关系》(NEPAD) 环境内容框架内实施有助于非洲进程实施阶段工作的地区近海管理项目;
 - (v) 响应《可持续发展世界首脑会议实施计划》(JPOI)向海委会发出的呼吁, 通过海委会成员国来支持提高海洋科学、海洋服务及观测方面的长期能力, 帮助提高发展中国家在他们的经济专属区建立科学管理近海资源和生态系统的能力;
- (b) 为此, 划拨计划费4,300,000美元, 总部间接计划费用54,800美元。

战略方法。 教科文组织政府间海洋学委员会 (IOC) 是联合国系统内海洋科学和服务的信息交流中心, 帮助实施可持续发展问题世界首脑会议通过的《可持续发展世界首脑会议实施计划》(JPOI)。通过提高对海洋环境的科学认识、制定收集和自由交换海洋数据的国际标准、以及培养发展中国家使用新技术和新工具的能力, 海委会将继续支持海洋和近海的可持续发展 and 评估工作。通过广泛应用信息和传播技术及其海洋门户网站, 海委会将继续支持科学家、从业人员和决策者网络。

在集中精力努力完成千年发展目标1、3、7时, 海委会将继续领导实施全球海洋观测系统 (GOOS), 其中气象部分在双年度结束时将达到规划要求的80%。海委会还将继续帮助科学

界解决科学难题，特别是气候变化方面的科学难题；按联合国大会支持实施《联合国海洋法公约》（UNCLOS）的要求，海委会将继续帮助发展中国家提高在经济专属区建立科学管理近海资源和生态系统的能力。

海委会成员国以及若干个联合国公约呼吁海委会提高对海洋环境、预测气候变化及其对海洋资源的影响的科学认识。为此，海委会将：(i) 建立海洋气候变化全球观测系统，并利用这一系统为针对气候变化作出决策开发所需的全球数据；(ii) 开发低成本、易使用的方法来评估生态系统的状况，如珊瑚和海底生物群的状况；(iii) 研究有害藻类繁殖的原因、影响，以及恰当的应对措施，探索预测有害藻类繁殖的办法；以及(iv)参与联合国机构间的合作，针对海洋环境状况在全球政府间进行年度评估。为完成这一使命，海委会将召集杰出科学家来制订国际上能共同接受的科学战略，与专家组、成员国、联合国公约的执行组织和非政府组织直接合作，以促进和协调实施科学战略所确定的研究和观测项目，并且把项目实施的进展情况和研究成果向合作伙伴和公众通报（**工作重点1**）。

为了加强会员国在观测和维护海洋及近海资源工作中的合作，海委会将牵头实施海洋学数据和信息交换系统。目前正在为此实施的三个重大计划包括全球海洋观测系统（GOOS）、国际海洋学资料交换计划（IODE）和海洋学和海洋气象学联合技术委员会(JCOMM)。作为海洋学和海洋气象学联合技术委员会的牵头机构之一，在落实海洋学和海洋气象学联合技术委员会第二届会议（2005年9月19-28日，哈利法克斯）通过的建议和后续活动中，海委会将发挥重要作用。

就如何在国家和地方一级评估海啸的危险，如何使民众提高警惕做到有备无患，如何建立国家和地区的海啸预警系统，海委会已经在太平洋地区积累了经验和知识。2004年12月26日印度洋发生海啸之后，海委会在太平洋海啸预警系统40年经验的基础上，将领导建立全球海啸预警系统。为此，目前的太平洋地区国际地震海啸预警系统将提供实质性的帮助，并在海洋学和海洋气象学联合技术委员会(JCOMM)领导下与世界气象组织（WMO）开展合作。将与联合国国际减少灾害战略（UN-ISDR）机构间秘书处建立合作伙伴关系，并继续与教科文组织的其他政府间科学计划开展协作（**工作重点2**）。



旗舰活动：海啸早期预警系统

2004年12月26日印度洋海啸造成的巨大生命财产损失和大规模破坏震惊了全世界。教科文组织及其政府间海洋学委员会与其他国际社会一道，对这一重大灾难立即做出反应。当务之急是对印度洋周边受灾国家进行紧急救援，但是国际社会同时呼吁在印度洋和世界其他地区建立早期预警系统。2005年1月6日在雅加达召开的东盟国家领导人特别会议呼吁“在印度洋和东南亚地区建立地区海啸早期预警系统”。减少灾害问题国际会议（2005年1月日本神户）通过了“印度洋灾难特别会议：减少灾害，让未来更安全”的声明。声明称“认识到有需要利用现有的太平洋海啸预警系统的经验，利用政府间海洋学委员会和其他相关国际组织和地区组织现有的协作机制。”

海啸早期预警地区合作问题部长级会议(2005年1月，泰国普吉),决定“立即采取实际行动来加强印度洋和东南亚地区的早期预警能力，共同合作以做出临时的早期预警安排，加强并且更新各国的预警系统，并努力形成协调一致的地区预警体系。”此次会议达成共识：地区早期预警系统“应建立在由教科文组织政府间海洋学委员会负责协调的联合国全球战略框架内”。全球海啸预警系统的建立可以借鉴太平洋地区海啸预警系统40年的经验，通过海委会与世界气象组织的海洋学和海洋气象学联合技术委员会与世界气象组织开展合作并与海委会太平洋地区海啸预警系统国际协调小组进行紧密协作来实施这一项目。国际减少灾害战略将履行其使命，确保减灾活动与社会经济和人道主义领域的活动协调进行。如何在国家和地方一级提供帮助和评估海啸危险，如何使民众提高警惕做到有备无患，如何建立国家和地区的海啸预警系统，在这些方面海委会在太平洋地区积累了宝贵的专业知识和经验。鉴于建立全球海啸预警系统（特别是在印度洋地区）的重要性和紧迫性，总干事给海委会增加了预算拨款，使海委会能够发挥其重要的协调作用，履行受灾国最高领导层、联合国和部长级会议所赋予它的责任。

出于对人为扰乱海洋环境的关注，海委会将支持会员国的能力培养，使之能够有效地开展海洋学研究，继续实施持久的观测计划，并充分履行其加入的各项国际公约。目前的能力和全球协作状况不足以迎接这些挑战。因此，需要集中精力进行能力培养，并运用创新的方法来解决这些问题，作为有129个成员国的政府间实体机构，海委会将：(i) 确保所有能力培养活动都能达到产生大量专业知识的目的，使各地区的科学家能够通过网络提供所需要的产品和服务；(ii) 开展能力培养活动，重点是科研能力的培养，提高教育水平，使科学家能利用所掌握的当地或地区的知识来促进对全球海洋的了解；(iii) 提供能够满足海委会所有成员所需的有用的信息；以及(iv) 促进会员国参与海委会海洋法专家顾问委员会的工作，加强会员国履行《联合国海洋法公约》(UNCLOS)关于大陆架限制定义的第76款的能力。（**工作重点3**）。

工作重点 1. 提高对海洋环境和气候变化管理的科学认识

02131

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	717,400 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强海洋环境科学研究方面的国际合作。

绩效指标:

- 开展科研合作;
- 国际和地区网络发挥作用;
- 成立工作小组处理特定的问题;
- 发行科学出版物;
- 科学和政策性文献和文件中援引海委会的科研出版物;
- 海委会网站提供咨询。

- ◆ 提高会员国实施近海综合管理项目的的能力。

绩效指标:

- 提供实施近海综合管理项目 (ICAM) 的手段和指导原则;
- 海委会为实施ICAM计划制定指导原则:
 - 基准: 10 项;
- 实施ICAM项目:
 - 基准: 2 个。

工作重点 2. 提高管理和可持续地开发远海和近海的活动能力

02132

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	1,345,600 美元
增补额	478,400 美元
33 C/5 建议额	<u>1,824,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强在提供和使用海洋观测数据和预警服务方面的合作。

绩效指标:

- 为建立全球海啸预警系统做准备;
- 印度洋海啸预警系统的协调工作;
- 帮助会员国建立国家海啸预警机制;
- GOOS或 GLOSS设置浮标、海拔测量仪器:
 - 基准: 每年增加10%。

工作重点3. 加强会员国在近海海洋科学领域的能力建设

02133

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	1,758,600 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 海洋科学研究能力得到提高。

绩效指标:

- 制定了各项能力建设的原则;
- 采取了各种能力建设的方法;
- 在能力建设活动中运用技术增进对近海的综合了解和预测。

- ◆ 培养执行《联合国海洋法公约》关于海洋科学研究（第十三部分）和海洋技术转让（第十四部分）的各项条款的能力。

绩效指标:

- 提供了技术、法律和科学信息;
- 提供了技术咨询;
- 采取了各种能力建设的方法。

计划 II.2

《中期战略》第114-122段

科技能力建设促进可持续发展

02201

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	5,394,700 美元
增补额	650,000 美元
33 C/5 建议额	6,044,700 美元
下放	31.9%
● 预算外资金	49,005,000 美元
活动费共计	55,049,700 美元

计划II.2将促进科学、技术、工程和数学（STEM）方面的能力建设。这些活动的目标是为了按照可持续发展问题世界首脑会议实施计划（JPOI/WSSD）的要求,为实现可持续发展提供一个科学能力基础，同时也为消除贫困提供一个这样的基础。该计划将努力为传播新的科学、技术、工程和数学知识提供支持，并将这些知识应用于社会和落实到地方、国家和国际政策中。科学、技术、工程和数学方面的能力建设将有助于许多发展中国家克服人力资源的限制，并确保提高妇女在一切科学和技术（S&T）领域的的能力。将努力实现男女平等享有教育机会和科学发展的新成果。

II.2.1 基础科学、工程科学、可再生能源和减轻灾害

0221

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	3,731,600 美元
增补额	150,000 美元
33 C/5 建议额	3,881,600 美元
下放	30.8%
● 预算外资金	28,789,000 美元
活动费共计	32,670,600 美元

02210

大会

授权总干事

- (a) 实施相应的行动计划，以便：
- (i) 教科文组织通过进一步提高基础科学和工程科学的能力，对世界科学大会（WCS）的后续行动做出贡献；
 - (ii) 促进国际基础科学计划（IBSP）这一基础科学领域新的旗舰计划，为可持续发展和人类安全做出贡献；
 - (iii) 通过促进联网活动和侧重于制订物理、数学、化学和生命科学方面跨学科计划的科学交流，尤其是通过国际基础科学计划（IBSP）来增强国家能力和地区能力；
 - (iv) 加强人力资源开发方面的工作，重点是改善发展中国家农村地区的生活条件，促进利用可再生资源来解决发展问题；
 - (v) 通过联网促进工程、科学与技术方面的地区与国际合作、信息共享及开发和推广学习和教学工具，并通过保养文化建设，协助提高科学和技术教育能力；
 - (vi) 创建自然灾害预防文化，为神户减少灾害问题国际会议的后续行动做出贡献，重点是有助于预防灾害的知识管理、教育和宣传；
 - (vii) 在本分计划的所有各项活动中促进两性平等和提高妇女的能力；
- (b) 为此，划拨计划费3,881,600美元，总部间接计划费用53,500美元。

战略方法。国际基础科学计划（IBSP）将通过由国家、地区和国际基础科学示范中心参加的地区性重大活动，在提高各国在科学、技术、工程和数学能力方面加强政府间的合作。该计划是教科文组织为实施世界科学大会（WCS）的后续行动，与第三世界科学院（TWAS）和国际科学理事会（ICSU）合作采取的一项重大行动。将提供支持，满足各会员国在对妇女科学家和青年科学家进行高级研究培训、交流科学信息和加强科学教育方面的需求。将通过与重大计划I联合开展跨部门行动来进一步加强提高人与机构科技教育能力的行动。将加强与国际理论物理中心（ICTP）和工业化国家及发展中国家主要机构和大学的国际和区域网络的合作，确保在数学、物理、化学、生命科学和工程方面开展具有高科学水准的计划活动。物理领域的活动将注重国际物理年提出的行动建议。在生命科学领域，重点是新知识的传播及其在促进发展和提高生活质量中的应用。此外还将对涉及所有其他重大计划的艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动跨部门联合行动做出贡献（**工作重点1**）。



旗舰活动：国际基础科学计划（IBSP）

大会在其第三十二届会议上通过了第32C/14号决议，特别请总干事“采取措施，通过制定以开展重大有地区针对性的活动为主，使国家、地区和国际基础科学示范中心或基准中心网络参加的国际基础科学计划（IBSP），加强政府间在提高各国基础科学和科学教育能力方面的合作”。国际基础科学计划将主要通过以发展为导向的国家优先领域中的国际和地区合作，提高各国的基础研究、培训和科学教育能力。该计划将依靠现有的或新成立的示范中心提供的服务，在其他国家、地区和国际机构中培养先进，并根据各会员国和国际合作伙伴的需要，让它们参与示范中心的活动。该计划还将集中精力通过南北合作和南南合作来转让和交流科学信息及科学范例。将以在基础科学和科学教育方面具有特定国家和/或地区目标的项目为基础采取行动。这些项目的实施范围将要求开展地区和（或）国际合作。各个项目将在国家、地区或国际示范中心或这些中心的网络的参与下实施，并让各会员国和（或）国际合作伙伴也参与进来，以确保后勤支持和配套经费。

科学和工程能力建设的总体目标是开展教育和培训，其跨学科活动的重点是为实现千年发展目标 and 促进保养文化服务。千年项目（2005年）的建议突出强调了工程科学在实施《千年宣言》中所能发挥的作用。它还将有助于编制创新性的课程、联网和分享信息与最佳做法（**工作重点2**）。

可持续发展问题世界首脑会议实施计划呼吁采取紧急行动，大幅度提高全球对可再生能源的共同利用。联合国可持续发展委员会（CSD）已将“能源”列为其2006-2007年年度的综合专题。教科文组织将集中精力开发人力资源，促进对可持续资源和可再生资源的大规模利用，并促进能源多样化和效率的提高，特别是注重发展中国家和小岛屿发展中国家的需要。此外还将为确定国家能源战略和试点项目提供支持（**工作重点3**）。

由于人类越来越容易遭受地震、洪灾、山体滑坡、干旱、风暴、飓风/台风和火山爆发等自然灾害，这给可持续发展带来了重大威胁，并经常使贫困人口雪上加霜。教科文组织将采取跨学科和跨部门的方法，协助建设预防文化来应对这类风险。将促进通过有效利用先进的科学知识和技术来加强预防行动并鼓励做到有备无患。教科文组织被联合国国际减少灾害战略（UN-ISDR）机构间秘书处确认为减灾知识管理和能力建设方面的牵头机构。在这种情况下，为了对实施联合国减少灾害问题国际会议（日本神户，2005年）的行动计划做出贡献，教科文组织将强化地区和国家一级的网络，支持防灾备灾。此外，还将向会员国提供灾后恢复方面的咨询意见。将在联合国教育促进可持续发展十年框架内，开展减灾方面的教育和提高公众对减灾的认识，并强调妇女、社区团体和非政府组织在灾害预防方面可以发挥的作用（**工作重点4**）。



旗舰活动：知识、教育和信息促进减少灾害

2005年1月在日本神户召开的减少灾害问题国际会议通过了2005-2015年兵库行动框架。该框架将“知识、创新和教育”综合专题确定为一项优先行动，并将教科文组织确定为这项专题的牵头机构。印度洋海啸灾难的惨痛教训突出表明：在不同层次共享经验和知识是非常重要的。要建设一个有复原力的社会，不仅需要积极参与的、有见识的公民，还需要英明的决策者。这一旗舰活动将加强和利用科学与本土知识，保护人类、生境、生计和文化遗产免遭自然灾害的影响。教科文组织的活动将有助于鼓励将正规和非正规教育作为一个灾害预防手段，并促进宣传，提高公众对采取措施、减轻自然灾害所带来的危险的认识。已经增加了预算拨款以改善各地区和各国防灾备灾知识管理和能力建设方面的联网工作。

工作重点1. 国际基础科学计划和基础科学领域的伙伴关系

02211

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,342,900美元
● 预算外资金	28,654,000 美元
活动费共计	<u>30,996,900 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 国际基础科学计划全面起动，并实施了第一组项目。
 绩效指标：
 - 通过国际基础科学计划实施了项目；
 - 为科学家网络提供了支助。
- ◆ 增强了国家和地区机构在物理科学、生命科学和跨学科领域的基础研究能力。
 绩效指标：
 - 各研究机构和大学参与国际基础科学计划下新的伙伴关系；
 - 建立了示范中心；
 - 对发展中国家的研究人员进行了高级培训；
 - 最不发达国家的大学编制了课程，成立了研究单位。
- ◆ 对科学家进行了基础科学培训，并着重培训了发展中国家、最不发达国家和转型期国家的妇女和青年。
 绩效指标：
 - 对妇女科学家进行了科学培训：
 - 基准：500人；

- 对青年科学家进行了基础科学培训：
 - 基准：1000人；
- 建立了培训网络；
- 设立了教科文组织教席；
- 妇女科学家担任国家和国际决策工作。
- ◆ 选定的发展中国家和转型期国家的数学、物理、化学和生命科学的研究与教学能力得到了提高。

绩效指标：

 - 培训了来自非洲和最不发达国家的科学家、专家、教师和学生：
 - 基准：1000人；
 - 编制了创新的教学和学习材料；
 - 举办了分子生物学和生物技术、物理、化学和数学方面的会议和讲习班：
 - 基准：50次。
- ◆ 地区和国家的艾滋病毒/艾滋病预防能力得到了加强。

绩效指标：

 - 为科学和工程教学人员编制了艾滋病毒/艾滋病预防课程；
 - 对科学家和学生进行了培训。

工作重点2. 可再生能源为发展服务

02212

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	445,100 美元
● 预算外资金	80,000 美元
活动费共计	<u>525,100 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 选定的发展中国家的可再生能源教育能力得到了加强。

绩效指标：

 - 编制了教育材料；
 - 建立了可再生能源平台；
 - 举办了太阳电能教育课程；
 - 对专家进行了可再生能源的培训：
 - 基准：60-100 人；
 - 实施了可持续利用可再生能源的试点项目：
 - 基准：2 个试点项目。
- ◆ 各地区，特别是非洲和小岛屿发展中国家制订能源政策的能力得到了加强。

绩效指标：

 - 举办了国家能源政策讨论会/讲习班；
 - 按地区对专家进行了培训；

- 制订了能源政策、规划和项目实施的指导方针;
- 实施了全球可再生能源教育和培训计划:
 - 基准: 培训了150名人员。
- ◆ 制定了可再生能源能力建设的模式。

绩效指标:

 - 在选定的地区建立了地区示范中心:
 - 基准: 4个;
 - 制订了可再生能源试点培训计划;
 - 对培训课程进行了认证。

工作重点3. 提高科学、工程和技术教育的能力

02213

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	571,300 美元
● 预算外资金	55,000 美元
活动费共计	<hr/> 626,300 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高了青年和决策者对工程、科学和技术的兴趣。

绩效指标:

 - 提高了青年对工程、科学和技术课程实用性的认识;
 - 公共部门和私营部门在工程教育方面建立了伙伴关系。
- ◆ 加强了科学和工程科学促进发展方面的国际合作。

绩效指标:

 - 建立了网络和伙伴关系, 参与组织包括国际工程学和工艺学理事会/世界工程师组织联合会, 以及工程师无国界。
- ◆ 与各大学和有关机构合作, 编制了科学、工程和技术方面的宣传和教学材料。

绩效指标:

 - 编写了教材供各大学使用:
 - 基准: 5种出版物; 100所大学;
 - 举办了提高科学、工程和技术能力的讲习班和讨论会:
 - 基准: 5次。
- ◆ 承认科学、工程和技术是实现可持续发展目标的动力。

绩效指标:

 - 各国将科学、工程和技术纳入政策文件, 特别是涉及到联合国千年发展目标的政策:
 - 基准: 20。

工作重点 4. 防备灾害

02214

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	372,300 美元
增补额	150,000 美元
33 C/5 建议额	522,300 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 增强评估自然灾害和减轻灾害风险的网络和能力。
 - 绩效指标：
 - 建立网络和地区机制；
 - 各国从能力建设计划中受益：
 - 基准：30（最低标准：20）；
 - 技术和教育机构参与合作减灾防范活动；
 - 缔结合作关系。
- ◆ 推广灾害防范文化，加强灾害抵御能力。
 - 绩效指标：
 - 召开国家及地区研讨会：
 - 基准：8（最低标准：4）；
 - 地区参与者：
 - 基准：350（最低标准：250）。
- ◆ 向负责灾后重建和减轻灾害风险规划的国家机构提供技术咨询，包括采用注重性别的方法。
 - 绩效指标：
 - 开展需求评估；
 - 提供专业知识；
 - 各国采用或改进减轻灾害风险规划。

11.2.2 科技政策与可持续发展

0222

活动费

● 正常预算	
33 C/5 基准额	1,663,100 美元
增补额	500,000 美元
33 C/5 建议额	2,163,000 美元
下放	33.9%
● 预算外资金	20,216,000 美元
活动费共计	22,379,100 美元

02220

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

- (i) 制定科学政策的决策工具、方法、指导原则和准则，重点是调查国家的科学潜力，为研究和开展项目筹资提案制定计划并确定预算，技术预测、评估和管理，以及相互交流科技决策所需的信息和数据；
- (ii) 利用不同经济和文化背景下的经验，对国家科学与创新体系进行分析，以便建议最佳的做法，并对这些体系进行强化和改革；
- (iii) 向会员国（特别是非洲会员国和小岛屿发展中国家）提供咨询服务，协助制定并实施国家、分地区和地区层面的科技政策，以便增强和动员科技力量，支持可持续发展与和平；
- (iv) 协助小岛屿发展中国家获得咨询、计划编制和财政方面的支持，以落实毛里求斯小岛屿发展中国家可持续发展战略；
- (v) 制定加强可持续发展教育战略，重点是小岛屿发展中国家的需要及其自身能力，包括地方本土知识和价值观，特别要提及正规及非正规教育对于联合国教育促进可持续发展十年所做的贡献；
- (vi) 加强社区记录、管理及调动地方本土知识的能力，形成符合当地条件和需要的可持续发展和自然资源管理模式；
- (vii) 让有关各方参与地区和分地区科学政策论坛，促进采用参与科学决策的方式，提高公众对国内研究的支持，从而确保它具有社会针对性；
- (viii) 促进妇女对科学技术工作的积极参与，并确保在制定促进可持续发展的科学技术政策时能够实行并充分尊重性别平等和提高妇女的能力，重点是非洲国家和小岛屿发展中国家；
- (ix) 支持教科文组织资助的世界青年科学家学会，从而促进青年科学家积极参与科学技术决策；

(b) 为此划拨计划费2,163,100美元，总部间接计划费用23,800美元。



战略方法。世界科学大会（WCS）和可持续发展世界首脑会议（WSSD）认为科学技术政策是实现可持续发展的基本手段。为此，建议协助发展中国家将可持续发展工作重点纳入国家科学、技术与创新政策。教科文组织将推广科技战略规划和研发（R&D）评估方面的先进经验，就科技政策和制定并改革国家科学、技术及创新系统向各国政府提供咨询。重点将是非洲发展新伙伴关系（NEPAD）框架内的非洲需求和小岛屿发展中国家（SIDS）。将鼓励采取参与方式，推动议会科学委员会、科学家、私营及公共部门成员、媒体代表以及公民社会的其他成员更多地参与讨论。教科文组织将提倡科学政策还应进一步为女性普及科学教育，支持女性科学家和工程师网络，从而促进性别平等和提高妇女的能力。将同教科文组织统计研究所合作，针对相关政策制定按性别分列的科技指标。教科文组织将通过国家与地区合作伙伴以及虚拟实验室和大学网络，促进大学和产业之间开展合作，并推动以下方面的研究工作：“人才流失”趋势；改进同海外科学家建立网络联系的措施（**工作重点1**）。

小岛屿发展中国家可持续发展行动计划落实情况国际审查会议（毛里求斯，2005年1月）闭幕之后，将特别重视关于进一步落实小岛屿发展中国家（SIDS）可持续发展行动计划的毛里求斯战略的实施情况。正如《毛里求斯宣言》所指出的，小岛屿依然是可持续发展和多样性问题上的一个特例，包括技术转让、能力建设和人力资源开发。教科文组织将继续关注双管齐下的战略，将传统与新型的信息传播技术同加强岛屿自身能力结合起来。为提高岛屿自身能力和保护多样性，已经为针对以下目标的各项活动增加了预算：小岛屿可持续发展教育，正规与非正规教育方法与培训能力以及生态多样性的保护与监测（**工作重点2**）。



世界科学大会（WCS）强调指出，科学知识体系与本土知识体系之间的相互关系与相互作用对于自然资源的获取、利用和保护以及利益分享都具有十分重要的意义，因而对于可持续发展也关系重大。承认地方本土的知识体系，为在如下基础上确立可持续发展和自然资源管理方法创造了机会：社会公正与针对性、当地所有权与价值观体系、良好的机构合作关系以及对于文化与生物多样性的评估。妇女作为当地知识独特的补充型承传者所发挥的重要作用，以及更加重视年长者向年轻人传授知识的必要性，都将受到格外关注。无论是在小岛屿发展中国家还是在土著社区，承认能力建设重要的这种综合方法以当地生态和社会文化系统为根基，为推动联合国教育促进可持续发展十年（DESD）提供了坚实的基础。为增强小岛屿发展中国家促进可持续发展的相关地方本土知识已增加了预算（**工作重点3**）。

工作重点1. 促进在制定科学、技术和创新政策方面的政策对话和能力建设

02221

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	958,400 美元
• 预算外资金	20,216,000 美元
活动费共计	<u>21,174,400 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 制定科技政策和战略，改进科技系统的机制。
 - 绩效指标：
 - 制定指导方针和要点；
 - 制定科技指标；
 - 国家采纳科技政策，以贫困为重点：
 - 基准：8个国家；
 - 培训政策专家；
 - 设立和增加教科文组织教席。
- ◆ 促进大学获取科技知识和了解有关创新的问题。
 - 绩效指标：
 - 免费获取收入《生命支持系统百科全书》（EOLSS）的数据和资料；
 - 大学获取并使用《生命支持系统百科全书》，尤以最不发达国家（LDS）的大学为重点。
- ◆ 促进在国家 and 地区科技系统实行参与式管理。
 - 绩效指标：
 - 分地区、地区和国际科学政策论坛；
 - 有关各方参加这些论坛；
 - 制定参与式管理的指导方针。
- ◆ 促进科学家的地区合作。
 - 绩效指标：
 - 启动中东科学家合作项目；
 - 以色列-巴勒斯坦科学组织 进入实际运作阶段；
 - 东南欧科学网络：
 - 基准：3个网络。
- ◆ 加深对于科学作为共同遗产与合作动力的理解。
 - 绩效指标：
 - 对科学的伦理问题进行研究（配合重大计划III）；
 - 宣传科学史：
 - 基准：举办国际展览；
 - 确立宣传合作关系。

工作重点2. 促进小岛屿发展中国家 (SIDS) 可持续发展的岛屿间和地区间合作

02222

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	577,300 美元
增补额	381,400 美元
33 C/5 建议额	958,700 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 确定小岛屿发展中国家可持续发展需求的重点。
绩效指标：
 - 确定有理有据的可持续发展需求重点：
 - 基准：对每个小岛屿地区至少完成一个国家/国家组分析。
- ◆ 为小岛屿发展中国家可持续发展之路制定战略。
绩效指标：
 - 采纳国家可持续发展之路的国家：
 - 基准：在太平洋和加勒比分地区至少各有一个国家；
 - 为实施地区战略制定岛屿间项目：
 - 基准：一个岛屿间项目。
- ◆ 加强小岛屿发展中国家之间，包括各地区之间的环境知识共享。
绩效指标：
 - 建立地区内部及地区间大学网络和因特网论坛；
 - 大学参与网络；
 - 加强交流与共享。
- ◆ 利用行动研究与当地知识，加强小岛屿发展中国家的可持续发展教育。
绩效指标：
 - 为制定教学工具和方法开展研究活动：
 - 基准：至少两项活动；
 - 制定并执行教育项目：
 - 基准：太平洋和加勒比小岛屿地区至少各有一个项目。

工作重点3. 地方和本地知识体系为 可持续发展和自然资源管理服务

02223

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	127,400 美元
增补额	118,600 美元
33 C/5 建议额	246,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 增强社区记录、管理和聚积地方本土知识的能力。
 - 绩效指标：
 - 开展培训活动；
 - 对地方本土知识的记录、管理和聚积进行研究。
- ◆ 强调地方本土知识在评估和减轻气候变化、自然灾害和发展对环境及社会的影响方面的作用。
 - 绩效指标：
 - 研究本土知识对于评估多种变化造成的影响的作用：
 - 基准：至少开展一次实例研究；
 - 建立合作伙伴关系和网络，吸取经验教训和提高认识。
- ◆ 编写文件证明地方本土知识对于小岛屿发展中国家开展教育促进可持续发展意义重大。
 - 绩效指标：
 - 在当地学校开办评估/讲习班：
 - 基准：至少开办两次评估/讲习班；
 - 为正规教育和非正规教育制定教育工具和方法：
 - 基准：编制三组高质量课程。

联合国教科文组织-国际基础结构、 水利和环境工程学院水教育研究所

0231

预算外资金

62,880,000 美元

02310

大会

对联合国教科文组织-国际基础结构、水利和环境工程学院水教育研究所（UNESCO-IHE）理事会2004-2005年双年度的报告表示谢忱，

承认，水教育和能力建设在实施教科文组织自然科学的主要优先事项“水与相关的生态系统”中的至关重要性，以及水教育研究所在其中所发挥的作用，

强调水教育研究所在实施千年发展目标以及贯彻执行可持续发展问题世界首脑会议的精神中做出的宝贵贡献，

确认水教育研究所是完全由预算外财源供资的机构并因此是教科文组织I类研究所中的一种独特的模式，因而要求在管理和计划实施中使用富有创新的方法，

注意到国际水文计划（IHP）政府间理事会第十六届会议的决议，其中提请人们注意，为**保证**水教育研究所具有更长久的活力，所有会员国都需要共同承担责任，

1. **要求**水教育研究所理事会继续努力，在可能时进一步加强努力，以便：
 - (a) 在实施教科文组织水与可持续发展的总体计划中，包括在制订国际防洪计划等新举措以及规划国际水文计划第七阶段工作中，与国际水文计划（IHP）形成协调增效和互补作用；
 - (b) 积极献计献策，协助会员国获得实现千年发展目标7所必备的专业知识和能力；
 - (c) 支持并协助开展联合国系统的各项活动，尤其是世界水资源评估计划和联合国生命之水国际十年（2005-2015年）；
 - (d) 在发展中国家，用提供教育和能力建设服务的新手段，尤其是通过远程学习手段进行革新；
 - (e) 作为设在世界各地的教科文组织水研究所和中心的枢纽，促进它们的相互作用与互补；
2. **感谢**荷兰政府作为水教育研究所的东道国并提供确保该研究所运作的核心支助；同时，感谢为水教育研究所的项目和奖学金提供支助的会员国和其他机构；
3. **呼吁**会员国向水教育研究所提供自愿捐款，以证明所有会员国都致力于水教育和能力建设，以及水教育研究所代表的这种教科文组织I类研究所的新模式；
4. **还呼吁**会员国采取行动增加水教育研究所在教育、培训和能力建设中的语言多样性。

02311

背景。联合国教科文组织-国际基础结构、水利和环境工程学院水教育研究所（UNESCO-IHE）是教科文组织I类研究所，在水、环境和基础设施领域提供一系列研究生课程和特定培训项目；开展应用研究；实行机构能力建设和人力资源发展计划，参与政策制定，在全球范围内提供相关的咨询服务。其资金完全由预算外财源提供。

02312

方法。将竭尽全力利用自2003年中将该研究所纳入教科文组织的有利因素，加强教科文组织在水与相关的生态系统方面的全面工作。水教育研究所将继续履行其长期职责，完成以下总体任务：

- 加强并动员全球的教育和知识资源，开展水资源的综合管理；以及
- 协助满足发展中国家和转型期国家与水相关的能力建设需求。

水教育研究所力争为实现千年发展目标（MDG），尤其是目标7做出贡献，它将向整个联合国系统提供不可或缺的服务，满足能力建设方面的迫切需要，因为恰恰是能力方面阻碍了千年发展目标的实现。研究所将编写年度分析报告，并就所取得的有关千年发展目标的成果提交报告。还将根据一系列优先主题和横向问题，实施有关千年发展目标的特别硕士研究计划，作为对第四次水论坛和可持续发展问题世界首脑会议/联合国可持续发展委员会（WSSD/CSD）进程的贡献。

在水资源领域，研究所将继续从四个方面建设全球能力：

教育：研究所将提供硕士和博士两级的学位课程。（单元式的）硕士课程将依照欧洲标准并经过资格认证。一个重要目标是吸引越来越多的个人加入单个或多个单元。为了使更多的人都能接受水教育，将与世界各地的合作机构一道开发并提供短期课程。此外，还将使用以因特网为平台的技术，利用视频会议设施进行网上远程教育。

研究：主要研究课题有：水安全、环境的一体性、城市化、水管理与治理以及信息和传播系统。将设计新的学术计划，审查研究所在社会和市场因素等专题方面的推动力。作为质量保证活动的一部分，将建立内部研究审计制度。还将着重强调：增加在国际专业刊物上发表文章的数量，保持并增加每年博士毕业生的人数。

能力建设：目标是进一步扩大项目范围，使资金来源多样化，确保能力建设项目、研究和开发项目、培训项目以及咨询服务比较均衡。此外，还将开发并在项目中使用质量保证体系，以增强能力建设活动的影响。

合作伙伴关系和网络：通过与国际水文计划（IHP）、教科文组织其它涉及环境与可持续发展的计划以及世界水资源评估计划（WWAP）建立直接、牢固的关系，将增强水教育研究所自身的优势。在水资源领域，正在形成由与教科文组织相关的地区和国际中心组成的新体制结构，水教育研究所将在其中日益作为一股激励凝聚的力量。通过水教育和研究合作

伙伴 (PoWER)，研究所将致力于使知识为发展服务。水教育和研究合作伙伴是联合国可持续发展委员会的一种正式合作伙伴关系，将南方和北方17个合作伙伴联系在一起。水教育和研究合作伙伴将开设许多新颖的课程，并将和其合作伙伴机构一道，不断推动富有创造力和创新意识的学习。

2006-2007年双年度期间，水教育研究所预计将获得总计62,880,000美元的预算外资金用于开展活动。作为东道国，荷兰将为研究所提供年度补贴，数额大约占预算的35%。其余收入将依然主要通过奖学金（20%）和项目（40%）获得。为确保该研究所的长久生命力，在该双年度期间需要筹集新的资源，从而也证明会员国对该研究所的承诺。

02313

双年度结束时的预期结果

- ◆ 主要针对发展中国家，加强水教育和可持续发展培训的影响力。
 - 绩效指标：
 - 在环境科学、水管理、城市供水和基础设施、水科学和水工程领域开设获得资格认定的单元式硕士研究生课程；
 - 授予硕士和博士学位：
 - 基准：400名硕士和20名博士；
 - 在发展中国家开发网上远程教育课程；
 - 对从业者或高级专家进行培训，以更新他们的知识和技能：
 - 基准：500名。
- ◆ 关注水学部分的研究能力，着重与千年发展目标相关的主题，主要目标是解决发展中国家的问题。
 - 绩效指标：
 - 完成20篇左右的博士论文，其中大部分以在发展中国家所作的研究完成；
 - 完成400篇硕士论文，其中至少有45篇应具体探讨与千年发展目标相关的主题；
 - 科研文章由国际知名专业期刊接受并发表。
- ◆ 主要在发展中国家开展能力建设活动，提高水方面的地方组织自身的能力。
 - 绩效指标：
 - 为员工发展、设施改善、研发支持、教育和课程开发、培训方法和工具升级、管理系统和能力提高等方面培训人员：
 - 基准：数百人；
 - 为高等学府提供支持，鼓励其在水学领域发展和改进研究生教育；
 - 加强双边和多边捐助者的网络联系。
- ◆ 为知识共享和开展教育、研究和能力建设方面的联合行动，加强伙伴关系。
 - 绩效指标：
 - 水教育研究所与国际水文计划、世界水资源评估计划以及教科文组织涉及水资源的各个中心和教席合作；
 - 与水教育和研究合作伙伴计划中的伙伴合作；
 - 加强与政府、私营、民间团体等机构的双边伙伴关系：
 - 基准：20个；
 - 支持地区水学部门能力建设网络。

国际理论物理中心 (ICTP)

(阿卜杜勒·萨拉姆国际理论物理中心)

0232

财政拨款	1,015,000 美元
预算外资金	54,656,000 美元

02320

大会

对阿卜杜勒·萨拉姆国际理论物理中心 (ICTP) 2004-2005年双年度的报告表示谢忱，承认国际理论物理中心在重大计划II项下作为教科文组织的I类中心在理论和应用物理、纯数学和应用数学以及交叉学科领域能力建设方面的重要作用，其侧重点是发展中国家，

- (a) 请国际理论物理中心指导委员会和科学理事会，根据国际理论物理中心章程、东道国协定、和本决议，在核准中心2006-2007年预算时：
- (1) 确保国际理论物理中心的目标和活动均与教科文组织自然科学方面的战略目标和优先事项相一致；
 - (2) 加强其在物理、数学以及交叉学科领域进行高级研究、培训和网络建设的能力，惠及发展中国家的科学家；
 - (3) 加强中心的研究活动，使中心的科研人员在其研究领域始终处在前沿地位；
 - (4) 鼓励在发展中国家采用新技术，改善应用实验室的工作，尤其是探索利用理论物理和数学建立气候变化和复杂环境系统模型。
- (b) 授权总干事在重大计划II项下提供1,015,000美元的财政拨款，以支持国际理论物理中心的工作；
- (c) 感谢国际原子能机构、意大利政府（它为中心提供了大量财政捐款并免费提供办公用房）；感谢提供自愿捐款支持中心工作的会员国和基金会，并请它们在2006-2007年及以后继续提供这样的支持；
- (d) 呼吁会员国、国际组织、捐助机构、基金会以及私营部门提供或重新提供支助，以使国际理论物理中心能够实施并拓展其在2006-2007年双年度中拟进行的活动。

02321

背景。设在的里雅斯特的国际理论物理中心 (ICTP) 是1964年成立的，其主要宗旨如下：帮助各国科学家、尤其是发展中国家的科学家了解物理和数学研究方面的最新成就和发展；为各国科学家提供一个交流与合作的场所；为中心的联系学者和访问学者，尤其是发展中国家学者开展科学研究提供方便。

国际理论物理中心是由教科文和国际原子能机构 (IAEA) 共同运作的实体，其大部分资金来自于预算外财源。自1996年以来，中心的行政管理由教科文组织负责，而此前则

归国际原子能机构管理。该中心的大部分预算由意大利政府负责，国际原子能机构和教科文组织提供大量捐助。根据这三方的协议，中心在智力和运行方面享有很大的自主权。

02322

方法。国际理论物理中心通过在其内部开展物理和数学各个分科的研究活动以及协作计划、协会间协议、大学文凭学位课程、外部活动和意大利实验室培训研究计划（TRIL），来完成支持发展中国家的主要任务。此外，国际理论物理中心还有定期的博士后研究生以及长短期的访问学者。访问学者可与该中心和邻近机构的振动科学界接触，还可利用该中心的所有设施，如计算机网络和图书馆，其图书馆丰富的专业出版物藏书在欧洲屈指可数。该中心每年组织近60次高水平的涉及物理和数学各领域，包括跨学科领域的培训研究活动。大多数活动都在的里雅斯特进行，但现在直接在发展中国家进行的活动越来越多。

它还开展其他一些计划，使来自发展中国家的科学家通过访问该中心可定期不断接触其学科领域的新情况，为最不发达国家的年轻研究人员提供接受高能物理、数学和凝聚态物理方面的高级培训的机会，支持的里雅斯特以外在发展中国家开展的活动并为科研人员提供几个月至一年到意大利大学实验室、政府和私人机构开展研究的机会。

在过去的一些年间，约有100,000位科研人员访问了该中心，受益于它的各项计划，其中联系学者近2000名，意大利实验室培训研究计划（TRIL）研究生约1000人。

在2006-2007年双年度期间，教科文组织将从正常计划预算中拨出1,015,000美元与国际理论物理中心联合开展培训活动。该中心将从其预算外资金中斥资约54,656,000美元用于自己的正常活动。这笔数额不包括在32 C/5的所有预算外资金内，因为所提到的只是已收到的或已获可靠承诺的资金。

02323**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 加紧努力，对物理学和数学方面的科研，尤其是青年科研人员以及高等院校教师进行高级培训。
 - 绩效指标：
 - 访问科研人员和研究员；
 - 科研计划和出版物；
 - 高级培训活动，包括外部活动。
- ◆ 增强与附属中心、网络和外部活动的合作。
 - 绩效指标：
 - 支助附属中心、网络和外部活动；
 - 在东欧建立新的示范中心。
- ◆ 加强与重大计划 II 的协作。
 - 绩效指标：
 - 落实2005年世界物理和可持续发展大会建议的活动；
 - 在交叉学科领域组织或支助共同活动。

与横向专题有关的项目

0240

正常预算活动	
33 C/5 建议额	700,000 美元
下放	54.3%

02400

大会

授权总干事:

- (a) 落实相关行动计划，完成与两个横向专题，即“消除贫困，特别贫”和“信息和传播技术为发展教育、科学、文化事业和建设知识社会服务”相关的项目；
- (b) 评估和监督各个项目的实施情况，并对其影响做出评价；
- (c) 确保联合国教科文组织内部各部门之间相互合作并与联合国其它机构和基金进行协调，以便在实施经核准的项目时更加步调一致，促进相互学习；
- (d) 为此，划拨70万美元的计划费。

02401

将下列项目以及对这些项目的预算拨款列入重大计划II，是因为它们的主要专题范围和方向都与自然科学相关。这些项目的构思和设计是以跨部门和跨学科的方式由专门小组完成的，为每个项目安排的专门小组至少有三个部门和（或）总部外办事处人员参加。同时，还将为这些项目的管理作出特殊安排。项目的主要活动将分别由相关的跨部门小组的成员共同规划和实施。在第II篇A部分的结尾处（第09001段）列出了与这两个横向专题有关的所有项目的总表。为了尽量扩大这些项目的影响，将花大力气从潜在的捐助者那里争取预算外资金。

◆ 消除贫困，尤其是赤贫

02410

正常预算活动	
33 C/5 建议额	350,000 美元
下放	65.7%

中亚和阿富汗的本土建筑技术

02411

正常预算活动	
33 C/5 建议额	150,000 美元

目标。项目的主要目标是在中亚和阿富汗振兴传统的建筑技术，特别是泥土建筑技术，将其用于为农村人口和难民修建成本低、有利于生态和抗震的住房和学校，以及修复历史建筑。在上一双年度取得的经验基础上，将通过计算机建模的方式开发并尝试样板住房和样板学校设计方案，通过在阿富汗、塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦的试点建筑项目，为当地社区提供在职培训。

双年度结束时的预期结果。用本国语言编写关于泥土建筑修建的传统技术手册；当地社区的领导、建筑和工程学生和专业人士将得到培训并认识到传统建筑和技术价值；提高弱势群体为自己修建廉价学校、住房、卫生中心的能力；修建能效高和有利于生态的样板住房；分地区专家的技术能力将得到提高；古建筑抗震加固的立法工作得到加强。

扶贫统一战线UNISOL-TAPE

02412

正常预算活动	
33 C/5 建议额	200,000 美元

目标。UNISOL-TAPE扶贫统一战线包括两个部分：技术与消除贫困（TAPE项目部分）和处境不利群体健康问题大学联合会（UNISOL项目部分）。TAPE的主要目标是以提供技术使用为手段，通过科学和技术以及社会和人文科学研究的结合，达到消除贫困，实现可持续发展的目的。UNISOL帮助开发大学的潜力，动员人们对健康问题的社会决定因素开展研究、培训、宣传和业务活动。为了最终使穷人有机会接受医疗和社会服务，在世界卫生组织与教科文组织成功合作的基础上，正在对课程进行更新，促进在现实生活情景中的实践性学习。UNISOL-TAPE统一战线将继续并进一步重视通过提供技术来解决基本需求问题；利用知识和资源促进贫困人口生活水准的可持续的改善；通过把研究成果应用于公众政策的制订，提高有关人员的识字水平，并最终提高社会对科学的信赖程度。

双年度结束时的预期结果。进一步传播有关工程、技术和职业教育与培训的教学材料、成功经验和课程；改善大学和推广站提供的医疗和社会服务；提高对卫生和健康综合数据的认识；更多地利用此类数据进行卫生规划和行政决策。

◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务

02420

正常预算活动	
33 C/5 建议额	350,000 美元
下放	42.9%

小岛屿之声 (SIV)

02421

正常预算活动 33 C/5 建议额	250,000 美元
----------------------	------------

目标。此项目的总体目标是确保加勒比地区、太平洋地区和AIMS（大西洋、印度洋、地中海和南中国海）地区的小岛屿共同努力，创造和分享岛屿可持续发展的良策，交流知识、经验和人力资源以培养本地能力。在毛里求斯2005年宣言的框架内，该项目将促进在各岛屿内部和岛屿之间建设相互沟通的知识社会，并倡导文化之间、文明之间和人民之间的对话。总体战略 - 社区行动起来 - 致力于保护文化多样性，促进有益于生态的做法并支持社区规划和设计活动。将为青年人提供特别的支持，帮助他们实施其在毛里求斯2005年青年远景宣言中做出的承诺。

双年度结束时的预期结果。开发并共享有关环境管理、文化多样性和其他关键社会问题的在线和离线工具与做法；将可持续发展纳入教育体系；启动由青年人领导的可持续发展项目并交流有关成果。

非洲、拉丁美洲和加勒比海地区社区性海洋信息门户网站

02422

正常预算活动 33 C/5 建议额	100,000 美元
----------------------	------------

目标。教科文组织/海委会的非洲、拉丁美洲和加勒比地区社区性海洋分门户网站，作为教科文组织知识门户网站的一部分，旨在推动利用海洋和海岸研究和管理各个方面的信息和数据。实现这一目标的方式是利用合作网站和远程学习技术，辅之于定期简报。在本双年度，该项目将继续开展编辑工作，维护并定期更新门户网站，同时扩大其范围和覆盖面，加强信息提供者网络。此外，还将重视与地区性组织建立伙伴关系，确保长远的可持续性。

双年度结束时的预期结果。当地和国际上的有关方面认可这些门户网站，把它们当成有关海洋和沿海地区参考信息的工具；提高对于海洋/沿海地区相关问题的了解；与伙伴组织达成门户网站所有权转让协定。

与预算外财源的合作

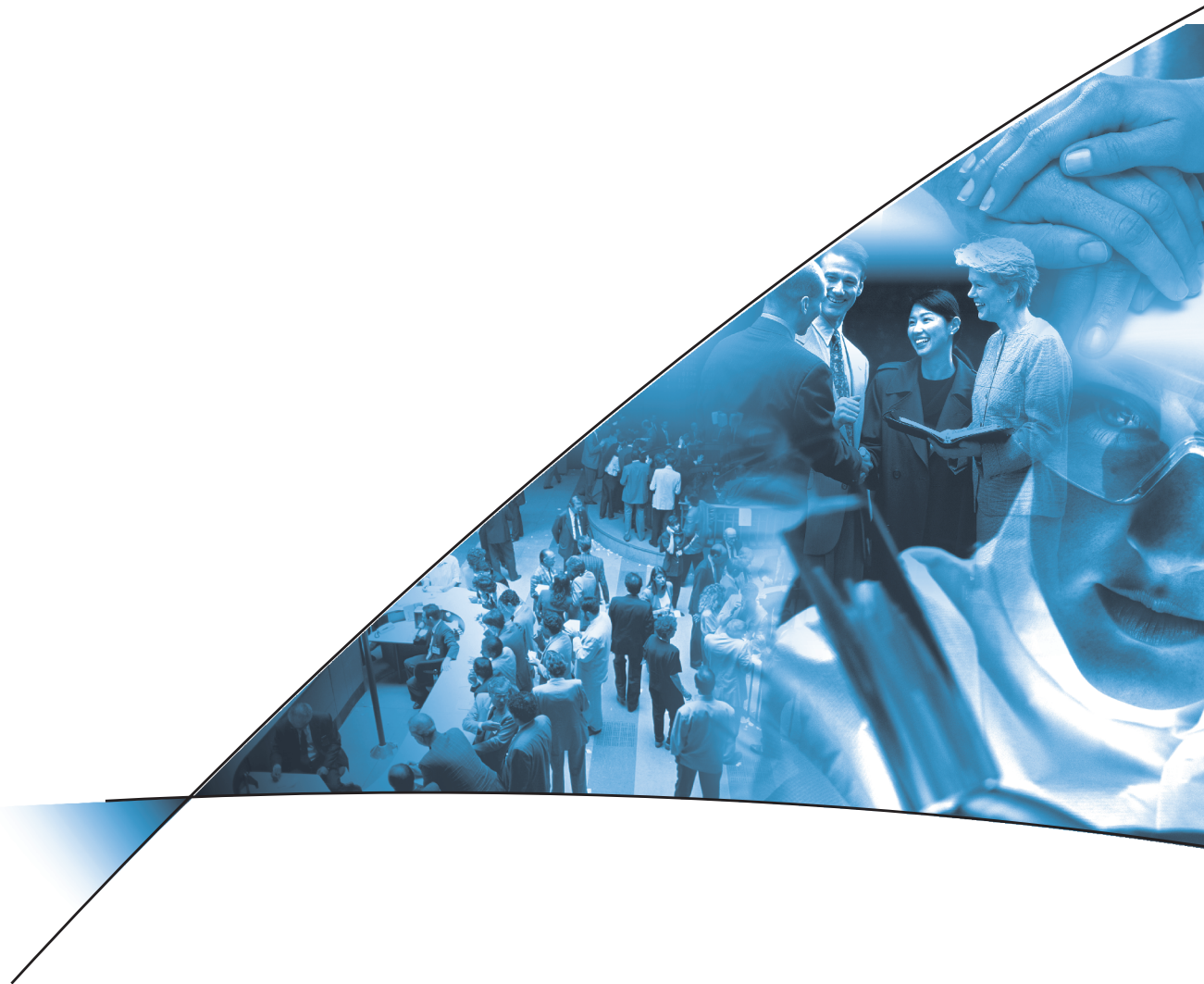
- 02501** 在重大计划II, 将努力加强与多边和双边捐助者的现有合作并建立新的伙伴关系, 以便为本组织目前在下述领域的优先事项筹集预算外资金: **水与相关的生态系统**; 海洋; 基础科学和工程方面的能力建设; 制订科学政策和倡导保养文化; 促进运用科学和工程技术为可持续发展、自然资源的使用和管理、防灾和减灾以及可再生能源服务。
- 02502** 将优先开展有关淡水资源评价以及水资源管理与政策的跨学科计划和项目, 侧重于干旱和半干旱地区受到威胁的地下水资源的保护、生态系统综合管理、生物多样性的保护和资源的可持续利用, 重点是非洲(南部非洲干旱与半干旱地区可持续综合管理)和潮湿的热带地区。联合国教科文组织将继续加强与那些主动提出要作为自然科学研究或应用方面的秘书处、中心和其他业务机构东道国的双边捐助者的合作, 并与这些捐助者进行协调, 发展印度洋海啸预警和减灾系统。
- 02503** 将特别注意为有关**科技能力建设**的重大计划筹集资金, 这种计划主要是通过利用信息和传播技术交流知识和成功经验; 为此, 将特别注重加强联合国教科文组织与此领域相关捐助者的合作。还要为那些旨在加强国家基础科学和工程教育以及环境教育和研究方面国家能力的活动寻求资金。将加强与供资机构的合作, 为联合国教科文组织的环境计划争取资金。
- 02504** 将加强与非洲开发银行、美洲开发银行和世界银行等多边供资机构的现有合作, 继续落实可持续发展问题世界首脑会议(WSSD)、非洲发展新伙伴关系以及其他地区性活动; 将重点拟定适当的国家科学、技术和创新政策并实施旨在利用**科技促进可持续发展**的计划和项目。还将继续发展特别关注妇女的跨学科扶贫计划。还将在抗击艾滋病、疟疾和其他疾病方面寻求合作。
- 02505** 联合国教科文组织将与联合国其他基金和机构以及多边供资机构合作, 开展教育促进可持续发展十年的活动, 并在促进节能和可再生能源方面寻求建立新的伙伴关系。
- 02506** 在国家一级, 联合国教科文组织将与联合国发展集团和发展援助框架下的各基金和机构展开合作, 活动领域包括政策审查和制订; 部门研究以及投资计划和项目设计等。将加强与各科学研究机构和其他政府间专门组织的合作, 共同拟定国家科学政策和发展计划与项目。
- 02507** 在实施上述战略时, 非洲、最不发达国家、沿海和小岛屿发展中国家将得到优先考虑。



联合国教育、
科学及文化组织

重大计划 III

社会科学及人文科学



重大计划 III

社会科学及人文科学

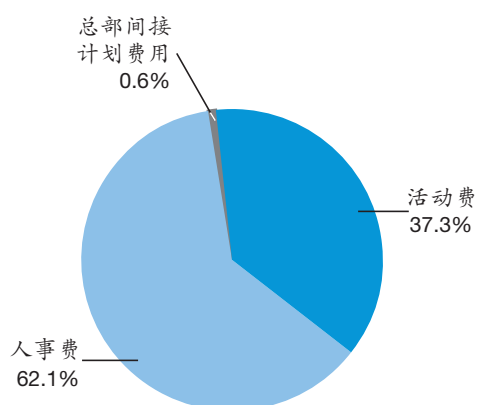
03001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	32 C/5 批准额					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
活动费	14 795 500	-	(3 776 700)	429 000	11 447 800	419 900	11 867 700	59 864 000	71 731 700
总部间接计划费用	198 200	-	(6 900)	6 900	198 200	-	198 200	-	198 200
人事费	18 343 200	300 700	(635 500)	1 183 600	19 192 000	580 100	19 772 100	1 065 000	20 837 100
重大计划 III, 共计	33 336 900	300 700	(4 419 100)	1 619 500	30 838 000	1 000 000	31 838 000	60 929 000	92 767 000

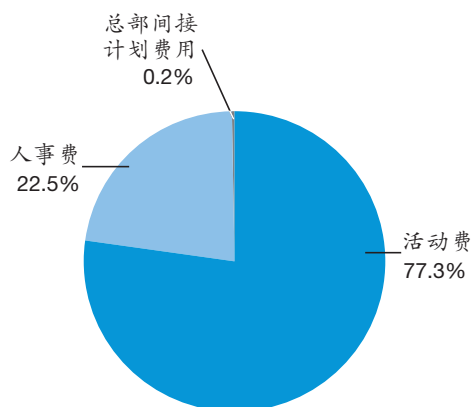
1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年的计划结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配比例 (以6.35亿美元建议额为基数)

正常预算



正常预算+预算外资金

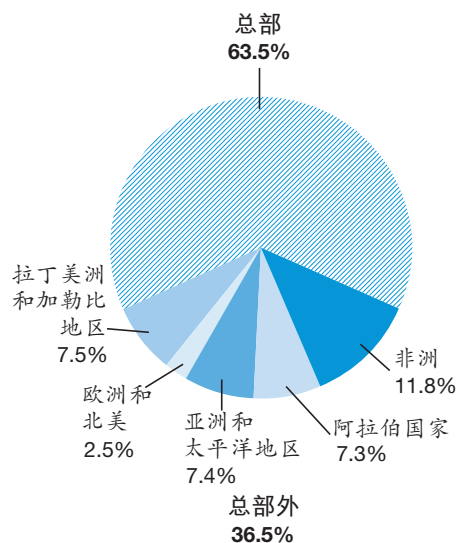


03002

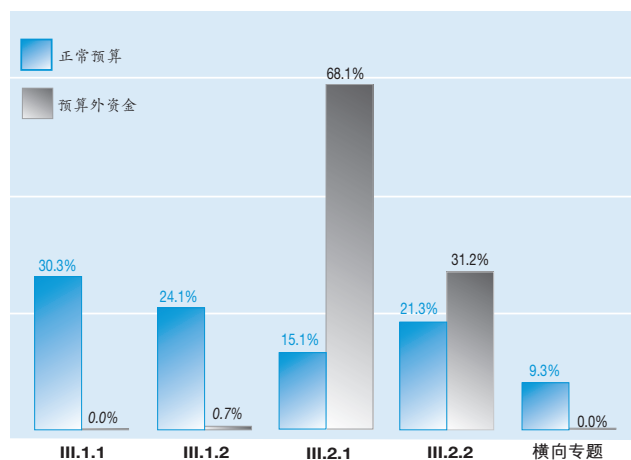
重大计划 III	正常预算活动费			预算外资金 ¹	活动资金总额
	33 C/5 基准额 (6.10亿美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)		
	\$	\$	\$	\$	\$
计划III.1 科技伦理					
分计划III.1.1 科学伦理	3 173 500	419 900	3 593 400	—	3 593 400
分计划III.1.2 展望、哲学和人文科学、民主与人类安全	2 859 100	—	2 859 100	411 000	3 270 100
计划III.1, 小计	6 032 600	419 900	6 452 500	411 000	6 863 500
计划III.2 人权与社会变革					
分计划III.2.1 促进人权	1 786 800	—	1 786 800	40 757 000	42 543 800
分计划III.2.2 社会变革	2 528 400	—	2 528 400	18 696 000	21 224 400
计划III.2, 小计	4 315 200	—	4 315 200	59 453 000	63 768 200
▶ 与横向专题有关的项目					
♦ 消除贫困, 尤其是赤贫	1 000 000	—	1 000 000	—	1 000 000
♦ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务	100 000	—	100 000	—	100 000
与横向专题有关的项目, 共计	1 100 000	—	1 100 000	—	1 100 000
33 C/5重大计划III活动费, 共计	11 447 800	419 900	11 867 700	59 864 000	71 731 700

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

总部和总部外活动正常预算资金的分配



正常预算和预算外活动资金的分配



社会科学及人文科学

03003

2006-2007年计划的优先事项

主要优先事项:

- 科技伦理，特别是生物伦理

其它优先事项:

- 通过在教科文组织各主管领域开展活动，促进人权和反对各种形式的歧视、种族主义、仇外及相关的 intolerance 行为
- 展望、哲学、人文科学、民主与增进人类安全
- 社会变革管理

国际目标和承诺

- 千年发展目标（MDG），特别是目标1
- 联合国千年宣言
- 世界人权大会（1993）通过的《维也纳宣言和行动纲领》
- 《为世界儿童建设和平与非暴力文化国际十年（2001-2010年）宣言和行动纲领》
- 世界反对种族主义、种族歧视、仇外心理及相关的 intolerance 行为会议（2001年）通过的行动计划
- 生物伦理方面的国际文书，包括《基因组与人权世界宣言》和《国际人类基因数据宣言》

03004 重大计划Ⅲ的总体作用是继续拓展知识、推广标准和加强智力合作，促进社会变革，使之有助于形成正义、自由和人类尊严的普遍价值观。总体策略是巩固在上一个双年度期间所做的工作，具体方法包括通过开展各种跨部门的行动（例如科技伦理行动）和协调横向专题项目尤其是致力于消除贫穷特别是极端贫穷的项目来巩固成果。

03005

2002 - 2007年的战略目标 (31 C/4 批准本)

- 战略目标4: 推广指导科技发展和社会变革的方针与伦理准则
- 战略目标5: 强化对环境和社会变化的管理, 以改善人类的安全状况
- 战略目标6: 提高科学、技术和人的能力以参与新兴知识社会和各种活动

03006 社会科学及人文科学部门将继续努力, 采取聚焦“重中之重”的方法以进一步突出行动的重点, 特别是在各地区应对新的地区优先事项。将主要通过数字和网络途径、高质量的出版物和分发目标读者明确的社会科学及人文科学季度业务通讯, 进一步扩大计划活动的影响。

03007 通过建立研究与政策网络之间的基本联系, 将创立一种致力于理论联系实际的创新方法。本领域的工作常常理论性和概念性很强, 却难以衡量活动的影响, 为此本重大计划将努力切实改变政策的制定和实施模式以及人们的思想和行为模式。建立研究与政策网络的目的是为了进一步制定和宣传国际标准、增强各地区和分地区的研究能力、以及向政策制定者介绍主要的以行动为导向的研究项目。这样就可以在国际、地区和国家范围内将思想付诸于具体的、持续的行动, 发挥本组织思想实验室的职能。为此, 很大的一部分计划资金将用来支持一些主要的非政府国际组织的机构建设和网络建设。

03008 计划行动将借助近几年制定的各种战略, 包括《教科文组织的人权战略》、《反对种族主义的综合战略》(教科文组织的“基本准则”之一)和《教科文组织的哲学战略》(将由执行局第一七一届会议审议)。

03009 综合策略在实施主要优先事项“科技伦理, 特别是生物伦理”的过程中得到了充分体现, 大幅增加了主要优先事项的计划资金, 使人员和计划本身都得到了进一步加强。向重大计划III增加了预算拨款100万美元, 其中计划活动费419, 900美元, 人事费580, 000美元, 全部用于主要优先事项。因此重大计划III中的主要优先事项获得的拨款占全部计划活动资金(不包括横向专题项目)的33%, 而在经调整的32 C/5批准额中仅为26%。增加预算拨款使教科文组织能够进一步支助建立生物伦理委员会、在阿拉伯地区建立一个地区伦理信息和文献中心、并且配合全球伦理观察站开展能力建设。在莫斯科和开罗多国办事处设立相关的职位有助于扩大国家一级在科技伦理领域开展的

活动。通过地区和国际的研究与政策网络一些创新的思想得到了详细介绍，这些网络又将研究成果广泛传递到相关的政策圈。分计划“科学伦理”将协助会员国及其相关机构：(i) 传播主要政策文件及文书，如《国际人类基因数据宣言》(ii) 将政策落实到国家法律和规章的制定及其实施之中。

03010 在分计划III.2.1方面，目标是在机会平等和不歧视的基础上，配合联合国人权事务高级专员实施的活动，协助建设一种普遍的人权文化。将通过推进人权研究和有的放矢地传播人权知识来实现这一目标。教科文组织的“人权战略”和国际人权法将指导教科文组织主管领域内旨在推动人权进步的各项活动。将开展人权研究，包括其障碍、挑战和政策，尤其是研究教科文组织主管领域内的权利。该项分计划也包含有针对性的行动，提倡男女平等和平衡以及承认女性在社会中的权利。将努力确保在整个实施重大计划III的过程中，性别问题得到充分的重视。



03011 教科文组织的“哲学战略”（将由执行局第一七一届会议审议）计划在其三个支柱范围内与来自非洲、亚洲和太平洋地区、拉丁美洲与加勒比海、欧洲和阿拉伯国家的哲学家开展一系列的跨地区哲学对话，以促进不同文化和不同文明之间的智力合作和对话。此外，教科文组织还将促进会员国内的哲学教育，扩大每年一次的哲学日庆祝活动范围。

03012 社会变革管理第二阶段的活动将通过改善研究与政策之间的联系、知识的管理和共享、信息交流和有利于研究与政策领域改革的机制，集中增强社会发展政策及其实施领域研究的实用性。将建设研究人员与政策制定者之间的网络，为社会科学研究和政策制定之间建立跨学科的业务联系。以上行动以及诸如地区社会发展部长论坛这类新机制的宗旨是为会员国提供能够立刻付诸实施的具体研究结果。而创建改善社会条件和有关人口的可持续生存环境的知识则是最终目标。

03013 计划行动将直接面对公民社会，尤其是年轻一代，并且有助于满足非洲和处于冲突后形势下的国家的需求，以及通过部门间的行动帮助教科文组织实施艾滋病与教育的全球行动。重大计划V有关科学和信息与传播技术方面的活动也将开展跨部门的合作。

03014 社会科学及人文科学为致力于“消除贫穷，特别是极端贫穷”的横向专题项目提供总体协调，并给予理念和智力方面的指导。教科文组织承担着道德使命和智力使命，通过其多个部门的协作（目前更趋复杂的贫穷模式要求教科文组织的教育、自然科学、文化、传播与信息各职能部门通力合作），致力于实现千年发展目标1，即到2015年消除一半贫穷。为此，教科文组织正

与联合国相关机构和方案建立合作关系，也致力于与各国政府、研究机构、大学和非政府组织建立伙伴关系。

03015 2006—2007年度社会科学及人文科学规划的资金下放率将保持在37%的水平，与经调整的32 C/5批准额持平。增加总部外办事处的人员（也包括33 C/5中确定的预算增加额）将是支持落实增加资金下放的一个举措。计划资金的划拨将在地区预算包干的基础上，根据地区计划优先事项的进展情况，由各地区计划专家协调落实。

计划 III.1

科学伦理与哲学

03101

活动费

• 正常预算		
33 C/5 基准额	6,032,600 美元	
增补额	419,900 美元	
33 C/5 建议额	6,452,500 美元	
下放	26.7%	
• 预算外资金	411,000 美元	
活动费共计	6,863,500 美元	

III.1.1 科学伦理

《中期战略》第86-89段

0311

正常预算活动费

33 C/5 基准额	3,173,500 美元
增补额	419,900 美元
33 C/5 建议额	3,593,400 美元
下放	31.4%

03110

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划, 以便:

- (i) 再次确认教科文组织在国际生物伦理领域牵头机构的地位, 特别是通过其国际生物伦理委员会(IBC)和政府间生物伦理委员会(IGBC)履行其智力论坛的使命, 并发挥其生物伦理机构间委员会秘书处的作用;
- (ii) 在共同的伦理价值观的基础上制定和贯彻普遍原则, 通过采取有计划的和协调一致的行动落实教科文组织在生物伦理领域的各项宣言(《世界人类基因组与人权宣言》、《国际人类基因数据宣言》、以及可能将通过的《世界生物伦理与人权宣言》), 以指导科学技术的发展和社会变革;
- (iii) 通过提供必要的手段(如全球伦理观察站)、启动和加强教育活动、协助建立伦理和生物伦理委员会以及协助联网, 协助会员国在生物伦理领域制定和实施国家政策框架;

- (iv) 通过在地区和国家一级扩大信息的传播和专家之间的网络联系，将教科文组织智力论坛和思想实验室的作用扩大到国家一级；
 - (v) 教科文组织发挥着伦理、智力、和跨学科国际论坛的作用，在此基础上通过世界科学知识与技术伦理委员会(COMEST)的工作、并与本组织的各政府间和国际科学计划合作，借助部门间的共同努力，特别是重大计划II中有关外层空间、环境伦理、科学家的行为准则及与新兴技术相关的伦理方面的活动，继续就科学技术的发展和进步带来的核心伦理问题开展思考；
 - (vi) 通过鼓励制定和宣传环境伦理和科学伦理领域的原则、探讨起草世界环境伦理原则宣言和与科学家行为准则相关的世界科学伦理宣言的可行性，加强世界科学知识与技术伦理委员会（COMEST）发挥咨询机构的作用和本组织在制定准则方面的行动；
 - (vii) 通过有效实施信息与传播战略，包括全球伦理观察站，提高教科文组织在会员国开展的科技伦理方面活动的影响，使这项工作在全球，特别是在科学界和知识界被更广泛地了解；
 - (viii) 提倡并开展生物伦理和科技伦理方面的伦理教育活动，特别要注重培训未来的科学家以及政策制定者和专业工作者；
- (b) 为此划拨计划费3,593,400美元，总部间接计划费用60,800美元。

战略方法。 教科文组织将在重新评价当今道德观念和伦理原则的基础上，制定和实施国家和国际政策框架，以应对科技进步与革新带来的伦理挑战。国际生物伦理委员会(IBC)，政府间生物伦理委员会(IGBC)和世界科学知识与技术伦理委员会（COMEST）这三家咨询机构将协助教科文组织制定准则，提高能力和认识。生物伦理机构间委员会将成为协调联合国各国机构活动和生物伦理领域各项计划的平台。

在准则制定方面，教科文组织（在国际生物伦理委员会和政府间生物伦理委员会的协助下）将要开展后续行动，落实生物伦理领域的各项宣言（《世界人类基因组与人权宣言》、《国际人类基因数据宣言》、以及可能将通过的《世界生物伦理与人权宣言》）。还将进一步探讨和研究，以便确定哪些问题需要应对以及如何将这些问题列入宣言。此外，还将开展有关起草环境伦理国际文书和科学伦理国际文书（《科学家的行为准则》）的可行性研究。

在能力建设方面，本组织通过进一步扩大全球伦理观察站，特别是通过伦理教育计划、立法、指南和规章数据库的建设，加强了其信息交流中心的作用。教科文组织还将通过建立伦理教育专家网，为现行教育计划提供文献和支持，以及制定质量评估标准和建立证书发放系统，继续实施“伦理教育计划”。将支持在各级（国家、地区、当地）建立伦理及生物伦理委员会，现有的委员会也将得到支持。通过讲习班、教育资料和促进国家政策制定的项目来协助贯彻准则性文件。



旗舰活动：全球伦理观察站（GEO）

在生物伦理和科技伦理领域创建了一个称之为“全球伦理观察站”（GEO）的全球专业数据库系统。全球伦理观察站的宗旨是帮助实施联合国教科文组织制订准则的活动，通过专家网络为政策制定者提供支助，支持各国的伦理委员会以及传播有关各国政策和立法方面的信息。全球伦理观察站由四个相互关联的数据库组成：(i) 有关伦理专家的数据库（伦理专家名录）；(ii) 有关伦理领域的机构、部门、中心、委员会（包括国家伦理委员会）的数据库；(iii) 伦理教学计划的数据库；(iv) 有关与伦理相关的立法、指导方针及规章制度的数据库。这四个数据库都是世界性的：数据库的数据和资料来自联合国教科文组织的所有会员国；所有数据用本组织的六种正式语言存储，全球伦理观察站还将为广大公众服务，可以检索有关专家和伦理委员会的信息，并提供伦理教学的范例。科技伦理方面的立法和政策数据库的运用可鼓动会员国实施联合国教科文组织所确定和建议的伦理原则。

为了提高人们的认识，将在各地区召开“全球伦理”问题系列会议，传播有关联合国教科文组织的活动，以及有关国际生物伦理委员会（IBC）和世界科学知识与技术伦理委员会（COMEST）的信息。这类会议将有助于广泛提高公众的认识和促进实施联合国教科文组织通过的各项宣言。所提供的资料包括人的克隆、环境伦理、伦理学和纳米技术以及生物伦理委员会实用手册等方面的出版物。

工作重点1. 生物伦理

03111

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	2,228,000 美元
增补额	225,100 美元
33 C/5 建议额	2,453,100 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 确保落实各项宣言的后续行动。
 - 绩效指标：
 - 国际生物伦理委员会（IBC）开展的活动：
 - 基准：国际生物伦理委员会召开两次法定会议；
 - 政府间生物伦理委员会（IGBC）开展的活动：
 - 基准：政府间生物伦理委员会召开一次法定会议。
- ◆ 配合联合国教科文组织的各项宣言和计划，促进国际和各国伦理问题开展讨论，并对这类讨论发挥影响。

绩效指标:

- 建立或加强国家委员会或其他机制:
 - 基准: 至少建立6个国家委员会;
 - 各国对伦理问题开展的讨论;
 - 教育和信息活动的类别以及编撰的材料;
 - 收到的各国委员会和专家要求获得教科文组织支助的申请:
 - 基准: 至少收到8份申请;
 - “全球伦理”会议:
 - 基准: 至少召开8次会议;
 - 颁布相关立法的国家:
 - 基准: 至少5个国家
 - 科学刊物援引教科文组织活动/宣言的情况。
- ◆ 建立全球伦理观察站并开展工作。

绩效指标:

 - 登录全球伦理观察站的人次以及浏览网站的深度:
 - 基准: 至少1000人次;
 - 数据库存储了多少数据资料:
 - 基准: 至少800份数据。
 - ◆ 会员国中更多的人了解和认识相关的准则性文件。

绩效指标:

 - 查询全球伦理观察站法律数据库的人次:
 - 基准: 至少500人次;
 - 有多少专家参加了法律计习班(包括按地理区域计算的数字):
 - 基准: 至少有来自5个地区的100名专家。
 - ◆ 广泛提供专业教学知识, 建立地区专家网络并开展工作。

绩效指标:

 - 查询伦理教学计划数据库的人次:
 - 基准: 至少1000人次;
 - 专家网络的人数和构成成份:
 - 基准: 至少有来自3个地区的50名专家。
 - ◆ 加强生物伦理方面的国际合作与协调。

绩效指标:

 - 联合国机构间委员会开展的活动:
 - 基准: 召开两次会议;
 - 开展的机构间联合行动;
 - 联合国教科文组织在联合国系统内的影响力和发挥的牵头作用。

工作重点2. 科技伦理

03112

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	945,500 美元
增补额	194,800 美元
33 C/5 建议额	1,140,300 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 促进政府间对科技伦理问题的讨论。
 - 绩效指标:
 - 世界科学知识与技术伦理委员会开展的活动:
 - 基准: 召开一次法定会议;
 - 有多少国家派出了专家:
 - 基准: 至少35个国家;
 - 参与(青年论坛)的年轻专业人员:
 - 基准: 至少来自3个地区的150名人员;
 - 会议发言的影响以及对国家辩论提出的建议。
- ◆ 对联合国教科文组织在环境伦理和科学家行为准则方面的行动开展探索性研究。
 - 绩效指标:
 - 按地区划分有多少专家参与了这类研究:
 - 基准: 至少有来自3个地区的200多名专家;
 - 按地区划分与多少会员国进行了磋商:
 - 基准: 至少3个地区的50名专家。
- ◆ 提高公众对科技伦理的认识。
 - 绩效指标:
 - 有多少国家和专家参加了各类会议;
 - 编写和传播的出版物;
 - 颁发“阿维森纳奖”和候选人提名的范围。
- ◆ 广泛提供专业教学知识, 建立地区专家网络并开展工作。
 - 绩效指标:
 - 查询伦理教学数据库的人次:
 - 基准: 至少1000人次;
 - 专家网络的人数和构成成份。
- ◆ 建立全球伦理观察站并开展工作。
 - 绩效指标:
 - 登录全球伦理观察站的人次及浏览网站的深度:
 - 基准: 至少1000人次;
 - 数据库存储了多少数据资料:
 - 基准: 至少800份数据。
- ◆ 配合联合国教科文组织的行动, 鼓励国际和各国对伦理问题开展讨论, 并对这类讨论发挥影响。

绩效指标:

- 在国家一级开展伦理问题的讨论;
- 教育和信息活动的类别以及编撰的材料;
- 收到的会员国要求获得教科文组织支助的申请;
- “全球伦理”会议:
 - 基准: 至少在3个地区召开6次会议;
- 科学刊物援引教科文组织活动/宣言的情况。

◆ 确定与新兴技术相关的伦理问题。

绩效指标:

- 确定和探索相关的伦理问题;
- 有多少专家与会员国寻求信息和支助;
- 编写丛书和传播专业知识。

III.1.2 展望、哲学和人文科学、民主与人类安全

《中期战略》第123、107-108、112和114-122段

0312

活动费

● 正常预算		
33 C/5 建议额	2,859,100 美元	
下放		20.8%
● 预算外资金	411,000 美元	
活动费共计	3,270,100 美元	

03120

大会

授权总干事

(a) 实施与该计划相关的行动计划，以便：

- (i) 在哲学领域，开展一系列地区间和文化间哲学对话，世界各地的大学界人士和研究人员（亚太地区和阿拉伯国家-拉丁美洲及加勒比和非洲）参加了对话；对当代面临的各种问题展开哲学思考和鼓励大力推进哲学教学；继续开展并扩大“哲学日”的庆祝活动；
- (ii) 促进人文科学和哲学领域的国际合作，着重加强同国际哲学和人文科学理事会(CIPSH)的合作；
- (iii) 配合“为世界儿童建设和平与非暴力文化国际十年”（2001-2010年），为巩固和平、人类安全和防止冲突作出贡献，联合国教科文组织作为该十年的牵头机构，其主要途径以下：
 - 继续制订关于促进非洲和东欧人类安全及和平的地区及分地区框架；
 - 对各地区在人类安全方面的优先事项开展比较分析，编制和广泛传播社会科学与人文科学部门（SHS）有关人类安全问题的报告；
 - 对新暴力形式，包括恐怖主义产生的历史、社会-经济和文化因素及其影响开展多学科分析；
 - 支持和确认，特别是通过颁发“联合国教科文组织和平教育奖”在促进和平与宽容普遍价值观方面所做的努力；
- (iv) 提供条件，使比布鲁斯国际人文科学中心（黎巴嫩）能够开展民主、发展与文化及正义之间关系的比较研究；
- (v) 通过举行“二十一世纪座谈会和对话”以及传播联合国教科文组织的《世界报告》，按照联合国教科文组织作为预测论坛的职能继续推动开展面向未来的思考和辩论；

(b) 为此划拨计划费2,859,100美元，总部间接计划费用54,800美元。

战略方法。在哲学方面，经过广泛征求各常驻代表团、全国委员会、非政府组织、大学、研究机构和知名人士的意见，执行局第一七一届会议有望通过一项部门间哲学

战略。这一战略的三个主要重点是：i)哲学面临着全球性问题；ii)全球的哲学教学；iii)宣传哲学思想和促进哲学研究。



其目标是促进对当代的世界问题在国际上进行思考和辩论，加强本组织各重大计划的哲学基础。另一目的是强调哲学教学，并为提高地方能力，特别是提高那些尚未正式开展哲学教学的国家的国家的能力作出贡献。先期活动是对世界哲学教学现状进行研究。旗舰活动和联合国教科文组织“哲学日”庆祝活动将包括地区间对话（**工作重点1**）。



旗舰活动：促进地区间哲学对话



地区间哲学对话是世界各地研究人员之间开展哲学交流的一项活动。这一哲学对话是联合国不同文明和各国人民间对话全球议程的组成部分，为这些地区的哲学家提供了一个对话场所，他们可以就各自方面的哲学传统观念及其融汇点，不论是从哲学研究和哲学分析方面，还是在领会当代问题方面进行辩论。

第一项活动是2004年11月举行的亚洲和阿拉伯世界之间的哲学对话，这两个地区的著名哲学家参加了对话。有鉴于此，本组织将继续支持面向眼下和未来的要求和价值观及其具体对促进社会稳定与维护和平产生的影响的哲学分析和哲学研究的活动。联合国教科文组织的目标是推动人们对人类如今面临的挑战进行哲学思考，使它们超越其传统的大学范围，从而为这一共同的事业积极作出贡献，进一步打开制订有助于更好地分享知识的创新研究方法的路子。

从更长远的角度看，就是继续通过各地区间的不断对话，就与联合国教科文组织优先事项密切相关的核心问题，或就上届世界哲学大会确定的重大主题，特别是全球化与责任感、平等、个人和集体行动、特性与正义等问题开展哲学思考工作。



在**人类安全、和平与冲突预防**方面，联合国教科文组织将继续：(i) 通过制订关于在非洲（与非洲联盟合作）和在东欧分地区促进人类安全的伦理、准则和教育框架，采取在地区处理人类安全的方法。这一方法将通过开展对2002年以来举办的一系列地区会议上确定的地区优先事项的研究，以及对世界五个地区框架的地区间比较分析来加以充实。这些不同的工作将成为拟定《人类安全报告草案》的基础，预计2007年在巴黎召开的促进人类安全地区间会议将讨论并敲定该报告草案 — 也有助于对联合国秘书长关于威胁、挑战和改革问题高级别小组所处理的问题开展讨论；(ii) 通过传播《暴力问题手册》集，提高公众的认识，继续分析暴力的各种表现形式，包括恐怖主义，这套手册主要针对中学生和高中生这类公众，他们从中可以获取进行思考的素材和可利用的辅助教材；(iii) 还将通过颁发旨在表彰积极宣扬和平与宽容理想的**联合国教科文组织和平教育奖**，继续宣传动员对和平的意识，并继续与费利克斯·乌夫埃-布瓦尼和平基金会开展密切合作；(iv) 在**和解**方面，将着重继续开展中东和大湖地区的公民社会有关各方之间的对话；(v) 在**民主**方面，通过国际人文科学中心（比布鲁斯）的活动，将实施旨在制定一项国际民主计划的综合战略（见执行



局第167 EX/3.5.1号决定），尤其是促进比较分析研究，举办未来民主问题的国际对话，支持那些结束冲突的社会实行民主（**工作重点2**）。

在**展望**方面，联合国教科文组织将致力于继续履行和提升其智力警戒、战略及伦理使命，(i) 鼓励开展**思考**和**前瞻性辩论**，主要做法是：在总部和总部外继续举办一系列二十一世纪座谈会和对话，以及采取其它方法，出版有关这些活动的结果和建议；(ii) 提高本组织和会员国在联合国教科文组织各主管领域的预测和警戒能力，主要是传播《联合国教科文组织世界报告》；(iii) 提高公众和决策者对涉及教科文组织，同时对讨论未来重大挑战也具有意义的重要热点问题的认识。（**工作重点3**）。

工作重点1. 哲学思考和人文科学

03121

正常预算活动费 33 C/5 建议额	837,200 美元
-----------------------	------------

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强地区间哲学对话。
 - 绩效指标：
 - 建立不同文化地域的思想家的地区间（亚洲与阿拉伯国家和拉丁美洲与非洲）合作网；
 - 传播其工作成果。
- ◆ 从文化间角度促进哲学教学。
 - 绩效指标：
 - 参与的机构：
 - 基准：50个机构；
 - 全球哲学教学现状。
- ◆ 将哲学思考进一步扩展到公民社会。
 - 绩效指标：
 - 参与“哲学日”庆祝活动的国家、机构和城市：
 - 基准：100个国家，100个机构。

工作重点2. 促进人类安全与和平

03122

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,236,900 美元
● 预算外资金	400,000 美元
活动费共计	1,636,900 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 建立非洲地区和东欧的伦理、准则和教育框架，并向决策者作宣传。
 绩效指标：
 - 参与制订促进人类安全的伦理、准则和教育框架的国家；
 - 扩大安全与和平网络（SECURIPAX）：
 - 基准：参与的研究人员、机构和国家和（或）地区。
- ◆ 为开展关于人类安全之作用的国际讨论作准备。
 绩效指标：
 - 根据2002年以来举行的各次地区会议的综合结果，编制人类安全问题报告。
- ◆ 研究各种新的暴力形式及探讨和平教育方面的各种新需求。
 绩效指标：
 - 开展暴力问题的多项研究；
 - 出版《暴力问题手册》；
 - 遴选联合国教科文组织和平教育奖获得者；
 - 宣传获奖者的工作成果。

工作重点3. 预测和展望

03123

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	785,000 美元
● 预算外资金	11,000 美元
活动费共计	<u>796,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强教科文组织在预测方面的活动。
 绩效指标：
 - 举行二十一世纪座谈会和对话的次数。
- ◆ 根据教科文组织的优先事项，分析研究未来的重大挑战。
 绩效指标：
 - 二十一世纪座谈会和对话的与会者和受众；
 - 用多种语言出版二十一世纪座谈会和对话文集；
 - 为本组织理事机构的讨论作贡献；
 - 通过传媒，宣传前瞻性活动的结果。
- ◆ 出版和广泛传播教科文组织的《世界报告》。
 绩效指标：
 - 语言版本；
 - 传播范围；
 - 传媒报道《世界报告》或选定的专题。

计划 III.2

人权与社会变革

03201

活动费

• 正常预算		
33 C/5 建议额	4,315,200 美元	
下放		44.1%
• 预算外资金	59,453,000 美元	
活动费共计	<u>63,768,200 美元</u>	

III.2.1 促进人权

《中期战略》第90-92段

0321

活动费

• 正常预算		
33 C/5 建议额	1,786,800 美元	
下放		49.5%
• 预算外资金	40,757,000 美元	
活动费共计	<u>42,543,800 美元</u>	

03210

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

(i) 通过以下做法，实施教科文组织人权战略（大会第32 C/27号决议通过）

- (a) 推动进一步将注重人权的作法应用到本组织的所有计划和活动中；
- (b) 与教科文组织教席、人权研究机构、和学术团体密切合作，促进以制定政策为导向的人权研究，尤其是属于教科文组织主管范围内的人权研究；
- (c) 参与通过宣传人权准则、准则应用程序和 인권研究结果，促进人权教育的工作；
- (d) 参与与教科文组织主管领域的人权有关的制定准则的工作；

- (e) 加强联合国系统内部的合作，尤其是与领导联合国系统人权活动的联合国人权事务高级专员办事处以及与其它政府间组织、政府机构和非政府组织的合作，以避免工作重复和更好地协调有关工作，提高教科文组织在人权领域的作用的效率和知名度；
 - (ii) 在教科文组织性别贯穿始终的框架内，加强本组织对促进会员国中男女平等及妇女的能力建设和人权这项工作的参与，其中特别是要按照北京妇女行动纲领和消除对妇女一切形式之歧视公约的精神进行知识的交流、研究和分析，同时铭记支持促进男女平等和提高妇女能力的千年发展目标3；
 - (iii) 通过以下做法，实施同种族主义、歧视、仇外心理和相关的不容行为作斗争的综合战略（大会第32C/28号决议通过）：
 - (a) 加强实地宣传活动和互助网络，为此在全世界建立新的合作伙伴关系和动员教科文组织的各种伙伴，其中包括公民社会团体，特别是捍卫人权组织、大学、研究中心和教育培训机构以及相关的非政府组织等；
 - (b) 开展对各种新的歧视表现形式的研究；加强各有关方面的机构能力，促进在反对种族主义和其他形式的歧视领域的科研、教育和宣传工作的开展；并
 - (c) 加强反对种族主义、歧视、仇外心理和不容的斗争 - 重点在反对歧视艾滋病人上。
- (b) 为此划拨计划费1,786,800美元，总部间接计划费用34,200美元。

战略方法。按照大会通过的**教科文组织人权战略**，将与人权研究和培训机构密切合作，开展和支持以制定政策为导向的人权研究，尤其是教科文组织主管领域的人权研究。将巩固现有的研究网络，并将探索建立新网络的可能性。将决策者和其他有关各方中宣传有关研究成果。

2006年将第15次颁发教科文组织人权教育奖，表彰通过教育、培训、研究和宣传活动为营造世界人权文化作出贡献的行为。还将开展一些庆祝国际人权公约颁布40周年(2006年)和国际人权宣言颁布60周年(2008年)的活动。与联合国内部和外部的伙伴，尤其是与联合国人权活动领导机构—联合国人权事务高级专员办事处的协调将继续进行，以避免工作重复，提高教科文组织人权活动的影响和教科文组织的知名度（**工作重点1**）。

在**性别平等与发展**方面，将建立地区研究网络，研究全球化和妇女人权的相关问题以及冲突和冲突后形势下的性别因素。通过妇女研究和资源中心以及妇女宣传网络和组织进行能力培养。将建立研究全球化背景下劳动立法、国际文件和社会政策对不同地区妇女的影响的学术网络。特别是将继续就拉丁美洲和加勒比以及阿拉伯国家和亚洲及太平洋地区司法系统中的妇女问题进行研究与政策对话（**工作重点2**）。



新旗舰活动：巴勒斯坦妇女资源中心

根据大会第32C/54号决议和为落实经教科文组织和巴勒斯坦权力机构委员会2004年7月共同批准的教科文组织对巴勒斯坦自治领土援助战略的重点之一，建议建立巴勒斯坦妇女资源中心。

中心的主要职能将是促进以制定政策为导向的研究，提供文献资料并充当国家、地区和国际上的妇女问题的观察站。它还将支持政府和非政府妇女组织的能力建设，并与地区和国际上的妇女组织保持联系。

教科文组织将继续实施大会批准的同种族主义、歧视、仇外心理和相关的 intolerance 行为作斗争的综合战略。将开展研究和分析，以提高对各种新形式的歧视和排斥现象的认识。将与联合国人权事务高级专员办事处及有关地区和国家机构共同采取行动。将特别关注国际反对种族主义和歧视城市联盟的建立，该联盟将是一个由市政府和公民社会有关各方组成的团结一致的网络。该部门也将致力于教科文组织领导的艾滋病与教育全球行动，并将以反对歧视艾滋病人的有关措施为重点。对艾滋病儿童的帮助将围绕由预算外资金资助的“贫困儿童教育”项目展开（工作重点3）。



新旗舰活动：国际反对种族主义和歧视城市联盟



国际反对种族主义和歧视城市联盟 - 由市政府和广大的公民社会有关各方组成的团结一致的网络 - 将有助于开展一项把在地方、国家和国际各级参与反对种族主义和仇外心理的有关各方联系起来的行动计划。

其宗旨是将各城市团结起来，组成一共同阵线，以实现如下目标：根据十点行动计划，促进有关政策和最佳作法的拟定及贯彻实施；收集种族主义和歧视问题的有关数据并确立共同指标，以评估城市政策的影响力；特别是结合尊重多样性的多民族多文化社会环境下，扩大对种族主义、种族歧视和仇外现象的思考。

第一个地区间联盟已于2004年12月在（德国）纽伦堡成立，指导委员会成员包括伦敦、巴黎、巴塞罗那、斯德哥尔摩和马德里这几个城市。拉丁美洲及加勒比地区和北美洲也建立了地区联盟。将努力在非洲、亚洲及太平洋和阿拉伯地区建立联盟。

这些活动将与联合国人权事务高级专员办事处、联合国人类住区中心和“城市与地方政府联盟”（UCLG）合作开展。

工作重点1. 促进人权

03211

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	696,000 美元
• 预算外资金	38,482,000 美元
活动费共计	<u>39,178,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 教科文组织主管领域的人权研究得到了促进。
 绩效指标：
 - 已经建立的研究网络；
 - 中欧和东欧新建立的网络；
 - 研究活动：
 - 基准：2个主要研究项目得以实施。
- ◆ 对教科文组织主管领域的人权的认识得到了促进。
 绩效指标：
 - 研究成果的出版和广泛传播标准：
 - 基准：出版了一期教科文组织人权研究系列；
 - 基准：定期关于有关国际公约签订四十周年的出版物；
 - 与各网络、决策者和其它资助各方交流研究成果；
 - 颁发并宣传教科文组织人权教育奖。
- ◆ 把注重人权的方法纳入到了教科文组织的计划中，加强了与联合国系统内外伙伴的协调。
 绩效指标：
 - 有多少教科文组织工作人员和全国委员会接受了人权问题的培训；
 - 协调和参与联合国系统各组织和其他伙伴的活动。

工作重点2. 性别平等与发展

03212

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	763,100 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 开展全球化对性别平等的影响与提升妇女地位的文化和社障碍研究。
 绩效指标：
 - 建立了研究网络：
 - 基准：2个网络；
 - 建立了妇女事务部长网络；

- 基准： 建立了一个网络；
- 开展并宣传性别研究：
 - 基准： 委托完成5篇论文；
- 制定了赋予妇女权利的性别指标；
- 对司法系统中的妇女政策提出了建议。
- ◆ 促进妇女对冲突后形势工作的参与。

绩效指标：

 - (在巴勒斯坦自治领土、伊拉克、刚果民主共和国)建立了妇女研究和资源中心；
 - 宣传了对性别因素在冲突、和平和重建中的作用的研究结果（国际社会科学学报 ISSJ）。

工作重点3. 反对种族主义和歧视

03213

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	327,700 美元
● 预算外资金	2,275,000 美元
活动费共计	<u>2,602,700美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 建立了反对各种不同形式的歧视和排斥现象。

绩效指标：

 - 地区和国际反对种族主义和仇外心理的城市联盟：
 - 基准： 在至少有4个地区城市联盟参加的情况下举办一次发起这项活动的会议；
 - 参与城市：
 - 基准： 每个地区至少有15个城市参加；
 - 采取行动的种类：
 - 基准： 至少举办两次共同活动；
 - 基准： 至少出5份研究报告；
 - 颁发了教科文组织/马登吉特·辛格宣传宽容和非暴力奖。
- ◆ 制定了与歧视艾滋病人的现象作斗争的方法。

绩效指标：

 - 尤其是在年轻人中对问题更广泛的了解：
 - 基准： 每个地区至少举办一次讲习班；
 - 开始了对话行动：
 - 基准： 每个地区至少有一个项目；
 - 决策者就艾滋病预防政策采取行动：
 - 基准： 每个地区至少有一个项目。

III.2.2 社会变革

《中期战略》 第99,107-108,114-122段

0322

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,528,400 美元
下放	40.3%
● 预算外资金	18,696,000美元
活动费共计	<u>21,224,400 美元</u>

03220

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

(i) 通过以下方法促进可持续的社会变革：(a)调整政府间社会科学研究计划-社会变革管理计划（MOST）的重点，突出社会科学在有依据决策中的应用；(b)加强与国际非政府组织，如国际社会科学理事会（ISSC），及其他地区、分地区和国家的社会科学网络的合作；(c)通过加强跨学科领域的姊妹大学网/教科文组织教席计划，进一步开展同大学的合作；以及(d)通过以六种语言出版《国际社会科学杂志》，在世界范围内宣传高质量的社会科学研究成果；

(ii) 确定在科学研究的基础上制定国际移民政策的框架，并收集与传播有关移民在社会中处境的最佳做法；通过比较研究、培训和试办项目，加强与特别是发展中国家和转型期国家的决策圈的联系，从而制定新的基于研究人员、公共当局和民间社会之间的互动与合作的城市社会融合战略；

(b) 为此划拨计划费2,528,400美元，总部间接计划费48,400美元。

在**第二阶段**，**社会变革管理计划**的重点是建立社会科学研究和政策之间的联系。社会变革管理计划将致力于以新的方式把社会科学研究的最新结果和知识传播给有关的政策制定者，如社会发展部长论坛、非政府组织、地方政府和其他联合国机构，争取为实现联合国千年发展目标和哥本哈根+10 进程的后续活动作出贡献。社会变革管理计划网上政策研究服务将为社会政策制定者设计开发一个新的工具，以提高有助于决策的社会科学研究结果的普及性和学术性。通过把社会科学家、政策制定者和非政府组织的网络联系起来，新的网上工具可以在当地、国家、地区和国际上创建一种有助于制定政策的研究和有依据地制定政策的新文化。这些活动还将涉及到与重大计划IV的跨部门合作。



旗舰活动：社会变革管理计划网上政策研究服务

- 对能指导国际和国家决策的适用信息的需求已经超过了现有的访问、提取、组织、阐述和使用复杂研究数据的能力。因此，社会变革管理计划为其将来的政策文献设计了一个更好的结构，该结构应用了最新的知识管理和信息技术以增强研究结果的宣传和可用性。通用的结构支持从同一源文件（世界各地专家做出的高质量政策分析）中生成不同类型的文件（研究文章和摘要，打印版和电子版），这样就可以更好的满足不同类别的信息需求。它可以使用户免费、快速的访问有助于决策的比较信息，允许用户从源文件中有选择地截取一部分内容生成个性化报告和参考书目。新结构的创新功能使它可以对类似的案例进行比较并评估所提出的有关政策方案的适用性。

国际社会科学学报 (ISSJ) 的战略目标是提高它作为教科文组织社会科学旗舰期刊的地位和声誉。它将继续努力吸引高质量的投稿，更有效地扩大在目标读者群中的影响，对促进世界各地社会科学的发展做出更大的贡献。

将根据2002 - 2007年的框架协议，继续与**国际社会科学理事会 (ISSC)** 开展合作。该协议使国际社会科学理事会可以通过开展一些互助和互补的活动参与教科文组织社会科学计划的实施。国际社会科学政策之关系论坛(阿根廷，布宜诺斯艾利斯，2005年)就是一个具体的活动方式（**工作重点1**）。



将继续开展促进**国际移民和社会融入问题**的讨论以及政策制定的有关活动。世界各地的学者将为改进国际移民管理和移民和平融入接收地社会的有关政策发挥积极的推动作用。教科文组织多文化社会期刊将把重点放在对移民的态度、移民群网络、移民的价值和文化多样性与社会融入之间的合理关系等主题上。教科文组织将积极参与准备联合国国际移民高层对话及其后续行动，并积极参与编写国际移民问题全球委员会的报告。

在**城市政策**方面，将继续加强研究网络的建设，加强大学和市政府的合作与伙伴关系，与联合国人类住区中心在城市文化多样性与社会融入之间的合理关系方面协调行动。教科文组织将推动其合作伙伴，尤其是教科文组织教席和全国委员会开展活动，为在温哥华举行的第三次联合国人居城市论坛做出明显的贡献。并将与专门的非政府组织密切合作，就城市融入问题提出公共政策制定上的具体建议（**工作重点2**）。

工作重点1. 社会科学的政策、国际合作与知识共享

03221

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,908,000 美元
● 预算外资金	18,666,000 美元
活动费共计	<u>20,574,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在国家、地区和国际各级支持在社会科学问题上以研究为基础的决策。
 绩效指标：
 - 在社会变革管理计划网上政策研究服务站中交存政策性文章的伙伴机构的数量；
 - 服务网站注册用户的数量；
 - 网上研究的深度。
- ◆ 促进了同行互相学习、有关各方的对话和有依据的社会政策。
 绩效指标：
 - 组织了社会发展部长论坛：
 - 基准：组织了三次论坛；
 - 出席的国家数；
 - 以社会变革管理计划的分析和建议为基础制定的政策。
- ◆ 在各地推广社会科学研究结果，并应用到政策制定中。
 绩效指标：
 - 国际社会科学学报的发行量；
 - 引用率；
 - 对学术和政策议程的影响；
 - 社会科学研究对制定政策的影响。

工作重点2. 国际移民和社会融入，特别是城市环境中的社会融入

03222

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	620,400 美元
● 预算外资金	30,000 美元
活动费共计	<u>650,400 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过研究网络提供政策支持。
 绩效指标：
 - 参与和寻求建议的市政府数。

- ◆ 同意和批准《移民权利公约》的范围有所扩大。
绩效指标：
 - 已签署和批准公约的国家数；
 - 已完成的国别研究；
 - 拟定的国际移民管理方案：
 - 基准：2个方案。
- ◆ 拟定了城市社会融入的政策和最佳做法。
绩效指标：
 - 在会员国实施的政策：
 - 基准：在三个地区试验。

与横向专题有关的项目

0330

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	1,100,000 美元
下放	70%

03300

大会

授权总干事:

- (a) 实施相应的行动计划，以便完成与两个横向专题--“消除贫困，尤其是赤贫”和“信息传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务”--有关的项目的实施工作;
- (b) 评估和监测各项目的实施情况，并且评估它们的影响;
- (c) 确保联合国教科文组织内部的跨部门合作以及与联合国其它机构和基金的协调，以便促进协调一致地实施已批准的项目并加强相互学习;
- (d) 为此划拨计划费1,100,000美元。

03301

将下列项目以及对这些项目的预算拨款列入重大计划III，是因为它们的主要专题范围和方向都与社会科学和人文科学相关。这些项目的构思是在跨部门和跨学科的基础上由专门小组完成的，每个项目至少有三个不同部门和（或）总部外办事处组成小组进行策划。同时，还对项目的管理再次作出特殊安排。项目的主要活动将分别由相关跨部门小组的成员共同规划和实施。第II篇A的结尾处（第09001段）列出了与这两个横向专题相关的所有项目的概要。为了最大限度地扩大项目的影响，将下大力气从潜在的捐助者那里争取预算外资金。

◆ 消除贫困，尤其是赤贫

03310

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	1,000,000 美元
下放	69.5%

消除贫困方面的小额研究金计划:
培养各国的研究能力和政策分析能力

03311

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	300,000 美元

目标。该项目旨在通过培养各国的政策分析能力，在国家一级开展促进消除贫困的工作。通过提供小额研究金，来提高撒哈拉以南非洲、南亚和拉丁美洲及加勒比地区职业生涯中的年轻专业人员和他们各自的机构的能力，促进消除贫困战略和各国行动计划的实施。项目重点是：(i) 协助骨干专业人员分析研究本国消除贫困战略(PRSs)的影响，(ii) 开展政策研究以了解“扶贫”政策和各国相关的行动在多大程度上真正为改进生计和鼓励贫民参与联合国教科文组织主管领域的行动作出贡献，以及(iii) 在构思、分析和数据收集技术方面对研究金获得者进行培训和督促检查。

双年度结束时的预期结果：增强了专业人员和相关机构从事消除贫困问题的研究和政策分析的能力；制订了相关的消除贫困战略和行动计划；提高了各国管理和评估联合国教科文组织主管领域与消除贫困有关的公共政策的能力。

减少中国和蒙古城市中青年和女性移徙人口的贫困现象

03312

正常预算活动费 33 C/5 建议额	150,000 美元
-----------------------	------------

目标。该项目旨在通过为中国和蒙古城市青年和女性移徙人口提供生活技能和基本技能来同贫困作斗争。在上一个双年度取得的经验的基础上，该项目将：(i)通过加强职业培训，提高青年和女性移徙人口的能力，促使他们融入城市社会；(ii)提出移徙人口方面的政策建议，力求对决策者进一步施加影响以满足移徙人口的需求；(iii)提高移徙人口对其工作、卫生保健、安全工作条件、教育权利以及合理的生活标准权利的认识，增进他们的基本人权；以及(iv)提高广大公众对移徙人口问题的认识。

双年度结束时的预期结果：向移徙人口提供并提升职业培训和其它具体的服务；修订和改进移徙人口政策；提高青年女性移徙人口对其合法权益和人权的认识；向广大公众宣传移徙人口的状况；加强互助网络。

打击非洲的人口贩卖现象

03313

正常预算活动费 33 C/5 建议额	200,000 美元
-----------------------	------------

目标。该项目旨在制定打击贩卖人口现象，尤其是在西部和南部非洲贩卖妇女和儿童现象的政策手段和可加以推广的行动框架。项目的两项主要内容是：(i) 找出导致贩卖人口的主要因素（贫困、不良习惯和信仰以及缺乏信息、艾滋病毒/艾滋病等）；(ii) 通过实施消

除贫困和增进人权战略，提高当地、国家和地区领导人打击贩卖人口现象的能力。该项目将考量和利用上一个双年度确定的方法和取得的经验教训，并在六个试点国家（贝宁、尼日利亚、莱索托、莫桑比克、南非和多哥）开展打击贩卖人口问题的研究并提出政策性建议。此外，通过增强人们对奴隶制现代形式的认识，它还将为“奴隶之路”项目作出贡献。

双年度结束时的预期结果：提高了当地、国家和地区领导人和机构有效打击贩卖人口现象的能力；增强了政策制订者、非政府组织、传媒和广大公众对打击贩卖人口这一奴隶制现代形式的认识；加强了与重要组织的合作伙伴关系；制订了政策手段和可加以推广的行动框架，并将其纳入本国消除贫困和增进人权的战略。

加强人的安全，为在贝宁、布基纳法索、马里、尼日尔和塞内加尔消除贫困作出贡献

03314

正常预算活动费 33 C/5 建议额	250,000 美元
-----------------------	------------

目标。在上一个双年度实施试点项目所取得的经验的基础上，该项目旨在从理论、政治和实践层面上深入开展对贫困与人权之间关系的思考，以及制订相关的政策和战略。该项目还计划提供帮助，探讨如何使贝宁、布基纳法索、马里、尼日尔和塞内加尔国家一级开展的“防止贫困、保护人权和加强人的安全”的活动能切实发挥作用。这需要与联合国系统的其他组织密切合作，促进实地行动和思考探讨之间的协同作用。

双年度结束时的预期结果：建立了五个国家一级开展思考活动的委员会；编制和出版了有关如何把各种经验纳入五国战略框架的研究成果；以国家一级取得的经验为基础，制订了分地区方法；为从事发展和人权工作的非政府组织编写了一本实用指南。

培养消除贫困的能力

03315

正常预算活动费 33 C/5 建议额	100,000 美元
-----------------------	------------

目标。该项目的总体目标是确保联合国教科文组织消除贫困战略方面，特别是在消除贫困，尤其是赤贫这一横向专题下的政策、计划和项目的协调，并开展相关的能力建设。它

的具体目标是确保：(i) 项目实施方面的协调工作，包括定期检查；(ii) 增强联合国教科文组织在拟定和传播消除贫困政策方面的能力和专门知识；(iii) 通过举办专题讨论会和提供支助、文件、信息和培训手段，增强智力领导地位和支持力度；(iv) 开展宣传和联网活动，提高联合国教科文组织扶贫计划的知名度，并与联合国机构和其它伙伴建立合作关系。

双年度结束时的预期结果。确保了消除贫困方面各类项目在构思方面的协调一致；培训了总部和总部外的计划专家；加强了联合国教科文组织内部和与联合国机构、研究中心、非政府组织等的联网工作；更加突出了联合国教科文组织对“千年发展目标”和其他行动（消除贫困战略、共同国家评估、联合国发展援助框架）的贡献。

◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务

03320

正常预算活动费 33 C/5 建议额 下放	100,000 美元 75%
-----------------------------	-------------------

信息和传播技术作为改善地方管理的手段

03321

正常预算活动费 33 C/5 建议额	100,000 美元
-----------------------	------------

目标。该项目旨在加强非洲、拉丁美洲及加勒比地区市镇一级对信息与传播技术的利用，进一步施行良政，促进社会和谐及地方民主。在以往举办学术性在线培训班所取得的经验的基础上，本双年度的主要目标是提高城市规划人员和市政官员在开发和使用电子政务方面的能力。为此，将根据事先对需求和机遇的评估为市政官员编写培训单元教材，并投入使用。还将加强与地方机构和网络的合作伙伴关系。

双年度结束时的预期结果。提高了城市规划人员和市政官员利用信息与传播技术改进地方管理的能力；实施了相关的政策；改进了市政服务、政务的透明度和问责制；公民进一步参与公众关心的问题。

与预算外财源的合作

03401 重大计划III包括由预算外资金资助的5项活动:

03402 **贫困儿童的教育:** “穷困儿童的教育”的宗旨是向那些能够长期直接为困境中的少年儿童提供受教育的机会、(或)满足他们基本的营养和健康需求的项目提供支持。13年来,该计划与“穷困儿童的教育”负责教育问题的特别大使Ute Ohoven和其他人士合作,通过组织国际性的特别活动、媒体宣传以及与德国私营公司的合作,动员私有机构捐助了2,700万美元的资金。

03403 **提高对人权的认识:** 人权领域的活动和反对种族主义和歧视的斗争得到了会员国自愿捐款的支持,特别是人权知识的开发和传播并将其纳入各项活动,包括联合开展研究、教育和培训项目。

03404 **教科文组织 - 马登吉特·辛格奖:** 在反对种族主义和歧视斗争的领域,将颁发提倡宽容与非暴力的教科文组织马登吉特·辛格奖,以奖励和表彰反对不宽容行为和反对排外斗争中的最佳成果。

03405 **教科文组织和平教育奖:** 完全由预算外财源提供资金。自1981年以来每年颁发的教科文组织和平奖旨在提高国际社会对和平的了解和认识。为了使这一奖项发挥更大的影响,将围绕颁奖仪式组织以和平为主题的活动。

03406 **多种文化和多民族社会的民主管理:** 目前正在移民研究领域资助一个民主管理培训班,向吉尔吉斯斯坦选送的一些参加者--政策制订者、立法和司法官员、公共机构和非政府组织的代表--介绍瑞士是如何在多民族、多语言和多文化的环境中实施民主管理的。

03407 重大计划III将编制出版一些精选项目的建议书以便为争取有可能获得的预算外资金做好准备(见32 C/5“社会人文科学合作指南”pp.21-24,或www.unesco.org/shs/partnership pp.29-57)。编制精选项目建议书的目的是扩大和扩展计划开展的活动,并提供给有兴趣的潜在捐助者。



联合国教育、
科学及文化组织

重大计划 IV

文化



重大计划 IV

文化

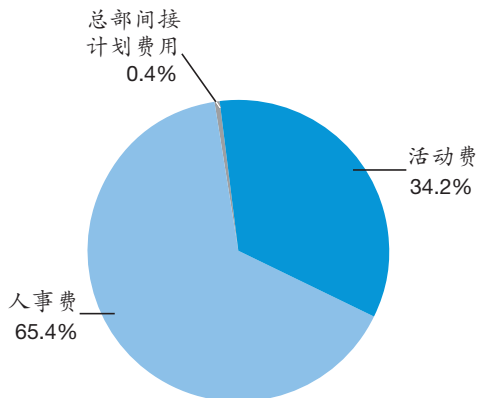
04001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
活动费	19 197 100	(100 000)	(3 220 900)	609 300	16 485 500	1 809 800	18 295 300	34 602 000	52 897 300
总部间接计划费用	215 700	-	(7 600)	7 600	215 700	-	215 700	-	215 700
人事费	33 967 400	(699 400)	(1 695 900)	2 301 300	33 873 400	1 190 200	35 063 600	2 132 000	37 195 600
重大计划 IV, 共计	53 380 200	(799 400)	(4 924 400)	2 918 200	50 574 600	3 000 000	53 574 600	36 734 000	90 308 600

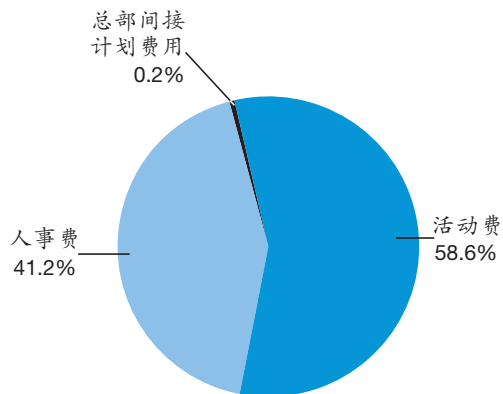
1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配比例 (以6.35亿美元建议额为基数)

正常预算



正常预算+预算外资金

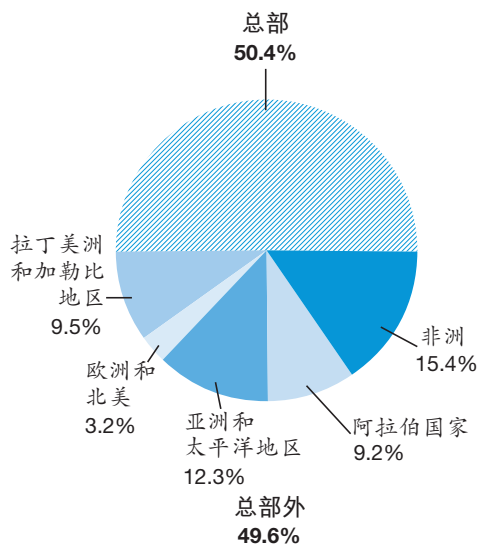


04002

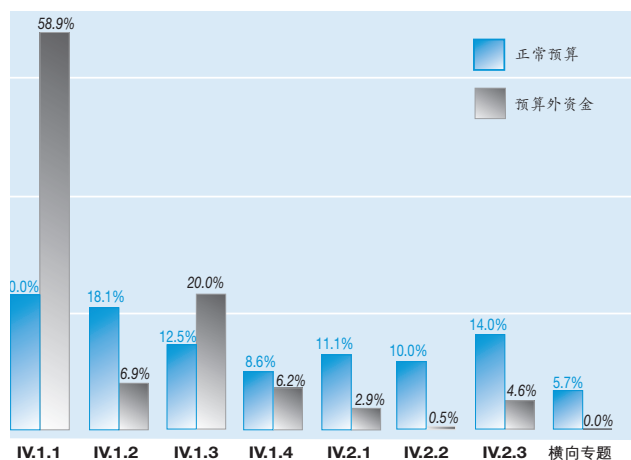
重大计划 IV	正常活动预算费			预算外资金 ¹	活动资金总额
	33 C/5 基准额 (6.10亿美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)		
	\$	\$	\$	\$	\$
计划IV.1 保护世界各地的文化遗产					
分计划IV.1.1 进一步提高保护世界遗产的能力	3 259 200	407 300	3 666 500	20 382 000	24 048 500
分计划IV.1.2 挖掘和保护非物质文化遗产	2 400 300	902 500	3 302 800	2 385 000	5 687 800
分计划IV.1.3 保护和修复文化遗产	2 283 200	—	2 283 200	6 912 000	9 195 200
分计划IV.1.4 保护文化财产	1 068 000	500 000	1 568 000	2 162 000	3 730 000
计划IV.1, 小计	9 010 700	1 809 800	10 820 500	31 841 000	42 661 500
计划IV.2 加强文化政策、文化产业和文化间的对话					
分计划IV.2.1 制定文化政策	2 032 900	—	2 032 900	995 000	3 027 900
分计划IV.2.2 促进文化间对话	1 821 000	—	1 821 000	180 000	2 001 000
分计划IV.2.2 支持文化产业和手工艺	2 570 900	—	2 570 900	1 586 000	4 156 960
计划IV.2, 小计	6 424 800	—	6 424 800	2 761 000	9 185 800
与横向专题有关的项目					
◆ 消除贫困, 尤其是赤贫	750 000	—	750 000	—	750 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务	300 000	—	300 000	—	300 000
与横向专题有关的项目, 共计	1 050 000	—	1 050 000	—	1 050 000
33 C/5重大计划IV活动费, 共计	16 485 500	1 809 800	18 295 300	34 602 000	52 897 300

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

总部和总部外活动正常预算资金的分配



正常预算和预算外资金的分配



社会科学及人文科学

04003

2006-2007年计划的优先事项

主要优先事项:

- 促进文化多样性, 特别强调物质和非物质遗产

其它优先事项:

- 文化政策以及不同文化间和宗教间的对话与了解
- 文化产业与艺术表现形式

国际目标和承诺

- 千年宣言与千年发展目标 (MDG), 尤其是千年发展目标1;
- 促进和保护世界文化多样性 (《教科文组织世界文化多样性宣言》—2001年);
- 加强旨在拯救和保护各种形式之遗产的政策和实际做法 (《保护世界文化遗产和自然遗产公约》—1972年; 《保护非物质文化遗产公约》—2003年; 《关于在武装冲突的情况下保护文化财产的公约》—1954年; 《关于采取措施禁止并防止文化财产非法进出口和所有权非法转让公约》—1970年; 《保护水下文化遗产公约》—2001年; 《教科文组织关于蓄意破坏文化遗产问题的宣言》—2003年)
- 巩固文化与可持续发展之间的联系(斯德哥尔摩文化政策促进发展会议, 1998年; 教科文组织—意大利政府—世界银行联合举办的“文化问题:资金筹措与可持续发展的文化经济”会议, 1999年)
- 联合国教育促进可持续发展十年(2005-2014年)国际实施计划

04004 重大计划IV所依据的是在承认文化多样性促进各国人民与社会的可持续发展方面取得的进步，其重点是采取整体方法，保护和拯救各种形式的物质和非物质文化遗产。本双年度的主要优先事项是“**促进文化多样性，特别强调物质和非物质遗产**”，对此，建议将62%的资金总额分配给计划活动（不包括横向专题项目）。将侧重于教科文组织的文化活动证明具有针对性、公认有专长、有相对优势和有知名度的领域。总的来说，重大计划IV活动的集中主要表现在优先事项前后更加连贯，重点更加突出，但数量受限制。在把教科文组织具有相对优势的计划作为重点的过程中，减少或中止了“其它优先事项”里的某些活动，如对联欢节和艺术提供支持的活动。

04005

2002 - 2007年的战略目标 (31 C/4 批准本)

- 战略目标7: 促进制定和实施文化领域的准则性文件;
- 战略目标8: 保护文化多样性和促进不同文化和文明之间的对话;
- 战略目标9: 通过能力建设和知识共享来增强文化与发展之间的联系。

04006 为了在上两个双年度在**促进文化多样性**方面取得的成就（包括在《文化内容与艺术表现形式多样性公约》方面取得的进展）基础上发扬光大，重大计划IV将继续进一步修订**文化政策和发展文化产业**，并考虑促进**文化间和宗教间对话的需要**。在创新文化领域，将向会员国提供帮助，还将加大政策制定及其纳入发展战略、部门文化政策，特别是在发展文化产业、手工艺与设计方面的力度。

04007 将按照教科文组织的三大主要职能（即宣传，提高能力和制定准则），通过遗产保护、修复和拯救，有效实施文化政策和在会员国中发展可持续的文化产业，来开展各项计划活动。

04008 重大计划 IV 将应对已经出现的新趋势和新挑战，即要明显地加强对以下几方面的承诺和关注: (i) 1972年的《世界遗产公约》；(ii) 保护非物质文化遗产；(iii) 文化在冲突后重建工作中的作用和 (iv) 对博物馆藏品和濒危的可移动文化财产的收藏。

04009 为了加强文化遗产领域里的合作，重大计划IV将采用联合国文化遗产年（2002年）期间制定的通盘综合考虑的方法，加强对遗产的保护。遗产的保护、修复和拯救工作将包括实施各有关准则性文件和监督其实施情况。在

秘书处内，已在以下两方面提高了世界遗产中心的能力：一是进行了内部结构调整，增加了预算，从而加强了对世界遗产的推动力；二是监督1972年的《保护世界文化遗产和自然遗产公约》的实施情况。加强能力的目的是推动项目的实施，提高支持世界遗产的业务活动能力和管理能力。在国家和分地区这两级，尤其是在非洲和最不发达国家，将进一步努力，在遗产保护和管理方面利用本国的专门知识和提高有关能力。将努力确保预算外资金的来源和建立新的合作伙伴关系，这些因素也有助于文化和自然遗产遗址在区域分布上达到更好的平衡。在开展有关非物质文化遗产的活动方面，尤其在宣传2003年的《非物质文化遗产公约》方面，也增加了预算和工作人员。

04010 制订综合文化政策对于文化多样性和促进可持续发展十分重要。将努力鼓励和帮助会员国将制订和实施国家文化政策方面的需要纳入“减贫战略文件”(PRSPs)、“国别共同评估”(CCAs)和“联合国发展援助框架”(UNDAF)等国家规划文件中。特别是要把活动的重点放在探讨文化多样性的政策问题上，如多从文化角度考虑艾滋病毒/艾滋病的预防政策，文化旅游，使用多种语言以及与教科文组织统计研究所合作编制文化统计资料和数据。将为在实地贯彻执行《教科文组织世界文化多样性宣言》的各项原则作出特别努力。如果《保护文化内容和艺术表现形式多样性公约》得以通过和生效，那末还将采取措施监督该公约的实施，并提供所需的技术援助。在文化产业和利用“全球文化多样性联盟”方面，将支持培养手工艺与设计方面的能力，促进可持续发展；在同最不发达国家的贫困现象作斗争和强调传统的、富有创造力的文化知识之价值的情况下，就更应当如此。



04011 根据《联合国不同文明之间对话全球议程》和本组织大会第32 C/47号决议的精神，将侧重于在多种族的环境中，以及在冲突前后的形势下，进一步加强文化政策与文化间对话之间的联系。这项活动将是教科文组织有关不同文化、文明与人民之间对话的总体活动和跨部门活动的组成部分。尤其将侧重于教科文组织有关各种“路”的项目、阿拉伯文化发展计划和欧洲—阿拉伯对话等方面。在文化间对话与多元化（包括宗教间对话）方面开展的活动，使文化政策的制定工作更加完备，主要的活动是对国家、地区和地区间的创新活动和相关研究提供支持。

04012 将在以下方面采取跨部门行动：物质和非物质文化遗产；自然遗产；环境与灾害预防；文化多样性与生物多样性的联系；侧重于从文化角度开展艾滋病毒/艾滋病的预防工作，主要对象是妇女和青年以及手工艺与设计。将特别重视在教育中宣传文化多样性，以及重视开展可持续的环境管理、使用多种语言和文化遗产方面的教育。将努力针对小岛屿发展中国家的可持续发展开展跨学科示范活动。



04013 重大计划IV将为落实《联合国教育促进可持续发展十年》(DESD)做出贡献,目的是通过教育提升文化多样性和多元化的价值,使人们对它们更加重视。将把重点放在以下几个方面:强调必须承认世界上的文化多样性和社会—文化背景复杂多变的各种文化问题;促进对话和社会互动;承认当地本土知识和可持续存在的传统做法,进一步支持持久性的做法和传统;从文化角度看待自然界、社会和世界,并以此见解认识问题,开展工作;使用当地的发展模式,包括使用当地语言作为互动和文化特性传播的工具。

04014 已为本重大计划增加预算300万美元,其中计划1,809,800美元,人事费1,190,200美元。增加的这笔款额已全部用于主要优先事项所在的计划IV.1。经过这样一加强,教科文组织就能为属于发展中国家的会员国提供更多的帮助,增强地方保护世界非物质文化遗产和可移动文化财产的能力。

04015 在2006-2007年期间,正常计划资金的下放率将从32C/5批准本的45%调整为50%。

计划 IV.1

《中期战略》第126-132、第137和第139-140段

保护世界各地的文化遗产

04101

活动费

● 正常预算	
33 C/5 基准额	9,010,700 美元
增补额	1,809,800 美元
33 C/5 建议额	10,820,500 美元
下放	48%
● 预算外资金	31,841,000 美元
活动费共计	42,661,500 美元

IV.1.1 进一步提高保护世界遗产的能力

0411

活动费

● 正常预算	
33 C/5 基准额	3,259,200 美元
增补额	407,300 美元
33 C/5 建议额	3,666,500 美元
下放	35.9%
● 预算外资金	20,382,000 美元
活动费共计	24,048,500 美元

04110

大会

授权总干事:

- (a) 实施相关的行动计划，落实《保护世界文化遗产和自然遗产公约》，以便：
 - (i) 确保秘书处为世界遗产委员会提供服务和协调该委员会的活动；
 - (ii) 通过保护古迹遗址，促进世界文化多样性，将战略重点放在提高《世界遗产名录》的声誉，尤其是在发展中国家和包括准会员在内的名录收入很少的地区；
 - (iii) 确保有效地从预防角度保护世界遗产，促进制定行之有效的能力培养措施，提高公众对世界遗产的认识、参与和支持；确保国际协调委员会（ICC）在冲突后形势下开展协调工作；
- (b) 为此划拨计划费3,666,500美元和总部间接计划费用45,700 美元。

战略方法。教科文组织将继续有效地实施1972年的《公约》，保证各次法定会议顺利举行，以便世界遗产委员会和缔约国大会作出适当的决定，确定适当的指导方针。由于建立了有关委员会决定的新数据库，本组织将与以下各方合作跟踪和评估委员会各项决定的实施情况：缔约国、有关专家、有关的政府间组织和非政府组织、教科文组织其它各部门和处以及本《公约》的咨询机构[国际古迹遗址理事会（ICOMOS），世界保护自然联盟（UICN），国际文化财产保护和修复研究中心（ICCROM）]。将着力管理好实施本《公约》的有关信息和资料。将建立地理信息系统（SIG），借以加强旨在提高《世界遗产名录》所列财产的技术信息质量的追溯性清点项目。将在教科文组织新的门户网站内，加强世界遗产中心的因特网网站，为利用缔约国的有关信息提供方便（**工作重点1**）。

该战略旨在落实2002年在布达佩斯批准的世界遗产委员会4项战略目标：（i）提高《世界遗产名录》的**声誉**，办法是使文化和自然遗产遗址有均衡的地理代表性，帮助缔约国鉴别本国的遗产和更新临时性清单—将优先考虑将入名录不多的类别，以及小岛屿发展中国家；（ii）与涉及保护文化和自然遗产的其它公约与计划密切合作，有效地**保护**世界遗产中的财产，尤其是濒危财产，以及具体监督检查关于这些遗址保护状况的定期报告；（iii）尤其通过以下办法提高缔约国保护本国世界遗产财产的**能力**：就这些财产的管理制度和**管理计划**，以及为处理灾害做好准备等问题，对这些财产负责人进行培训；（iv）特别是就《濒危世界遗产名录》中的财产，向公众进行**宣传**，并开展合作活动，进一步做好宣传工作。将开展跨部门活动，来应对小岛屿发展中国家（SIDS）在保护文化和自然遗产方面的特殊挑战和需要（**重大计划II**），并将世界遗产的价值纳入会员国的教育政策和教育实践中，尤其要在青年中开展这方面的教育（**重大计划I**）。最后，教科文组织作为联合国系统牵头机构，将协调有关拯救冲突后形势下的文化遗产的国际行动，这项工作尤其要依靠吴哥窟、伊拉克和阿富汗国际协调委员会（ICC）来开展，并落实它们就拯救上述遗产、反对贩卖文化财产和保护武装冲突形势下的考古遗址等问题提出的建议（**工作重点2和3**）。

已在33C/5草案中**增加了预算和人事费**来加强世界遗产中心的能力。在文化部门进行内部结构调整后，这一点将变得更加明显。增加预算的目的是：（i）进一步推动对1972年《公约》的监督落实工作；（ii）改进项目的实施工作；（iii）加强世界遗产方面的业务能力和管理能力。



旗舰项目：濒危世界遗产

在世界遗产委员会决定将某一遗址列入《濒危世界遗产名录》时，其目的一方面是为了把某一财产遇到的抢劫、战争、自然灾害、失控的都市化和旅游业的发展、肆意破坏和工业污染等现时危险和潜在危险告知整个国际社会，为该遗址寻求国际援助；另一方面是鼓励有关缔约国采取保护措施，加以补救。

正是出于这一目的，特别重视支持刚果民主共和国（RDC）的濒危自然遗产；这主要表现在教科文组织、联合国基金会（FNU）、刚果民主共和国、比利时和日本政府及若干保护自然的组织于2004年9月10日—26日在教科文组织总部成功地举办了一次国际活动。国际出资者和政府组织对继续实施“保护武装冲突地区的生物多样性：保护刚果民主共和国世界遗产遗址”项目给予了积极回应。这次活动成功地宣传了丰富多彩的刚果遗产，主要是在教科文组织总部举办了由比利时特武伦中非皇家博物馆设计的“刚果民主共和国自然与文化”展览，还举办了有刚果最优秀的伦巴舞曲音乐家参加的声援音乐会。

哪怕是某一财产仅仅有望被列入《濒危世界遗产名录》的可能性，也就有可能促使有关缔约国采取紧急保护措施。Courlande 地峡—一个跨越立陶宛和俄罗斯联邦边界的狭窄的沙丘半岛就是一例。它只有依靠人们不断地同侵蚀现象作斗争，尤其靠实施不断造林固定沙土的计划才能存在下去。这两个国家已于2000年将该跨国界遗址列入《世界遗产名录》。2004年，世界遗产委员会在其第28 COM 15B.75号决定中，要求两国于2005年2月1日前提交一份书面协议，就仅距该世界遗产遗址22公里的波罗的海进行石油勘探开发产生的影响进行研究。如果无此协议，则将把该遗产列入教科文组织《濒危遗产名录》。2005年1月28日，这两个缔约国已确实签署了该协议，成了跨国界合作保护世界遗产遗址的范例。

因此，建议优先处理《濒危世界遗产名录》所列的财产，就如何改进管理计划和确定及实施补救的保护措施等问题，对该遗址的行政负责人和管理人员进行培训。应当指出，几乎三分之一的财产列于《濒危世界遗产名录》已有十多年，而其中一半在非洲。根据世界遗产委员会第二十八届会议（苏州，2004年）通过的第28 COM 13.1号决定，拟达到的目标是从《濒危世界遗产名录》所列财产中撤掉20%（亦参见工作重点3的结果）。此外，打算就此问题向各缔约国进一步做好宣传工作。

工作重点1. 协调世界遗产委员会的各次法定会议

04111

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	732,500 美元
增补额	150,000 美元
33 C/5 建议额	882,500 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 更好地监督世界遗产财产的保护工作。
 - 绩效指标：
 - 在法定期限内编写好有关文件；
 - 在规定的期限内编写好会议报告：
 - 基准：委员会会议结束后90天(最低标准：委员会会议结束后180天)；
 - 为会员国举行的情况通报会议次数：
 - 基准：4次会议(最低标准：2次会议)。
- ◆ 制定和开发新的世界遗产财产文件管理工具。
 - 绩效指标：
 - 数据库中经修订的登记档案数：
 - 基准：本双年度约200份；
 - 在地理信息系统(SIG)内绘制了地图的财产数：
 - 基准：本双年度30项；
 - 访问世界遗产中心因特网站次数：
 - 基准：本双年度200 000次。
- ◆ 制定新的战略方针。
 - 绩效指标：
 - 就世界遗产及其管理问题进行思考的会议次数：
 - 基准：2次；
 - 向缔约国分发的资料性文件和出版物的数量和质量：
 - 基准：15种文件/出版物。

工作重点2. 提高《世界遗产名录》的公平代表性

04112

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	179,000 美元
增补额	90,000 美元
33 C/5 建议额	269,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 使《世界遗产名录》更具代表性、更公平和更有声誉。
 - 绩效指标：
 - 尚无遗产列入《名录》的缔约国提交的临时名单数：

- 基准: 40 个临时名单;
- 增加收入《名录》不多或尚未收入《名录》的地区和(或)类别的提交列入数:
 - 基准: 增加15项提名(最低标准: 到2005年底为10 项)。
- ◆ 《世界遗产公约》缔约国数有所增加。

绩效指标:

 - 增加《世界遗产公约》批准数:
 - 基准: 增加5 份(基准:目前有178份批准书)。

工作重点3. 加强对世界遗产财产尤其是濒危财产的保护

04113

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	2,347,700 美元
增补额	167,300 美元
33 C/5 建议额	2,515,000 美元
● 预算外资金	20,382,000 美元
活动费共计	22,897,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高了国家管理和保护濒危财产的能力。

绩效指标:

 - 培训缔约国和有关方的行政管理人员:
 - 基准:300个;
 - 制定新的综合管理计划, 包括为处理灾害做准备的计划:
 - 基准:10 项(基准:目前有18项);
 - 为世界遗产财产制定业务项目:
 - 基准:30 项(基准:2005年为18);
 - 从《濒危世界遗产名录》撤出的财产数:
 - 基准: 7 个(基准: 2004年遗址总数为 35 个)。
- ◆ 扩大合作伙伴网, 加强1972年《公约》的宣传工作。

绩效指标:

 - 与公立和私营部门建立新的合作伙伴关系:
 - 基准: 5 个新的合作伙伴(基准:现有 4 个);
 - 为保护世界遗产筹资:
 - 基准: 4000万美元;
 - 与“青年人手中的世界遗产”计划有关的活动:
 - 基准: 6项活动。
- ◆ 协调国际保护吴哥、伊拉克和阿富汗文化遗产的工作。

绩效指标:

 - 举行国际协调委员会会议;
 - 协调的有效性。

IV.1.2 挖掘和保护非物质文化遗产

0412

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	2,400,300 美元
增补额	902,500 美元
33 C/5 建议额	3,302,800 美元
下放	38.8%
● 预算外资金	2,385,000 美元
活动费共计	5,687,800 美元

04120

大会
授权总干事：

(a) 鼓励各会员国批准2003年《保护非物质文化遗产公约》，提高会员国的认识，协助会员国保护和宣传本国的非物质文化遗产，主要通过开展“宣布人类口述遗产和非物质遗产代表作”的活动，促进和传播世界传统音乐，加强“濒危语言”项目，办法是：

(i) 促使《保护非物质文化遗产公约》生效，

(ii) 增强保护非物质文化遗产的能力，

(b) 为此划拨计划费3,302,800美元，总部间接计划费用33,500美元。

战略方法：开展活动，旨在确保2003年的《保护非物质文化遗产公约》尽快生效，这需要30个会员国批准、接受或核可。为确保公约的普遍性，在其生效后还将继续开展一些宣传活动。将确保公约的执行，包括建立其中规定的基本机制。如果有了50个缔约国，公约的政府间委员会成员将增至24名这一最高限额。公约的执行包括为公约的法定机构，即缔约国大会和保护非物质文化遗产政府间委员会，以及为咨询机构提供支助。这方面的其他活动涉及与政府和非政府专门组织建立并保持关系，起草公约的操作指南草案。将酌情与涉及保护文化和自然遗产的其他国际组织和法律文书进行协调。特别重视那些直接或间接涉及保护各种形式文化遗产的准则性文书和计划，从而为保护文化多样化作出贡献(工作重点1)。

联合国教科文组织将协助会员国（特别是最不发达国家和冲突后国家）增强制定并执行保护非物质性文化遗产的有效行动的能力。能力建设活动将提升和更新非物质文化遗产的传播系统，特别是向青年传播的系统，使拥有非物质文化遗产的妇女将她们的各种习惯做法继续保持下去，加强非物质文化遗产在经济社会发展中的作用。将为保护文化遗产的各种措施提供技术支持（包括2005年宣布的保护人类口述遗产和非物质遗产代表作行动计划项目），编制保护非物质文化遗产的专题手册，清点、收集、分析、传播最佳做法，从而完善会员国现行保护措施。将根据在代表作计划中取得的经验，为会员国提供援助，从而制

订公约中所列各个领域的非物质文化遗产（社会习俗、仪式、节日活动、知识和有关自然界及宇宙的知识做法、与传统手工艺有关的技巧、口述传统和表达方式、传统音乐、舞蹈、戏剧）的保护措施，保护濒危语言。将对关于公约执行情况的信息管理系统进行升级。（工作重点2）。

在加强文化遗产活动的范围内，建议在秘书处一级，以及从计划资源方面，特别加强由更多会员国制定保护非物质文化遗产的行动计划的活动。

工作重点1. 促使《保护非物质文化遗产公约》尽快生效

04121

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	1,211,300 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 有更多的国家批准和遵守公约。
 - 绩效指标：
 - 使公约生效：
 - 基准：缔约国提交30份批准书；
 - 进一步增加公约缔约国的数量：
 - 基准：又有20个国家批准。
- ◆ 使公约各项机制更具操作性。
 - 绩效指标：
 - 由政府间委员会制定并由缔约国大会核准操作指南草案；
 - 将代表作收入已设立的《代表作名录》的机制。
- ◆ 与其他准则性文书、政府间和非政府机构的协调。
 - 绩效指标：
 - 已做出协调安排。

工作重点2. 加强保护非物质文化遗产的能力

04122

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	1,189,000 美元
增补额	902,500 美元
33 C/5 建议额	2,091,500 美元
● 预算外资金	2,385,000 美元
活动费共计	4,476,500 美元

双年度结束时的预期结果

◆ 加强会员国编制国家清单的能力。

绩效指标:

- 开展能力建设活动: 编撰最佳做法、培训、专家会议、专题手册、网上信息共享:
 - 基准: 至少 20种最佳做法、4 次会议, 2 本手册;
- 具有清点机制的国家:
 - 基准: 22个国家(底线2005年: 10个)。

◆ 制订和执行保护措施。

绩效指标:

- 在会员国中制定并开始实施保护行动计划:
 - 基准: 40 国家 (基点: 到2005年底 27 个国家);
- 给予会员国联合国教科文组织试点项目援助:
 - 基准: 所有地区30个项目;
- 重新编辑《教科文组织濒危语言地图集》;
- 建立信息管理系统。

◆ 促进并支持非物质文化遗产的代际传播。

绩效指标:

- 代际传播的机制;
- 代际传播的教育和宣传计划:
 - 基准: 至少10 项计划。

IV.1.3 保护和修复文化遗产

0413

活动费		
• 正常预算		
	33 C/5 建议额	2,283,200 美元
	下放	72.7%
• 预算外资金		6,912,000 美元
活动费共计		<u>9,195,200 美元</u>

04130

大会

授权总干事

(a) 执行相应行动计划，以便：

- (i) 对冲突后国家和自然灾害后国家危及文化遗产和（或）文化机构的紧急局势作出响应；
- (ii) 协调各法定会议和政府间委员会，促进现有准则性文书的执行，办法是就如何加入和执行这些准则性文书，（1954年《海牙公约》及其两项议定书、1970年《打击非法贩运公约》、1995年国际统一私法协会公约、2001年《水下文化遗产公约》）以及如何制定国家立法提供咨询意见；

(b) 为此划拨计划费2,283,200美元，总部间接计划费用31,900美元。

战略方法。该战略包括两个方面：第一，通过开展保护那些具有重要文化价值或象征意义的遗址和古迹的业务活动，保护那些纯属在紧急情况（冲突后或自然灾害）下的文化遗产；第二，通过加强和开展这方面的准则性行动来保护这一文化遗产。联合国教科文组织作为紧急行动协调机构，为振兴和保护受冲突之害的文化遗产所取得的成绩是有口皆碑的。它还展示了这类遗产在发生内乱或武装冲突后，可在重建和平中发挥作用（**工作重点1**）。

将向有关国家提供支持，从而加强保护文化遗产的法律和实际措施，加强或重建国家能力。教科文组织将与各国当局并酌情与各国国际协调委员会共同努力，寻求支持有关文化遗产的国家立法、政策与惯例以及各国间相互协调。重点将放在批准和（或）全面执行有关公约上（例如教科文组织1970年的打击非法贩运公约、国际统一私法协会、1995年的打击非法贩运公约，1954年和1999年的议定书）。重点还应放在其他实际保护措施上，如利用文物鉴定标准对文物（在博物馆、宗教或非宗教机构、考古遗址或其他收藏馆）、古迹和考古遗址进行编撰、拍照。教科文组织还将促进加入和执行保护文化遗产的各项公约（1954年、1970年、1995年、2001年）和议定书（1954年和1999年）。尤其要努力提高人们对于保护文化遗产所需采取措施的认识，例如紧急禁止进口或买卖来自冲突后地区的文物。将为促使文化财产送回原有国或归还非法占有的文化财产政府间委员会和保护冲突中文化

财产政府间委员会提供服务。将维持教科文组织文化遗产法律数据库并促进文物出口许可证样本（由教科文和世界海关组织联合编制）的使用(工作重点2)。

工作重点 1. 振兴处于冲突后形势下和最不发达国家的文化遗产

04131

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,451,800 美元
● 预算外资金	6,912,000 美元
活动费共计	<u>8,363,800 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 保护遗址和古迹。
 - 绩效指标：
 - 实施现有项目，特别是在最不发达国家和非洲的项目；
 - 向会员国提供技术支助；
 - 制订清单。
- ◆ 增强各国保护文化遗产的业务能力。
 - 绩效指标：
 - 在各地开展培训：a) 领土保护的负责机构，b) 文化遗产方面的专业人员；
 - 开办保存业务活动培训讲习班。

工作重点 2. 宣传和执行各项保护文化遗产的公约

04132

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	831,400 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 更多国家加入教科文组织保护文化遗产的各项公约。
 - 绩效指标：
 - 每一项公约都有新的缔约国。
- ◆ 改进各国执行教科文组织各项保护文化遗产公约的情况。
 - 绩效指标：
 - 制定国家执行公约计划。
- ◆ 实施保护文化遗产的实际措施。
 - 绩效指标：
 - 博物馆和收藏馆使用文物鉴定标准；
 - 各国使用文物出口许可证样本。

IV.1.4 保护文化遗产

0414

活动费

• 正常预算		
33 C/5 基准额	1,068,000 美元	
增补额	500,000 美元	
33 C/5 建议额	1,568,000 美元	
下放	59.6%	
• 预算外资金	2,162,000 美元	
活动费共计	3,730,000 美元	

04140

大会

授权总干事

(a) 执行相应的行动计划，以便：

- (i) 通过保护收藏品和可移动濒危文化财产，加强对文化财产的保护，
- (ii) 通过出版杂志《博物馆国际》，宣传保护遗产的各种做法，推动博物馆政策的制定，

(b) 为此划拨计划费1,568,000美元，总部间接计划费用14,900美元。

战略方法。这项分计划是对保护古迹遗址工作的补充，也是对促进可持续的文化旅游业发展和创造文化就业机会工作的补充。这一分计划重点在于通过培训来增强管理博物馆和遗址解说中心的能力。古代艺术收藏品、各民族制作的器皿和当代创作展现了各个社会的文化多样性，它们应通过增强博物馆在社区生活中的作用而得到妥善保存。应特别注意调整博物馆的教育内容，使其有助于互相了解，相互欣赏和对话，尤其是在多文化环境中更是这样。文化遗产保护行动的目的在于提高州政府、地方政府之间在管理文化资源方面的互补性，加强与私营部门、教育研究机构和其他民间社会人士的伙伴关系。试点项目将在发展中国家，尤其是在最不发达国家进行，并且将努力建立记录濒危文化财产、为其编制文献和保护濒危文化财产的伙伴关系，提高展示、解说质量，加强博物馆的外联活动。教科文组织将促成多边-双边联合规划和小规模的博物馆与博物馆的合作伙伴关系，从而促进知识与技能的转让，以此推进国际合作。将鼓励濒危文化遗产方面的专家建立网络联系，开发这方面的数据库，建立广泛的伙伴关系(工作重点1)。

在过去的几年里，《博物馆国际》已经重新定位为交流文化遗产保护问题的主要工具。它的销量增加，知名度提高，利润也有所增长。这本杂志的办刊宗旨是进行跨学科研究，促进各种专门知识的交流，介绍保护和妥善收藏文化遗产的最佳方法，在不断变化的文化环境中为决策提供信息支持。杂志把重点放在遗产政策和促进国际专业知识交流上。它将努力将实践经验用于制定政策和形成各种观念。它将对信息和传播技术在保护、交流博物馆收藏品上的应用进行探索，包括通过与重大计划V一道采取跨部门行动。这本刊

物还将侧重于各个地区，以提倡做法的多元化，加强国际团结。将启动一个自教科文组织建立以来的“遗产和博物馆计划史”项目，并且将努力编制阿拉伯文版的博物馆数字档案馆(工作重点2)。

建议为该分计划增加的预算将用于改进更多最不发达国家可移动文化财产的展示方法，加强社区参与，更好地保护可移动文化财产。

工作重点1. 加强对可移动文化财产的保护

04141

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	858,000 美元
增补额	500,000 美元
33 C/5 建议额	1,358,000 美元
● 预算外资金	2,162,000 美元
活动费共计	3,520,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 增强保护可移动文化财产的能力。

绩效指标:

- 为博物馆管理和遗址解说中心提供的培训;
- 博物馆与博物馆的伙伴关系项目，特别是在最不发达国家:
 - 基准: 至少10个;
- 编制的国家清单:
 - 基准: 至少10份。

- ◆ 推进博物馆的发展。

绩效指标:

- 博物馆的教育内容和材料;
- 有关博物馆发展的国际合作框架:
 - 基准: 在至少4个国家。

- ◆ 加强博物馆之间的网络建设。

绩效指标:

- 建立数字数据库;
- 博物馆上网，特别是在最不发达国家:
 - 基准: 至少30个博物馆。

工作重点 2. 宣传各种遗产保护的做法, 推动博物馆政策的制定

04142

正常预算活动费 33 C/5 建议额	210,000美元
-----------------------	-----------

双年度结束时的预期结果

- ◆ 巩固《博物馆国际》作为遗产保护问题的主要国际刊物的地位。

绩效指标:

- 用英文和法文出版发行该杂志:

- 基准: 每年4期;

- 杂志订阅量:

- 基准: 每年至少增长10%;

- 网站查询:

- 基准: 每年增长10 %。

- ◆ 在发展中国家, 特别是在最不发达国家中促进博物馆的发展。

绩效指标:

- 编撰最佳做法;

- 利用信息和传播技术方法保护博物馆藏品;

- 由发展中国家和最不发达国家的作者撰写高质量的文章:

- 基准: 增加10%以上 (基点: 2004/2005年30篇文章);

- 重印《博物馆国际》的文章;

- “遗产和博物馆计划史”;

- 阿拉伯文版博物馆数字档案馆。

计划 IV.2

中期战略第133-136、138、141-153段

加强文化政策、文化产业和文化间的对话

04201

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	6,424,800 美元
下放	52.7%
● 预算外资金	2,761,000 美元
活动费共计	<u>9,185,800 美元</u>

IV.2.1 制定文化政策

0421

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,032,900 美元
下放	56.7%
● 预算外资金	995,000 美元
活动费共计	<u>3,027,900 美元</u>

04210

大会

授权总干事

- (a) 根据联合国教科文组织《世界文化多样性宣言》规定的原则及其《行动计划要点》，实施相应的行动计划，以便：
- (i) 一旦关于保护文化内容和艺术表现形式的公约获得通过即予以宣传；
 - (ii) 帮助会员国制订、更新、实施及宣传文化政策，并特别注重发展政策中的文化层面，以便切实为扶贫，尤其是为支持非洲发展新伙伴关系计划（NEPAD）的相关活动作出贡献；
 - (iii) 与联合国教科文组织统计研究所（UIS）和各国统计机构合作，制订文化指标和收集相关统计资料和数据；
- (b) 为此划拨计划费2,032,900美元，总部间接计划费用28,400美元。

战略方法。这一战略旨在大会通过关于保护文化内容和艺术表现形式的公约之后予以宣传，特别是在地区一级宣传该公约的重要性和实施机制。将继续作出努力，在分地区和地区一级宣传《联合国教科文组织世界文化多样性宣言》（2001年）规定的原则，做法是，向决策机构及民间社会，并通过各地区观察站进行宣传工作。由于全球化及其对人类活动的各个领域产生的影响，有必要对各种政策与战略进行重新评估，以便保护和促进文化多样性。该战略将把文化多样性与发展联系起来，同时适当关注文化特性的重大意义。它还力求确定文化多样性的融入可对发展思维和实践产生哪些增值作用。将促进对文化多样性的深入了解，为此，既要采取自上而下的“滴水穿石”方式渗透到整个社会，还要提高广大公众、民间社会和有关非政府组织的认识，包括开展“世界文化多样性促进对话与发展日”（5月21日）活动。把文化多样性纳入国家发展政策，包括纳入教育政策，对于促进尊重和赞赏文化多样性，从而促进可持续发展是至关重要的。为此，建议采取这样几种方法：宣传和提高认识、磋商和所有权关系、伙伴关系和网络、研究和创新、信息和传播、监督和评估（**工作重点1**）。

根据政府间文化政策促进发展会议（斯德哥尔摩，1998年）的行动计划，该战略还旨在与国家机构和地方机构（文化部和类似机构）通力合作，促进拟定和（或）更新文化政策，进而制订出部门政策。它将从文化角度进一步促进发展，做法是：在地方、国家、地区和国际一级，增强与政策制订者在非传统文化领域开展合作的能力，并提供合作机会和确定合作范围。联合国教科文组织将发挥催化作用，并成为促进和宣传强调文化与发展间联系的新思想和政策的国际论坛。发展模式的佐证，国际会议和磋商结果及数据和研究成果清楚地表明，实现可持续发展的关键之一是将文化政策与发展政策更紧密地结合起来。为获得对文化政策和对文化有影响的发展政策进行评估的可靠工具，将与教科文组织统计研究所合作，优先制定文化指标和在国家、地区及国际一级收集统计资料和数据。此外，还将编制适合文化机构管理人员，特别是非洲国家的文化机构管理人员的新需求的培训教材。将在本组织艾滋病预防教育行动框架内，共同配合重大计划I，制定适当的文化政策和开展相应的活动（**工作重点2**）。

工作重点1. 宣传关于保护文化内容和艺术表现形式的公约

04211

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	1,109,900 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过关于保护文化内容和艺术表现形式的公约。
 - 绩效指标：
 - 已开展国家和国际一级的磋商；

- 会员国加入《公约》。
- ◆ 阐明文化多样性对国家文化政策所发挥的作用和影响。
 绩效指标：
 - 已开展国家和国际一级的研究与磋商；
 - 由地区文化多样性观察站拟定报告；
 - 收集统计资料和制订文化指标。
- ◆ 将《联合国教科文组织世界文化多样性宣言》的原则纳入各国文化政策和联合国系统有关组织的政策。
 绩效指标：
 - 已将这些原则纳入相关政策的国家和机构；
 - 实施试点项目；
 - 分析那些已纳入《宣言》原则的会员国的国家和地方政策和做法；
 - 为庆祝“世界文化多样性促进对话与发展日”（5月21日）所开展的活动。

工作重点2. 宣传、制订、实施和更新文化政策

04212

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	923,000 美元
● 预算外资金	995,000 美元
活动费共计	1,918,000 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高会员国制定和（或）修订其文化政策的能力。
 绩效指标：
 - 已经制订或修订其政策的国家：
 - 基准：10个国家。
- ◆ 培训管理人员和决策者，特别是非洲的管理人员和决策者。
 绩效指标：
 - 对专业人员进行了文化政策管理方面的培训；
 - 有关机构和联合国教科文组织教席参与培训工作。
- ◆ 加强支持文化政策的地区和地区间合作。
 绩效指标：
 - 与有关各方开展活动；
 - 对文化政策制订的影响。

IV.2.2 促进文化间的对话

0422

活动费		
● 正常预算		
33 C/5 建议额		1,821,000 美元
下放		51.1%
● 预算外资金		180,000 美元
活动费共计		2,001,000 美元

04220

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

- (i) 根据最佳做法和地区方法，促进文化多元化，实施借助《通史》和与土著人民一起实施项目的政策；通过教科文组织教席网络，确定文化多元化方面的最佳做法；提高地方在这一领域的能力；以及加强各地区和地区间的文化间对话；

(ii) 促进跨文化教育和文化多样性；

(b) 为此划拨计划费1,821,000美元，总部间接计划费用25,400美元。



战略方法。该战略旨在全球化的新框架内更好地宣传文化多样性与文化间对话的关系。为了应对社会—文化变革加速发展所引发的自我封闭现象的威胁，该战略将揭示在促进文化多元化从而有助于预防社区间的冲突方面，文化间对话应满足的需求、采用的程序和具有的潜力。重点是分析有助于“共同生活”的做法，制定构思和方法手段，并促进制订包含文化间对话包括以精神和宗教形式表达的对话的政策。为此，将把各种方法结合起来，或按地理划分（如阿拉伯文化发展计划、巴尔干、大湖地区、中亚和高加索、欧洲-阿拉伯对话），或按主题划分（城区的文化多元化、宗教间对话、土著人民），以此作为对**联合国促进各种文明间对话世界议程**和大会第32 C/47号决议的支持。将利用这两种方法促进各民族和社区之间的文化联系，从而增强社会凝聚力。将特别注重提高有关各方和决策者在文化多样性和文化间对话方面的管理能力。为此，将开展适当的教育和培训活动，尤其是通过宣传和传播《通史》和《地区史》的方式，增进相互了解和尊重。将继续就生物多样性与文化多样性之间的联系开展部门间联合行动（**工作重点1**）。



这一战略需要人们更好地了解知识传播和交流的传统机制，将确定有可能促进相互了解的共同遗产和共同价值观。它的目的是促使每个社会具有赞赏周边和边远地区的文化的能力。除了观察每个社会的文化多样性外，还将制订旨在扩大文化选择范围，但不质疑特有标志的跨文化政策。它所引发的对话可能会对对话者的特性提出问题，但不会对它们造成

威胁。为此目的，应在每个领域（艺术、科学、哲学和宗教等）寻求构建文化间交流的因素。将根据从“之路”跨文化项目，尤其是“奴隶之路”旗舰项目，以及2004年“纪念反对和废除奴隶制国际年”获得的经验编制教学计划，以增强有关各方和决策者开展跨文化交流的能力。民形成的文化汇合将有助于推动联合国教育促进可持续发展十年所开展的教育工作（工作重点2）。



旗舰活动：促进信仰间对话



宗教间对话是更宽广范畴的文化间对话的一个组成部分，它的主要目标在于促进具有不同宗教和信仰的个人和宗教界领袖之间的对话，增进对有关宗教传统及其重要价值观的相互了解，进而增进更广范围的文化社区内部的相互了解。在最近几年，按照教科文组织的“对话之路”计划（丝绸之路、信仰之路、钢铁之路、奴隶之路），教科文组织定期汇集来自具有一神论信仰、不同宗教传统及人本主义传统的社区的著名宗教人士召开专题会议，以分析宗教间对话作为文化间对话的一个组成部分这一复杂问题。活动重点通常放在转型国家或冲突后国家（不论是拉丁美洲、亚洲、非洲、阿拉伯国家还是东南欧），在这些国家中，重要文化交流及相互影响发挥了具有建设性的历史作用。亚洲的“丝绸之路：对话之路”行动便表明了这一点，最近在“联合国文化遗产年”（2002年）和纪念《世界文化遗产公约》三十周年新提出的“共同遗产和多元特性”概念也体现了这一点。

今天，正在日益得到认同的是，应利用宗教间对话促进各地区的社会凝聚力和稳定。呼吁宗教界领袖加强不同教区之间和各教区内部的对话，使它们能够欣赏并遵守具有不同宗教传统和人本主义传统的人士共同认可的基本道德价值观。

在这一领域需要加强切实可行和有效的行动，以消除成见，并宣传文化间了解、普遍认同的价值观、人权以及均衡和平等的性别关系。要实现这些目标，需得到教科文组织文化间对话和宗教间对话教席网络的支持，以及由非政府组织及地方和地区宗教间协会给予支持，并与所有计划部门协力采取行动。

将继续优先关注文化多样性与由此产生的对话之间存在的不可或缺的联系，这种联系是实现可持续发展的基础。

根据由教科文组织召集的几次重要会议，特别是2004年12月在阿尔巴尼亚地拉那举行的地区宗教间和民族间对话高峰会议的经验，教科文组织在这一领域采取的行动旨在向具有不同文化和宗教背景的个人和团体进行宣传并促使他们进行交流和互动，以便通过制定能够应对新的挑战的创新性政策，建立促进和谐共存的新平台。

双年度结束时的预期结果：

- 鼓励开展对话，特别是促进青年间对话，并有宗教界领袖参加；
- 提高教育工作者和民间社会代表对宗教间对话的作用和意义的认识；
- 加强教科文组织文化间对话和宗教间对话教席网络；
- 编写和传播有关出版物。

工作重点1. 制订促进文化多元化和文化间对话的政策

04221

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	985,000 美元
● 预算外资金	180,000 美元
活动费共计	<u>1,165,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 对最佳做法加以确定和分析。
绩效指标：
 - 开展了分析研究活动；
 - 确定了各个地区的最佳做法并编写出相关文件；
 - 制订了构思和方法方面的工具。
- ◆ 能力建设工作启动。
绩效指标：
 - 开展了培训活动；
 - 吸收合作伙伴和决策者参与；
 - 促进会晤。
- ◆ 实施促进文化间对话的战略政策。
绩效指标：
 - 举行了不同合作伙伴之间的磋商；
 - 与决策者建立了合作伙伴关系；
 - 交流范围得到扩大。

工作重点2. 提高文化间交流的能力

04222

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	836,000美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 深入了解交流过程和文化间相互作用。
绩效指标：
 - 编写和（或）出版各种研究报告；
 - 制订构思和方法方面的工具；
 - 合作编写教材；
 - 组织会议；
 - 研究（调查）的影响。

- ◆ 制定和实施从事跨文化活动的做法和方法。
绩效指标:
 - 分析跨文化活动的做法并编写相关文件;
 - 制订跨文化活动政策;
 - 编写“文化之路”方面的教材。

IV.2.3 支持文化产业和手工艺

0423

活动费		
• 正常预算		
33 C/5 建议额		2,570,900 美元
下放		50.7%
• 预算外资金		1,586,000 美元
活动费共计		4,156,900 美元

04230

大会

授权总干事

(a) 实施相应的行动计划，以便：

- (i) 通过《全球文化多样性联盟》，发展文化产业和加强公共机构与私营机构之间的合作伙伴关系，做法是：通过在发展中国家和转型期国家促进可持续发展的文化产业，包括政策咨询、能力培养、知识转让、建立基础设施、保护著作权和预防剽窃行为等，促进更加公平和广泛地选择多种文化产品；
- (ii) 促进广泛认可所有文化都可对文学和电影创作做出贡献；与艺术领域的非政府组织密切合作，促进艺术发展，包括协助组织一次关于艺术教育作为优质教育的组成部分的世界会议；改进职业培训和艺术家的国际流动；
- (iii) 鼓励会员国促进可持续发展的手工艺和设计并增进对它们的重要性的认识；加强这一领域的专业能力的培养，主要开展诸如颁发国际和地方奖项及发展文化旅游业等宣传活动；

(b) 为此划拨计划费2,570,900美元，总部间接计划费用35,900美元。

战略方法。联合国教科文组织将与有关的政府间组织合作，促进建立文化产业，开发和传播多种文化产品和业务，在最不发达国家尤其如此。主要行动是进行部门政策评估，促进提高生产能力和开展职业培训。将特别注重采取吸收公共部门和私营部门有关各方参加的北-南合作的新方式，特别是在《全球文化多样性联盟》项目的框架内。将优先考虑加强文化生产方面的技术和职业培训，培养各国发展文化产业所需的专业人员，以及促进有关专业网络之间交流信息和良好做法。通过支持妇女的创业及艺术（创作）活动，鼓励妇女参与文化产业。通过《全球联盟》，在图书和出版政策，在音乐和视听领域取得的经验有助于建立其他合作伙伴关系。将致力于制定一些新项目，涉及提高生产能力、开发地方和国际市场以及就促进文化多样性、行业专门知识和保护著作权免受侵犯进行职业培训等方面。将遵守法定义务（由教科文组织单独负责或与其他组织共同负责的各种著作权公约政府间委员会）和宣传关于教育、科学和文化财产自由流通的佛罗伦萨协议。与会员国合作，维护国际标准书号（ISBN）系统的公正性并开展提高公众认识的活动。国际促进文化

基金将继续为青年艺术家的培训作出贡献。最后，将在数字化艺术横向项目范围内开展活动，宣传艺术领域的各种新技术（**工作重点1**）。

该战略的第二个重点是在设计、包装、营销技术和小型企业管理方面推广创新性培训方法，以促进在最不发达国家生产手工艺品，进而为减缓贫困和可持续发展作出贡献。手工艺和设计为发展中国家和最不发达国家的经济增长和社会凝聚带来益处，并有帮助贫困人口脱贫的潜能。在这方面，将针对妇女和处于社会边缘的青年实施试点项目，并将寻求提高女手工艺者的管理和营销技能，进而提高生产力和增加个人收入。将努力促进在国际间更广泛的范围内对富于创造性的手工艺者和优质手工艺品的认同，并向政策制定者提供有关手工艺者活动的文化和社会经济影响的资料。将加强专业能力的培养，对培训人员的培训和发展文化旅游业的措施。“设计21”项目将继续为来自世界各地的青年设计人员提供市场营销机会，颁发联合国教科文组织“手工艺精品奖”，并举办时尚设计—从青年设计师到企业家竞赛活动（**工作重点2**）。

工作重点1. 发展文化产业和加强合作伙伴关系

04231

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,925,600 美元
● 预算外资金	1,286,000 美元
活动费共计	<u>3,211,600 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高生产能力及开发地方和国家市场，尤其是在最不发达国家。

绩效指标:

- 建立新的合作伙伴关系（全球文化多样性联盟）：
 - 基准：80个新的合作伙伴（2005年的基数：共计340个合作伙伴）；
- 筹集资金和融资：
 - 基准：总额2,700,000美元；
- 培训技术人员和机构干部（按地区划分）：
 - 基准：700人；
- 采纳ISBN系统的国家；
- 有关网站的访问频率。

- ◆ 促进著作权和提高艺术家的社会地位。

绩效指标:

- 实施各项著作权公约的政府间委员会的建议；
- 对“世界艺术家社会地位观察站”的访问次数；
- 艺术家的培训和流动：

- 基准：颁发120项联合国教科文组织/阿什伯格奖学金；
- 《佛罗伦萨协议》和《内罗毕议定书》缔约国数目：
 - 基准：再增3个国家（基数：90个缔约国）；
- 在预防剽窃行为方面培训了多少培训人员。

工作重点 2. 为可持续发展促进手工艺和设计

04232

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	645,300 美元
● 预算外资金	300,000 美元
活动费共计	<u>945,300 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在最不发达国家发展手工艺部门。
 - 绩效指标：
 - 已将手工艺纳入国家政策和计划的国家：
 - 基准：60个国家；
 - 使用《联合国教科文组织手工艺—旅游业》指数的国家：
 - 基准：25个国家。
- ◆ 提高工匠大师，尤其是女工匠大师的专业设计、生产和管理能力。
 - 绩效指标：
 - 由教科文组织培训文化企业方面的培训人员（按最不发达国家/妇女/青年分类）：
 - 基准：共计120个培训人员；
 - 在冲突后国家实施创新项目和行动：
 - 基准：5个新项目。
- ◆ 促使发展中国家更多的手工艺者和设计师进入国际市场。
 - 绩效指标：
 - 荣获联合国教科文组织精品标识的手工艺者：
 - 基准：150个手工艺者；
 - 参加职业和商业活动的手工艺者和设计师：
 - 基准：75人。

与横向专题有关的项目

0430

正常预算活动	
33 C/5 建议额	1,050,000 美元
下放	57.1%

04300

- 大会
授权总干事
- (a) 实施相关的行动计划，完成与两个横向专题，“消除贫困，尤其是赤贫”和“信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务”有关的项目的实施工作；
 - (b) 评估和督促检查各个项目的实施情况，并对其影响做出评价；
 - (c) 确保联合国教科文组织内各部门之间的合作以及与联合国其它机构和基金的协调，以提高获准项目执行的连贯性，促进相互学习；
 - (d) 为此划拨计划费1,050,000美元。

04301

鉴于下面所列项目的主题和方向均与文化有关，所以这些项目及其相应的预算拨款都编入重大计划IV。这些项目是由项目小组从跨部门和跨学科的角度设计的，每个项目小组至少有三个部门和/或总部外办事处的人员组成。对这些项目的管理将作出具体安排，实际活动则由各自的跨部门项目组成员共同规划和实施。与两个横向专题有关的项目总表见第II.A篇结尾（第09001段）。为使这些项目发挥最大作用，正在努力向潜在的捐助者筹集预算外资金。

◆ 消除贫困，尤其是赤贫

04310

正常预算活动	
33 C/5 建议额	750,000 美元
下放	66.7%

发展中亚和南亚山区的文化和生态旅游

04311

正常预算活动	
33 C/5 建议额	300,000 美元

目标。总体目标是促进在中亚和南亚选定的山区开展社区的文化和生态旅游。在过去取得的成绩基础上，该项目在本双年度的四个主要目标是：(i) 在贫困、偏远山区创造经济活动

和可持续的就业机会；(ii) 通过社区式家庭寄宿、优质手工艺品生产、营销和开发培训以及培养青年人做导游，提供可持续的就业机会和培养技能；(iii) 通过保护项目地区的文化和自然遗产，促进文化多样性。

双年度结束时的预期结果。提高本地生态旅游管理、营销和提供服务的能力；加强专业经验和专门技能的地区交流网络；对农村人进行手工艺品的生产、营销和销售培训；创建社区式家庭寄宿；保护项目地区的文化与自然遗产；推广取得的经验教训。

通过旅游业和遗产使青年脱贫

04312

正常预算活动 33 C/5 建议额	300,000 美元
----------------------	------------

目标。通过旅游业和遗产使青年脱贫的项目（YouthPATH）旨在让年轻人，主要是农村地区的青年人参与到可持续的社区旅游业与保护文化和自然遗产地的工作中来。项目的总体目标是在十个加勒比国家的国家扶贫战略、自然和文化遗产保护与旅游业就业机会之间促进建立有效的联系。该项目在过去双年度开发的手段基础上，将努力：(i) 在遗产旅游业领域，制订创新的有关就业机会和可持续经营的机制；(ii) 将社区遗产保护和就业战略纳入扶贫计划，以及 (iii) 加强知识共享和建立网络联系的能力，改善对社区遗产旅游业和可持续发展方面青年计划的管理。

双年度结束时的预期结果。在遗产旅游业领域培训和雇用青年；制订和落实社区创造就业机会战略；针对把遗产保护和就业战略纳入扶贫计划，提供政策指导方针；建立联合国教科文组织遗产旅游业与发展教席。

撒哈拉文化与人民

04313

正常预算活动 33 C/5 建议额	150,000 美元
----------------------	------------

目标。此项目的目的是通过以利用文化和自然遗产为基础的可持续发展行动计划，减少撒哈拉地区国家的贫困现象。在本项目中，撒哈拉地区的物质和非物质遗产是约翰内斯堡会议所确定的可持续性的“第四支柱”，是改善撒哈拉沙漠地区人民生活水平的资源。项目目标如下：(i) 帮助贫困人民保护和利用撒哈拉地区的遗产；(ii) 推动制订尊重文化多样性和促进文化间对话的旅游政策；(iii) 改善绿洲生态系统保护的状况；以及 (iv) 促进地方管理水平的提高。

双年度结束时的预期结果。制订并推出与贫困作斗争的工作战略以及促进开展地方行动的方法手段；从事发展工作的决策者和行动者掌握该战略的各项建议；开展跨学科和跨国界的合作，特别是在分地区一级；加强本地人员的能力，特别是妇女、青年和穷人；改善自然和文化遗产保护的状况；利用国际专家网络、电影、出版物，包括因特网和一次总结性研讨会，宣传项目成果和成功经验。

◆ **信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务**

04320

正常预算活动	
33 C/5 建议额	300,000 美元
下放	33.3%

大伏尔加河之路项目"几大海（波罗的海、黑海和里海）团结起来，利用信息和传播技术，推动世界遗产教育促进可持续发展”

04321

正常预算活动	
33 C/5 建议额	100,000 美元

目标。该项目旨在利用信息和传播技术来发展和扩大联系学校项目网络（ASPnet）参与学校电子网络，吸收它们参加保护与宣传在伏尔加河的欧亚地区、处于波罗的海、黑海和里海周围国家之间的世界遗产。项目重点是在联合国教育促进可持续发展十年（2005-2014年）的框架内，与青年人对话以增进教育、可持续发展和保护世界遗产之间的联系。

双年度结束时的预期结果。通过信息和传播技术改进学习过程和加强学校之间的交流；全面推广教育促进可持续发展和世界遗产方面的好做法；促进青年人之间进行对话和提升科学界；在学校课程采用和增加可持续发展教育。

数字化艺术：利用信息和传播技术促进文化多样性的创新做法

04322

正常预算活动	
33 C/5 建议额	200,000 美元

目标。数字化艺术项目重点是提高艺术、设计、多媒体与音乐利用数码工具的能力。总的目的是鼓励年轻的一代在艺术与文化上利用信息和传播技术资源，促进文化的多元化与多样性，包括通过联合国教科文组织数字化艺术奖。支持发展中国家的高等院校与具有创造

力的文化产业的地区和跨地区网络将对电子研讨会、网上课程和辅导以及高级面授课程等能力培养活动加以补充完善。

双年度结束时的预期结果。通过高级水平的培训计划（标准：2000余名研究人员和从业人员接受培训）给发展中国家的年轻专业研究人员和从业人员提供更多的学习机会；开展青年数字化创作者计划（标准：200个新机构参与四个以上的计划）；促进不同地区/地区间的网络（数字化艺术非洲、Apnaidea 亚太地区，利用数字化的青年）信息共享与文化交流；丰富当地文化内容。

与预算外财源的合作

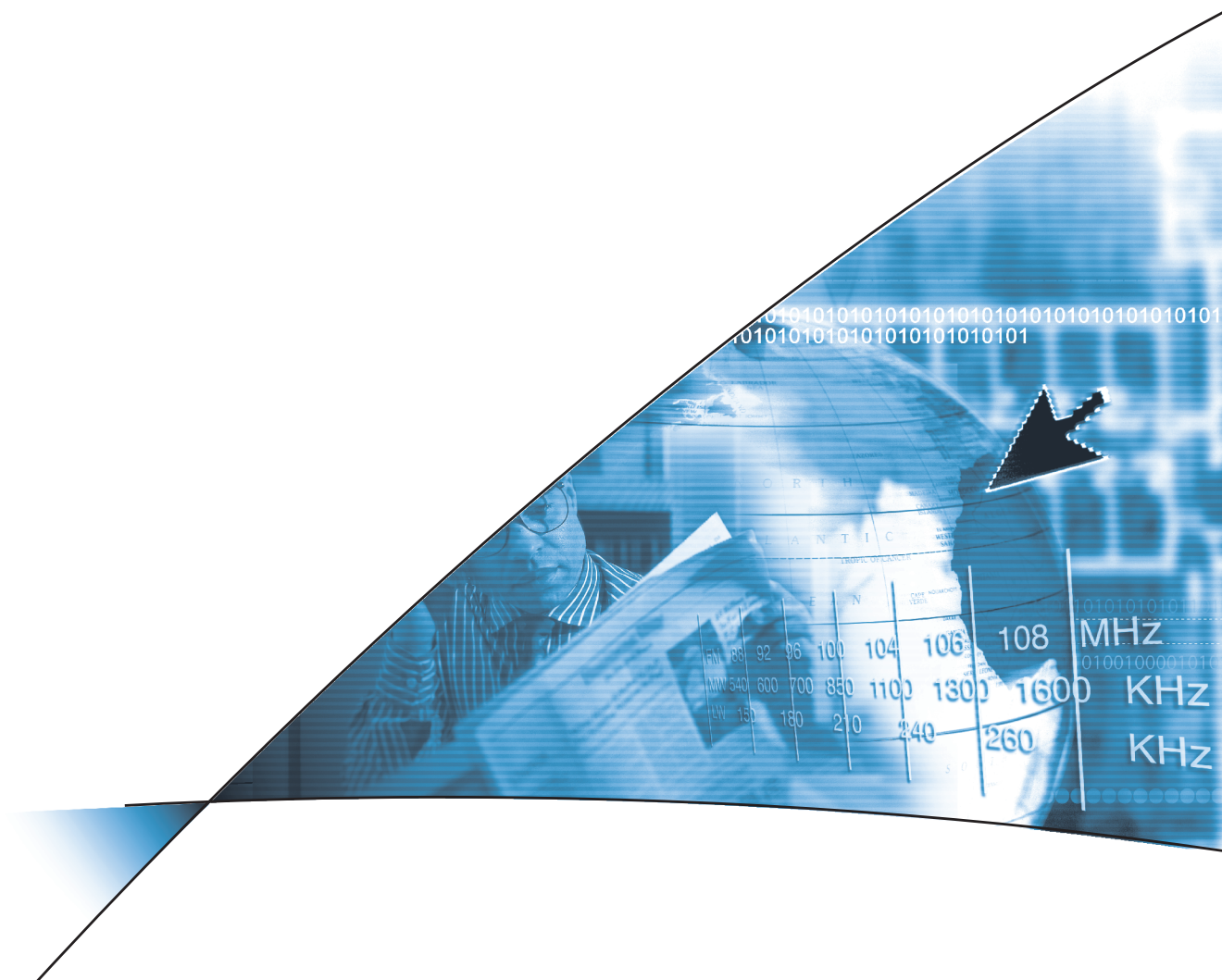
- 04401** 按照计划的战略目标和计划优先事项，进一步加强与多边和双边捐助者正在开展的合作并与私营部门和公民社会建立新的合作伙伴关系，以筹措预算外资金支持计划的执行。将特别注意加强不同财源的协调和预算外项目与正常项目之间的和谐，以扩大这些活动的综合影响。
- 04402** 文化部门在可持续发展与消除贫困上的贡献日渐被认可并被纳入共同国家评估/联发援助框架（CCA/UNDAF）与减贫战略文件中。通过提高联合国教科文组织总部外办事处人员协助拟定国家级的联合国计划编制活动的的能力，加强预算外资金来源之间的协调。
- 04403** 在32 C/5期间，联合国教科文组织参与了为伊拉克设立的联合国发展集团（UNDG）信托基金，据此，联合国教科文组织将继续与联合国机构与计划署在筹措资金方面紧密合作和编制、执行、监督与评估国家一级的文化业务项目。这尤其是在阿富汗、伊拉克、欧洲东南部、巴勒斯坦和东帝汶等冲突后地区。与联合国国际伙伴关系基金（UNFIP）的合作将进一步扩大，包括非洲世界遗产保护工作。
- 04404** 制定32 C/5过程中，在世界遗产委员会会议上已开始发起与多边资助机构（像：世界银行、类似非洲开发银行的地区开发银行；双边开发银行，如日本国际开发银行）的合作伙伴关系。将加强与欧洲联盟的合作，尤其是在文化遗产保护与城市发展方面的合作。计划在这方面开展研究项目，把好的做法与试办项目记录进文件。
- 04405** 将继续通过信托基金协议与会员国长期合作，打算与新合作伙伴，包括市政府，建立新的信托基金。为加强活动的连贯性和取得最多的结果，将尽可能采用计划方法。联合国教科文组织将在与捐助者共享现有的基金与特别账户信息方面创造便利条件。
- 04406** 信托基金在支持促进联合国教科文组织现有的国际法律文书及其使用，包括在支持世界遗产地的地点管理计划与执行人类口述和非物质文化遗产代表作行动计划方面历来十分重要。与私营部门，包括与英国广播公司世界有限公司、三星电子有限公司、日本广播协会、盖蒂保护研究所、罗纳--普朗克基金会、施密森学会和索尼公司的合作伙伴关系在上一个双年度得到了加强，在宣传联合国教科文组织各项公约方面尤其突出。将进一步促进建立类似的合作伙伴关系。
- 04407** 与市政府和商业部门的战略联盟将贯穿整个计划，尤其是在新发起的“全球文化多样性联盟”框架下的有创造力城市活动方面。它的目标是促进资金与微型、小型与中型文化企业的联系，提高发展中国家的能力。
- 04408** 将进一步签署合作协议，动员实物捐助，确保项目的持续性。



联合国教育、
科学及文化组织

重大计划 V

传播和信息



重大计划 V

传播和信息

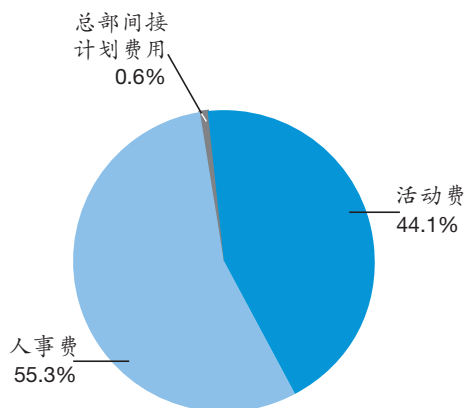
05001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	32 C/5 批准额					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
活动费	16 878 200	(150 000)	(3 015 400)	526 200	14 239 000	950 100	15 189 100	5 382 000	20 571 100
总部间接计划费用	209 200	-	(7 300)	7 300	209 200	-	209 200	-	209 200
人事费	18 454 000	(77 600)	(1 224 400)	1 350 200	18 502 200	549 900	19 052 100	458 000	19 510 100
重大计划 V, 共计	35 541 400	(227 600)	(4 247 100)	1 883 700	32 950 400	1 500 000	34 450 400	5 840 000	40 290 400

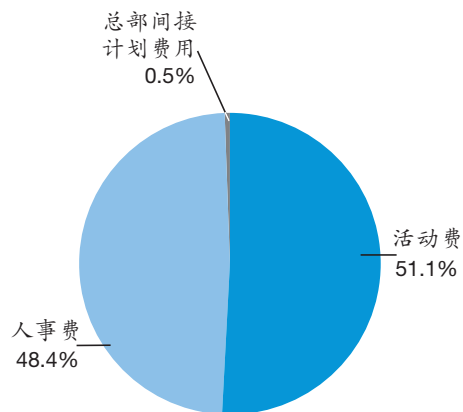
1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

资金分配比例（以6.35亿美元建议额为基数）

正常预算



正常预算+预算外资金

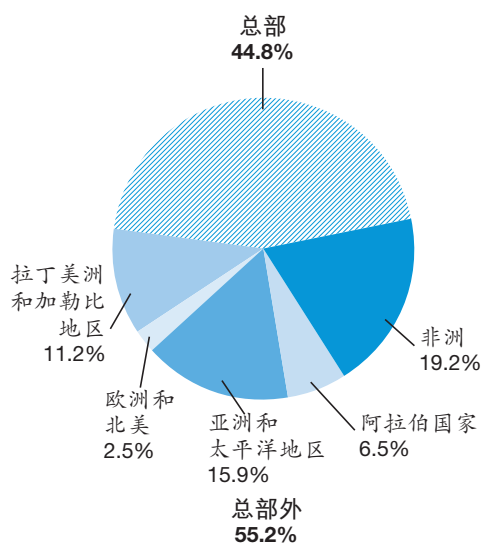


05002

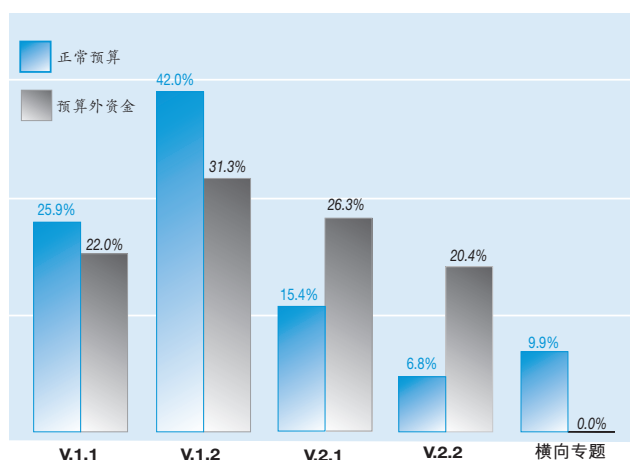
重大计划 V	正常预算活动费			预算外资金 ¹	活动资金总额
	33 C/5 基准额 (6.10亿美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)		
重大计划V.1 依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由，借以增强人们的能力	\$	\$	\$	\$	\$
分计划V.1.1 创造有利的环境，促进表达自由和信息的普及利用	3 433 200	500 000	3 933 200	1 186 000	5 119 200
分计划V.1.2 促进社区的信息利用以及信息内容的多样性	6 375 800	—	6 375 800	1 685 000	8 060 800
计划V.1, 共计	9 809 000	500 000	10 309 000	2 871 000	13 180 000
计划V.2 促进传播发展以及信息和传播技术为教育、科学及文化服务					
分计划V.2.1 促进媒体发展	2 344 000	—	2 344 000	1 413 000	3 757 000
分计划V.2.2 推进信息和传播技术在教育、科学与文化领域的应用	586 000	450 100	1 036 100	1 098 000	2 134 100
计划V.2, 共计	2 930 000	450 100	3 380 100	2 511 000	5 891 100
▮ 与横向专题有关的项目					
◆ 消除贫困，尤其是赤贫	150 000	—	150 000	—	150 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务	1 350 000	—	1 350 000	—	1 350 000
与横向专题有关的项目, 共计	1 500 000	—	1 500 000	—	1 500 000
33 C/5重大计划V活动费, 共计	14 239 000	950 100	15 189 100	5 382 000	20 571 100

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

总部和总部外活动正常预算资金的分配



正常预算和预算外资金的分配



传播和信息

05003

2006-2007年计划的优先事项

主要优先事项:

依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由，借以增强人们的能力，

其它优先事项:

- 促进传播发展
- 促进信息与传播技术为教育、科学及文化服务

国际目标和承诺

- 信息社会世界首脑会议（WSIS 2003年和2005年）的《原则宣言》和《行动计划》
- 《千年发展目标》（MDG），特别是目标1、目标2和目标8，具体目标18
- 《联合国千年宣言》

05004 信息、传播和知识是人类进步、奋发向上和福祉的关键所在。传统的和新的信息和传播技术（ICTs）为世界各地人民实现更高水平的发展开创了新的、富有挑战性的机遇。然而，许多人民和民族，特别是最贫困的人民和民族，没有公平有利的机会制作、传播和利用信息，并因此得不到发展的机遇。

05005 联合国教科文组织倡导的**知识社会**概念是一种综合全面的理念（贯穿联合国教科文组织的所有领域），其视点很明确，就是面向发展，驾驭当今世界急剧、多端的变化。知识社会就是要有鉴别、制作、传播和利用信息的能力，从而积累和应用知识促进人的发展。这需要一种增强能力的社会理念，其中包括多样性、兼容并包、团结互助和参与等思想。知识社会的概念建立在表达自由、普及利用信息和知识、促进文化多样性和公平享受优质教育等原则基础上，人们逐渐认识到它是实现千年发展目标(MDGs)所不可或缺的，特别是在分为两个阶段的**信息社会世界首脑会议（WSIS）**确定的国际对话与合作的新框架内。

05006

2002 - 2007年的战略目标(31 C/4 批准本)

- 战略目标10: 鼓励思想的自由交流和普遍利用信息
- 战略目标11: 在各种传媒和世界信息网络中促进多元化和文化多样性的表现形式
- 战略目标12: 确保全民利用、尤其是在共有领域利用信息和传播技术

05007 传播和信息计划在以下方面可以发挥特有作用: 知识社会的有效运作需要通过传统媒体以及信息和传播技术自由交流和广泛传播信息、思想与知识。在这方面, 表达自由, 信息、主张和知识的自由交流, 以及自由和公平地利用信息和知识是提高人民的能力、确保他们参与知识社会的至关重要的因素。

05008 重大计划V 将围绕两个主要领域: 第一个领域(计划V.1), 即“依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由, 借以增强人们的能力”为主要优先事项, 建议把给予该计划活动(不包括横向专题项目)的资金总额的74%(经过调整的32 C/5批准本为69%)划拨给这一优先事项。它将寻求提高人民的能力, 使他们能够利用并促进信息与知识的交流。强调“表达自由”就是要承认这样一个事实, 即表达自由及以负担得起的方式普遍利用信息和知识是相互关联的问题。没有自由, 就无法利用, 而没有利用, 也就谈不上自由。计划V.1将构成实施信息社会世界首脑会议《原则宣言》和《行动计划》的主要平台。第二个领域: , 即“促进传播发展以及信息和传播技术为教育、科学及文化服务”(计划V.2)包括两个“其他优先事项”。它主要旨在通过加强国际合作来促进传媒发展, 设法鼓励在教育、科学和文化事业中运用信息和传播技术, 办法是在重点优先领域制定和实施一系列的部门间具体活动。

05009 在2006-2007年, 重大计划V将寻求巩固31 C/5和32 C/5在采取实现上文引述的2002 - 2007年中期战略(31 C/4 批准本)的战略目标10至12方面所取得的进展。它还促请在其它重大计划领域开展部门间行动, 充分利用教科文组织现有的资源和专门知识。尤其应开展以下方面的部门间联合行动, 即将信息和传播技术应用于教育, 从而推动实现全民教育(EFA)目标; 通过传媒与信息和传播技术日益广泛地利用科技信息; 利用信息和传播技术促进传媒和网络空间的文化多样性和语言多样性; 支持开展艾滋病的预防教育。重大计划V还将力争配合和巩固31 C/4的两个横向专题, 即“消除贫困, 尤

其是赤贫”和“信息和传播技术对发展教育、科学和文化事业及建设知识社会的贡献”所确定的行动。

05010 全民信息计划（IFAP）和国际传播发展计划（IPDC）对于动员合作伙伴和加强国际合作具有特别重要的作用。因此将努力增强全民信息计划和国际传播发展计划之间的，以及与联合国信息和通信技术工作队、全球知识伙伴关系等国际行动以及非洲发展新伙伴关系（NEPAD）等区域行动的协同作用。还将同民间社会团体、私营部门特别是IT企业、非政府组织、专业协会，以及许多从事传播和信息领域工作的机构加强协作与合作。

05011 该计划将继续特别侧重于妇女—利用传播和信息技术及参与这些领域的决策过程两个方面—和青年。它将主要但不完全以非洲、最不发达国家、冲突中和冲突后地区以及转型国家为**受益对象**。尤其要考虑土著人民的关切，特别是其对于材料制作和传播等方面的关切。所制订的战略和方法还要满足残疾人、处于社会边缘者、弱势者及其他易受害群体的具体需求。

05012 这一重大计划的预算增补了150万美元，用作计划费（950,100美元）和人事费（549,900美元）。增加的这笔预算应用于增进表达自由，加强媒体在支持民主施政中的作用，特别是通过提高更多的国家的传媒工作者的能力，以制作和传播有关公众关心的问题的问题的独立、多元化新闻。它还将使本组织能够增加对会员国的援助，从而促进利用信息和传播技术支持全民教育目标，特别是通过在部门间行动范围内的教师培训、扫盲和终身学习。

05013 在2006-2007年期间，预计正常计划资金的下放比率将从经调整的32 C/5批准本的47%增至55%。

计划 V.1

中期战略，第165-168，171-173、176-177段

依靠信息和知识的普及利用并特别强调 表达自由，借以增强人们的能力

05101

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	9,809,000 美元
增补额	500,000 美元
33 C/5 建议额	10,309,000 美元
下放	56.2%
● 预算外资金	2,871,000 美元
活动费共计	13,180,000 美元

计划目标。联合国教科文组织寻求支持旨在增强人民的能力，使他们能够利用并促进信息与知识流通的活动。将围绕以下四项重点开展工作：(i) 促进表达自由；(ii) 创造一种有利于普遍利用信息和知识的适宜环境；(iii) 开发有效的“信息基础设施”，(iv) 促进多样化内容的开发和利用。在第一个重点项下开展的活动旨在实现促进表达自由和新闻自由的目标；建立国际公认的表达自由和新闻自由的标准；制定新闻工作者的责任、职业道德和专业标准，加强传媒在民主施政中的作用。这些活动将巩固31 C/4 批准本中战略目标10的预期结果，特别是 (i) 在媒体上行使人权和基本自由方面取得的进展，(ii) 扩大各种网络的地理覆盖面，以便更有效地防止危害记者安全的行为。

全民信息计划(IFAP)可为在第二个重点项下开展的许多活动提供政策框架，这些活动旨在制订准则，增强意识，监测在普遍利用信息和知识方面取得的进展。这些目标包括：促使会员国拟定符合信息社会世界首脑会议通过的《原则宣言》和《行动计划》的综合信息和传播战略与政策。将特别重视促使国际社会就新兴知识社会的伦理问题展开辩论，协助开发信息和管理工具。其他目标是加强图书馆和档案馆等“信息基础设施”的发展，特别是在社区一级；鼓励制作和利用多样化内容；以及保护数字和传统文献遗产。预计这些活动还将导致可公开获取的信息增多，鼓励使用多种语言，特别是在网络空间。它们还旨在本组织促进文化间、文明间和人民间的对话活动这一更大背景下，增进传媒对文化间对话的贡献。这些活动还将有助于达到31 C/4 批准本规定之战略目标的预期结果，特别是 (i) 通过在因特网及其他数字产品中提供更加丰富多彩的内容，扩大文化和语言多样性（战略目标11）；(ii) 通过培训和支持有关机构，扩大对世界网络的参与；(iii) 更多地参与各地区的网络，增强其技术能力（战略目标12）。



V.1.1 创造有利的环境， 促进表达自由和信息的普及利用

0511

活动费

• 正常预算		
33 C/5 基准额	3,433,200 美元	
增补额	500,000 美元	
33 C/5 建议额	3,933,200 美元	
下放	56.5%	
• 预算外资金	1,186,000 美元	
活动费共计	5,119,200 美元	

大会

授权总干事:

(a) 实施相应的行动计划，以便:

- (i) 鼓励采取行动促进表达自由以及信息和知识的普及利用，这是对于建立知识社会具有战略意义的相互依存的目标;
- (ii) 通过纪念“世界新闻自由日”、颁发“教科文组织/吉列尔莫·卡诺世界新闻自由奖”、保护传媒和新闻专业人员的权利以及监测这方面的活动，促进表达自由和新闻自由，这是基本人权，是改进民主施政和民间社会参与的前提条件;
- (iii) 为修订有关表达自由、新闻自由及信息自由的传媒立法提供咨询服务; 加强传媒工作者有关职业道德、专业标准和工作条件的对话;
- (iv) 鼓励行动起来建设知识社会，办法是：促进信息和知识的普及利用，支持根据国际公认的原则拟定国家和地区的综合政策与框架，鼓励发展公有领域的信息，支持和加强有独立编辑权的公共广播事业（PSB）；监测这些领域的趋势和事态发展;

(b) 为此，划拨计划费3,933,200美元和总部间接计划费用56,400美元。

战略方法。联合国教科文组织具有一个独特的使命，那就是在促进表达自由以及信息和知识的普及利用中作为牵头机构。就与知识社会综合发展有关的问题而言，本组织完全适用充当资源库和智囊团。一个主要目标是确保具体落实信息社会世界首脑会议的《行动计划》，同时继续思考建立知识社会需要哪些条件。重点是创造一种有利于实现表达自由和普及利用的环境。这些目标是相互密切关联的。持有主张而不受干涉的自由以及通过各种媒介寻求、接受和传递信息和思想的自由是普及利用这一目标所基于的基本人权。表达自由以及思想通过文字和图象的自由交流，对于在促进繁荣和积累知识的过程中，实现信息和知识的普及利用及充分挖掘潜力是至关重要的。

新的传媒带来了一系列的挑战。特别重要的是要让各国政府、议会和公共机构认识到**表达自由**，包括利用、制作和交流支持民主施政信息的自由是极为重要的。工作重点是创造有

助于表达自由和新闻自由的立法、规章制度和政策条件。还将努力促进信息自由方面的立法，使公共机构掌握的信息得到更广泛的利用。关于传媒工作者，将促进有关专业标准，如新闻和信息机构的问责制、职业道德及工作条件的监测等问题的讨论。通过增加预算，支持开展活动促进传媒作为有关民主施政对话的平台。目标是加强独立的分析性报道，体现出意见和观点的百花齐放、百家争鸣。行动重点是增强传媒工作者、非政府组织和公务员制作和传播有关公众关心的问题的独立、多元化新闻。将制定并宣传媒体报道选举和人权问题的准则。总而言之，联合国教科文组织及其合作伙伴将在提高国际公众和政府当局对新闻自由和保护传媒工作者权利的认识，包括通过国际和地区警报网，特别是通过国际言论自由交流网(IFEX) 方面继续发挥牵头作用。纪念“世界新闻自由日”和颁发“教科文组织/吉列尔莫·卡诺世界新闻自由奖”将是这方面的重要活动(工作重点1)。



旗舰活动: “世界新闻自由日”和“世界新闻自由奖”

1991年，大会建议联大宣布5月3日为“世界新闻自由日”，以此表明新闻自由这一基本原则，让公众了解侵犯表达自由权利的种种行为，提请他们注意传媒工作者在执行任务时面临的各种危险，包括死亡危险。每年都为这一天选择一个专题，整个联合国、联合国教科文组织总部和总部外单位、联合国教科文组织各全国委员会、非政府组织和传媒专业团体均举行各种活动，纪念这一天。

以往和现在的主题为：“恐怖主义与传媒”(2002年)、“有罪不惩罚”(2003年)、“支持处于暴力冲突和转型国家的媒体”(2004年)和“传媒与善政”(2005年)。2005年的活动将促使制订有关促进表达自由的行动计划，为改进民主施政发挥催化作用，使公民在知情的情况下参与其社会生活。它是本组织2006-2007年在该领域开展活动的主要基准。

介绍“联合国教科文组织/吉列尔莫·卡诺世界新闻自由奖”是纪念“世界新闻自由日”活动的一个组成部分。这一年度奖颁发给在世界各地为捍卫或促进新闻自由作出突出贡献的个人、组织或机构。该奖由总干事根据独立评审委员会的建议颁发。

本组织将为建立国际战略合作伙伴关系贡献力量，以缩小数字鸿沟，建立兼容并包的知识社会。在全民信息计划(IFAP)的范围内，将协助会员国制订有关促进信息的普及利用的法律和政策框架。这类框架应当符合参与性民主和尊重人权的原则，它们体现在“普及网络空间及促进并使用多种语言的建议书”和“联合国教科文组织保存数字遗产宪章草案”等现有准则性文件之中。与此同时，应当鼓励各国当局拟订有助于加强公有领域信息，包括利用政府信息的政策和指导方针。这将有助于缩小现有各种差距，提供更多进入全球信息网络的机会。具体行动将着力于扩大利用档案文献机构保存的信息，办法是协助会员国制定法律框架，建立基础设施及提高人的能力。这一方法还应鼓励制订关于有独立编辑权的公共广播事业(PSB)的标准。该战略的另一重要内容是落实分为两个阶段的信息社会世界首脑会议(2003年于日内瓦和2005年于突尼斯)的成果。行动的

目标主要在于满足发展中国家，特别是最不发达国家和转型国家的需求。将特别关注性别方面的问题和年轻人的需求。与各国当局、民间社会组织和私营部门合作，继续对“信息伦理”这一重要问题进行磋商，统一思想，建立共识，监督和分析知识社会的发展变化（工作重点2）。

工作重点1. 促进表达自由

05111

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	1,710,600 美元
增补额	500,000 美元
33 C/5 建议额	2,210,600 美元
● 预算外资金	100,000 美元
活动费共计	2,310,600 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在世界各地提高公众对于表达自由和新闻自由等基本人权的认识。
 - 绩效指标：
 - 通过开展一场全球运动，提高一些国家议员的认识；
 - 通过世界新闻自由日和教科文组织-吉列尔莫·卡诺世界新闻自由奖，向世界各地的主要受众宣传；
 - 在各大国家和国际媒体上报道新闻自由问题；
 - 为国际监测机制和网络（例如国际言论自由交流网）提供支助。
- ◆ 推动通过有关表达自由和新闻自由的立法。
 - 绩效指标：
 - 已通过有关新闻自由立法的国家：
 - 基准：至少五个国家；
 - 为其提供了有关修改传媒立法的咨询服务的会员国：
 - 基准：至少八个国家。
- ◆ 改进传媒专业人员的问责制、职业道德和专业标准。
 - 绩效指标：
 - 通过教科文组织教席实施的有关计划的参与者；
 - 传媒专业人员关于专业标准的对话类别与质量；
 - 为负责监测新闻工作者工作条件的专业组织提供支持的程度。
- ◆ 加强媒体对于民主施政的影响。
 - 绩效指标：
 - 对传媒专业人员和非政府组织代表进行培训，制作和传播关于公众关注问题的新闻资料；
 - 在各国媒体上对选举进行分析报道；
 - 利用和应用联合国教科文组织提供的准则和材料。

工作重点2. 普遍利用信息 — 宣传政策和标准、提高认识以及增强监测

05112

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,722,600 美元
● 预算外资金	1,086,000 美元
活动费共计	<u>2,808,600 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 提高决策者对于国家新闻政策的必要性和普遍利用信息的重要性的认识。
 - 绩效指标:
 - 制订并颁布了相关国家新闻政策的国家:
 - 基准: 五个国家;
 - 应用了联合国教科文组织制订标准的文书和有关准则的国家:
 - 基准: 至少20个国家;
 - 拟订了有助于利用档案支持公民权的国家法律框架和战略:
 - 基准: 至少五个国家;
 - 加强对联合国教科文组织电子知识管理和信息交流中心的普遍利用的咨询:
 - 基准: 150万人次访问该网站。
- ◆ 扩大全民信息计划政府间理事会的影响力和作用。
 - 绩效指标:
 - 建立了从事联合国教科文组织活动的全民信息计划全国委员会。
- ◆ 更加普遍地认识到知识社会的伦理问题。
 - 绩效指标:
 - 在国家、地区和国际各级开展的重点解决“信息伦理”问题的活动的种类和范围;
 - 利用联合国教科文组织处理“信息伦理”问题的方法和国际政策声明和文件;
 - 对联合国教科文组织知识门户网站中有关分网站的查询。
- ◆ 将国有广播公司改革为公共广播事业单位, 宣传独立编辑的公共广播事业标准。
 - 绩效指标:
 - 将会员国中国家控制的广播机构改革为独立编辑的公共广播事业单位;
 - 公共广播事业决策者准则和标准利用联合国教科文组织监督和评估公共广播事业。

V.1.2 促进社区的信息利用以及信息内容的多样性

0512

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	6,375,800 美元
下放	56%
• 预算外资金	1,685,000 美元
活动费共计	8,060,800 美元

大会

授权总干事:

(a) 实施相应的行动计划, 以便:

- (i) 通过支持发展机构和人员的传播与信息能力, 鼓励社区利用信息;
- (ii) 主要通过新的培训方法和建立网络, 加强信息和传媒专业人员及相关培训机构的能力, 尤其是发展中国家和转型期国家的有关能力;
- (iii) 制订更多地利用信息与传播的战略和项目, 促进以社区为中心的发展和改革, 从而帮助赋予权力和减少贫穷;
- (iv) 通过世界记忆计划及其他活动, 支持保存各种介质的文献与音像遗产, 并鼓励施用《保护数字遗产宪章》的各项条款;
- (v) 促进在媒体和全球信息网络中展现多元化和文化多样性, 以及促进媒体在各种文化、文明和人民之间开展对话的作用;

(b) 为此划拨计划费6,375,800美元和总部间接计划费用104,700美元。

战略方法。关于这一主要优先领域的两大重点, 即建立有效的“信息结构”——如图书馆、档案馆、社区学习中心及其他信息服务提供者——和鼓励编制和利用多样化的内容, 拟订的各种活动是为了实践知识社会的理念, 促进执行信息社会世界首脑会议的行动计划。它们还是为了消除数字鸿沟, 制订普遍利用信息的战略方法。在建立“信息结构”过程中, 联合国教科文组织的中心工作将是培养人的能力和机构能力以及加强社区利用信息和参与知识社会。

培养人的能力和机构能力的方法是开展培训, 将媒体扫盲问题纳入传播培训机构的课程, 协助它们提供网上和网外培训机会。将寻求与捐助者、专业组织及其他相关方合作, 共同筹措资金、评估和交流先进经验。重中之重是培训教员, 从而确保联合国教科文组织在这一领域的活动具有深远影响和增值效应。还将优先关注发展中国家和转型期国家妇女和年轻信息技术工作者的培训需求。活动包括采用各种新颖方法, 利用信息和传播技术开展培训, 这其中有提倡开放的远程学习方法和开放接受学习的措施, 使利用培训材料和信息处理工具的机会进一步扩大。这一方法还将鼓励想方设法确保媒体和传播工作者的安全(工作重点1)。

在社区利用和参与问题上，联合国教科文组织将继续把重点放在加强当地（特别是在发展中国家）的基础设施以及低廉的社区媒体和信息获取点上。做到这一点要靠提高人们对图书馆、档案馆和社区媒体以及社区多媒体中心（CMCs）等信息途径的认识。它还会扩大提供利用信息处理工具的机会，协助各种机构和团体将信息扫盲问题纳入其计划（结成国际联盟，开展一场持久的信息扫盲运动）。本组织将继续协助会员国满足有关妇女利用信息的具体要求，同时确保她们更多地参与创造、交流和分享知识。在国际青年信息和数据交流网计划的范围内，将编制专门设计的培训材料和活动，满足青年人的信息和传播需求。将寻求与公民社会、非政府组织和专门机构广泛合作开展活动，包括扩大取得有关残疾人以及处境不利和弱势群体信息机会的活动（**工作重点2**）。



旗舰项目：社区媒体是促进发展与社会变革的工具

社区媒体是满足城市和农村地区处于社会边缘人口与穷人对信息和传播需求的一个重要工具，可以通过公有领域，为他们提供取得信息和知识，包括当地信息和知识的机会，使他们能够更多地参与本地的决策。

联合国教科文组织建立集社区电台与电信中心和网络设施于一体的社区多媒体中心（CMCs）的工作，提供了一种廉价的社区利用信息的混合模式。社区多媒体中心可营造一种集体学习的环境，其中社区电台在解释介绍社区一级的信息和知识方面唱主角。社区多媒体中心的用途广泛——可用于教育、扫盲、保健、农业、环境保护、减少贫穷、日常生活和参与式管理——它们是提供发展信息、服务、活动、知识和建立网络联系和交流信息的平台。

教科文组织的社区多媒体中心概念是1999年在斯里兰卡Kothmale首次提出的，现已得到公认并为许多其他发展伙伴、社区和机构采用。发展社区多媒体中心的合作需要有政府间组织、双边发展机构、各国政府、私营部门和公民社会，以及国家和国际非政府组织的参与。

教科文组织已协助非洲、亚洲和加勒比地区的15个国家建立了40个社区多媒体中心，并利用预算外资金，特别是瑞士提供的预算外资金在三个非洲国家发起了一场大规模升级活动。在2003年12月于日内瓦举行的信息社会世界首脑会议第一期会议上，社区多媒体中心模式被誉为教科文组织的一项旗舰活动。该计划还谋求在其他地区建立足够数量的社区广播电台，以满足发展中国家对社区多媒体中心日益增多的需求。

关于创作和保存多样化内容：活动包括提高人们对于通过世界记忆计划和国际信息保存参照标准保存模拟和数字文献遗产的重要性的认识；弄清并提出克服目前网络空间取得信息的语言障碍的方法，包括开发和应用技术，以及广泛提供多语种的内容；培养专业人员和决策者有关能力；支持数字化活动，从而能在网络空间提供公共记录和档案。同样，教科文组织将继续支持制作、传播和保存多文化内容。活动的对象是公共广播事业和以信息和传播技术为基础的节目制作者，使他们能够制作和传播反映当地人对于各种重大社会问题的看法的节目。2002年与重大计划IV紧密配合发起的创意内容计划，特别是其全球文化多样性联盟，有助于实现这些目标和执行《世界文化多样性宣言》规定的有关原则。将特别



重视媒体在促进各种文化、文明和人民之间的对话方面的作用。方法还包括提高传媒专业人员的能力，创作出没有得到报道或报道不多领域的内容，重点是结合重大计划I和IV特别关注千年发展目标和艾滋病毒/艾滋病预防（工作重点3）。

工作重点1. 培训信息及传媒专业人员和加强有关机构

05121

活动费		
● 正常预算		
33 C/5 建议额		2,047,300 美元
● 预算外资金		1,300,000 美元
活动费共计		<u>3,347,300 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强图书管理员、档案管理员、其他信息提供者和有关机构的能力，以传播知识和促进终身学习。

绩效指标:

- 通过优质计划和开放课件培训的信息专家;
- 地区示范中心利用培训计划和课程范本;
- 图书馆和教育专家了解《图书馆和信息教育专业课程指导方针》;
- 利用当地的信息获取点和新的获取方法（如无线装置）获取信息资料;
- 将图书馆的各个部分纳入终身学习活动。

- ◆ 加强传播培训机构的机构和专业能力。

绩效指标:

- 选定一些地区示范中心提供高质量的培训计划:
 - 基准: 至少四项计划;
- 在地区培训机构培训媒体教员:
 - 基准: 至少40名媒体教员;
- 培训机构利用教科文组织媒体培训材料、开放的新闻课件和媒体扫盲计划的普通课程:
 - 基准: 20个培训机构;
- 确保教员和传播专家男女平等。

- ◆ 提高公共广播事业（PSB）单位履行其职能的能力。

绩效指标:

- 提高公共广播事业管理层对于公共服务义务的认识水平;
- 确定、总结和交流公共广播事业的最好做法;
- 创建可在线访问计划库的公共广播事业互动网站。

- ◆ 提高传媒专业人员对于安全措施重要性的认识。

绩效指标:

- 对传媒专业人员进行安全课程培训;
- 为国际新闻安全研究所提供支助的种类与范围。

工作重点2. 促进社区进入和参与知识社会

05122

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	2,103,200 美元
● 预算外资金	200,000 美元
活动费共计	<u>2,303,200 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 特别是在非洲，使社区更多地利用信息和传播。
 - 绩效指标：
 - 建立社区广播和社区多媒体中心并开始运作：
 - 基准：至少20家电台和社区多媒体中心；
 - 为支持扩大社区活动建立公私合作关系：
 - 基准：至少10个这种合作关系；
 - 国家开设社区电台/电视台：
 - 基准：至少20个国家；
 - 教科文组织满足提供信息处理工具的要求：
 - 基准：至少8000项要求。
- ◆ 为持久的信息扫盲运动建立国际联盟。
 - 绩效指标：
 - 积极的联盟成员和网络；
 - 按区域分布将信息扫盲纳入其课程的机构。
- ◆ 通过积极获取信息和知识赋予妇女和青年权力。
 - 绩效指标：
 - 满足妇女和青年对信息和传播需求的活动和项目；
 - 妇女参与这种活动和项目；
 - 妇女参与提倡取得和利用信息和传播技术促进发展的决策和政策制定活动；
 - 通过这些活动和项目对青年进行利用信息和传播技术的培训。
- ◆ 增加特需群体获得信息的机会。
 - 绩效指标：
 - 关于利用特需信息和传播技术的革新研究网络和国家计划；
 - 教科文组织编写和分发特需利用信息的技术建议；
 - 特需活动受益者及其地理分布情况。

工作重点3. 创作和保存多样化内容

05123

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	2,225,300 美元
• 预算外资金	185,000 美元
活动费共计	<u>2,410,300 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在全世界保存模拟和数字文献记忆。
 - 绩效指标：
 - 增加《世界记忆登记册》的新条目，以及建立新的世界记忆全国委员会；
 - 国家应用《教科文组织保护数字遗产宪章》所载的原则。
- ◆ 推广公共记录和公众利用这些记录的数字化。
 - 绩效指标：
 - 机构利用标准、元数据和网上研究工具；
 - 网上提供的档案资料。
- ◆ 增加因特网上的语言多样性和多语种内容。
 - 绩效指标：
 - 按语种分列网站及其他数字内容；
 - 使代表性不足或不具代表性的语种字符集标准化。
- ◆ 增加发展中国家的优质音像产品的生产和在国际上发行。
 - 绩效指标：
 - 制作并发行发展中国家的优质音像产品；
 - 使本土产品打入国际市场，进入经销网；
 - 在教科文组织的音像电子平台存取各种音像内容；
- ◆ 加强媒体对实现千年发展目标和预防艾滋病的促进作用。
 - 绩效指标：
 - 按性别对传媒专业人员进行关于某些千年发展目标和艾滋病问题的培训；
 - 媒体关于千年发展目标和艾滋病预防的专题产品；
 - 由作为全球网一部分的青年电视制作人制作预防艾滋病的节目。
- ◆ 利用传统媒介和新的媒介促进具有不同文化、宗教或社会背景的群体和人民之间的相互谅解、了解和对话。
 - 绩效指标：
 - 媒体产品促进真正对话；
 - 加强交流，以及不同群体共同制作的产品数量和质量；
 - 建立新闻工作者网，为不同群体、国家和地区牵线搭桥。

计划 V.2

《中期战略》第165、第176至第177段

促进传播发展以及信息和传播技术为教育、科学及文化服务

05201

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	2,930,000 美元
增补额	450,100 美元
33 C/5 建议额	3,380,100 美元
下放	58.5%
● 预算外资金	2,511,000 美元
活动费共计	5,891,100 美元

计划目标。 将努力实现以下两个主要目标：(i) 支持传播媒体的发展，包括在冲突中和冲突后地区以及灾难后的局势下，(ii) 促进信息与传播技术在教育、科学及文化领域的应用。在第一个目标方面，本组织将主要通过其国际传播发展计划（IPDC），继续努力促进会员国中传播事业的发展。将优先考虑最不发达国家、非洲和小岛屿发展中国家（SIDS）以及转型期国家。在发生紧急情况 and 冲突的地区，教科文组织将利用其在东南欧洲、非洲大湖区、中东、东帝汶和阿富汗的经验，为独立的媒体提供支持，使其能够收集和传播无党派色彩的信息，继续为建设和平和达成和解做出贡献。这项目标包含三个方面：支持媒体设施的建设；鼓励媒体开展有助于和平建设的行动；支持在冲突后地区和受灾后境地重建和发展独立和多元化媒体的局面。有关行动旨在以下方面强化预期的结果，即(i) 增加开发传播能力的项目（批准的31 C/4中的第12项战略目标）和(ii) 增加转型期国家和冲突中及冲突后地区的公共和私营的独立的报纸和电台或电视台的数目（第10项战略目标）。

在促进信息与传播技术在教育、科学及文化领域的应用方面，本组织将努力通过利用多样化的教学内容和授课方法以及通过提高科学研究、信息共享和文化交流能力来增加学习机会。作为信息与传播技术这项横向专题的“牵头部门”，传播和信息部门将加强自己的各项计划和与此有关的各个横向专题项目之间的协同作用。行动的重点是通过扩大教育和学习机会、普及科学信息和增强信息共享和交流能力，使信息与传播技术的应用为实现全民受教育目标和信息社会问题世界首脑会议（WSIS）行动计划发挥积极的作用。这样，这些行动还将促进实现预期的效果：即，以更加多样化的方式将信息和传播技术应用于培训，尤其是远程教育和科学文化领域的合作（批准的31 C/4中的第12项战略目标）。

V.2.1 促进媒体发展

0521

活动费		
• 正常预算		
33 C/5 建议额	2,344,000 美元	
下放		56%
• 预算外资金	1,413,000 美元	
活动费共计	<u>3,757,000 美元</u>	

大会

授权总干事:

(a) 实施相应的行动计划, 以便:

- (i) 通过国际传播发展计划 (IPDC) 等渠道, 协助会员国, 尤其是发展中国家发展独立和多元化的媒体, 扩大媒体对信息与传播技术的使用, 加强自己的传播能力;
- (ii) 通过鼓励和支持广泛参与媒体运作, 加强传播和信息对发展的影响力;
- (iii) 通过支持建立能提供无党派色彩的信息的媒体设施、提供媒体立法建议和帮助重建媒体基础设施等方式, 鼓励独立和多元化媒体的发展, 尤其是在冲突中和冲突后地区以及灾后地区的发展;

(b) 为此, 划拨计划费2,344,000美元和总部间接计划费38,500美元。

战略方法。 本组织将通过国际传播发展计划, 继续支持会员国促进媒体发展的行动, 重点是那些有助于表达自由、媒体的多元化和独立性的行动。有关方法将考虑和利用信息与传播技术应用方式的革新所提供的可能, 去加强媒体多元化和应对加强媒体专业人员, 包括媒体女专业人员能力建设的重要需求。为了促进和鼓励广泛参与媒体运作, 教科文组织将支持采取行动, 引进由农村和城市的弱势群体所拥有和运营的广播设施, 加强社区媒体及时发布有关地方发展问题的相关信息的能力, 开发他们促进非集中化的行政结构的透明度和问责制的潜力。将继续努力加强国际间的伙伴关系, 在传播媒体发展领域的重要有关各方之间建立战略联盟。在有关媒体对信息与传播技术的使用领域, 将致力于使国际传播发展计划 (IPDC) 和全民信息计划 (IFAP) 之间的行动相互补充 (**工作重点1**)。

在冲突中和冲突后国家以及灾后地区, 教科文组织将支持建立媒体设施, 为普通民众提供无党派色彩的信息, 确保基本的人道主义信息的传播, 鼓励媒体采取有利于建设和平的行动, 比如表达人民需要和为对话创造空间的媒体创新节目。为此, 将支持重建基础设施和培训传播媒体专业人员。有关方法将包括: (i) 发展有助于表达自由的媒体立法和规章制度; (ii) 通过培训和设立专业人员的对话论坛, 进行媒体专业人员及其机构的能力建设; 以及(iii) 通过创建真正为民众服务的广播站和建立社区媒体, 确保信息和传播手段的普及。教

科文组织将与联合国系统的所有成员机构、专业媒体组织、各国、各地区、和国际非政府媒体组织、捐助界和公民社会各团体建立密切合作和伙伴关系，已完成以上所有行动计划（工作重点2）。

工作重点1. 促进独立和多元化媒体的发展

05211

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,290,000 美元
● 预算外资金	1,004,000 美元
活动费共计	<u>2,294,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 发展中国家和转型期国家媒体的独立性和多元化得到加强。
 - 绩效指标：
 - 在最不发达国家和转型期国家实施的媒体发展项目的数目：
 - 基准：至少50个项目；
 - 受培训的媒体专业人员数目：
 - 基准：至少500人；
 - 设立的媒体培训机构：
 - 基准：至少20个机构；
 - 根据促进媒体独立性和多元化的五次地区讨论会的建议而形成的国家政策的数目：
 - 基准：至少10个国家制定了政策。
- ◆ 国际传播发展计划作为为自由和多元化媒体创造有利环境的国际机制的作用和效力得到加强。
 - 绩效指标：
 - 由国际传播发展计划资助的媒体发展项目的数量和预算水平；
 - 国际传播发展计划的项目的适用性、可供推广性和创新性；
 - 关键的有关各方和捐助者对国际传播发展计划在媒体发展中的作用的认识到加强。

工作重点2. 在冲突地区和灾后地区发展媒体

05212

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	1,054,000 美元
• 预算外资金	409,000 美元
活动费共计	<u>1,463,000 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 自由、独立和多元化的媒体在冲突中地区和灾后地区得到加强。

绩效指标:

- 为提供人道主义和无党派色彩信息所设立的媒体数目（包括公立和私立媒体）；
- 关于支助冲突地区和转型期国家媒体问题的《贝尔格莱德宣言》的声誉和影响；
- 媒体机构的可持续能力和运作效益得到了加强。

- ◆ 媒体专业人员在冲突境况下的相互理解和宽容得到了加强。

绩效指标:

- 在冲突后地区促进和平、宽容和相互理解的媒体节目的制作与联合制作；
- 为媒体专业人员开办的冲突解决办法讨论会；
- 参与这种讨论会的媒体专业人员的数量。

V.2.2 推进信息和传播技术在教育、科学与文化领域的应用

0522

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	586,000 美元
增补额	450,100 美元
33 C/5 建议额	1,036,100 美元
下放	64%
● 预算外资金	1,098,000 美元
活动费共计	2,134,100 美元

大会

授权总干事:

(a) 实施相应的行动计划, 以便:

- (i) 促进信息和传播技术在教育中的应用, 方法是通过使用信息和传播技术改善教学工作(包括扫盲活动和教师培训), 开发创新性地利用信息与传播技术为教育服务的办法, 促进开放型教育资源和办学方式的普及应用;
- (ii) 鼓励通过媒体和信息与传播技术来扩大科技信息的普及利用范围, 并为此而进一步开放科学信息资源和促进科学新闻学培训的有关行动;

(b) 为此, 划拨计划费1,036,100美元和总部间接计划费9,600美元。

战略方法。执行这一分计划的行动将采用部门间的方式, 因为该分计划涉及到与重大计划 I和II 合作。重大计划IV的合作已在分计划V.1.2中考虑, 并且还将影响涉及扫盲和终身学习的活动。

该方法将重点加强教育信息与传播技术的功能, 包括使用信息与传播技术来提高和扩大扫盲和师资培训, 该领域将获得预算增补额拨给的资金。本组织将促进利用信息与传播技术来改善教学活动, 鼓励在远程教育中使用传统媒体和信息与传播技术。具体的部门间行动将和重大计划I下的两个全民教育计划旗舰行动共同进行, 即: 非洲撒哈拉南部地区的师资培训行动和扫盲活动(LIFE)。这将涉及到将信息与传播技术用于扫盲计划的制定、管理和实施, 特别是在使受排斥群体尤其是女性能够接受教育方面。信息与传播技术将同样被应用于培训扫盲工作人员, 包括女性和男性。还将解决农村广播电台节目的内容问题, 促进低花费的资源开放型的学习活动, 强化多媒体中心在LIFE国家农村地区的作用。南南合作将是一个重要的模式。

关于总体的师资培训，高度优先事项是利用信息与传播技术使更多的教师能受到培训，加强教学设计和教学法的能力建设，促进各教育社区的合作。重点是使用信息与传播技术来扩大和强化办学能力（比如通过网络校园和开放型远程教育行动），使用开放型的教育资源，开发创新型的利用信息与传播技术为教育服务的方案，建设师资网络和最佳教育实践。该方法的另一项内容是协助教师把信息与传播技术融入他们的教学法和课堂活动。此外，还将加强公共媒体和教育机构之间的合作，以支持和全民教育目标相关地区的远程教育（**工作重点1**）。



新旗舰活动：信息和传播技术辅助学习的革新方案。

在过去的十年里，信息和传播技术对教学活动的影响一直在不断地扩大，为拓宽传统的教育活动和体制提供了新的视角和机会。信息与传播技术正日益成为教育政策和战略的不可分割的一部分，为学习环境提供了更大的灵活性，为学员增加了互动机会，为世界不同地区的人民和学习资源加强了联系。

“信息和传播技术辅助学习”（ICTEL）计划的目的是为切实有效地把信息和传播技术融入教学活动提出一些创新的方案。通过这项计划，教科文组织在阿拉伯开放大学学习管理系统中使用了开放型资源方案，开发了开放型教育资源门户网站，并评估了开放型课程软件资源的实用性。“信息和传播技术辅助学习”行动的一些范例包括非洲虚拟大学，网络校园；CLASS项目，以及阿拉伯国家的研究生远程教育办法。

该计划努力支持对教师把信息和传播技术融入课堂教学的培训，促进开发和提供使用本土语言的高质量的网络教育的内容和资源。这些举措包括推广高质量的网络教育服务、开放型的虚拟大学、数字图书馆、在教育中使用耐用的免费开放源软件(FOSS)，为教育信息与传播技术的革新提供“全球观察”。

将与重大计划II合作开展一些通过媒体和**信息与传播技术普及科技信息**的活动。主要目的是让科技研究和高等教育社区和机构能够得到和出版科技信息资源。还将与重大计划III合作，通过免费开放源软件工具，开放型的科技教育资源，通过合作和网络建设，加强科学家的能力建设。该方法还将以发展中国家为重点，促进普及科学信息的活动，促进科学新闻报道工作的发展。本组织将促进对传播与信息专业人员进行调查和推广科学知识的能力培养，其中主要是要支持传播教育机构编写科学新闻报道课程，为科学家、新闻记者和信息专业人员开设科学新闻报道方面的培训课程。将鼓励新闻和科学专业机构之间的合作。本组织还将支持科学、技术及工程学题材节目的制作和通过媒体和其他信息渠道的传播（**工作重点2**）。

工作重点 1. 通过媒体和信息与传播技术促进扫盲、 师资培训和优质的各级教育

05221

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	325,700 美元
增补额	450,100 美元
33 C/5 建议额	775,800 美元
● 预算外资金	541,000 美元
活动费共计	1,316,800 美元

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过信息与传播技术的使用增进了教学活动的质量和影响。
 绩效指标:
 - 制定和使用把信息与传播技术融入教育尤其是师资培训的教学大纲和指导方针;
 - 创建促进各教育社区合作的伙伴关系;
 - 信息与传播技术的内容融入教育政策和课程设置的水平;
- ◆ 优质教育体系、资源和服务的普及利用范围有所扩大。
 绩效指标:
 - 几个地区通过信息与传播技术辅助享有优质高等教育的水平;
 - 用于远程网络教育课程软件和开放型课程软件活动的指导方针的制订和使用;
 - 为师资培训专业人员编写和提供高质量的网上教学材料;
- ◆ 开发出了运用媒体和信息与传播技术的扫盲和师资培训的方案。
 绩效指标:
 - 通过信息与传播技术和公共媒体提供的创新型的远程教育方案;
 - 公共媒体和师资培训机构之间在远程教育方面的合作模式的编写和散发;
 - 利用媒体的扫盲计划。
- ◆ 通过信息与传播技术的应用使扫盲教育得到了加强, 尤其是在LIFE国家。
 绩效指标:
 - 为扫盲工作人员编写并提供了将信息与传播技术用于扫盲教育的最佳作法;
 - 参加LIFE--信息与传播技术行动的国家数目;
 - 南南合作伙伴关系的数目、类型和范围;
 - 受到利用信息与传播技术的扫盲计划培训的男女文盲人数。

工作重点2. 通过媒体和信息与传播技术扩大科技信息的普及利用范围

05222

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	260,300 美元
• 预算外资金	557,000 美元
活动费共计	<u>817,300 美元</u>

双年度结束时的预期结果

- ◆ 科学信息资源，比如出版物、杂志和开放型教育资源（OER）的普及利用有所扩大。
绩效指标：
 - 就科学信息在全世界的普及利用问题与出版商签订的协议；
 - 所支持的开放性网络数目及其成员的多少；
 - 发展中国家科学家可以在线和脱机获取的高质量信息资源。
- ◆ 科学家之间利用信息与传播技术的联网和知识分享得到了加强。
绩效指标：
 - 建立的科学社区在线网络的数目；
 - 科学家们提供和使用的免费/开放性源码软件。
- ◆ 通过支持媒体培训机构促进科学新闻报道。
绩效指标：
 - 科学新闻报道的培训课程；
 - 培训机构科学新闻报道课程模式的制作和使用；
 - 科学题材的媒体节目/制作。

与横向专题有关的项目

0530

正常预算活动	
33 C/5 建议额	1,500,000 美元
下放	49.1%

05300

大会

授权总干事:

- (a) 实施相应行动计划，以便完成与两个横向专题，即“消除贫困，尤其是赤贫”和“信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务”有关的项目；
- (b) 评估并督促检查各种项目的实施情况，评估项目的影响；
- (c) 确保教科文组织各部门间相互合作并与其他联合国机构和基金协调，以便在实施已批准的项目的过程中加强协调与相互学习；
- (d) 为此，划拨计划费1,500,000美元。

05301

本文下面所列项目以及相应的预算拨款放在重大计划V之下，是因为其主要专题范围和方向涉及传播和信息。这些项目都是由至少三个部门和（或）总部外办事处的人员组成的各个项目小组，从跨部门和跨学科的角度构思设计的。还将为这些项目的管理做出特殊安排，项目活动将由其各自的部门间小组成员共同计划和实施。与这两个横向专题有关的项目总表见第II篇A部分末尾（第06001段）。为了尽量扩大这些项目的影响，将努力从潜在的捐助方那里争取预算外资源。

◆ 消除贫困，尤其是赤贫

05310

正常预算活动	
33 C/5 建议额	150,000 美元
下放	100%

创新地运用信息和传播技术，促进扶贫和实现千年发展目标

05311

正常预算活动	
33 C/5 建议额	150,000 美元

目标。在2002年以来建成的站点网络的基础上，项目将应用创新的信息和传播技术解决方案和使内容本地化，促进扶贫和实现千年发展目标 (MDGs)。项目将采用人种学工具并开展行动研究，调查当地的贫困状况和交流环境，以便利用信息和传播技术来提高边缘化社区的能力。创新包括以下内容：使用最先进的技术，将传统媒体和新媒体结合起来，以及将信息和传播战略纳入参与式社会发展策略。将进一步完善当地信息和传播技术以及媒体中心的内容管理方案 eNRICH。重点是基层青年和妇女网络，以及支持社区学习中心和远程学习等教育工具。

双年度结束时的预期结果。开展并传播促进实现千年发展目标的信息和传播技术应用研究；在某些选定的社区提高贫困和边缘化群体对于信息和传播技术的利用程度；进一步开发并使用eNRICH；提高本地内容的多样性和针对性，特别是消除贫困、性别平等和提高妇女权力、教育、防治疾病和环境可持续性专题。

◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务

05320

正常预算活动	
33 C/5 建议额	1,350,000 美元
下放	43.4%

信息和传播技术有助于防治艾滋病毒/艾滋病： 通过预防教育计划改变青年人的行为方式

05321

正常预算活动	
33 C/5 建议额	200,000 美元

目标。年轻人，特别是少女，是受艾滋病毒/艾滋病影响最严重的群体。由非正规教育活动协助的针对年轻人的宣传运动以及信息渠道的拓宽已成为降低年轻人的艾滋病毒/艾滋病感染率的重要先决条件。为此，项目旨在借助信息和传播技术提供的各种新的可能性，如网络信息、媒体运动、以及青年信息中心改进艾滋病毒/艾滋病预防工作。将同教科文组织的艾滋病毒/艾滋病预防教育活动密切合作，让人们有更多机会接触到全面、可靠、青年易于接受的信息，以求改变年轻人的行为方式。重点将是针对弱势青年的预防活动。

双年度结束时的预期结果。创办青年信息中心；就艾滋病毒/艾滋病问题开发相关教材、数据和网络内容；开办艾滋病毒/艾滋病预防及信息网站，发布交流培训计划；推动宣传和媒体运动的发展。

利用信息和传播技术促进发展中国家的 视听产业和公共广播事业的发展

05322

正常预算活动 33 C/5 建议额	150,000 美元
----------------------	------------

目标。项目旨在协助发展中国家就其在视听产业和公共广播事业领域的国际承诺和国内政策做出明智的决策。项目重点是在信息和传播技术辅助的广播领域提高认识、能力建设、以及指导并实验创新解决方案。此外，项目还将推动人们利用信息和传播技术，就重大社会及发展问题制作创新节目，并协助宣传当地文化，促进相互了解。

双年度结束时的预期结果。就广播事业和视听产业的挑战与机遇进行讨论；向发展中国家的决策者提供广播和视听政策咨询，协助选定的国家起草相关政策；利用信息和传播技术加强文化多样性及其表现形式；为节目制作及广播专业人员开办信息和传播技术应用培训；制作并播放关于重大社会和发展问题的节目，比如人权、宽容与和平、千年发展目标、全民教育、以及艾滋病毒/艾滋病。

信息和传播技术促进文化间对话： 提高土著人民的交流能力

05323

正常预算活动 33 C/5 建议额	200,000 美元
----------------------	------------

目标。这个项目旨在培养人们利用信息和传播技术，鼓励文化间对话，从而保护土著民族的文化资源。为此，项目将协助振兴土著民族的特性，重塑民族尊严，消除歧视。项目将在信息和传播技术领域内（重点是视听和多媒体）提供能力建设和内容开发机会，从而帮助参与项目的社区改进文化资源的管理现状，并且同其他文化和社会进行文化资源的交流。这些交流的目的如下：(i) 为新型创收活动创造机会；(ii) 宣传土著民族的创造力和才干；(iii) 增进国际社会对于土著知识和价值观系体的理解；以及(iv) 促进文化间对话。

双年度结束时的预期结果。对土著社区领导人进行信息和传播技术应用培训；制作关于土著文化的电视、广播及新型媒体节目；在国际上展播当地节目。

电子校园 – 改进开放型远程学习

05324

正常预算活动 33 C/5 建议额	150,000 美元
----------------------	------------

目标。这个项目的主要目标是加速采用并最有效地利用信息和传播技术辅助的开放型远程学习（ODL），作为虚拟大学理念的主要支柱。在各大学和开放型远程学习办学者的配合下，将在撒哈拉以南非洲实施该项目。项目有三个目标：(i) 制定非洲共同标准并对开放型远程学习课程的开发实施质量监控；(ii) 建立一所开放型远程学习课程的公共领域虚拟图书馆；(iii) 建立为开放型远程学习提供技术和方法支持及培训的**中心**。该项目吸取了阿维森纳项目等上一个双年度“虚拟大学”项目的经验，并且同非洲虚拟大学建立了联系。

双年度结束时的预期结果。建立大学数字图书馆；制定并推广质量保证标准；修订并翻译远程培训材料；通过网络和非网络途径宣传开放型远程学习的方法和指导原则；在撒哈拉以南非洲建立开放型远程学习支持和培训中心，提高员工开发和提供开放型远程学习服务的能力。

利用信息和传播技术支持亚洲、非洲和拉丁美洲开展中学远程教育

05325

正常预算活动 33 C/5 建议额	200,000 美元
----------------------	------------

目标。这个项目旨在借助开放型远程教育（ODL）扩大非洲、亚洲和拉丁美洲的中等教育，并实现中等教育的多样化，从而为贫困、边远地区的边缘化群体提供学习深造的机会。项目重点是在国家层面上利用多语种制定并推广（以开放源为基础的）正规及非正规中等教育授课模式和方法。在南南经验交流的问题上，试点地区之间的信息交流将作为深化合作与协调的基础。

双年度结束时的预期结果。在国家和国际层面上对信息和传播技术辅助的授课系统进行审查、交流与协调；通过电子学习、替代授课系统和远程教育为低收入家庭和边远农村地区的学生提供高质量的远程教育课程；建立开放型远程学习革新的合作伙伴及地区的全球联盟。

推广免费开放源软件（FOSS）， 为开发FOSS信息处理和教育软件工具开展能力建设

05326

正常预算活动 33 C/5 建议额	200,000 美元
----------------------	------------

目标。这个项目以教科文组织免费软件门户网站为依托，目的是在教科文组织的主管领域内推广并鼓励使用免费开放源软件（FOSS），从而促进知识社会的建设。行动重点如下：(i) 创建开放标准和开放型教育内容的实践社区；(ii) 利用信息和传播技术，促进开发和免费推广选定的教科文组织开放源软件工具用于信息处理（Open CDS/ISIS、Open IDAMS、Open eNRICH 以及Greenstone）、交流知识和推动教育；(iii) 支持非洲、东欧、中亚、亚洲、拉丁美洲和加勒比地区的免费开放源软件专家开展合作；(iv) 促进免费开放源软件的技术应用。

双年度结束时的预期结果。提高人们对于免费开放源软件的潜力的认识；促进信息和知识的公平利用及免费共享；扩大免费开放源软件解决方案的应用，重点是教育领域。

教科文组织知识门户网站：建设知识社区

05327

正常预算活动 33 C/5 建议额	250,000 美元
----------------------	------------

目标。教科文组织进一步建设以下列原则为基础的知识门户网站，继续发挥着全球知识中介的作用：面向用户的互动式服务，内容的质量和针对性，收集、保护、创造、挖掘、分享和利用多语种信息的平台，将教科文组织的各个部门联系起来并推动知识社区建设的交流平台，发表观点的论坛，规划和实施教科文组织计划的学习与工作的工具，以及落实教科文组织传播战略的支柱。这个双年度的重点将是建设知识社区。在这个问题上，将借助门户网站将国际和各国专家及有关各方召集起来，共同制定内容、最佳做法、共享工具，动员相关方面，并针对教科文组织主管领域内的重大问题提出建议和策略，从而增强社区的能力和参与。

双年度结束时的预期结果。建设具体的跨部门知识社区（基准：至少4个）；制定、修订并宣传知识社区的策略和原则；加强门户网站的技术基础设施和功能结构；提高门户网站用户的参与程度。

与预算外财源的合作

05401

在重大计划 V 框架内，教科文组织将继续同公共及私营部门的多边及双边机构和捐助者、以及其他有关方面开展合作。本组织将加强同国际捐助者的合作，为旨在进一步利用传播与信息来促进发展和建设开放型包容社会的各项行动争取资金。

05402

本组织将通过协调或共同计划的方法，设法将捐助者和多边发展机构的力量更加紧密地结合起来。重点是在落实信息社会世界首脑会议（WSIS，2003和2005年）行动方案的过程中努力促进与联合国信息和通信技术工作队、全球知识合作伙伴关系、联合国开发计划署（UNDP）、国际电信联盟（ITU）、世界银行和其他有关各方之间的相互协调。在筹集资金和加强国际合作的工作中，教科文组织自身的政府间计划及国际计划、国际传播发展计划（IPDC）和全民信息计划（IFAP）将发挥特别重要的作用。

05403

在“依靠信息和知识的普及利用并特别强调表达自由，借以增强人们的能力”这一主要优先事项领域，将同联合国开发计划署、国际电信联盟、联合国信息和通信技术工作队等隶属于联合国系统的机构与行动以及其他政府间国际组织（IGOs）建立合作伙伴关系。包括专业非政府组织在内的公民社会团体仍将是建立知识社会联盟的重要合作伙伴。将进一步巩固和扩大同私营部门的合作关系，重点是信息技术产业，特别是在涉及到社会和经济共同发展目标的领域和信息技术产业能够为建立知识网络提供创新解决方案的领域。

05404

在促进言论自由和媒体独立及多元化方面，包括在教科文组织近年来已经积累了丰富经验的冲突地区和灾后局势方面，将向各类国际、国家以及私营部门财源寻求预算外资金，其中包括为教科文组织在这一领域的活动已经提供了大量资助的双边捐助国（如比利时、丹麦、芬兰、法国、意大利、挪威、瑞典、美国）。此外，还将寻求或加强同以下方面的合作：联合国与世界银行合作信托基金、联合国人道主义事务协调厅（OCHA）、联合国人权事务高级专员办事处（OHCHR）、欧洲联盟、欧洲委员会、欧洲安全与合作组织（OSCE）、基金会、以及私营部门。将继续执行并进一步发展同国家、地区、国际非政府组织以及各主要专业团体的现行合作伙伴关系安排。

05405

国际传播发展计划（IPDC）仍将是媒体发展动员财政支持的主要机制。正得益于瑞士支持的针对推广社区多媒体中心（CMCs）这样的重大项目，将争取预算外财源的资助，其中包括加拿大、德国和联合王国等双边捐助国，将加强同联合国机构和其他多边组织的合作，如联合国开发计划署（UNDP）、联合国艾滋病规划署（UNAIDS）、世界银行和地区开发银行。将进一步巩固在过去几年中通过关于传播促进发展的联合国机构间圆桌会议和全球知识合作伙伴关系缔结的合作伙伴关系安排以及同国际和地区专业组织的合作。

教科文组织统计研究所

06001

	正常预算				33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
财务拨款	9 020 000	-	(316 200)	316 200	9 020 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000
教科文组织 统计研究所, 共计	9 020 000	-	(316 200)	316 200	9 020 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

06002

高质量的、及时的和有针对性的数据，不仅明了、令人信服，而且还有助于提出解决政策问题的办法。统计数据对各国和国际发展领域的活动极其重要，但是，要在教科文组织的所有主管领域和为世界各国提供高质量的数据却是一件艰巨而又复杂的任务。教科文组织统计研究所 (UIS) 在提高国际教育统计系统的完整性和透明度方面已经迈出了重要的一步，并且将集中力量提高这些数据的质量和时效。已经制定了收集科学和技术数据的方法，并将在新的行动中加以落实。统计研究所还对文化和传播数据的需求进行了评估，目前正与伙伴机构合作一起制定这些关键领域的工作计划。

06003

提高数据质量的关键取决于各国统计系统的能力，而这些系统正处于不同的发展阶段，而且在能力和稳定性方面国与国之间的差异又很大。在某些国家，收集和提供教育、科学和技术、文化和传播方面数据的能力仍很有限。因此，统计研究所的支助战略应当根据各国的需要量体裁衣。正在探讨提出奖励国家统计人员的办法和为他们创造提供更高质量数据的条件。除了要满足各国统计工作的需要之外，确保各国统计人员拥有所需的资源和了解如何将他们的数据与其他国家的数据协调一致也是极其重要的工作。为此，统计研究所正在积极参与制定新的统计理念、方法和标准，以及促进收集和编制高质量统计数据和指标的标准化工作。

06004

统计研究所不仅要提供全球数据和指标，而且还要开展自己的研究和分析工作。统计研究所的工作人员要分析诠释研究所自己跨国数据库中的数据，并将这些数据与其它来源的资料结合起来。统计研究所还与会员国直接合作，帮助进行数据分析和成果交流。总之，统计研究所要提供各种定期报告，例如：全球教育简报、地区报告、各国概况、指标图表、研究和发展情况、新闻和广播、以及为全民教育全球监测报告提供数据。统计研究所的专题分析和方法分析的重点是：中等教育、教育资金、世界教育指标计划的学校调查结果、扫盲评估和监督计划的工作方法、世界遗产、人才流失和对缺少的数据作出估计等。

06005

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	9,020,000 美元
增补额	1,000,000 美元
33 C/5 建议额	10,020,000 美元

06006

大会

感谢教科文组织统计研究所（UIS）理事会提交的2003-2004年的报告，

1. 请教科文组织统计研究所理事会将该研究所的计划重点放在以下优先事项上：
 - (a) 通过审查其数据收集方法和手段、加强与会员国的联系和与总部外办事处、协作机构和网络的合作，进一步改进教科文组织国际统计资料库的时效、覆盖面和质量；
 - (b) 继续在教育、科学、文化和传播领域提出新的统计理念、方法和标准，在国家 and 国际一级促进高质量统计资料和指标的收集与编制工作，监测在实现发展目标方面的进展；
 - (c) 与开发机构合作，传播技术指南和方法手段，培训国家人员，提供专家咨询及支助各国内部的统计活动，为培养国家统计工作的能力做出贡献；
 - (d) 通过数据分析方面的培训、与国际专家合作开展分析研究工作和广泛传播好的做法和分析报告，从而支持会员国提高政策分析能力；
2. 授权总干事为教科文组织统计研究所拨款10,020,000美元以支持其工作；
3. 请会员国、国际组织、开发机构和捐助机构、基金会及私营部门从财政上或以其他相应的方式为教科文组织统计研究所开展活动和扩大活动范围提供帮助。

06007

工作重点1. 改进教科文组织跨国统计数据库的工作

方法。统计研究所将提高跨国数据库的时效、覆盖面和质量，以便更快地评估和评价最新政策的效果。要做到这一点的关键是，在处于类似形势下和面临类似挑战的国家之间交流好的做法。统计研究所将散发资料介绍编制数据所使用的方法和程序，并将通报开展调查的日程安排，重点介绍提供数据的几个关键日期。将注重数据的性别敏感，并利用收集数据的机会，了解社会上存在的不平等现象。

教育

作为2004-2005年调查的一项成果，将引进新的数据收集手段和改进了的信息和传播技术工具，以便明确规定数据报告的要求和尽力减轻各国的负担。将通过与各国教育部和官方的进一步协调，改进电子调查表和网络调查表的质量，提高数据报告的时效。将特别重视提高有关教育资金和师资的数据质量，以及幅员辽阔和情况复杂的国家所面临的统计问题。将重点优先考虑监测全民教育和千年发展目标工作所需的数据。

科学

统计研究所将评估2004-2005年对研究与发展问题所作的调查，并就数据收集的频率问题征求用户的意见。将优先实施与科技人力资源有关的数据收集工作。统计研究所将通过在地区和国家两级提供技术援助，努力提高科技数据各个方面的质量和回馈率。这种援助的规模将取决于能得到多少预算外资金。

文化

统计研究所将与秘书处的有关单位密切合作，为今后教科文组织侧重文化问题的世界报告确定和收集数据。现在正在审议最终通过的文化多样性公约，对统计研究所的数据收集工作可能会产生的影响。

传播与信息

2005年底对新闻和广播进行了调查，统计研究所将对这次调查工作进行评估，以便今后能定期开展这些调查活动。为了响应世界信息社会首脑会议2003年行动计划呼吁对广播进行监督的号召，正在再次启动一些调查。鉴于行动计划也谈到了在教育中使用信息和传播技术的问题，统计研究所的年度调查报告中将列入关于中、小学拥有和利用信息和传播技术的某些数据。其他数据的收集将取决于正在通过机构间合作关系开展的关于信息社会数据的磋商情况。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 一系列绩效指标的衡量显示，统计研究所提高了数据的质量、覆盖面和时效。
- ◆ 在与用户和有关各方磋商的基础上，加强了教育调查的政策针对性并改进了调查方法。
- ◆ 提高了对科学技术和传播调查的反馈率。
- ◆ 加强了统计研究所所有数据收集的元数据。
- ◆ 公布了数据收集和发布的时间表。

绩效指标：

- 根据各国提交报告的期限调整调查安排；
- 散发教育调查数据；

- 基准: 收到数据后的六个月之内;
- 迅速散发数据(利用 ‘RIDE’ 系统):
 - 基准: 收到后三个月之内;
- 每年公布各国初等教育入学人数或毛入学率 (GERs):
 - 基准: 至少90%国家的初等教育入学人数或毛入学率; 至少80%国家的中等教育入学人数或毛入学率;
- 公布某些主要指标:
 - 基准: 基准; a)入学情况: 80%国家的初等教育纯入学率; b) 投入: 85%国家的小学师生比例; c) 60%国家的公共开支占GDP/ GNI的百分比; 和d) 成果: 70%国家初等教育的完学率, 50%国家上到小学最后一一年级的学生的百分比;
- 公布教育资金指标的数字:
 - 基准: 至少50%的国家有四项或五项指标;
- 与其它国际机构合作, 改进教育资金数据的收集工作。

06008

工作重点2. 提出新的统计概念, 制定新的统计方法和标准

方法。与联合国统计处和其他国际机构合作, 由统计研究所牵头制定与教育、科学和技术、文化、传播和信息有关的新统计方法和指标。统计研究所有责任监测与教育有关的千年发展目标。它将密切关注新的国际目标和框架(如教育促进可持续发展十年活动), 以便与各国统计人员磋商, 制定新的指标或根据需要调整现有的指标。统计研究所将向联合国统计处和各地区委员会提供支持, 编写与下一轮人口普查有关的指导方针和手册。

教育

统计研究所将继续优先考虑制定有利于更广泛地收集监测全民教育目标的信息资料和确保各项政策有理有据的数据收集方法。将与一些重要的合作伙伴(包括教育部门促进优质教育处)合作实施一项新计划, 以支持会员国开展评估学习成果的活动。鉴于这项活动对监测全民教育目标的实现情况意义重大, 统计研究所将为此获得追加的预算资金, 以确保活动的影响。在6.35亿美元方案中预计的预算增补额项下, 将追加100万美元, 用于加强统计研究所在全民教育(EPT)统计领域的工作。这一数额主要是用于提高会员国在收集、研究和解释统计数据方面的统计能力。制定衡量扫盲情况的新方法将继续是一项主要优先事项, 将对在参与扫盲评估和监督计划项目的试点国家中收集的数据进行分析。将制定评估扫盲成绩的方法, 重点是“为提高能力开展扫盲”计划(LIFE)的国家。此外, 还将审查估算缺少的数据的方法, 以便使数据更加完整, 数据的间断更少和估算的数字更加可靠。

将对经合发组织和欧洲联盟正在实施的成人能力和生活技能指标跟踪了解, 以便确定它们是否对其他国家也适用。统计研究所将继续编制解释和应用国际教育标准分类法的资料和指导方针, 并跟踪了解有关分类的发展情况。

科学

统计研究所将为奥斯陆手册增补一章关于创新统计的内容，主要是强调科学的创新性应用和探讨收集这类数据的可行性。为了落实与经合发组织一起开展的关于博士学位拥有者职业前景联合项目的成果，研究所将尽力将该项目扩大到其他高资历工作人员，把关键科学专业的人才浪费情况作为补充人才流失整体状况的数据。

文化

《教科文组织保护文化内容和艺术表现形式多样性公约草案》强调有必要设立一个文化多样性观察站，“就有关文化表现形式多样性的数据和统计资料及其最佳保护和促进办法开展信息和经验交流”。如若该公约获得通过，统计研究所可以在设立观察站和开发相互的信息基础方面发挥关键的作用。

统计研究所与教科文组织曼谷办事处合作，正在制定亚洲及太平洋地区文化产业统计框架，它涉及这些产业内的就业情况、该部门对经济的增值情况、文化产品和服务的跨国贸易和这些产业产生的社会效益，特别强调了手工艺领域，因为它对许多会员国都十分重要。该领域的统计发展将为世界其他地区提供样板。

统计研究所为将于2006年出版的世界遗产中心关于世界遗产遗址状况的报告提供了重要的材料。作为这项合作的后续活动，统计研究所将参与制定长期监测世界遗产遗址的指标，以便帮助该中心推动该领域的保护工作和国家能力的培养。

传播和信息

制定衡量实施世界信息社会首脑会议通过的《宣言和行动纲领》进展情况的指标，将是统计研究所的一项主要优先事项。这项工作的具体进展将取决于2005年11月召开的世界信息社会首脑会议第二阶段会议的成果，以及关于“衡量信息和传播技术为发展服务”的合作伙伴关系（统计研究所与国际电信组织、联合国贸发会议、经合发组织和联合国的四个地区委员会的合作伙伴关系）。统计研究所对该项目的主要贡献可能会放在社区利用、信息和传播技术与教育标准方面，这是世界信息社会首脑会议2003年行动纲领确定的缩小数码鸿沟的两个关键领域。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 分析和评估了扫盲评估和监督计划，并提出了今后跨国协调扫盲衡量措施的建议。
- ◆ 改进了国家定期衡量扫盲情况的方法。
- ◆ 审查了衡量和划分成人教育的方法，并评估了它们对大多数国家和对国际教育标准分类法的适用性。

- ◆ 制定了衡量创新的科学应用和科学专业人才流失情况的方法。
- ◆ 拟定了工作计划，以制定衡量信息社会、世界遗产遗址、文化多样性和文化产业各个方面的方法。

绩效指标:

- 新制定了扫盲、成人教育和革新领域的概念框架和比较指标。

06009

工作重点3. 统计能力培养

方法。帮助各国在机构、技术和个人层面培养编制和利用教科文组织各专门领域统计信息的可持续的国家能力。这种能力的提高有助于为制定政策和作出决定提供依据，以及促进对国家和国际目标的监测和评估。

与发展机构合作参与国家统计能力培养项目

这方面的活动主要由预算外资金提供资助。它们涉及与发展机构的合作，重点是放在大多数位于撒哈拉以南非洲、东南亚和太平洋地区以及拉丁美洲和加勒比地区的最不发达国家。

开发和传播技术指南和工具

会员国需要各种技术指南和工具来满足监测国家和国际目标的需要。它包括对需求的评估和对试点国家各种方法和信息系统检验；根据各国、专家和有关各方的反馈予以认可；以及技术指南和传播的工具。将在一些教育领域开发这些工具，以应对教育领域按“全部门”方法的要求对全部门进行综合监督和评估，以及在科学和技术领域应对上一个双年度期间用户磋商会上提出的优先需要。

培训国家工作人员

将在数据收集、编制和使用各个方面提供培训（包括设计调查表、设计数据模型和数据库；数据传播和对不同来源--行政管理数据、内部调查和评估--的数据进行分析和诠释）。将采取以下各种方式开展这项活动：地区讲习班、南-南交流、非洲科学统计人员网和参加国际统计会议。

提供专家咨询和支持各国国内的统计活动

统计研究所的地区工作人员将在联合国机构和其他参与组织之间达成共识的框架内，必要时与巴黎21相配合，为统计研究所的统计能力培养（SCB）活动做出贡献。

还将进一步改进统计研究所的各项计划，包括通过更多地了解各国的情况、直接接触、与各国联系和提供技术援助来收集协调一致的跨国数据。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强了对国家和国际目标的监测和评估。

- ◆ 制定和协调了相互配合的各项统计能力培养计划。
- ◆ 加强了各国统计人员在教科文组织各领域的的能力。
- ◆ 与蒙特利尔大学和国际专家合作，在蒙特利尔建立了统计研究所暑期学校。

绩效指标:

- 改进了各国关于教育资金的数据;
- 制定了减轻小岛屿发展中国家统计人员回复负担的方法;
- 利用计算机辅助培训材料，促进了对发展中国家统计人员和工作人员的培训。

06010

工作重点4. 加强政策信息的统计分析和传播

方法。统计研究所促进广泛地和合理地利用数据为注重实据的政策服务。为此统计研究所提供了更多的利用数据的机会和开展基本的和深入的研究分析。这些活动的重要意义还在于通过提供反馈信息来提高数据的质量。

数据的诠释和分析

研究所将继续改进其旗舰出版物《世界教育文摘》，并且为解释和分析收集的数据提供广泛的资料。此外，统计研究所还将努力提高数据质量，更好地对与全民教育目标有关的具体领域（如；教育筹资、中等和高等教育及私立教育）的跨国教育数据进行解释。将与国际机构网和会员国的专家合作开展这项活动。将开展有关培训活动来培养会员国的研究分析能力。

进一步利用跨国数据

统计研究所将继续改善其传播数据和元数据的环境。将提供涉及范围更广的数据产品，包括更多地利用图表介绍数据。将吸收用户的反馈意见加以改进。努力把统计研究的数据材料纳入所有教科文组织的网站，更好地满足教科文组织和主要相关方面的需要。

另外，将利用统计研究所的数据和其他相配合的补充数据（例如；内部报告和学校调查报告以及学生的评估意见）开展研究以便获得更加全面内容和更加充实的情况了解。这些研究活动中有些是由统计研究所牵头开展的。例如；世界教育指标计划的跨国小学调查将有助于从崭新的视角认识小学教育可以发挥的作用。统计研究所还将把比较数据作为最佳手段，重点解决好重要的政策问题。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 改进和拓宽了提供统计研究所数据和分析报告的手段。
- ◆ 增加了统计研究所数据的数量、扩大了查询和使用范围。
- ◆ 为各层次的用户提供各种新的数据介绍手段。
- ◆ 改进了元数据的利用。

- ◆ 提高了数据质量并且促进了会员国的了解。

绩效指标:

- 使用简便的印刷和电子出版物介绍如何利用跨国数据为教育领域的优先事项提供信息资料;
- 与各种机构的合作伙伴关系;
- 以电子手段查阅统计研究所的数据;
- 统计研究所数据的利用:
 - 基准: 数据库的点击次数翻一番。

财务安排情况

06011

统计研究所的财务资金来源包括: (i): 大会在正常计划下批准的财政拨款(2006-2007年的建议拨款额为10,020,000美元); 和(ii) 会员国、国际组织、基金会和其他资助机构的捐款, 以及某些培训和研究项目收取的费用。

预算外资金

06012

统计研究所是教科文组织一个半自主的研究所, 负责为整个国际社会的数据需要提供服务, 为此统计研究所尽力筹集预算外资金, 来补充由教科文组织提供的核心财务资金。额外资金对统计研究所扩大其统计能力培养方面的工作、制定和实验新的统计方法极为重要。

06013

统计研究所得到了加拿大联邦政府和魁北克省政府的支持。它们继续定期提供资金, 支付设在魁北克的统计研究所的运作费用。此外, 加拿大国际开发署还提供援助, 自2003年开始, 五年以来, 每年捐款640,000美元。

06014

自统计研究所成立以来, 世界银行主要通过资助世界教育指标项目, 一直是研究所的有力支持者。统计研究所一直在与世行谈判, 希望把年度项目支持的方式变为以战略合作为基础提供长期援助。

06015

三年多以来, 欧洲联盟为11个全民教育-快速道行动国家(大多数在非洲)的能力培养活动提供了300万欧元。统计研究所将尽力扩大这项工作, 但是, 这需要预算外资金的支持。

06016

2003年和2004年, 挪威每年提供约440,000美元资助研究所的活动, 希望能继续提供这项援助。研究所还通过教科文组织全系统竞争程序从北欧国家设立的全民教育预算外基金得到了额外资金。

06017

2004年, 日本资助了太平洋地区的一位兼职统计顾问, 帮助开展统计能力培养活动。联合王国为全民教育领域的统计工作提供了资金。

06018

统计研究所特别希望会员国能派遣的辅助人员和协理专家, 这不但对研究所和捐资国有好处, 而且对有关个人也有好处, 因为他们在统计研究所工作所取得的经验是非常有价值的。以往, 联合王国、瑞典、丹麦和法国都曾派遣过这类人员。

非集中化计划的总部外管理

07001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
人事费	32 215 900	1 664 700	2 252 400	4 598 300	40 731 300	-	40 731 300	938 000	41 669 300

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

07002

大会

授权总干事

- (a) 通过教科文组织的总部外办事处，在国家和地区一级开展教科文组织计划与活动的规划及实施，
- (b) 为此，向总部外办事处划拨人事费\$40,731,300。

07003

总部外办事处在国家和地区一级开展教科文组织计划与活动的规划及实施，并向部门助理总干事负责，开展非集中化计划，汇报计划实行的影响及结果。和全国委员会、其他当地合作机构以及有关各方，包括民间团体和国际机构的代表进行协作，推行相关战略。此外，还将参加联合国系统的联合行动及项目，尤其是参与联合国开发集团（UNDG）的相关活动。总部外办事处将采取目标明确的行动，筹集更多的与教科文组织的战略目标和优先事项相关的预算外资金。总部外办事处的其他任务还有担当联合国的国家团组以及确保在会员国中体现教科文组织的行动。

07004

总部外协调局（BFC）要确保总体协调与联络，管理基础设施，为总部外办事处网络提供支持服务，监督办事处主任和负责人，由他们向总部外协调局（BFC）汇报教科文组织资源（财务和人员）的利用情况。所有办事处支持人员也隶属于总部外协调局（BFC）（见第三篇总部外办事处的管理和协调）。

关于跨部门行动和应普遍重视的活动的概述

I. 跨部门行动

08101

有关五项重大计划的章节经常提及准备采取跨部门行动的领域。本概述提供了有关图表和侧重结果的说明，概括介绍了目前关于本组织在2006-2007年双年度期间将开展的几个重大跨部门行动的计划情况。

主题/领域 \ 重大计划	I (教育)	II (自然科学)	III (社会科学 及 人文科学)	IV (文化)	V (传播 和 信息)
生物多样性--文化多样性		X		X (包括世界遗产中心)	
艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动	X	X	X	X	X
网上学习与在教育中应用信息和传播技术	X (教育+教科文组织教育信息技术研究所)				
科技信息与信息和传播技术的利用		X (包括 ITCP)	X		X
联合国教育促进可持续发展十年 (DESD)	X	X (包括 IHE)		X	X
小岛屿发展中国家 (SIDS)	X	X	X	X (包括世界遗产中心)	
在教育政策和实践中进一步重视世界遗产	X			X (包括世界遗产中心)	
科技教育	X	X			
防范灾害，包括海啸警报系统	X	X		X	X

08101

只要有可能就切实安排联合工作重点开展跨部门联合行动，每个参与的重大计划都将为此拨专款。在这样一个框架中，两个或更多个部门（或具体的处）将就综合方法达成一致意见，制定一个合作计划来实现共同的目标，并且由它们来制定预期的结果。这样的合作计划具体明确地表达了以跨部门合作的新方式落实重大计划的坚定决心。需要在现有的财务规章制度和现有的行政安排的框架内，针对每一种情况制订实际的执行方式并取得一致意见。

实施将围绕下列领域和主题开展跨部门行动：

08102

加强文化多样性和生物多样性之间的联系，作为可持续发展的主要基础

参与的重大计划：II和IV

在实施32 C/5联合工作重点所取得的经验基础上，联合制定了此战略，参与各方包括：各重大计划所涉及的世界遗产、生物圈保护区、非物质文化遗产和文化政策、地方和本土知识和自然科学政策，以及联合国环境规划署（UNEP）和联合国粮农组织（FAO）。

首要目标是证明自然与文化及人与所在地之间的重要关系，以及地方和本土知识在生物多样性和文化多样性的重大联系之间的作用。更具体的是探讨自然遗产和文化遗产、文化景观和自然圣地的多样性之间的关系。教科文组织会员国和《保护世界文化和自然遗产公约》缔约国的遗产保护工作得到了指导和帮助：有具体的指导方针，有保护工作和土地持久使用（包括教科文组织—粮农组织联合开展的农业多样性项目）的示范实例研究；开展了特定的实地活动以更好地了解传统知识、传统做法和使用土地的习惯，使之成为保护生物多样性的另一种有效办法；以及促进有助于可持续发展的观念和实践的不断更新。

第二个目标是按照《保护非物质文化遗产公约》（2003年），在涉及自然和宇宙的地方知识，以及传统手工（实际操作及其世代相传在很大程度上要依靠语言）等方面发挥语言这种非物质文化遗产媒介核心作用。纪录并保护这些活的遗产知识将对保护社区及其自然环境之间的持久关系做出更大的贡献。可以从对此领域中最有效的保护措施的分析中得出来有效维护非物质文化遗产活动的建议，为促进联合国《保护生物多样性公约》的实施，实现到2010年显著降低目前生物多样性在全球、地区和国家一级的消失速度的目标。2005年4月在爱知县（日本）举办的2005博览会期间组织了地方和本土知识世代相传及其对维护生物、语言和文化多样性的意义的专题小组讨论会，通过这次会议，会员国保护非物质文化遗产的能力将进而得到加强。在世界很多地方，语言多样性和生物多样性之间都有关系：巴布亚新几内亚和巴西在这方面是一个范例。由于语言是传递文化表现和文化实践的基石和核心媒介，将对语言和生物多样性之间可能存在的直接联系进行调查。但是认知方面的研究显示，很多知识并不是靠语言表达的，因此其传递也并不通过语言。所以，将开发新的手段来阐明语言和文化多样性之间可能存在的关系，并且请专家来参与，共同努力研究它们之间的相同和不同之处。这方面的跨部门活动的最终目标是找出决定这种相互关系的原因。

第三个目标是重点落实《教科文组织世界文化多样性宣言》（2001年）的原则，文化多样性存储着各种有助于可持续发展的观点和办法，应当给予重视。在可能的情况下，通过把文化多样性和生物多样性联系起来，努力支持当地发展战略。将评估和推动利用当地文化资源——知识体系、生活方式、理想和世界观——产生的影响，确保自然资源的持续使用，提高个人、群体和全社会的生活质量。为此，将在几个总部外办事处的参与下使用并改进文化资源地图绘制工具和方法，进行能力培养，在地方、国家和国际一级提高有关各方的认识。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 探讨制订语言多样性与生物多样性之间直接相互关联指标的可能性。
- ◆ 探讨保护语言对保护生物多样性有何作用，就有关的先进经验制订文件。
- ◆ 在选定的世界遗产地，包括自然遗产和双重遗产，证明文化政策与保护生物多样性之间的关系，对实例研究的成果加以宣传。
- ◆ 提高国家政策决策者对于动员更广泛的社会力量保护世界遗产、文化景观、圣地和自然遗产之作用的认识。
- ◆ 更加了解影响当地和本土知识传承的政策领域。
- ◆ 提高对当地文化资源在社区能力、自然资源的可持续利用和生物多样性方面的影响的基本认识。
- ◆ 加强地方和国家的能力，使之能把文化多样性的视角用于涉及社区能力、自然资源的保护和可持续利用的当地发展战略。
- ◆ 提高决策者、联合国机构、公民社会和公众对把文化多样性原则纳入国家和国际可持续发展战略的理念、方法和好处的认识。

08103

艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动

参与的重大计划：I（包括教育机构和中心）、II、III、IV和V

为使教育能对预防艾滋病毒和艾滋病发挥重大作用并产生影响，需要在很多方面采取行动。教科文组织在这一领域的大部分资源将用于重大计划I（所有其他重大计划也将做贡献）中的艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动，因此也是为《千年发展目标》的目标6做贡献，与此同时来自所有其他重大计划的贡献也将支持并使之能够做出全面应对。所有这些活动绝对都是以联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署（UNAIDS）为主，而且由该署提供财政支助，教科文组织的行动也与其战略和主要预期结果有着明确的联系。行动方法主要以总部外为主，而且将进一步改进好的方法，使之能够被大规模地采用，在适当的时候开发新方法，确保教科文组织在战胜这一流行病的斗争中能够做出一流的工作。教科文组织在这一领域的行动将得到“信息和传播技术有助于防治艾滋病毒/艾滋病：通过预防教育计划改变青年人的行为”这一横向专题项目的补充（见第05321段）。

教科文组织是联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署（UNAIDS）的合作伙伴，为完成这一任务提供了综合力量。它在道德伦理、社会科学和文化领域开展的活动对教科文组织正在推

动的全面素质教育是非常关键的，必须要有文化针对性、重视性别问题并且以人权为本，要使关键人群参与其中，包括艾滋病毒携带者和艾滋病患者。教科文组织在传播和信息领域的工作对于战胜全球艾滋病这一流行病也同样是非常关键的。本组织在科学领域的工作起到了把研究领域的突破与活动领域的实际行动联系起来的作用，包括把关爱和支持、预防、治疗以及减轻这一流行病对个人和社区的影响的教育也都联系起来。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在选定开展“第一阶段”行动的国家有效开展艾滋病毒/艾滋病与教育全球行动，包括加强与联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署（UNAIDS）和全民教育的工作和机制的协调。
- ◆ 编制国家可用的工具包、技术手册和其他材料，加大对“第一阶段”国家的支持力度，在“全球行动”方面取得更大的成就。
- ◆ 加强会员国和其他有关各方的能力，制订并实行全面进行预防艾滋病毒/艾滋病教育的政策，通过强调人权、性别平等以及减少侮辱和歧视来减少对艾滋病毒/艾滋病的易感染性。
- ◆ 调动公民社会、私营部门和其他机构通过各种文化和传媒手段传播并使用全面的、有文化针对性并重视性别的信息。
- ◆ 加强媒体的报道，支持继续开展实现《千年发展目标》和艾滋病毒/艾滋病的预防工作，手段可以包括加强媒体专业人员的能力培养，特别是让年轻制作人制作有关未加报道或报道不足的领域的内容。
- ◆ 书面纪录、突出强调并减少对感染艾滋病毒的人和艾滋病患者的侮辱与歧视，手段可以包括开展以人权为主的活动，让各有关方面参与，制定方式和指导方针，扩大易感人群和青年男女受教育和获得信息的机会；特别是在非正规教育中开展试点项目，用有创新性的重视性别问题的艺术创作来开展艾滋病毒/艾滋病的预防。
- ◆ 培养地区和國家的能力，让理工院系和科研机构中的科学家和师生员工编制预防艾滋病毒/艾滋病的课程和信息，在他们中间宣传并由他们加以宣传。
- ◆ 通过培训、开展宣传工作、能力培养使国家一级的专业人员能够采取并落实有效的、重视性别的、有文化针对性的应对办法来扩大预防、治疗、关爱策略和政策的效果。
- ◆ 加强从事艾滋病毒/艾滋病社会文化问题研究的社会科学工作者网络。
- ◆ 提高文化领域主要各方对艾滋病毒/艾滋病有关问题的认识。

08104

网上学习与在教育中应用信息和传播技术

参与的重大计划：I（包括教育机构）和V

这一跨部门联合行动的目标是：采用包括公共传播媒介在内的创新方法促进把有关的信息和传播技术纳入各级教育政策和教育实践。从总体上说，将把重点放在更新课程设置、指导方针，以及就如何把信息和传播技术纳入教育当中并使之当地化提供以实践为基础的建议上，同时采纳已经这样做的单位、个人和参与者的经验和建议。

将特别关注开发远程学习的知识和技能，利用信息和传播技术接受高质量的高等教育。教科文组织还将帮助各国提高能力，促进使用信息和传播技术来提供高质量的高等教育，用低成本高效益的方法使更多的学员受益。这项行动的一个重点是教师培训机构，将与新的撒哈拉以南非洲教师培训的全民教育行动项目密切配合开展。加强师资培训质量，具体做法包括制定标准和指导方针使信息和传播技术有效地进入课堂、培养课程设计和教学能力、促进教育机构合作，以及使更多的师生受益于用信息和传播技术传播知识的方法。考虑在教师培训机构和公共远程学习媒介之间开展合作活动，增加教师接受培训的机会，特别是那些无法在师范学院接受正规培训的教师们。

教科文组织将为远程网上学习的课件和开放课程课件制订国际上标准统一的指导方针。教科文组织将在国际上促进联网和社区建设，以便共享教育资源以及在教育中使用信息和传播技术的先进经验。将加强会员国的能力，使政策更有可靠信息依据，以支持可持续的、公平的、包罗万象的知识社会的发展，制订教育政策要实事求是地利用信息传播技术。用方言编制并提供网上教育的内容和资源，包括促进提供高质量的网上教育、开放大学和虚拟大学，以及有学习目标的数字化图书馆。将进一步促进在教育领域中使用健全的自由和公开源码软件（FOSS）。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 通过使用信息传播技术提高教与学的质量，扩大影响。
- ◆ 提供更高效的教育制度、高质量的教育资源和服务。
- ◆ 为教育的各个不同领域，特别是高等教育，制订有创意的以信息传播技术为基础的解决方案。
- ◆ 促进公共传播媒介和由信息传播技术强化的解决方案为全民教育和教师培训（特别是撒哈拉以南非洲）的全民教育和教师培训服务。

08105

通过媒体和信息传播技术扩大获得科技信息的机会

参与的重大计划：II（包括国际理论物理中心）、III和V

这一跨部门联合行动的目标是：(i) 促进科技研究机构 and 高等教育机构科技信息资料的出版，并扩大获得这些信息的机会，同时也加强科学家的能力培养，给他们提供自由和公开源码软件、公开的科技教育资源，加强科技机构之间的合作和联网；(ii) 促进科技新闻报道，提高新闻报道的质量。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 扩大获得科技信息的来源，如出版物、学术期刊和其他在线材料，以及公开的科技教育资源（OER）。
- ◆ 提高科技界的合作、联网、知识共享，以及相互支持的层次。

- ◆ 编制新闻学院所用的科学新闻课程和大学理工科毕业生科学新闻报道课程用书和培训材料。
- ◆ 与信息出版界和其他科技资源提供者达成共识，建立合作关系。

08106

联合国教育促进可持续发展十年（DESD）

参与的重大计划：I、II、IV和V

教科文组织在完成领导十年计划的任务中要扮演双重角色。首先，必须引导全球重新调整教育的方向，使国家政策和教育制度能够支持可持续发展，除此之外，使各种民间组织，包括私营部门和媒体通过教育认识到可持续发展的重要性。其次，教科文组织必须为“十年”计划做出自己独特的贡献。由重大计划I、II、IV和V参与的跨部门联合行动旨在加强教科文组织在其广泛的主管领域的贡献，特别以在国家一级产生的影响为重点。

教科文组织在科学界的领导作用使之有可能领导科学领域的活动，特别是水资源教育（教科文组织—国际基础结构、水利和环境工程学院做了主要贡献）活动。不仅如此，可持续发展的三大支柱——经济、社会和环境——的基础都是文化，特别是文化多样性。这是教科文组织能够做出重大贡献的领域，可以与之相联系在一起作为促进可持续发展手段的还有文化间对话和本土的学习方式。教科文组织将通过合作伙伴关系，通过其他针对提高教育质量的全球教育活动为教育做出这类贡献。教育的基石作用是通过教育获得可持续能力之本，它们也将成为撒哈拉以南非洲教师培训行动的一部分。

跨部门行动作为促进可持续发展而终身学习和保护文化多样性的综合政策的一部分，在各地地区选定的国家找出并用文件纪录农村当地的情况，纪录把恢复的传统知识和其他文化资源用于当地学习和发展的切实可行的范例。重点要特别放在促进有关个人、组织和机构文化间能力的作用和应用上。对于城市的多文化情况，要找出并纪录有发展前途的方式和方法，加以调整使之适用于当地政府和（或）非政府组织或机构和/或网络，以加强他们向有移民背景的青年和妇女提供咨询、社会、教育和文化服务的跨文化（交流）能力。将特别关注重新利用文化资源和文化参考资料的方法和作用。

第二步，将建立国际和国家级的工作小组，参与人员包括参加实例研究的当地人员、来自不同学科的研究人员和政策制订者，就此问题准备理念性文件。这些工作小组也将参与和有关各方的政策对话，为在联合国和国家发展框架[包括共同国家评估（CCA）和联合国发展援助框架（UNDAF）]这个大的背景下制订国家文化多样性政策提供信息。

这些工作将基于社区可持续发展教育领域中现有的联络关系、项目和研究，包括国际土著人民十年期间的联络关系、项目和研究。

教育促进可持续发展十年所取得的成果将对全民教育、联合国扫盲十年和提高能力的扫盲行动的工作给以加强，并对文化多样性给以促进。国际社会的这些承诺——把教育放在可持续发展的核心位置——符合千年发展目标，特别是实现普及小学教育、实现性别平等的目标。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 制订并开始实施教科文组织的计划，在教育、科学、文化和传播与信息领域为教育促进可持续发展十年做出实质性贡献。
- ◆ 通过网络和建立联盟扩大并加强教育促进可持续发展合作伙伴，包括私营部门之间的合作。
- ◆ 通过给提出要求的国家和合作伙伴提供技术支持，巩固加强教育促进可持续发展有关各方的能力。
- ◆ 建立实事求是的监测和评估框架，以促进会员国在教育促进可持续发展方面的工作。
- ◆ 开发加强文化间交流能力和对各参与者和机构的了解的方法和手段。
- ◆ 帮助各国制订跨学科政策。
- ◆ 鼓励就跨文化交流和教育促进可持续发展进行对话和公开讨论。
- ◆ 阐明文化多样性、文化资源的革新和文化间对话在地方教育促进可持续发展中的重要性。
- ◆ 加强各参与者和机构在促进终身学习和地方可持续发展方面的跨文化交流办法和经验。
- ◆ 为促进可持续发展和社会和谐，就文化多样性与教育之间的联系提出国家政策建议。
- ◆ 加强有关实践者、政策制定者和机构之间就文化多样性和教育促进可持续发展和社会和谐开展对话和公开讨论。

08107

加强小岛屿发展中国家的世界遗产保护

参与的重大计划：I、II、III和IV

准备在世界遗产中心设立一个太平洋、大西洋、印度洋和加勒比海岛屿和地区的特别计划，以特别关注定期报告提出的小岛屿发展中国家（SIDS）面临的特别挑战和需要，并且要考虑SIDS——毛里求斯会议（2005年1月）的结果。这将有助于进一步认识并了解在各岛屿地区保护文化遗产和自然遗产方面的特别挑战，进而强化世界遗产分地区计划的实施及进一步发展。这一跨部门行动将由重大计划III领导，并将通过收集制订SIDS政策的资料而给予补充。

作为实施1994年全球战略的一部分，使世界遗产名录更有代表性、更可信、分布更均衡，准备向小岛屿发展中国家提供技术支助，帮助他们准备新的文化遗产和自然遗产申报材料。

教科文组织将与2005年1月成立的小岛屿国家大学联合会开展合作，帮助他们通过他们自己的姊妹大学网络以及与其它大学合作来为岛屿的可持续发展做贡献。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 更多的小岛屿发展中国家批准《世界遗产公约》完善提名程序。
- ◆ 增加小岛屿发展中国家提交的预备清单数量。
- ◆ 完善分地区行动计划，以增加世界遗产名录中小岛屿发展中国家的遗址数量。
- ◆ 制订高等教育促进可持续发展计划。

08108

在教育政策和教育实践中进一步重视世界遗产

参与的重大计划: I和IV (世界遗产中心)

《青年参与促进和保护世界遗产》项目主要靠预算外资金，由各国全国委员会，特别是联系学校网络的协调员帮助落实，在该项目实施十年之后，本战略的制订旨在采用一个政府间的办法来把世界文化遗产和自然遗产的价值纳入教科文组织大多数会员国的教育政策和实践，特别是鼓励会员国在其文化部、教育部或青年部设置一个联络中心，负责制订并实施国家世界遗产教育战略的问题。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 把《世界遗产掌握在年轻人手中》教育包的内容纳入国家教育计划。
- ◆ 在世界各地建立联络中心。

08109

全民科技教育

参与的重大计划: I和II

教科文组织的科技教育 (STE) 战略目标是帮助会员国进行能力培养，以及制订/修改、监督检查各级 (初级、中级和高级) 科普教育、数学、基础科学 (物理、化学和生命科学) 以及工程科学和技术各领域的科技教育计划，这些计划不歧视女性，有社会和文化针对性。地区合作和国际合作将通过联网、共享信息和宣传先进经验得到加强。在初级和中级学习阶段，重点是给年轻人提供基础科学知识、生活技能、并为未来的科技学习和从事科技工作打基础，激发他们的学习兴趣，最终这会有助于减轻贫困，特别是在发展中国家和最不发达国家。高级和专业阶段的教育要特别注意把工程学和科学技术用于可持续发展、教育为可持续发展服务、减轻灾害，以及实现千年发展目标。一个需要特别关注的问题是现在年轻人明显对科技缺乏兴趣，就读理工科大学的人数明显减少。这表明需要提高公众对这一问题的认识 and 了解，特别是在年轻人中间，需要有不分男女、有社会和文化针对性的课程设置和教学方法。与相关的国家或国际一级的非政府组织合作，也会激发教师的创造性，使用跨学科的方法制订政策和课程设置的指导方针，编制教/学材料，并向会员国传播。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强自然科学、工程学和技术领域内的政策制订者、课程规划者、教学人员的能力和知识基础，特别是在发展中国家。
- ◆ 通过制订、提供和使用政策和课程设置指导方针，以及共享最佳经验，完善国家的科技教育和SET政策和计划。
- ◆ 提高学生和公众对科学技术和工程学，以及相关环境问题的认识和了解，提高他们的兴趣。

II. 应普遍重视的问题

08201

下表是各分计划为满足妇女、青年、最不发达国家和非洲的需要将采取的主要贯穿活动概述:

重大计划	妇女	青年	最不发达国家	非洲
I. 教育	I.1.1 (监测) I.1.2 I.2.1 I.2.2 I.2.3 I.3.1 I.3.2 I.4.1 I.4.2	I.1.2 I.2.1 I.2.2 I.2.3 I.3.1 I.3.2 I.4.1	I.1.2 I.2.1 I.2.2 I.2.3 I.3.2 I.4.1 I.4.2	I.1.2 I.2.2 I.2.3 I.3.2 I.4.1 I.4.2
II. 自然科学	II.2.2	II.2.1	II.2.1 II.2.2	II.1.2 II.2.1 II.2.2
III. 社会科学及人文科学	III.2.1		III.1.2 III.2.1	III.1.2 III.2.1
IV. 文化	IV.1.2 IV.2.3		IV.1.3 IV.2.1 IV.2.3	IV.1.3 IV.2.1 IV.2.3
V. 传播和信息	V.1.1 V.1.2 V.2.1 V.2.2	V.1.1 V.1.2 V.2.1	V.1.1 V.1.2 V.2.1 V.2.2	V.1.1 V.1.2 V.2.1 V.2.2

08202

防范灾害，包括海啸警报系统

参与的重大计划: I、II（包括政府间海洋学委员会）、IV和V

教科文组织将努力帮助建立并加强灾害管理机构，鼓励知识管理，为培训和能力培养做贡献；提高认识并了解如何让减轻灾害战略能够为受自然灾害影响的会员国所采取的行动和措施做贡献。这也显示了教科文组织在这些领域里所承担的领导作用，这也是世界减灾大会（日本神户，2005年1月19日--22日）赋予它的领导作用。在此背景下，本组织将在全联合国系统国际减灾战略（ISDR）框架内的联合国机构间减灾特别工作组里开展工作。

针对自然灾害，计划活动的目标将定在：加强有关地震、火山爆发、海啸、泥石流、洪水和干旱的知识快速广泛的传播，并且鼓励正规和非正规教育成为防灾的手段，提高公众对于能够减少自然灾害危险的措施的认识并促进有关信息的传播。将努力促进公开联盟的工作来支持减少超大城市的地震危险和灾害管理规划。对教科文组织领导的国际防洪行动和计划将给以特别关注，此行动和计划将采用强化了了的跨学科方法。

部长级会议（泰国普吉，2005年1月29日）和地球观测部长级峰会（EOS III）（比利时布鲁塞尔，2005年2月16日）赋予了海委会以领导责任，海委会遵从这一委托已经开始协调关于海啸的活动，很快就会在印度洋和全球建立有效的海啸和多种灾害预警系统。这也需要其他合作伙伴如美国国家航空航天管理局和欧洲航天局在全球综合观测战略（IGOS）和全球综合对地观测系统体系（GEOSS）框架内的参与和合作。

将努力把自然灾害预警，包括海啸预警和防灾教育纳入国家科学课程设置和社区教育计划，特别是在那些地震、洪水和海啸高危国家。要为这些课程内容编制素材，包括把当地的一些自然界报警信号记录下来。

教科文组织将促进与国家合作伙伴、国际合作机构和双边合作机构、公民社会和非政府组织的联网，以确保能够按照EFA和MDGs的规定，落实旨在恢复正常、让学生返回学校的地方行动。教科文组织将使用机构间危境教育网络（INEE）来宣传处于紧急状态和冲突后重建工作的国家的最佳教育经验和最低标准。教科文组织还打算在英国牛津大学教育学系设立人道主义教育教席以支持培训人道主义专家。

考虑到传播和信息在海啸预警和防灾工作中的重要作用，教科文组织将帮助开发在传媒组织和国家防灾机构间展开合作的模式，找出有效的公共信息传播方法。教科文组织将鼓励加强传媒组织、信息服务机构和海啸预警中心之间的联系。不仅如此，教科文组织还将鼓励国际和国家新闻机构建立志愿信息传播系统，地方广播电台和电视台可以通过这一系统事先收到防灾警报。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强评估自然灾害以及促进减灾的知识管理和能力培养方面的合作网络，并加以实施。
- ◆ 实施试办项目，把抗灾能力和防灾文化成功地融入国家教育体系和文化体系，获取经验教训以利推扩这一做法。
- ◆ 向国家机构提供有关灾后恢复、教育文化体系重建，以及未来减灾规划的技术咨询。
- ◆ 媒体和新闻机构联手统一安排发出海啸警报、防灾和其他信息。
- ◆ 海啸预警和防灾教育纳入国家科学课程设置和社区教育计划，特别是在那些地震、洪水和海啸高危国家。

与横向专题有关的项目总表

- ◆ 消除贫困，尤其是赤贫
- ◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务

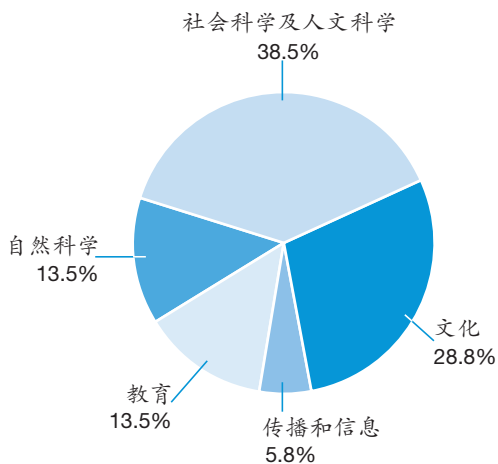
08001

正常预算 ¹					
重大计划	消除贫困		信息和传播技术		共计
	项目数	金额	项目数	金额	
		\$		\$	\$
I 教育	2	350 000	3	700 000	1 050 000
II 自然科学	2	350 000	2	350 000	700 000
III 社会科学及人文科学	5	1 000 000	1	100 000	1 100 000
IV 文化	3	750 000	2	300 000	1 050 000
V 传播和信息	1	150 000	7	1 350 000	1 500 000
共计	13	2 600 000	15	2 800 000	5 400 000

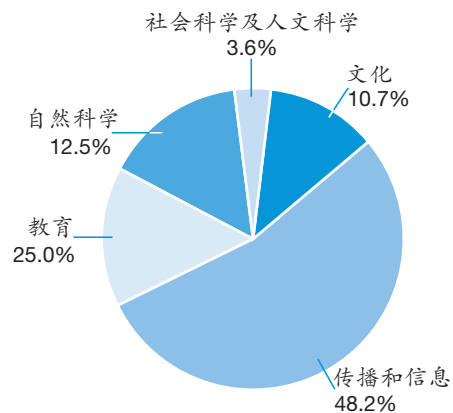
1. 将作出极大努力，向可能的捐助者寻求预算外资金，使项目产生最大效果。

项目的正常预算资金分配

消除贫困



信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务



◆ 消除贫困，尤其是赤贫

33C/5 参考段落	项目	正常预算 建议额
		\$
	重大计划I 教育	
01611	提高阿拉伯国家被剥夺了权利的青年的社会—经济技能	200,000
01612	打破妇女的贫困循环：扶持女青少年成为南亚社会改革的力量	150,000
	重大计划I, 共计	350,000
	重大计划II 自然科学	
02411	中亚和阿富汗的本土建筑技术	150,000
02412	扶贫统一战线UNISOL-TAPE	200,000
	重大计划II, 共计	350,000
	重大计划III 社会科学及人文科学	
03311	消除贫困方面的小额补助计划：各国研究能力和政策分析能力建设	300,000
03312	在中国和蒙古的城市中减少青年和女性移民的贫困现象	150,000
03313	打击非洲贩卖人口现象	200,000
03314	在贝宁、布基纳法索、马里、尼日尔和塞内加尔通过加强人的安全来促进消除贫困	250,000
03315	消除贫困方面的能力建设	100,000
	重大计划III, 共计	1,000,000
	重大计划IV 文化	
04311	在中亚和南亚山区发展文化和生态旅游	300,000
04312	通过旅游业和遗产保护实现青年的脱贫	300,000
04313	撒哈拉地区的文化和民族	150,000
	重大计划IV, 共计	750,000
	重大计划V 传播和信息	
05311	创新应用信息和传播技术，促进减少贫困及实现千年发展目标	150,000
	重大计划V, 共计	150,000
	消除贫困、尤其是赤贫, 总计	2,600,000

◆ **信息和传播技术为发展教育、
科学及文化事业和建设知识社会服务**

33C/5 参考段落	项目	正常预算 建议额
		\$
	重大计划I 教育	
01621	高等教育开放型远程学习知识数据库	200,000
01622	在非洲应用遥感技术进行生态系统和水资源的综合管理	200,000
01623	信息和传播技术用于扫盲，特别是用于9个人口众多的国家	300,000
	重大计划I, 共计	700,000
	重大计划II 自然科学	
02421	小岛屿之声 (SIV)	250,000
02422	为加勒比、非洲和南美洲地区构建社区海洋信息门户网站	100,000
	重大计划II, 共计	350,000
	重大计划III 社会科学及人文科学	
03321	信息和传播技术作为改进地方管理的工具	100,000
	重大计划III, 共计	100,000
	重大计划IV 文化	
04321	大伏尔加河之路项目：“利用信息和传播技术连接海洋（波罗的海、黑海和里海），支持为实现可持续发展开展世界遗产教育”	100,000
04322	数字化艺术：利用信息和传播技术开展创作，促进文化多样性	200,000
	重大计划IV, 共计	300,000
	重大计划V 传播和信息	
05321	信息和传播技术有助于防治艾滋病：通过预防教育计划改变青年人的行为方式	200,000
05322	利用信息和传播技术促进发展中国家视听产业和公共广播事业的发展	150,000
05323	信息和传播技术促进文化间对话：提高土著人民的交流能力	200,000
05324	电子校园 — 改进开放型远程学习	150,000
05325	利用信息和传播技术支持亚洲、非洲和拉丁美洲地区开展中学远程教育	200,000
05326	提倡使用免费开放源软件（FOSS）和提高开发此类信息处理及教育软件工具的能力	200,000
05327	教科文组织知识门户网站：建设知识社会	250,000
	重大计划V, 共计	1,350,000
	信息和传播技术, 总计	2,800,000

援助巴勒斯坦领土的恢复和发展

10001

1993年，在奥斯陆协议签订后不久就制定了联合国教科文组织巴勒斯坦计划（UPP）。从1994年到2001年，巴勒斯坦权力机构（PA）和教科文组织在双方联合委员会的框架内开展了密切合作，规划了教科文组织巴勒斯坦计划3个阶段的工作。由于整体形势的原因，计划第3阶段规划的一系列项目一直没有得到实施。在上一个双年度，教科文组织/巴勒斯坦权力机构联合委员会恢复了工作。2004年，委员会通过了一项“教科文组织援助巴勒斯坦领土的恢复与发展计划”。该援助计划确立了3项战略目标：(i) 对巴勒斯坦遭受影响的部门和机构实施紧急援助；(ii) 恢复和加强教育、科学、文化和传媒领域的政策制定和机构运作；(iii) 开发和加强专业团体和巴勒斯坦公民社会参与建设知识社会的能力。执行局在其第一七〇届会议上批准了这项援助计划。

10002

教科文组织将通过实施援助计划继续支持巴勒斯坦人民和机构，并在此过程中对教科文组织/巴勒斯坦权力机构联合委员会在其第六次会议上确定的下列几个“旗舰项目”给予特别关注。本组织将继续在总干事的直接领导下，由中东事务协调员负责协调安排支持巴勒斯坦人民和机构的各项行动。

文化

- 保护和修复项目“伯利恒的基督诞生教堂、耶稣诞生地和具有显著普遍价值的古迹”；
- 挖掘与保存、培训以及文化旅游：“文化旅程——耶稣基督之路”；
- 复兴巴勒斯坦文化产业，特别是图书产业。

教育

- 师资教育行动：重点是设立一个教科文组织师资培训、教育质量以及新技术在教育领域应用能力培养方面的教席；
- 加强巴勒斯坦的研究能力：大学与科研全球网；
- 加强教育和高等教育部门的规划、实施和协调能力。

传播和信息

- 建立一个巴勒斯坦传媒资源中心。

社会科学及人文科学

- 建立一个巴勒斯坦妇女问题资料中心。

10003

实施这些旗舰项目和援助计划的其它重要活动的启动资金由各有关重大计划提供。教科文组织将与巴勒斯坦权力机构密切合作，筹集预算外资金以补充正常资金的不足。教科文组织/巴勒斯坦权力机构联合委员会将每年召开一次会议，对援助计划进行全面审查，监测具体项目的实施进展情况，并对筹集资金提出建议。

10004

作为一项独立的行动，也是为了配合援助计划的实施，教科文组织将加强工作，通过教育、科学、文化和信息传播途径，促进以色列-巴勒斯坦的和解对话。对话方面的各项行动将构成联合国教科文组织中东重建与和解战略的第二个支柱。

在冲突后和自然灾害情况下的紧急援助

11001

正常预算					33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
紧急情况/冲突后	-	-	-	-	-	3 000 000	3 000 000	-	3 000 000

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

11002

正常预算活动费	
33 C/5 基准额	-
增补额	3,000,000 美元
33 C/5 建议额	3,000,000 美元

11003

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划，以便：

- (i) 在整个联合国系统的统一行动框架内，组织教科文组织应对冲突后和受灾后情况的早期行动；
- (ii) 为此提供启动资金，但每一次都应由总干事拟定一项工作计划，列出要资助的具体活动，提请执行局批准；在需要立即采取紧急行动时，总干事有权先动用资金，但必须向随后的那届执行局会议报告有关情况；

(b) 为此拨款300万美元。

11004

人们日益要求教科文组织对冲突后和自然灾害情况做出反应。从采取紧急行动保护伊拉克文化遗产不被抢掠和非法贩卖，到作为海啸后灾害预防工作的一部分在印度洋建立一个预警系统，教科文组织在这种情况下的行动包括一系列不

可预测的干预行动。这些干预行动旨在评估损害情况，减少损失，恢复受到影响的基本服务和机构，尤其是在教育、文化、媒体和环境领域。这方面的早期成功干预可为中期和长期重建工作打下基础，这种重建工作又是各种重大计划所规划的行动的一个组成部分。会员国认为教科文组织的早期行动在整个联合国系统应对冲突后和自然灾害情况的活动中具有举足轻重的地位。

11005

由于增补了预算，将加强教科文组织部署应对冲突后和自然灾害情况的早期活动的的能力，从而使它能够：(i) 立即向受影响国家提供教育、文化、科学和传播领域需求评估活动以及随后确定这些领域的恢复和重建重点方面的前期技术知识和咨询服务；(ii) 主要通过对受影响机构和专业团体的初步援助，启动紧急恢复工作，作为长期能力建设的第一步。为此专门划拨300万美元。

11006

在整个联合国系统的恢复和重建工作范围内，教科文组织将根据受影响国家的要求，在本组织可以做出特别明显贡献的领域采取行动，即：

- (i) 恢复教育系统和服务设施，尤其是中等和高等教育，以及技术和职业教育系统和服务设施。从短期来说，这包括对为弱势群体提供临时性替代教育服务。本组织还将促进编写教材和课程改革方面的能力建设工作，作为冲突后和解的一种重要手段；
- (ii) 保护面临危险的文化和自然遗产。这包括紧急加固面临倒塌危险或遭到不可逆转损坏的古迹，防止对文化遗产的抢劫和非法贩卖，以及修复博物馆和档案馆；
- (iii) 自然灾害的减灾和防灾，包括国际科学合作，以及通过教育、信息和媒体宣传提高公众的觉悟；
- (iv) 提倡独立多元化的媒体，包括修复基本的公共和私有信息和媒体基础设施，以及培训媒体专业人员。

11007

所资助的活动将侧重于冲突后局势和发生自然灾害的最早期阶段，所以将严格限于联合国系统在某一个冲突后/发生灾害的情况下启动应急行动后的一年内。在此之后，计划费和支助费将由预算外项目和重新规划的正常资金来支付。

11008

在任何一次拨款前，都应由总干事拟定一项工作计划，列出要资助的具体活动，提请执行局批准。在需要教科文组织立即采取紧急行动时，总干事可以先动用资金，然后向随后的那届执行局会议提交事后报告。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在教科文组织的主管领域内，对冲突后和自然灾害等情况立即做出反应的准备更加充分。
- ◆ 能立即灵活地向受影响国家提供初步的、有针对性的咨询和技术服务，以确定恢复和重建的重点。
- ◆ 对已完成恢复和重建工作的影响，重点是重建受影响国家的机构能力和人员能力。

第II篇B

参与计划

12001

正常预算								预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
参与计划	23 000 000	-	(3 701 000)	701 000	20 000 000	2 000 000	22 000 000	-	22 000 000

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

负责单位： 对外关系部门： 与会员国关系处/参与计划科（ERC/RMS/PP）

12002

- (1) 参与计划应根据会员国和准会员自己确定的优先事项，为它们在本组织主管领域内采取的行动提供直接援助。参与计划提供的援助，旨在推动《计划与预算》第II篇的各项计划、项目和跨学科活动已预计采取的行动范围内的国别的、分地区的、地区的或地区间的活动。它还旨在加强本组织与会员国以及与同教科文组织保持正式关系的非政府国际组织的合作伙伴关系。
- (2) 这种援助可以采取各种不同的形式：提供专家和顾问服务；提供进修金和奖学金；出版物；提供设备（不含汽车）；举办各种会议、研讨会和培训班；提供资助（不含全国委员会工作人员的工资）或有关各方均认为必要的其它服务。在特殊情况下，还可以在教科文组织主管领域内采取技术援助或资助等方式提供紧急援助，以满足迫切需要。这种援助的性质和规模由总干事与有关国家的全国委员会或政府磋商决定。
- (3) 向会员国或准会员提供参与计划的援助应由全国委员会提出申请，在没有全国委员会的情况下则应通过指定的正式渠道提出申请。与教科文组织保持正式关系的非政府国际组织也可以获得参与计划提供的援助。关于开展分地区和地区间活动的书面申请，应得到参加这些活动的至少两个会员国或准会员

的全国委员会的支持。在决定是否批准申请时，总干事将优先考虑发展中国家和转型期国家的需要以及教科文组织整个计划中所考虑的四个人群或地区（非洲、最不发达国家、妇女、青年）的需要。总干事还将考虑到确保参与计划资金分配透明和最佳化的必要性，并将注意使其符合批准的《中期战略》（C/4）和《计划与预算》（C/5）的优先重点。

- (4) 考虑到会员国对参与计划的重视及其以往作出的重要贡献，建议将其资金在基准额方案预计的数额（2000万美元）基础上，增加200万美元。

12003

双年度结束时的预期结果:

- ◆ 改进申请的写法、对申请的评估及监督检查工作，以增加《计划与预算》内预计的活动与参与计划支持的活动之间的互补性，同时注意使其与《中期战略》（C/4）和《计划与预算》（C/5）的主要优先事项相一致。
- ◆ 改进可调整的战略的实施工作，以满足某些有共同特点的国家集团的紧急而又特殊的需求。
- ◆ 增加参与计划实施工作的透明度和加强责任制，以改进管理和督促检查工作。
- ◆ 改善本组织的形象，扩大其活动的影响。

12004

大会，

I

1. 授权总干事:

- (a) 根据下列原则和条件实施这项参与会员国活动的计划;
- (b) 为此，划拨22,000,000美元的直接计划费用。

A. 原则

1. 参与计划是本组织为实现其目标而采取的一种方式，办法是参与会员国或准会员，或领地、组织或机构在教科文组织主管领域内开展的活动。这种参与旨在加强教科文组织与会员国之间的伙伴关系，因为相互作出贡献有助于使这种关系更有成效。
2. 在参与计划范围内，将优先考虑发展中国家和转型期国家；将鼓励经合发组织援助发展委员会（CAD/OCDE）成员国将该计划优先留给最不发达国家和发展中国家。
3. 会员国应通过其教科文组织全国委员会，或在没有全国委员会的情况下通过指定的政府渠道，向总干事提交申请。
4. 会员国在参与计划项下提交的项目或行动计划必须与本组织的活动有关，尤其是与各重大计划、跨学科项目、为非洲、最不发达国家、妇女和青年开展的活动，以及与教科文组织全国委员会的活动有关。参与计划项目的选定，应考虑到理事机构为教科文组织正常计划所确定的优先事项。

5. 每个会员国可以提交10项申请或项目，并须按1-10的优先顺序排列。各国的非政府组织提交的申请或项目也算在各会员国的这一定额内。
6. 会员国确定的优先顺序只有本国的全国委员会可以更改。
7. 与教科文组织保持密切正式关系或业务关系，并被列入执行局确定的名单的非政府国际组织至多可以在参与计划项下提交3份具有分地区、地区或跨地区影响的项目的申请，但至少应得到申请所涉及的两个会员国的支持。
8. 提交申请的最后期限为2006年2月28日，紧急援助项目和地区项目除外。
9. **受惠方。**参与计划项下的援助可提供给下述各方：
 - (a) 通过其全国委员会，或者在没有全国委员会的情况下，通过一指定的正式渠道提出旨在促进本国活动之申请的会员国或准会员。分地区或地区间活动的申请，须由在其领土上开展该项活动的会员国或准会员的全国委员会提出，并至少须得到两个参加该项活动的其它会员国或准会员的全国委员会的支持。地区性活动的申请限定为每个地区提3项，并应由某一会员国或某一会员国小组提出。这些申请至少应得到3个有关会员国（或准会员）的支持，如果有关会员国愿意，将不计入每个会员国提交（10项申请）的定额中；这些申请将由秘书处根据处理参与计划申请的既定程序，进行评估和挑选；
 - (b) 非自治领地或托管地，其申请须由负责处理其对外关系的会员国的全国委员会提出；
 - (c) 以上第7段所定义的与教科文组织保持密切正式关系或业务关系的非政府国际组织；
 - (d) 巴勒斯坦常驻教科文组织观察员，但其申请的参与应涉及在巴勒斯坦自治领土上开展的教科文组织主管领域的活动。
10. **援助形式。**参与计划项下的援助可有以下几种形式：
 - (a) 专家和顾问服务，人事开支除外；
 - (b) 研究金和奖学金；
 - (c) 出版物、期刊和文献；
 - (d) 设备（不包括车辆）；
 - (e) 各类会议、研讨会和培训班：笔译和口译服务、参加者的旅费、顾问服务和各方一致认为必要的其它服务（不包括教科文组织工作人员提供的服务）；
 - (f) 资助。
11. **援助总金额。**无论申请上述哪一种形式的援助，对每一项国别项目或活动申请的援助总额不得超出26,000美元，对每一项分地区或地区间项目或活动申请的援助总额不得超过35,000美元；对每一项地区项目或活动申请的援助总额不得超过46,000美元；申请者自己应为圆满地完成该项活动准备足够的资金。
12. **批准申请。**在审批申请时，总干事应考虑：
 - (a) 大会批准拨给本计划的总金额；
 - (b) 有关部门对申请所作的评估；

- (c) 对外关系与合作部门助理总干事主持的负责挑选应符合既定标准、程序和优先事项的参与计划申请跨部门委员会所提出的建议;
- (d) 该项参与可有效地促进会员国在教科文组织的主管领域和大会批准的《中期战略》(C/4)和《计划与预算》(C/5)主要优先活动(该项参与必须与此密切相关)范围内的目标的实现;
- (e) 争取使资金分配更加公平合理的必要性,优先考虑发展中国家和转型期国家的需要以及所有计划都要考虑到的非洲、最不发达国家、妇女和青年的需要;
- (f) 每个被批准的项目的资金应尽可能在确定的项目开始实施之日的至少三十天前根据第B.14(a)段所述条件发放。

13. 执行:

- (a) 参与计划是本组织双年度计划的一个有机组成部分,因此应在双年度计划内执行。所申请的活动由会员国或其他申请方负责实施。在向总干事递交的申请中,应具体地说明项目预计开始实施与完成的日期、费用概算、会员国或私立机构承诺提供的资金额或预计可从会员国或私人机构获得的资金额。
- (b) 将更广泛地宣传参与计划取得的成绩,以利于规划和实施本组织今后的活动。本双年度期间,将对参与计划在会员国中所产生的影响和结果以及参与计划与教科文组织所确定的目标和优先事项的一致性进行一次评估。因此,会员国在完成每个项目后提交的评估报告对秘书处十分有用。实施项目时也可着手进行评估。
- (c) 可根据理事机构批准的指示,为开展在参与计划范围批准的活动而利用教科文组织的名称和标识;这样做,有助于在国家、分地区、地区和地区间各级实施参与计划时,扩大该计划的影响。

B. 条件

14. 只有当申请方在向总干事提交的书面申请中接受下列条件的情况下,才能获得参与计划项下的援助。申请方必须:

- (a) 承担实施所参与的规划和计划的全部财务和管理责任;如系资助,一俟项目结束,即应向总干事递交有关项目实施具体细节的报表,说明拨款已用于该项目的实施,并将未用于项目的余款退还教科文组织;不言而喻,任何申请方如未就总干事先前批准的、并已在上一预算期第一年的十二月三十一日以前发放的资助提交由有关部委的首席财务官员和全国委员会秘书长共同签署的所有财务报告,则不得享受新的资助。为此并考虑到正常的说明情况的需要,申请方应从有关的双年度结束时算起,将所有必要的补充证明材料保存5年,并在收到书面要求时提交教科文组织或外聘审计员;如有特殊情况或不可抗力情况出现,总干事可通过有关的总部外常设机构,就如何处理已批准的申请作出决定,但需向执行局通报这一情况。
- (b) 承诺在提交上述(a)分段规定的财务报告时,自觉地就资助活动的结果及其给该会员国或其他会员国和教科文组织带来的好处提供详细的评估报告;

- (c) 在参与形式为奖学金的情况下，支付奖学金享受者的护照、签证和体格检查费，如果他们是受薪者，则还应支付他们在国外逗留期间的薪金；帮助他们在根据国内的规定回到原籍同时找到合适的工作；
- (d) 凡由教科文组织提供的设备，从到达交付地点之日起，即应负责维护，并承担一切保险；
- (e) 保证教科文组织免于承担因开展本决议规定的活动而产生的任何赔偿要求或责任，除非教科文组织和有关会员国全国委员会一致认为这种赔偿要求或责任是由重大疏忽或故意渎职引起的；
- (f) 凡涉及需在参与计划范围开展的活动，均应让教科文组织享有1947年《专门机构特权和豁免公约》所规定的各种特权和豁免权。

C. 紧急援助

15. 教科文组织提供紧急援助的标准

- (a) 教科文组织在下列情况下可提供紧急援助：
 - (i) 出现对会员国教育、科学、文化或传播领域造成灾难性的后果，且单靠该会员国自己又无法克服的情况（地震、暴风、龙卷风、飓风、狂风、台风、山崩、火山爆发、火灾、旱灾、水灾或战争等）；
 - (ii) 国际社会或联合国系统在开展多边紧急援助的工作；
 - (iii) 会员国通过其全国委员会或一指定的政府渠道，要求教科文组织在其主管领域提供与上述(i)和(ii)段相应的紧急援助；
 - (iv) 会员国愿意接受本组织根据本标准提出的建议；
- (b) 教科文组织的紧急援助应仅限于本组织的主管领域，而且，一旦生命威胁被克服，物质方面的优先需要（食品、衣物、隐蔽所和医疗救助）已经满足，即应开始行动；
- (c) 教科文组织的紧急援助应集中在以下方面：(i) 对形势和基本需要进行评估；(ii) 为解决属于其主管领域的问题提供专门知识和建议；(iii) 协助寻求外部资金来源和预算外资金；
- (d) 对现金或实物的紧急援助应严加控制，此类援助仅应在特殊情况下提供；
- (e) 在任何情况下均不得利用紧急援助为行政资助或人事费用提供经费；
- (f) 任何紧急援助项目的预算总额均不得超过50,000美元，可通过为此而获得的预算外资金或其它来源的资金加以补充；
- (g) 如会员国的申请可以在参与计划内给予满足，则不提供紧急援助；
- (h) 提供紧急援助应与联合国系统其它机构协调进行。

16. 提供紧急援助应遵循的程序

- (a) 在遇到紧急情况时，会员国应通过其全国委员会或一指定的政府渠道根据实际情况说明其需要及要求教科文组织在其主管领域内提供什么样的援助；
- (b) 总干事应通过全国委员会或一指定的政府渠道将他的决定通知会员国；
- (c) 必要时，经与会员国协商，可派遣技术评估团对形势进行评估，然后向总干事报告；

- (d) 秘书处应向会员国说明它打算提供什么援助及其数额，以及必要时可加考虑的后续行动；援助总值不得超过50,000美元；
- (e) 如教科文组织提供的是物资或劳务，如果情况需要立即采取行动，将不进行国际竞标；
- (f) 项目完成以后，有关会员国应提交一份评估报告，若无特殊情况，还应提交一份财务报告。

II

2. 请总干事：

- (a) 从加强参与计划项目的编制、实施和评估工作考虑，及时将修改或拒绝所申请的款额的理由通知有关全国委员会，或在没有全国委员会的情况下，通知一指定的政府机构；
- (b) 将非政府国际组织在各国开展的、由参与计划资助的所有项目和活动，通知各有关全国委员会，或在无全国委员会的情况下，通知一指定的政府机构；
- (c) 向每届执行局会议提交一份关于以下情况的报告：
 - (i) 秘书处收到的要求参与计划支助的申请清单；
 - (ii) 参与计划项下批准的项目和紧急援助项下批准的项目清单，以及批准资助的金额和与其有关的任何其他费用和支助；
 - (iii) 按照上述第(ii)分段提供与国家有关的清单的方式，提供与非政府国际组织有关的清单；
 - (iv) 确保参与计划资金中用于紧急援助、非政府国际组织和地区活动的百分比分别不超过该双年度参与计划拨款总额的百分之七、百分之五和百分之三。
 - (v) 优先考虑发展中国家和转型期国家提出的申请。

第II篇C

与计划有关的业务

13001

正常预算									
	32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. 协调援助非洲的 行动									
人事费	2 582 200	291 000	207 600	173 600	3 254 400	-	3 254 400	336 000	3 590 400
计划费	581 800	573 000	(144 800)	44 800	1 054 800	-	1 054 800	-	1 054 800
2. 奖学金计划									
人事费	1 004 000	(393 800)	(20 400)	15 500	605 300	-	605 300	471 000	1 076 300
计划费	1 518 600	-	(300 800)	44 200	1 262 000	-	1 262 000	930 800	2 192 800
3. 公众宣传									
人事费	10 386 100	1 325 000	(1 416 200)	462 700	10 757 600	-	10 757 600	510 000	11 267 600
计划费	4 130 000	128 500	(1 459 500)	101 000	2 900 000	-	2 900 000	2 370 000	5 270 000
4. 战略规划和计划 监督									
人事费	5 284 300	(264 800)	(197 200)	222 200	5 044 500	-	5 044 500	229 000	5 273 500
计划费	1 784 100	-	(620 100)	50 100	1 214 100	-	1 214 100	-	1 214 100
5. 预算编制和监督									
人事费	3 948 200	-	(131 600)	283 600	4 100 200	-	4 100 200	1 613 000	5 713 200
计划费	206 000	-	(7 700)	7 700	206 000	-	206 000	92 400	298 400
第II篇C, 共计	31 425 300	1 658 900	(4 090 700)	1 405 400	30 398 900	-	30 398 900	6 552 200	36 951 100

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

第1章 协调援助非洲的行动

主管单位：非洲部（AFR）

14001

正常预算活动费

33 C/5 建议额

1,054,800 美元

下放

28.4%

14002

大会

授权总干事：

(a) 实施以下行动计划：

(i) 加强与非洲会员国的合作；

(ii) 就促进有助于减轻非洲贫困和促进可持续发展的最佳战略进行前瞻性思考；

(iii) 确保在本组织的主管领域内，注重考虑非洲发展新伙伴关系（NEPAD）计划范围内非洲联盟计划的优先事项，该计划确定了整个联合国系统与非洲合作的框架，

(iv) 在冲突后局势和重建工作方面，主要通过紧急和重建教育计划（PEER）来协调本组织在整个非洲大陆所采取的应对行动；

(v) 通过宣传旨在促进非洲可持续发展的《千年发展目标》、全民教育（EPT）和文化多样性方面的各项目标，更有力地支持非洲为实现分地区和地区一体化所开展的富有活力的运动；

(vi) 为此促进建立双边和多边合作机制及提供支助；

(b) 为第II篇C的本章划拨计划费1,054,800美元，人事费3,254,400美元。

14003

非洲部的目标是加强本组织与其非洲会员国的合作，为此将在本组织的主管领域内体现出作为整个联合国系统与非洲合作框架的非洲发展新伙伴关系计划（NEPAD）所提出的优先事项。NEPAD计划是非洲联盟的一项计划，是本组织更有力地支持非洲为实现分地区和地区一体化开展的富有活力的运动所将利用的一个计划平台。非洲部的工作将保证教科文组织援助非洲行动的连续性，并集中开展少量活动。这些活动将相互协调，力求为实现本组织《中期战略》（2002--2007年）有关非洲的目标，以及为实现国际社会确定的发展目标（可持续发展问题世界首脑会议的《千年宣言》和《行动计划》）作出贡献。这些活动还将贯彻落实教科文组织NEPAD委员会的建议，以及非洲地区和分地区组织支持教科文组织与NEPAD合作论坛（FOSRASUN）的建议。

14004

战略方法。为发挥其推动、协调和监督援助非洲行动的作用，非洲部将采用跨部门、跨学科和互动的方法，开展以下活动：

(a) 恢复总部各部门协调中心网络，启动总部外办事处与非洲地区和分地区组织联系的联络点网络，以确保这些组织与总部外有关办事处之间开展更密切的合作。

(b) 赋予本组织援助非洲的活动以更大的影响力，并开展面向非洲集团和常驻代表团、非洲联盟常设代表委员会（COREP）及驻联合国非洲集团的宣传行动。非洲部将强化非洲全国委员会参与在总部外办事处举行的辩论和会议，并将组建业已与本组织签订合作协议的非洲地区性团体联合委员会。还将促进地区培训机构联网，扩展关于散居各地的非洲侨民中的知识分子和创作人员数据库，以及加强教科文组织教席的相互联系。作为教科文组织实施联合国共同援助非洲计划的协调中心，非洲部将积极参加联合国各机构就NEPAD举行的非洲地区磋商，联合国发展集团（UNDG）和联合国系统各组织行政首长协调委员会（CEB）针对非洲冲突后局势所开展的活动，以及参与联合国系统共同行动框架（共同国家评估和联合国发展援助框架（UNDAF））内开展的所有涉及非洲国家的活动。

(c) 在冲突后局势方面，非洲部将与各计划部门、非洲地区和分地区组织及联合国有关机构密切合作，协调教科文组织在非洲处于冲突后形势的区域开展的行动。这方面的行动主要依托于教科文组织的紧急和重建教育计划（PEER）。该计划将促进以教育来加强振兴和重建工作的力度，进而促进和平文化，增进各国人民间对话，提高公民意识，促进尊重差异，以及通过在教学方面利用《非洲通史》来宣传共同的历史。将特别关注流离失所者或难民所遭受的各种创伤，主要是实施关于昔日战士、遭受冲突之害的儿童和青年、特别是女童的重新融入社会计划，着重强调和平与对话的价值以及获取知识和技能。

(d) 非洲部将配合各计划部门和有关合作伙伴，借助“非洲优先事项特别帐户”的资金，促进开展驻非洲的总部外办事处拟议的启动活动。

14005

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强与非洲联盟委员会、NEPAD秘书处、负责实施NEPAD国家和政府首脑委员会、地区和分地区经济共同体的联系。

绩效指标：

- 举办FOSRASUN论坛和教科文组织NEPAD委员会会议；
- 落实这两个委员会的建议；
- 非洲国家批准联合国教科文组织公约和文书；
- 为联合国系统共同行动作出贡献。

- ◆ 加强与非洲民间社会各类机构的合作。
- ◆ 根据NEPAD的优先事项，制订和落实联合国教科文组织援助非洲的计划行动。
- ◆ 加强与非洲会员国的联系，有效促进地区和分地区的一体化进程。

绩效指标：

- 与非洲全国委员会和地区及分地区组织的合作机制；
- 与本组织开展合作的非洲非政府国际组织；
- 与非洲会员国合作开展的活动数据库。

- ◆ 筹集援助非洲所需的预算外资金。

绩效指标：

- “非洲优先事项特别帐户”备有启动资金。

- ◆ 协调本组织在处于冲突后形势的国家开展的促进振兴和重建工作及重新融入社会的行动。
绩效指标：
 - 确定合作和支助的具体领域；
 - 实施紧急和重建教育计划评估建议；
 - 在非洲所有处于冲突后形势的区域开展紧急和重建教育计划活动；
 - 促进落实《关于大湖地区和平、安全、民主及发展的达累斯萨拉姆宣言》。
- ◆ 大力开展宣传工作，扩大本组织在非洲民间社会的影响力。
绩效指标：
 - 吸收非洲传媒参与；
 - 吸收教育工作者、艺术家、经济工作者、妇女和青年组织参与；
 - 出版《倾听非洲的声音》简讯：
 - 基准：8期；
 - 开展前瞻性研究：
 - 基准：10项研究；
 - 查询本组织的非洲门户网站。

第2章 奖学金计划

主管单位：对外关系与合作部门（ERC）

15001

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,262,000 美元
● 预算外资金	930,800 美元
活动费共计	<u>2,192,800 美元</u>

15002

大会

授权总干事

- (a) 实施以下行动计划，以便通过奖学金计划：
- (i) 通过发放和管理奖学金、研究金和旅行补贴，在与教科文组织战略目标和优先计划密切相关的领域，为加强人力资源及国家能力建设作出贡献；
 - (ii) 通过与相关捐资者协作赞助及预算外资金的筹措，以现金或实物的形式增加奖学金，
 - (iii) 通过与民间社会和非政府组织合作，探讨加强奖学金计划的可能性；
- (b) 为第III篇.C的本章划拨计划费1,262,000美元和人事费605,300美元。

15003

奖学金是联合国教科文组织加强会员国人力资源及国家能力建设的有效方式，尤其有利于发展中国家和转型期国家。教科文组织将在其奖学金计划的框架内实行双管齐下的战略：(i) 通过在与本组织的中期战略目标（31 C/4）以及《计划与预算》（33 C/5）中的优先事项紧密相联的领域发放短期奖学金，加强会员国的能力建设；(ii) 利用预算外资金，增

加发展中国家，特别是最不发达国家及转型期国家获得奖学金的机会。将采取一项积极主动的政策，寻求和谈判在共同赞助奖学金计划项下与相关捐资者分摊费用的方案。与此同时，将通过与民间社会和非政府组织建立新的伙伴关系，努力筹措预算外资金。

15004

奖学金科将继续管理正常计划项下（包括参与计划）发放的以及预算外资金项下发放的奖学金、研究金和旅行补贴。奖学金科将与各计划部门合作监控他们的奖学金、研究金和旅行补贴的发放活动。它将继续与联合国合作，协调奖学金管理方面的政策和共享有关最佳作法的信息。

15005**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 在教科文组织优先计划领域加强国家能力建设。
- ◆ 通过知识共享，并通过在大学和研究生阶段学习知识并提高技能，提高奖学金享有者在教科文组织优先计划领域工作的能力。
- ◆ 通过与会员国、民间社会和非政府组织建立新的合作伙伴关系，增加提供奖学金的机会。
- ◆ 通过与联合国系统合作，协调奖学金的管理工作。
- ◆ 确保发放奖学金的学科领域与文件31 C/4的战略目标及文件33 C/5的优先事项相一致。

第3章 公共宣传

主管单位：公共宣传局（BPI）

16001

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	2,900,000 美元
下放	3%
预算外资金	2,370,000 美元
活动费共计	<u>5,270,000 美元</u>

16002

大会

授权总干事

- (a) 实施以下行动计划，以便：
- (i) 公众宣传局遵照为旗舰活动制定的全球交流战略开展各项活动，促使舆论塑造者、决策者、新闻界和广大民众更深入地了解联合国教科文组织的作用；
 - (ii) 通过提高各种宣传制品和工具的质量并更广泛地予以分发，扩大教科文组织在国际、地区和国家各层面的影响力；
 - (iii) 将教科文组织的网络门户建成一个部门间知识门户，提供电子出版物订购服务、“按需印刷”服务和网上视听制品；
 - (iv) 为改善本组织内部的交流做贡献；
- (b) 为第II篇C的本章划拨计划费2,900,000美元和人事费10,757,600美元。

- 16003** 公众宣传局（BPI）的主要任务是协助教科文组织为就其主管领域进行的公共辩论提供一个主要参照基准。为此目的，该局利用各种传媒工具和服务，力求扩大本组织总部或总部外办事处的使命、目标及活动的影响力。该局还向会员国、全国委员会和其他有关各方提供公众宣传技术方面的实际技能培训，使它们能够在国家一级进一步强化教科文组织的形象。
- 16004** 虽然教科文组织传播公共信息的整体方式是多种多样的，但是它主要针对两个目标：(i) 力求宣传和强化教科文组织作为一个致力于实现其在教育、科学、文化和交流领域中各种目标的机构的作用和形象；(ii) 利用各种交流工具和各种媒体形式来宣传本组织和其会员国直接合作伙伴所开展的各项具体活动或计划。
- 16005** 公众宣传局将努力使教科文组织的公众宣传工作有效地融合为一个协调一致的整体，并在本组织内发挥为计划部门、全国委员会及其它合作伙伴提供公众宣传方面的专业咨询服务的作用。一旦需要，它将牵头制定全球交流战略。
- 16006** 公众宣传局与总干事办公室密切协作，帮助该办公室的发言人制定和发布总干事就各种问题所采取的公开立场。通过新闻稿件、专栏文章及其它有关机制，把教科文组织关于当今问题的官方意见传达给有关各方。
- 16007** 公众宣传局与新闻界关系科（BPI/PRS）的工作重点是与世界各地的大众媒体建立并保持工作关系，向新闻记者通报教科文组织的主要事项和所关注的问题，并向他们提供有关教科文组织具体计划和活动的信息。为此，该科提供各种信息产品，包括新闻稿、传媒体公告、专题文章和成套资料，并通过有关专家的访谈、吹风会或新闻发布会等方式为记者和其他传媒专业人士的工作提供便利。
- 16008** 公众宣传局已经用教科文组织大会的六种语言编制、印刷并免费分发了《新信使》杂志，每年出版三期。但是，在日益发展的信息时代，预计《新信使》杂志将不再采用成本很高的印刷方式，而是采用广泛利用的、更有成本效益的在线编制和分发方式，以便于国际范围内更多的读者能够更及时地阅读《新信使》。
- 16009** 编辑和新传媒科（BPI/ENM）将继续改进教科文组织的网站（www.unesco.org），使之成为一个覆盖全球、世界公认的知识门户。该网站不断进行严格的更新，将成为了解教科文组织各主管领域有关信息的第一个进入点。为了确保教科文组织的主要知识门户与其它地方开设的网站之间的协调统一，已经在各总部外办事处、研究所和中心举办了讲习培训班。用教科文组织的六种官方语言开发联机存取信息是教科文组织的另一个主要目标。
- 16010** 公共宣传局视听科（BPI/AU）负责收集和分发与本组织活动有关的影像资料、图片和有声材料。它与世界范围内的一些主要电视台和广播电台以及制作商合作，并正在建立一些新的联合制作和发行的合作伙伴关系。大量录像和影像档案将从模拟方式转换到数字平台。

教科文组织的图片库约有15,000幅图象可以数字形式在网上再现。预计在这一领域将有相当大的发展，从而能有更多的机会与全世界的网站设计者及其它有关各方进行接触。

16011

教科文组织出版科（BPI/PUB）继续制作了一系列高质量的印刷作品和音像制品进行发行和销售。为了确保效率更高、更有成本效益并符合现代出版行业的惯例，教科文组织出版科已经将其印刷、发行、图书储存及有关技术程序实行外包。这样做使出版科能够把精力集中在核心专业工作上，即开展有创造性的编辑和宣传活动。教科文组织出版科还将开设先进的电子出版物订购业务并配置按需印刷的相关设施。

16012

公共关系和文化活动科（BPI/PCE）开展一系列广为宣传的活动，作为教科文组织全球交流战略的一部分。定期在总部和其它地方举办有高层人士参加的艺术展、音乐会和活动，可为本组织扩大其影响起到事半功倍的效果，并有可能争取到一些预算外资金的支持。将特别注重提高教科文组织主要优先事项的知名度，譬如全民教育活动、艾滋病毒/艾滋病预防教育、不同文明和人民之间的对话及世界遗产。

16013

每年有六千多人到联合国教科文组织丰特努瓦大楼参观。近两年贝尔蒙计划的主要重建工程正在进行，预计参观人数将有所下降。将尽力保证参观服务工作受到尽可能小的干扰。

16014

将在试行每日以电子邮件形式传递“新闻”的基础上，加强内部通讯科（BPI/INT）的工作，以便把机构信息传达给所有教科文组织的工作人员和常驻团。将借助视听工具和材料来加强这方面的服务。

16015

双年度结束时的预期结果

- ◆ 在各个层面增进舆论塑造者、决策者、新闻界和更广泛的有关各方对教科文组织的使命、目标和活动的了解和理解。
- ◆ 促进媒体对更多地使用教科文组织的印刷制品、电子制品和视听制品。
- ◆ 将教科文组织知识门户建设成了解教科文组织主管计划领域的主要入门工具。
- ◆ 为旗舰活动和旗舰行动制定并实施全球交流战略。
- ◆ 广泛利用教科文组织的音像和图版档案资料。
- ◆ 电子出版物的订购服务和“按需印刷”服务被广泛利用。
- ◆ 改进教科文组织在国家和地区一级的公众宣传服务。
- ◆ 通过积极主动地接触国家、地区和国际媒体以及利用各种传媒制品，强化本组织的影响力。
- ◆ 通过每日以电子邮件形式向总部和总部外各办事处的工作人员提供信息服务，加强本组织的内部交流。

第4章 战略规划与计划监督

主管单位：战略规划编制局（BSP）

17001

正常预算活动费

33 C/5 建议额

1,214,100 美元

17002

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划:

- (i) 根据注重结果的预算和计划编制原则，起草本组织的双年度《计划与预算》（34 C/5）；
- (ii) 监督通过双年度《计划与预算》（33 C/5）来实施《中期战略》（批准的31 C/4）和有关的地区战略的情况，
- (iii) 拟定2008-2015年中期战略草案（34 C/4）；
- (iv) 分析所有部门、局、办公室和其它有关单位的工作计划，确保这些计划与大会有关文件33 C/5的决定相一致，并符合注重结果的计划编制和管理（RBM）的要求；
- (v) 监督批准的计划及其工作计划的实施情况，尤其是通过战略任务和结果评估信息系统（SISTER）的运作，予以监督；
- (vi) 在所有计划问题，包括涉及千年发展目标（MDG）的活动的联合国机构间协调方面发挥联络中心的作用；
- (vii) 根据需要，为横向问题和专题制定战略；
- (viii) 保证教科文组织涉及妇女、青年和最不发达国家的战略和计划的主要地位及协调；
- (ix) 协调本组织有关不同文明和人民间对话的活动；
- (x) 协调本组织有关“为世界儿童建设和平与非暴力文化国际十年”的各项活动；

(b) 为此，划拨计划费1,214,100美元，人事费5,044,500美元

17003

战略规划编制局（BSP）是所有计划和战略问题的协调中心，并就这些问题向总干事提供咨询。它既是中央服务机构，也负责制定计划的工作。战略编制局的具体职责包括：

- ◆ 制定本组织的中期战略（C/4）和有关的地区战略和分地区战略，并做必要的修订；以及
- ◆ 与各个计划部门、局和办公室以及总部外办事处网和国家有关各方磋商，与预算局一起制定本组织的双年度计划和预算（C/5）；
- ◆ 监督通过工作计划来实现的计划实施情况，并编制向理事机构提交的相关法定报告；
- ◆ 维护和加强SISTER系统，它是本组织注重结果的计划编制、管理和监督系统（RBM）的主要联机工具；

- ◆ 在整个教科文组织系统内为工作人员提供SISTER, RBM和拟议结果方面的培训, 以国家一级为重点的机构间计划编制方法培训, 以及将性别平等和青年问题纳入计划活动中的培训。

17004



预算编制局通过给总干事成立的专门工作组提供建议, 协助就一系列广泛的问题制定政策。预算编制局还是若干跨部门政策问题的协调中心, 包括对与文件31 C/4的两个横向专题(CCTs)有关的项目加以协调。它还是本组织一些其它工作的协调者, 如有关不同文明和人民间对话的活动, 特别是根据大会决议32 C/47在国际和地区一级进行的后续活动, 即“教科文组织关于不同文明间对话活动的新视角, 其中特别包括新德里部长会议的后续活动”。在协调这些活动时, 预算编制局以具体行动为目的建立合作伙伴关系, 如Mondialogo, 或者通过与伊斯兰会议组织(OIC), “2000年阿拉伯国家普及和恢复初级教育及成人扫盲方案”(ALESCO)和伊斯兰教育、科学及文化组织(ISESCO)合作。

17005

预算编制局还负责制定、鼓励和督促在计划制定、实施、监督及评估的各个阶段都贯彻有关妇女、青年和最不发达国家的战略。在所贯彻的各领域中, 重点应放在与有关各方建立有效的合作伙伴关系上。在大会第三十四届会议之前, 将遵照大会决议32 C/82, 组织第五届教科文组织青年论坛。

17006

预算编制局还负责督促、执行、落实和平文化活动以及“为世界儿童建设和平与非暴力文化国际十年(2001-2010)”的宣传、实施和后续活动, 联合国大会已指定教科文组织为这些活动的牵头机构。

17007

战略规划编制局作为教科文组织的代表参与联合国系统各组织行政首长协调委员会(CEB), 特别是其高级计划委员会(HLCP)以及联合国发展集团(UNDG)及其附属机构进行的与计划有关的活动和讨论, 具体任务是确保把千年发展目标(MDGs)和《联合国千年宣言》的其它相关内容纳入教科文组织的各项计划活动, 从而做到方向一致, 工作协调。

17008

双年度结束时的预期结果

- ◆ 监督《2006-2007年计划与预算(33 C/5)的实施, 编制《2008-2009年计划与预算草案》(34 C/5草案)。
- ◆ 编制《2008-2015年中期战略草案》(34 C/4)。
- ◆ 进一步改进和加强SISTER系统及其基础设施和覆盖面, 包括与FABS系统的互补。
- ◆ 改进并一贯使用注重结果的计划规划, 监督和评估方法。
- ◆ 为总部和总部外办事处工作人员提供培训, 学习使用SISTER系统和注重结果的计划编制方法RBM, 以及如何参与机构间计划制定, 特别是国家一级的计划制定。
- ◆ 启动有关不同文明和人民间对话的具体活动, 并协调所有计划部门和总部外办事处开展的相关工作。
- ◆ 启动与联合国最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处的联合行动。

- ◆ 支持在几个选定的最不发达国家中进行的旨在增强国家能力的人类安全评估工作。
- ◆ 协调本组织有关妇女和青年的活动，并更好地使这些活动贯穿于教科文组织所有计划之中。
- ◆ 在总部和总部外提供将有关性别平等和青年的活动纳入所有计划之中的培训。
- ◆ 在第三十四届大会和其它会议期间组织青年论坛。
- ◆ 在本组织、联合国系统及全球合作伙伴范围内，持续开展并协调促进和平文化及“为世界儿童建设和平与非暴力文化国际十年”的活动。

第5章 预算编制与监督

主管单位：预算局（BB）

18001

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	206,000 美元
● 预算外资金	92,400 美元
活动费共计	<u>298,400 美元</u>

18002

大会

授权总干事

(a) 实施以下行动计划:

- (i) 根据注重实效的预算和计划编制原则，编制教科文组织的计划与预算（34 C/5）；
- (ii) 分析各计划部门、局、办公室和其它有关单位的工作计划，确保与大会有关文件33 C/5的决定相一致；
- (iii) 管理和监督文件33 C/5各方面的实施情况，并定期提交有关报告；
- (iv) 启动并实施适当措施，确保本组织的资金得到最为有效的使用；
- (v) 提供有关预算管理问题的培训；

(b) 为此划拨计划费206,000美元，人事费4,100,200美元。

18003

预算局是本组织所有预算问题的协调中心。它向总干事提供咨询，并就预算问题与各部门、局、办公室和研究所以及其它外部机构和会员国进行必要联络。

预算局的具体任务包括:

- 与战略规划编制局共同全面负责，与其它有关部门/局/办公室协商，编制本组织的《计划与预算》（C/5）；
- 审核预算的执行情况，确保建议的开支与批准的工作计划相一致；
- 监督并汇报计划活动的预算执行情况，无论是正常预算资助的计划活动还是预算外资金资助的计划活动；

- 对本组织的预算进行全面管理，尤其是人事费用的全面管理；
- 参与所有内部秘书处机构和专门工作组的工作，它们的意见对本组织的预算有财务方面的影响，并参与相关的机构间活动，例如下属行政首长协调委员会（CEB）高级管理委员会（HLCM）的活动；
- 编制文件，特别是向理事机构提交的文件。

18004**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 实施、管理、监督《2006-2007双年度计划与预算》（33 C/5）。
- ◆ 定期监督33 C/5的实施（管理图表）。
- ◆ 开发和改进定量分析计划开支的管理工具。
- ◆ 合并使用正常计划资金和预算外资金。
- ◆ 编制《2008-2009双年度计划与预算草案》（34 C/5）。
- ◆ 为行政管理人员、青年专业人员和其他工作人员提供有关预算管理问题的培训。

第三篇

对计划执行的支助和行政管理

19001

正常预算									
	32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
A. 总部外管理与协调									
人事费	3 872 300	173 600	99 000	163 800	4 308 700	-	4 308 700	-	4 308 700
活动费	14 638 700	323 400	360 000	1 440 000	16 762 100	-	16 762 100	82 400	16 844 500
第III篇A, 共计	18 511 000	497 000	459 000	1 603 800	21 070 800	-	21 070 800	82 400	21 153 200
B. 对外关系与合作									
人事费	18 843 700	(1 558 100)	(1 587 100)	757 800	16 456 300	-	16 456 300	4 007 000	20 463 300
活动费	4 350 300	(323 400)	(786 000)	127 500	3 368 400	-	3 368 400	1 472 000	4 840 400
第III篇B, 共计	23 194 000	(1 881 500)	(2 373 100)	885 300	19 824 700	-	19 824 700	5 479 000	25 303 700
C. 人力资源管理									
人事费	15 498 200	160 100	(270 800)	577 300	15 964 800	-	15 964 800	716 000	16 680 800
活动费	15 302 100	-	(1 710 700)	1 160 700	14 752 100	1 500 000	16 252 100	82 200	16 334 300
第III篇C, 共计	30 800 300	160 100	(1 981 500)	1 738 000	30 716 900	1 500 000	32 216 900	798 200	33 015 100
D. 行政管理									
1. 行政协调、支助与采购									
人事费	5 973 300	307 500	(778 800)	228 200	5 730 200	-	5 730 200	690 000	6 420 200
活动费	369 900	130 600	(207 800)	9 800	302 500	-	302 500	-	302 500
2. 会计、资金管理与财务监督									
人事费	7 505 800	-	(322 500)	324 100	7 507 400	-	7 507 400	1 450 000	8 957 400
活动费	1 627 000	-	(52 800)	52 800	1 627 000	-	1 627 000	11 900	1 638 900
3. 信息系统和电信									
人事费	13 044 200	127 100	(943 200)	494 400	12 722 500	-	12 722 500	3 683 000	16 405 500
活动费	12 479 500	(450 000)	(2 712 300)	312 300	9 629 500	-	9 629 500	268 000	9 897 500
4. 会议、语言和文件									
人事费	22 892 400	904 000	(2 433 300)	802 700	22 165 800	-	22 165 800	1 095 100	23 260 900
活动费	4 314 900	90 000	(677 000)	125 000	3 852 900	-	3 852 900	2 678 000	6 530 900
5. 总务工作, 安全, 水电和房舍与设备的管理									
人事费	16 873 200	(1 616 000)	(41 100)	1 012 100	16 228 200	-	16 228 200	3 152 700	19 380 900
活动费	10 524 600	(218 500)	1 484 700	395 200	12 186 000	-	12 186 000	3 767 300	15 953 300
6. 总部楼舍的维护和翻新									
人事费	-	-	-	-	-	-	-	-	-
活动费	4 560 000	-	9 179 400	460 600	14 200 000	-	14 200 000	-	14 200 000
第III篇D人事费, 共计	66 288 900	(277 400)	(4 518 900)	2 861 500	64 354 100	-	64 354 100	10 070 800	74 424 900
第III篇D活动费, 共计	33 875 900	(447 900)	7 014 200	1 355 700	41 797 900	-	41 797 900	6 725 200	48 523 100
第III篇D, 共计	100 164 800	(725 300)	2 495 300	4 217 200	106 152 000	-	106 152 000	16 796 000	122 948 000
第III篇, 共计	172 670 100	(1 949 700)	(1 400 300)	8 444 300	177 764 400	1 500 000	179 264 400	23 155 600	202 420 000

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转帐。
2. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

A. 总部外管理与协调 (总部活动和总部外办事处业务费用)

20001

活动费 (总部)	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	590,100 美元
● 预算外资金	82,400 美元
活动费共计	<u>672,500 美元</u>
总部外办事处费用	
33 C/5 建议额	16,172,000 美元

20002

大会

授权总干事

(a) 实施下列行动计划:

- (i) 实施并改进非集中化战略;
- (ii) 加强总部外办事处之间以及总部外办事处网络与总部之间的信息交流、网络联系和资源共享, 并为此目的提供技术支持;
- (iii) 管理、支配和监控总部外办事处业务费用的使用, 协调总部外办事处的总体人员编制;
- (iv) 通过培训、指导计划和改进的工作程序来加强总部外办事处的管理和行政能力;
- (v) 作为教科文组织就总部外安全问题进行机构间协调的协调人, 管理并支配相关预算;
- (vi) 协调教科文组织应对冲突后和灾难后局势的活动, 作为相关机构间合作机制的协调人;

(b) 为此划拨计划费590,100美元, 总部人事费4,308,700美元和总部外办事处业务费16,172,000美元。

20003

背景。在国家一级开展教科文组织的活动越来越依赖于总部外办事处网络, 这是所有计划部门的共用平台。正如在2004年审查非集中化战略时所指出(文件171 EX/6, 总干事关于改革进程的报告, 第三部分--非集中化), 非集中化的最终目标是建立一个总部和总部外单位互补的均衡整体。总部外协调局(BFC), 作为中央机构之一, 促进下放单位和总部各部门之间活动的协调统一。

20004

方法。总部外协调局(BFC)就教科文组织非集中化战略的实施与改进工作向总干事和高级管理层提出咨询意见, 以期与联合国系统内其他机构和基金以及相关的政府间组织和非政府组织合作, 确保本组织能够有效地参与国家一级的活动, 增加对会员国的针对性。总部

外协调局（BFC）充当“总部外单位在总部的喉舌”，通过扩大信息交流、提高反应能力、加强总部外办事处网络与总部之间的，在可行和适当时包括I类研究所和中心在内的资源共享，以及通过确保给予总部外单位及时的支助，为总部外办事处—多国办事处、国家办事处和地区办事处—网络执行下放计划提供便利。

20005

各总部外办事处的主任和首长要与全国委员会、其他合作伙伴和有关各方密切磋商制订战略、计划和行动方案，分析本组织主管领域的发展趋势，监督计划行动，在有关国家代表本组织，扩大教科文组织的影响。他们还要确保教科文组织充分参与联合国国家工作队和联合国发展集团（UNDG）的活动，特别是实现千年发展目标方面的活动。

20006

总部外协调局（BFC）负责审查和改进保证业务费用在总部外办事处之间公平分配的方法、工具和措施，并监督开支，确保有成本效益。此外，要努力保证总部外办事处有足够的工作人员，要特别注意补足行政管理部门的空缺，以改进内部控制，确保财务工作中有必要的职责分工。采用创新的网络方法给总部外办事处按需提供必要的专业知识，如建立快速部署工作、短期特委任务，以及指导和辅导性机制。

20007

总部外协调局（BFC）与相关的中央机构合作，其领域包括：(i)促进把权力以及相关的计划和管理责任进一步下放给总部外办事处，(ii)确保进一步加强总部外办事处的电子网络设备，(iii)启用财务与预算系统（FABS）的所有模块，以及(iv)制订并实施相应的全员培训计划，使总部外全体工作人员对教科文组织有共同的认识与了解，并掌握为顺利实施计划和活动以及参与联合国国家工作队活动所必需的技术技能。

20008

在联合国系统范围内，总部外协调局（BFC）是教科文组织主管总部外工作人员和办公地安全的联络中心，负责全面落实既定的安全政策。这一职能主要包括确保组织上下全面执行联合国安全保障部（DSS）发布的指示和指导原则，提高总部和总部外工作人员的保安意识，支配和管理总部外安全预算，参与机构间旨在制订和改进总部外安全政策和规程的各项活动。

20009

最后，总部外协调局（BFC）负责协调教科文组织应对冲突后和灾难后局势的活动，负责保障总干事设立的特别工作组的秘书处工作，酌情巩固教科文组织的具体战略，促进总部与有关总部外办事处之间信息的顺畅交流和相互促进，充当与相关机构间合作机制的联络机构。

双年度结束时的预期结果

- ◆ 加强教科文组织不同类型的总部外办事处之间以及总部与总部外网络之间的交流机制与合作。
- ◆ 加强总部外网络之间以及与总部的网络联系和资源共享。
- ◆ 加强对总部外办事处业务费使用的监督。

- ◆ 加强总部外办事处，特别是多国办事处的管理和行政能力。
- ◆ 使总部外网络管理程序合理化。
- ◆ 提高总部和总部外工作人员对于向总部外下放权力和责任问题，以及对于安保政策、指导方针、和各自责任的认识。
- ◆ 执行联合国安全保障部（DSS）关于总部外工作地和工作人员的安全保障的指示。
- ◆ 加强参与联合国应对冲突后和灾难后局势的共同行动的能力。

B. 对外关系与合作

主管单位：对外关系与合作部门（ERC）

21001

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	3,368,400 美元
● 预算外资金	1,472,000 美元
活动费共计	<u>4,840,400 美元</u>

21002

大会

授权总干事

(a) 实施如下行动计划，以便：

- (i) 通过会员国的常驻代表团和全国委员会加强同会员国的关系，以满足它们的优先需要，同时特别注意：
 - 继续密切与常驻代表团和在教科文组织设立的会员国组的合作，定期为它们举行专题或部门性情况介绍会；
 - 加强全国委员会作为教科文组织在各国开展工作的主要联络中心的作用，办法是：(a)主要通过开展培训等方式，提高它们的业务能力；(b) 促进各全国委员会之间的双边、分地区、地区和地区间的合作；(c) 加强全国委员会、国家合作伙伴以及总部外办事处尤其是总部外办事处所辖的多国办事处在非集中化政策范围内的三方合作；(d) 通过它们加强与各国公民社会的代表（议员、各种协会组织、教科文组织中心和俱乐部、地方非政府组织等）以及与私营部门的合作伙伴关系；(e) 提高全国委员会对本组织计划的制订、实施和评估工作的参与程度；
 - 发展包括私营部门在内的新的合作伙伴关系，以促进实现教科文组织的各项计划和宗旨；
- (ii) 与秘书处总部和总部外所有部门一起，为提高教科文组织行动在会员国中的影响力、效率和知名度而努力。为此，尤其要确保本组织能积极参与联合国系统合作机制内的政策和方案的制订；

- (iii) 加强与联合国系统各组织、基金和计划的合作，并确保教科文组织能有效地参与联合国系统整体开展的工作；
 - (iv) 根据现有法规的规定，加强与非政府国际组织和基金会的合作，并促进新的合作伙伴关系的建立；
 - (v) 为配合教科文组织中期战略目标和计划优先事项，努力增加预算外资金。为此，要特别加强与双边和多边捐助者、各开发银行、基金会和私营部门的合作，提高总部和总部外秘书处筹措预算外资金的能力；
- (b) 为实施上述活动，划拨计划费3,368,400美元，人事费16,456,300美元。

21003

对外关系与合作部门担负着秘书处与各会员国、准会员、观察员和领土之间进行联络，以及与联合国、联合国的专门机构、计划署、基金和它的下属机构及其它政府间和非政府国际组织进行协调的使命。在这一使命范围内，该部门将继续努力使教科文组织的行动获得预期的效果，并确保其在会员国产生持久的影响。该部门将继续实施它的战略设想，即把负责对外关系的单位与负责筹集预算外资金促进发展合作的单位组合起来。这样做有助于在以下两方面的活动中能统筹考虑，发挥合力效应。即一方面是发展与机构合作伙伴的关系，这始终是该部门行动的核心所在；另一方面是所谓业务活动，目标是筹措在会员国中开展项目所需的更多的预算外资金。筹集预算外资金对于使总部外办事处在当地具有真正的影响也是一个优先问题。预算外资金的使用要注意与中期战略（C/4）的优先领域以及计划与预算（C/5）的优先重点保持一致。

21004

此外，由对外关系与合作部门负责的参与计划和奖学金计划（见第II篇）的执行也要与计划与预算和中期战略的优先重点相一致。

21005

最后，该部门将着重发展与各国常驻教科文组织代表的关系，并寻求新的合作伙伴。在有关常驻代表事务方面，大会（第31 C/64号决议）对《组织法》第II条所作的修改强化了他们的作用。该部门将推动定期为常驻代表举行主题性或部门性的情况介绍会，并将对在教科文组织设立的各地区组及其它类型的国家组合定期召开会议提供支持。在开展这方面工作的同时，该部门将努力开拓教科文组织秘书处与各类不同合作伙伴的关系，尤其是在联合国系统各组织行政首长协调委员会（CEB）和联合国发展集团（UNDG）框架内发展与联合国系统内各合作伙伴的关系；还要发展与公民社会及私营部门合作伙伴的关系，鼓励它们在地方、地区和国际各个层面上为促进教科文组织的理想做出贡献。另外，从要筹措新的资金的需要和提高教科文组织的影响力和知名度目标出发，寻求能为本组织行动带来附加价值的新的合作伙伴也是十分重要的工作。

21006

有关该部门的协调、联络、评估、行政管理和活动信息发布等工作，统一由直接隶属于对外关系与合作部门助理总干事的执行办公室负责。

I. 与会员国和全国委员会的关系

由于总体预算有限，也为了最好地配合活动，该部门将进行内部调整，主要是设立一个统一负责与会员国和全国委员会关系的处室。

A. 与会员国的关系

21007

发展与会员国、准会员、观察员和领土的关系依然是该部门职责的核心内容。该部门将努力为鼓励新国家加入本组织，使本组织具有尽可能广泛的普遍性的工作做出贡献。为了及时和充分地满足会员国的需要而收集的各种与每个会员国合作有关的分析材料、信息和数据资料将继续定期予以更新。最后，与各国常驻代表以及在教科文组织设立的各种会员国组的合作将予以加强。将就与本组织的运作和活动相关的重大问题和专题同各国常驻代表团举行定期磋商。

21008

将继续关注为满足一些从地区或分地区角度看有类似特点的目标国家组的紧急需要制定有针对性的战略工作。这项工作将要在与各计划部门、相关会员国以及其它机构密切协作下完成，以期利用预算外资金来加以实施。该部门为此将与所有其它部门以及非洲部密切合作。

21009

双年度结束时的预期结果

- ◆ 使多边国际合作得到加强，使教科文组织的普遍性得到提升。
- ◆ 主要通过加强与各会员国常驻代表和在总部设立的会员国组的联系和合作，使与会员国的关系得到发展。
- ◆ 及时更新有关与会员国及准会员合作活动的数据库。

B. 与全国委员会的合作

21010

活动旨在协助各教科文组织全国委员会行使教科文组织各理事机构的各项相关决定和决议所规定的主要职能，同时迎接教科文组织在更广泛地参与国家一级合作的过程中所面临的新的挑战。

21011

作为教科文组织的组成部分，目前有192个会员国和准会员国都成立了全国委员会。全国委员会是教科文组织将工作落实到国家一级的主要中转站，承担着与计划设计和计划执行相关的多重职责，也包括深入到各个国家，动员公民社会合作伙伴，同时也增加教科文组织的行动在各成员国的知名度。秘书处将通过在传播和宣传推广方面提供工具、设备和援助以及协助进行能力建设的途径，继续配合各成员国提高全委会地位、增强其工作能力。此外，秘书处还将推广创新的方法，鼓励各地区的全国委员会在更大的范围内开展相互援助，达到知识与经验共享、开展实践性培训和提高能力的目的。所有这些措施都是为了使全国委员会能够充分履行其职责，并且积极促进教科文组织在其主管领域内的工作。

21012

全国委员会的主要职权将指导各项行动的实施。行动包括政策分析与讨论、能力建设、传播、文献、培训和宣传。主要领域为：

- 计划策划与地区合作

21013

有关中期战略（34 C/4）和计划与预算（34 C/5）的地区磋商以及四年一次的会议（非洲及阿拉伯国家地区）是法定性质的活动，将以投入最小而受益最大的方式来同时组织召开。工作重点是在多国办事处一级能够获得利益相关者的意见，并且通过地区磋商传递这些意见。

- 能力建设

21014

根据教科文组织理事机构的决定和决议(决定161/EX8.4, 164/EX7.2, 决议31C/46, 32C/57), 将继续致力于提高各全国委员会的工作能力，尤其是通过每年一度的地区间新任秘书长研讨会和分地区及地区全国委员会员工讲习班，特别是有关管理能力和掌握信息技术的内容提高工作能力。鼓励和支持全国委员会及地区行动和地区间行动的经验交流。此外，还将向全国委员会介绍新方法，使其在多国、分地区和地区各级的非集中化过程和培训过程中发挥有效的作用。

- 政策研讨、信息与传播服务

21015

开展与全国委员会主席和秘书长之间的磋商来监督全国委员会密切关注的伦理与管理问题。将特别注重为各全国委员会编制全面的培训材料、参考文献、信息技术工具，包括数据库和网站的设计工具和开发工具，以及在传播和宣传推广工作方面提供援助。此外，还将特别重视宣传技巧问题。

21016

双年度结束时的预期结果

- ◆ 各全国委员会有效地参与教科文组织针对各项计划及所提倡的下放政策的制订、执行与评估。
- ◆ 加强全国委员会的能力，改进宣传推广工作。
- ◆ 加强全国委员会、总部外网络、国家政策制定者在国家一级和地区间的联系。
- ◆ 协调秘书处与各全国委员会之间的行动；加强互动和交流。

II. 与国际组织的合作和新的伙伴关系

21017

主要目标是继续并加强秘书处与如下方面的联系与合作：联合国系统--联大、经济及社会理事会（ECOSOC）、联合国系统各组织行政首长协调委员会（CCS/CEB）、联合国发展集团（UNDG/GNUD）、各专门机构、计划署、基金会、布雷顿森林组织和机构、地区间

政府间组织--以及非政府组织、基金会、国家和地方议员、教科文组织俱乐部运动和公民社会的其它合作伙伴。

21018**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 通过与其政府间的、国际的合作伙伴，特别是在联合国系统内的合作伙伴以及公民社会代表的互动合作，使教科文组织的知名度和行动的影响力得到加强。
- ◆ 在向合作伙伴宣传教科文组织计划和方案的重点和他们对此做出的支持承诺方面的工作效果有所提高。
- ◆ 在联合国系统各组织行政首长协调委员会（CCS/CEB）和联合国发展集团（UNDG）以及在落实《千年宣言》以及各全球性会议后续活动的框架内，提高本组织融入国际体系活动的程度；使与合作伙伴的合作得到进一步加强，从而更好地为实施教科文组织的计划活动和实现它的理想而做出贡献。

A. 与政府间组织的合作**21019**

加强教科文组织与政府间组织，特别是联合国系统各成员以及联合国系统之外的政府间组织之间的合作，通过合作实现行动的增效和互补。这一目标将通过与教科文组织秘书处各相关的业务单位的合作，以及通过参加各政府间机构、各秘书处间机构和参加有关政策、战略、计划和行政协调的会议来实现。这类合作将扩大有关如下方面的经验交流：改革和合理化进程、国际会议行动计划的落实、参加联合国系统的主要会议和活动；对涉及整个系统的行动提出意见与建议、在政策制定和计划制定过程中共享信息、以及对准备向大会/经济及社会理事会/联合国系统各组织行政首长协调委员会提交的报告的分担部分进行协调。此外，将向秘书处以及常驻代表团提供有关联合国行动的资料和信息。

21020**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 加强和改进教科文组织与联合国系统的合作及参与。
- ◆ 教科文组织的行动在机构间一级更好地融入联合国全系统的政策和战略，并与之相吻合。
- ◆ 教科文组织的政策和行动与其它联合国伙伴的政策和行动更好地衔接和互补。
- ◆ 提高教科文组织在多边框架的管理层和国家一级的知名度。

21021

努力加强教科文组织与联合国系统之外的政府间组织(IGO)的合作。为此，与秘书处有关业务单位进行磋商，确保教科文组织参与处理有关政策、战略和计划问题的各种政府间会议及秘书处间会议。还将通过组办促成共同行动的会议和参与相应理事机构会议加强与教科文组织中各会员国的地区间团体（英联邦、国际法语国家组织、葡萄牙语国家共同体、欧盟和77国集团）的合作。有关这些机构的信息及文献资料将在秘书处内分发。

21022

教科文组织将为各会员国的地区间团体（英联邦、国际法语国家组织、葡萄牙语国家共同体、欧盟和77国集团）提供支持，协助其会议的召开。

21023

双年度结束时的预期结果:

- ◆ 教科文组织与政府间组织的合作得到加强。

效绩指标:

- 正式协议和谅解备忘录;
- 在总部举办政府间组织和地区间团体会议;
- 参与理事机构会议以及政府间组织和地区间团体会议;
- 在几个计划领域中与政府间组织开展及实施包括国家级行动在内的共同行动。

B. 与非政府组织的合作

21024

将努力加强教科文组织与影响力日益增长的公民社会团体的联系，使其发挥为教科文组织的战略目标服务的潜能。在与国际非政府组织交流及合作的规定框架下，教科文组织将对与非政府组织(NGO)的合作进行评估，以便优化合作方式，有效实施计划，产生增值效应。宣传工作还应针对能够为实现本组织任务做出贡献的各基金会及类似机构。最近，由前巴西总统卡多佐任主席的“联合国-公民社会关系问题知名人士小组”提交了一份名为“世界各族人民：公民社会、联合国和全球管理”的报告，秘书处将尽力协助报告的实施和落实。秘书处还将参加有关联合国系统内组织加强与非政府组织和其他公民社会组织互动的全系统磋商。

21025

特别重视国家一级的行动，特别是通过提高意识、信息交流与计划策划等手段充分利用独有的教科文组织各全国委员会网络和各总部外办事处网络，动员当地的非政府组织团体。

21026

双年度结束时的预期成果

- ◆ 对与教科文组织有法定关系的非政府国际组织为教科文组织行动的实施所做的贡献进行评估。
- ◆ 教科文组织与非政府国际组织之间的互动机制和互动方式更加有效。
- ◆ 通过非政府组织/教科文组织联络委员会，与非政府组织就一系列与联合国千年发展目标相关的问题和计划问题进行的磋商更加顺利、更加有效。
- ◆ 建立起活跃在教科文组织主管领域内的当地非政府组织的国家网络，提高各国对非政府组织可以为实现教科文组织的目标发挥作用的认知。
- ◆ 发行国际非政府组织一览表和有关现存数据库及参考文献的信息资料。

C. 与教科文组织俱乐部的合作和新伙伴关系

21027

为提高教科文组织的知名度及其计划的影响力，教科文组织将继续努力使国家和地方的民选代表参与到它的行动中来。将继续支持并发展教科文组织俱乐部运动。

教科文组织中心、协会和俱乐部

21028

教科文组织中心、协会和俱乐部开展的各项活动有助于扩大教科文组织与公民社会的联系，并且提高了教科文组织在成员国中的知名度。根据2005年7月召开的世界教科文组织运动大会的成果，探索新的方法更好地开展教科文组织俱乐部在世界范围内的运动，使其与教科文组织计划优先事项的联系更加密切。

21029

为了使俱乐部运动能够在地区和全球范围内加强合作和实现增值效应，教科文组织将特别支持延续教科文组织中心、协会和俱乐部世界联合会作为负责国际协调的非政府组织的地位。编写如指南、手册及俱乐部运动一览表等各类资料，并且通过加强与总部外办事处、各全国委员会以及其它伙伴的网络联络促进地区战略的实施和完善。加强俱乐部运动与联合国教科文组织联系学校项目网协作的增值效应。同时还将设法筹集预算外资金，推进教科文组织俱乐部运动。

21030

双年度结束时的预期结果

- ◆ 增强教科文组织中心、协会和俱乐部世界联合会的能力和资源基础
- ◆ 振兴教科文组织中心、协会和俱乐部世界联合会的网络并使其正常运作。
- ◆ 拓展教科文组织俱乐部运动对教科文组织计划优先事项的贡献。
- ◆ 根据教科文组织的相关指导原则、规章和条例合理使用教科文组织的名称和徽标。
- ◆ 提高教科文组织的知名度。

议员

21031

与当选代表建立合作伙伴关系和更系统地使其参与联合国系统的工作，已经不是一个选择问题而是一个需要的问题了。议员们承担着确定和执行国家的政治和立法选择的责任，他们应当得到鼓励，以把教科文组织的战略目标纳入他们议事日程的考虑范围中去。与议员建立合作伙伴关系将在与各国议会联盟和地区性的或专题性的议员组织的合作下继续进行。

21032

根据各国议会联盟（UIP）的要求，被指定作为教科文组织在他们各自议会的联络人的议员以及与教科文组织合作的议员团组，将以网络的方式联系起来并将自动地让他们参与教科文组织的活动，以便在与教科文组织全国委员会的合作下更好地在国家一级执行这些活动。在制定国家立法时，教科文组织将可为议员们提供相关的经验。各计划部门将在它们的活动中为议员设计出更富战略性的作用。面向所有相关人员的关于议员实践问题的培训计划在与各国议会联盟的合作下继续开展，它将涉及一些优先主题。

21033

将通过建立密切联系，包括围绕某个教育、科学、文化或教育领域的地区优先项目开展活动等方式，加强与区域性议员组织或协会的合作。

21034**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 提高议员们对教科文组织计划的了解和认识。
- ◆ 让议员们参与到活动中来并实施相关计划，包括联合项目或咨询服务。
- ◆ 加强与各国议会联盟的合作，建立教科文组织议员联络人网络以及与地区议员协会的联系。
- ◆ 在国家层面加强对教科文组织计划的法律和资金支持，加快和扩大对教科文组织拟定的各项公约的批准。

城市与地方政府**21035**

地方政府在实现国际目标和在发展进程中发挥着日益重要的作用。通过建立综合考虑城市化相关问题重大影响的伙伴关系，继续与城市、地方政府及相关国际组织进行合作。教科文组织将继续在国家与国际层面发展与城市的伙伴关系。通过与新成立的世界性组织——“城市与地方政府联盟”（CGLU）的合作，使地方的有关方面参与到教科文组织有关社会团结与进步、一体化和文化多样性的计划中来。教科文组织还将利用扶持、姊妹城市和联网等方式促进城市之间以及与其它合作伙伴的合作。

21036**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 提高城市和地方政府对教科文组织优先事项和行动的认识。
- ◆ 有系统地让城市和地方政府参与落实城市政策方面的计划。
- ◆ 实施与“城市与地方政府联盟”的伙伴关系并加强与国家和地区城市协会之间的合作。
- ◆ 针对与城市问题有关的具体事项着手开展联合项目和地方合作。

III. 与预算外资金的财源机构的合作**21037**

将力求保证教科文组织预算外资金的持续增长，并且保证在策划及使用这些捐赠资金时，协助并进一步促进教科文组织的战略目标和计划优先事项的实现和实施。根据C/4和C/5确定的目标和优先事项，创造并执行合理的机制，加强正常计划和行动之间的一致性。同时也将重点通过加大策划和监督力度并简化行政程序的方式改善机制，提高教科文组织预算外活动的实施率。教科文组织将继续参与联合国机构间协调管理费率与政策的工作。

与双边财源机构的合作**21038**

将加强与双边捐助者（包括地区资金和市政资金）现行的合作关系，同时吸引更多捐助者的捐助，以此来支持教科文组织的计划和预算优先事项的实施。为实现这一目标，教科文组织将与捐助方政府机构（如相关代表团、部委以及越来越多地通过驻发展中国家的大使馆）保持定期的联络。探索新的合作与支助领域和方式，如采取多边—双边合作、全部门

援助计划（SWAP）、与地区政府和市政府的接触等。因此，教科文组织的计划行动不但要与本组织的计划优先事项相符，而且要与国家或地区一级的共同计划目标相符。此外，还将尽量简化洽谈当地项目和签定财源协议的行政手续。

与多边财源机构和私营财源机构的合作

21039

教科文组织将进一步调动来自于多边财源机构、私营财源机构（公司和基金会）和其它财源机构的资金，并且进一步发展与他们的合作伙伴关系。为了增强行动的效果以及吸引多方为教科文组织的活动提供捐助，教科文组织将更加注重为自己具有公认的牵头作用和比较优势的领域筹集资金。这一目标的实现将主要依靠协调和指导国家层面的行动，为减贫战略文件、共同国家评估、联合国发展援助框架以及为全部门教育援助计划筹措资金。建立捐助多方多期专题基金将是教科文组织的另一目标。

21040

双年度结束时的预期结果

- ◆ 计划活动的预算外资金额增加；资金来源增多。
- ◆ 为总部及总部外办事处制定有效调动资金的战略，重点是设法为国家发展优先事项和联合国系统计划需求中没有资助的部分调动资金。
- ◆ 与双边捐助机构、国际组织、私营部门建立并保持有效的伙伴关系。
- ◆ 提高计划部门和总部外办事处筹集资金、计划筹备与管理的能力。

C. 人力资源管理

主管单位：人力资源管理局（HRM）

22001

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 基准额	14,752,100 美元
增补额	1,500,000 美元
33 C/5 建议额	16,252,100 美元
● 预算外资金	82,200 美元
活动费共计	16,334,300 美元

22002

大会，

授权总干事

(a) 实施相关的行动计划，以便：

- (i) 继续实施人力资源政策框架，特别注意焕发工作人员的活力，改善地域分布和均衡性；
- (ii) 完成中、长期人员编制战略的第一阶段；
- (iii) 开发并发挥新的人力资源管理信息系统的作用；
- (iv) 落实学习与发展政策，要特别考虑有助于提高工作人员技术技能的培训活动；
- (v) 通过引入健全的现代化管理办法来保障医疗保险基金在财政上的长久生命力；

(b) 为此划拨计划费16,252,100美元，人事费15,964,800美元。

22003

在2002-2003双年度期间，人力资源管理局在与管理层、人事政策咨询委员会（ACPP）以及同仁会进行广泛的磋商之后，制定了一整套人力资源政策。这些政策包括学习与发展、考绩和反骚扰政策，在2004-2005年得以实施，并将在2006-2007年继续落实。

22004

人力资源管理局为2005-2010年制订了一项中、长期人员编制战略，提交执行局第一七一届会议。人员编制战略的目的是确保教科文组织：

- (i) 能够满足会员国在执行C/4和C/5文件时目前的和未来的需要，并且以本组织非集中化战略为基础；
- (ii) 将人力资源重点投入到各个重大计划的主要优先事项上；
- (iii) 在恰当的地点适时安排具有相应能力的最佳人选。

为了实现这些目标，制定了一系列的活动。正如执行局所决定的那样，此战略第一阶段的实施将是主要优先事项之一。

22005

另一个主要优先事项是开发使用一个人力资源管理信息系统。在过去的双年度中，人力资源管理局对其许多行政管理程序进行了审查，目的是简化程序提高效率，酌情使教科文组织的做法与联合国的共同制度保持一致。审查的另一个目的是为本组织引入新的人力资源管理系统做准备，这将通过给人力资源管理局增补预算（1,500万美元）来落实，不过要看能否获得更多资金。筹备工作分三个阶段：

- 第一阶段：可行性研究以及选择IT系统（2005年完成）
- 第二阶段：开发并部署IT系统（2006–2007年）
- 第三阶段：培训将来要使用这一系统的人员（2007年）

22006

在2004–2005年期间进行了广泛的审查，审查结果建议对医疗保险基金（MBF）进行重新调整。2006–2007年是个过渡时期，为医疗保险基金的深入改革做准备。目的是把现代管理手段和工具引入医疗保险基金，以确保所有全额参保者和非全额参保者能得到充分的医疗保障。

22007

在实施2004年启用的新学习与发展政策时，培训活动主要集中在两类活动上：

- 继续支持改革和非集中化政策；以及
- 把重点放在能提高工作人员的技术技能的学习活动上。

22008**双年度结束时的预期结果**

- ◆ 完成中、长期人员编制战略第一阶段工作并付诸实施。

绩效指标：

- 审查计划部门的人员资源；
- 把人员分派到总部外办事处；
- 对支助和行政部门进行成本效益审查；

- ◆ 开发并部署人力资源信息管理系统。

绩效指标：

- 审查行政管理程序；
- 选定人力资源信息管理系统；
- 开发系统的功能；
- 培训使用人员；

- ◆ 审查医疗保险基金的管理并确保其在财政上的长久生命力。

绩效指标：

- 缩短报销所需时间；
- 修改规则；
- 使医疗保险基金的管理现代化；

- ◆ 实施学习与发展政策。

绩效指标：

- 制订培训计划；
- 开展培训活动。

D. 行政管理

主管单位: 行政管理部门 (ADM)

23001

活动费	
• 正常预算	
33 C/5 建议额	41,797,900 美元
• 预算外资金	6,725,200 美元
活动费共计	<u>48,523,100 美元</u>

23002

大会

授权总干事:

- (a) 执行有关的行政计划, 确保行政管理和总务工作的有效管理, 包括:
- (i) 行政管理协调、支助与采购;
 - (ii) 会计、资金管理与财务监管;
 - (iii) 信息系统和电信;
 - (iv) 会议、语言和文件;
 - (v) 总务、安全、水电和房舍与设备的使用;
 - (vi) 总部房舍的维修和翻新;
- (b) 为此, 拨出41,797,000美元的计划费用和64,354,100美元的人事费 (数额将由预算局提供)。

23003

行政管理部门由负责行政管理的助理总干事 (ADG/ADM) 领导, 下设四个处 (会计处 (ADM/DCO)、信息系统和电信处 (ADM/DIT)、会议、语言和文件处 (ADM/CLD) 和总部处 (ADM/HQD)), 负责为切实有效地实施教科文组织的各项计划提供以下各方面的必要支持: 会计、资金管理、财务监管、信息系统、电信、会议、语言、文件、总务、安全、水电、楼房和设备管理, 以及总部楼房的维修和翻新。

23004

行政办公室和采购科在行政管理部门助理总干事的领导下负责全面协调工作, 以及对教科文组织所有物品和服务采购工作的技术和行政支助。

第1章 行政管理协调、支助与采购

负责单位: 由行政办公室和采购科组成的行政管理部门助理总干事办公室 (ADG/ADM)

23101

正常预算活动费	
33 C/5 建议额	302,500 美元

23102

行政办公室将通过以下方式负责行政协调和向本组织各部门提供支持：制定行政管理的方针政策和具体措施，使本组织切实有效和高效地开展工作；定期审查现有的规章制度和方针政策；确保本组织理事机构的有关决定得到执行。

23103

双年期结束时的预期结果

- ◆ 本组织的行政管理方针政策和具体措施得到了贯彻和改进，以确保协调和支助工作的有效性。
- ◆ 包括报告机制在内的行管部门的协调和支助服务得到了切实有效的管理和落实。

23104

采购科负责为下列工作提供技术和行政支助：本组织采购物品和服务的工作以及本组织财产目录的管理、财产登记、外包政策的实施和对划规行政管理部门助理总干事负责的附属单位的监督。

23105

双年期结束时的预期结果

- ◆ 签订了长期供应协议；
绩效指标：
— 效率和经济效益；
- ◆ 增加了用于采购和资产管理的电子管理资源；
绩效指标：
— 效率和经济效益；
- ◆ 提高了整个本组织在支助采购活动下放方面的技能。

第2章 会计、资金管理与财务监管

负责单位：会计处（ADG/DCO）

23201

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	1,627,000 美元
● 预算外资金	11,900 美元
活动费共计	<u>1,638,900 美元</u>

23202

经总干事授权并根据本组织《财务条例》的规定，会计处主要负责：

- (a) 保管正常预算和预算外资金；
- (b) 在充分地考虑到流动资产情况和资产安全的情况下，根据本组织的投资政策进行资金投资；
- (c) 谨慎地管理本组织的外汇、利息和信贷风险；
- (d) 设计、实施和更新整个本组织的内部监督制度，以确保本组织的财产得到保护、资金只用于准许的用途和各方面的责任制都得到加强；
- (e) 管理本组织的银行帐户和总部的付款工作；

- (f) 随时作必要的财务记录和为理事机构和预算外资金捐资者制定财务报表，以及为支持高级管理部门做出有的放矢的决策提供及时的财务信息。

23203

在总干事的改革计划方面，作为财务工作主管者的会计处带头采用了财务与预算系统（FABS）。财务与预算系统第一阶段在总部的成功实施和向某些总部外办事处的推广，使教科文组织精简了某些财务手续，有助于高效而及时地编制其财务报告。将进一步巩固迄今取得的成绩，并将在尽可能多的总部外办事处和教科文组织研究机构中推广FABS。预计这将带来效益进一步提高、内部监督系统得到加强和财务报告接近实时等结果。会计处将与各中央机构合作，继续提供整个组织的财务管理和监督方面的能力培训，重点是总部外办事处。

23204

采用可以与FABS融为一体的现代化工资发放系统取代目前过时的工资发放系统，将是会计处要与信息系统电信处和人力资源管理局合作开展的主要工作之一。财务处将与战略规划编制局、预算局、人力资源管理局和信息系统和电信处密切合作，以确保战略、任务和结果评估信息系统（SISTER）、规划的人力资源信息管理系统和FABS系统完全一体化。

23205

会计处将更新有关政策、程序和过程，以便提高其工作效率，做到多快好省，以及在其主管领域中与联合国系统合作。

23206**双年期结果时的预期结果**

- ◆ 建立了综合的财务管理和报告系统；
- ◆ 根据财务条例提出财务报告；
- ◆ 本组织的资金得到了切实有效的管理。

第3章 信息系统和电信

负责单位：信息系统和电讯处（ADM/DIT）

23301

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	9,629,500 美元
● 预算外资金	268,000 美元
活动费共计	<u>9,897,500 美元</u>

23302

该处负责向秘书处所有单位提供信息、传播和音响系统基础设施和有关服务、录音和资料管理、书目资源的获得和管理及利用已公布信息的渠道。

23303

作为继续改进本组织的各种系统和服务的组成部分，将更换人力资源管理和工资发放系统（采用新管理工具的下一步）和完成电子记录管理系统的实施工作。预计教科文组织计划的实施、监测和评估将因此而得到加强。

23304

双年度结果时的预期结果

- ◆ 保障和扩大了管理信息系统的活动。
- ◆ 集中了信息和传播系统。
- ◆ 提供了借助因特网联机查询1946年以来教科文组织官方文件的渠道。
- ◆ 实施了电子记录管理系统。

第4章 会议、语言和文件

负责单位：会议、语言和文件处（ADM/CLD）

23401

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	3,852,900 美元
● 预算外资金	2,678,000 美元
活动费共计	<u>6,530,900 美元</u>

23402

该处负责会议服务工作和口译工作以及文件的翻译、排版、复制和分发等工作。会议、语言和文件处将继续满足理事机构和秘书处的要求，确保必要的质量和按时完成任务。

23403

将努力通过使用新的技术等方法来降低成本和提高工作效率。为此，还准备在保持基本的内部力量的情况下，采取外包的方法和其他合理化措施和调整措施。

23404

双年期结束时的预期结果

- ◆ 笔译和文件处理需求的资金采用了费用分摊的办法。
- ◆ 增加了对电子文件传递的利用，使用了数字技术并购置了新设备。
- ◆ 采用了计算机化的文件规划和监督系统，并加强了计算机辅助翻译的手段。

第5章 总务、安全、水电和房舍与设备的管理

负责单位：总部处（ADM/HQD）

23501

活动费	
● 正常预算	
33 C/5 建议额	12,186,000 美元
● 预算外资金	3,767,300 美元
活动费共计	<u>15,953,300 美元</u>

23502

由于预算限制，货物和服务又越来越贵，只好争取将技术设备和设施的运转，邮件分发，运输以及水电暖气、补给品、其他用品和设备的供应等保持在起码的水平上。在水电暖气

等方面，将继续厉行节约，要求各部门/单位更加注意把消耗降到最低限度。对这些公用服务的费用增长部分将继续实行内部收费的办法。

23503

关于安全问题，鉴于可用的有关资金不足，即使33 C/5基准额中的这些资金已比32 C/5批准额增加了180多万美元，但仍不足，将继续努力将风险降到最低程度。

23504

将调整创收活动（办公用房和地下车库的租赁），尽量做到自给自足。

23505

双年期结束时的预期结果

- ◆ 总部的技术设备和设施的运转保持在起码的水平上，风险被降到最低程度，紧缩开支的负面影响也被缩小到最小限度。
- ◆ 根据厉行节约的原则用好人力和财力资源。
- ◆ 对安全措施进行检查并根据资金状况量力作了改进。

第6章 总部房舍的维修、保护和翻新

负责单位：总部处（ADM/HQD）

23601

活动费
33 C/5 建议额
14,200,000 美元

23602

由于预算紧张，货物和服务的价格又不断上涨，将尽力把总部房舍的维护修缮保持在可以接受的水平。工作重点将是米奥利斯/邦万两处。

23603

在丰特努瓦，将继续在贝尔蒙翻新计划框架内翻新总部楼房。将于2006年完成主楼兰翼的翻新工作，2007年完成红翼和III号楼的翻新工作。用东道国无息贷款提供的丰特努瓦翻新工程预算单列一个特别帐户予以处理。为此，已在本章列出了840万美元的拨款，用以支付该项无息贷款的第一个双年度还款。

23604

双年期结束时的预期结果

- ◆ 确保总部技术设备的维修、保养和运转，将风险降到了最低程度。
- ◆ 按照东道国的有关标准，在预算拨款允许的范围内对总部的技术设备进行了可令人接受的保养。
- ◆ 完成了丰特努瓦大楼兰翼和红翼及III号楼的翻新工作。

第IV篇

预计费用增长

24001

	正常预算				33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006- 2007年 资金总额
	32 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	33 C/5 资金增加 /(减少)	核算 变动额					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
预计费用增长	13 757 300	-	8 400	-	13 765 700	-	13 765 700	-	13 765 700

24002

2006--2007年的预算建议额是利用大会第32 C/83号决议批准的预算编制技术编制的。关于编制这一预算草案所使用的预算编制技术和计算方法的全部详细情况，见第II卷“2006--2007年预算概算的制定情况”这一节。

24003

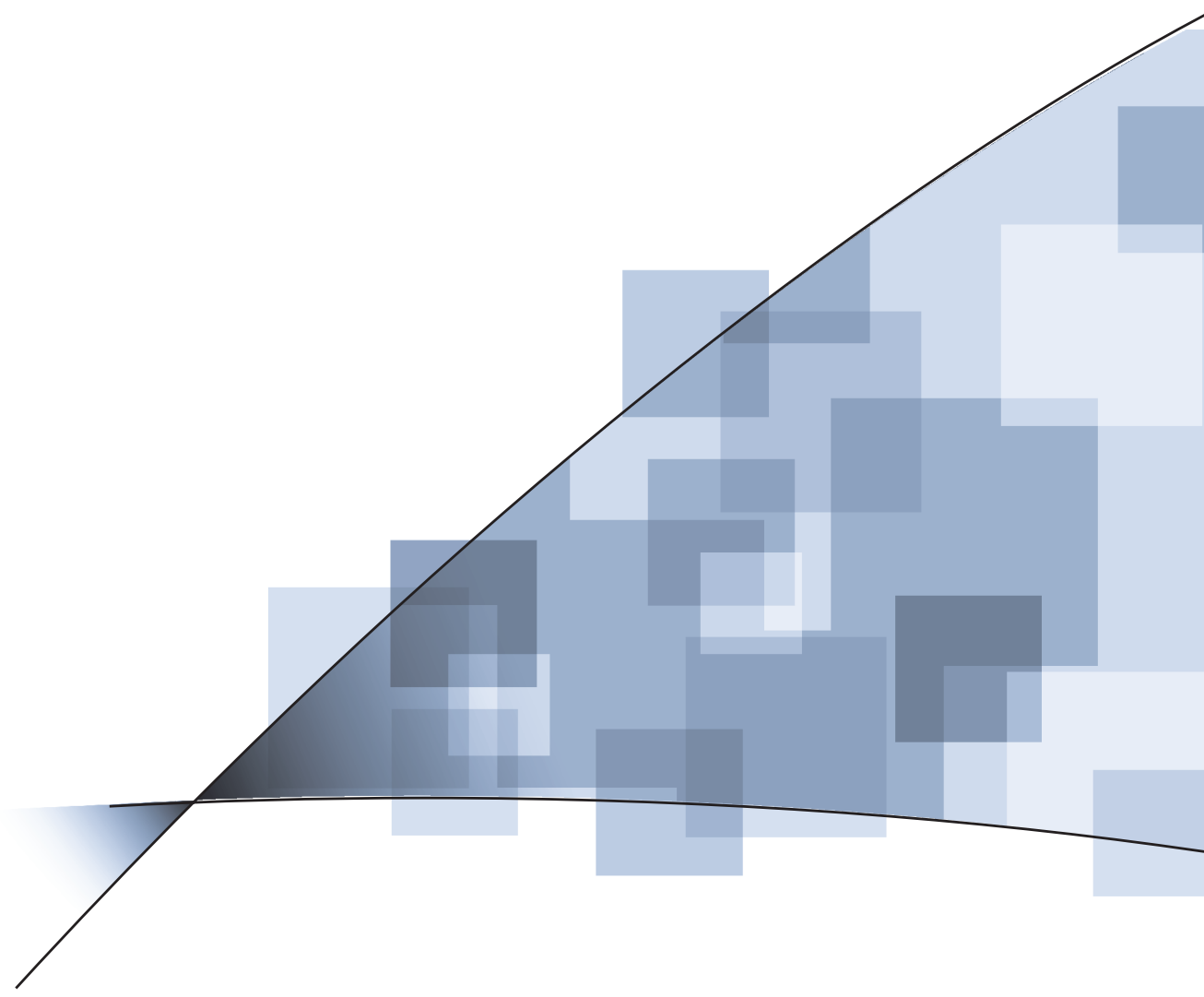
与2006-2007年期间的法定调整（例如：增加工资）和通货膨胀相关的预计费用增长总额为13,765,700美元，已单独列在第IV篇。这些拨款的使用需事先得到执行局的批准。



联合国教育、
科学及文化组织

第 2 部分

附件



附件I 各工作重点的正常预算和预算外资金总表

篇	正常预算		33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
第I篇 总政策和领导机构							
A. 理事机构							
1. 大会	836 100	4 671 000	5 507 100	-	5 507 100	269 800	5 776 900
2. 执行局	1 465 700	6 313 700	7 779 400	-	7 779 400	-	7 779 400
第I篇A, 共计	2 301 800	10 984 700	13 286 500	-	13 286 500	269 800	13 556 300
B. 领导机构							
3. 总干事室	2 678 200	458 500	3 136 700	-	3 136 700	-	3 136 700
4. 总干事办公室	6 080 000	445 700	6 525 700	-	6 525 700	622 000	7 147 700
5. 内部监督	4 569 700	1 147 600	5 717 300	500 000	6 217 300	560 000	6 777 300
6. 国际准则及法律事务	3 156 800	102 500	3 259 300	500 000	3 759 300	-	3 759 300
第I篇B, 共计	16 484 700	2 154 300	18 639 000	1 000 000	19 639 000	1 182 000	20 821 000
C. 参与联合国系统联合机构活动	-	6 734 600	6 734 600	-	6 734 600	-	6 734 600
第I篇, 共计	18 786 500	19 873 600	38 660 100	1 000 000	39 660 100	1 451 800	41 111 900
第II篇 计划和与计划有关的业务							
A. 计划							
I. 教育							
I. 人事费	50 704 300	-	50 704 300	2 612 400	53 316 700	3 817 000	57 133 700
II. 活动							
I.1 加强全民教育的协调和规划							
I.1.1 加强全民教育的国际协调和监督							
1 协调全民教育合作伙伴, 继续共同努力		2 896 600	2 896 600	737 600	3 634 200	2 315 000	5 949 200
2 监测全民教育活动和提高数据质量		1 053 400	1 053 400	-	1 053 400	6 000 000	7 053 400
I.1.1, 共计		3 950 000	3 950 000	737 600	4 687 600	8 315 000	13 002 600
I.1.2 有助于实现全民教育目标的政策、规划和评估							
1 制订国家政策和计划		2 419 000	2 419 000	-	2 419 000	2 255 000	4 674 000
2 支持地区战略与协调		2 847 200	2 847 200	-	2 847 200	-	2 847 200
I.1.2, 共计		5 266 200	5 266 200	-	5 266 200	2 255 000	7 521 200
I.1, 共计		9 216 200	9 216 200	737 600	9 953 800	10 570 000	20 523 800
I.2 实现全民基础教育							
I.2.1 普及基础教育							
1 扩大优质幼儿教育和教育		1 542 400	1 542 400	-	1 542 400	3 603 000	5 145 400
2 普及初等教育		2 340 500	2 340 500	-	2 340 500	135 000	2 475 500
3 促进男女平等和机会均等		2 275 200	2 275 200	-	2 275 200	-	2 275 200
4 改善教育政策和体系, 促进全纳教育		1 941 900	1 941 900	-	1 941 900	-	1 941 900
I.2.1, 共计		8 100 000	8 100 000	-	8 100 000	3 738 000	11 838 000
I.2.2 提高能力的扫盲行动 (LIFE) 和联合国扫盲十年 (UNLD)							
1 提高能力的扫盲行动 (LIFE)		2 991 800	2 991 800	1 880 000	4 871 800	5 753 000	10 624 800
2 在联合国扫盲十年框架内通过非正规教育方式扩大全民学习机会		3 418 200	3 418 200	-	3 418 200	545 000	3 963 200
I.2.2, 共计		6 410 000	6 410 000	1 880 000	8 290 000	6 298 000	14 588 000
I.2.3 师资教育							
1 实施撒哈拉以南非洲教师培训行动		1 162 500	1 162 500	1 890 000	3 052 500	112 000	3 164 500
2 教师和教育工作者的职业发展		2 329 200	2 329 200	-	2 329 200	10 056 000	12 385 200
I.2.3, 共计		3 491 700	3 491 700	1 890 000	5 381 700	10 168 000	15 549 700
I.2, 共计		18 001 700	18 001 700	3 770 000	21 771 700	20 204 000	41 975 700

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

篇	正常预算		33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
I.3 促进优质教育							
I.3.1 有助于学会与人共处的优质教育							
1 教育促进人权、和平、民主公民意识和文化间的理解		2 139 600	2 139 600	—	2 139 600	365 000	2 504 600
2 教育促进可持续发展		1 685 800	1 685 800	—	1 685 800	—	1 685 800
3 评估学习成果		946 200	946 200	—	946 200	169 000	1 115 200
4 优育和运动		648 400	648 400	—	648 400	—	648 400
I.3.1, 共计		5 420 000	5 420 000	—	5 420 000	534 000	5 954 000
I.3.2 艾滋病/艾滋病与教育							
1 领导全球艾滋病/艾滋病与教育行动(GIHAE)		463 900	463 900	1 880 000	2 343 900	410 000	2 753 900
2 支持以教育的途径综合应对艾滋病/艾滋病		836 100	836 100	—	836 100	7 893 000	8 729 100
I.3.2, 共计		1 300 000	1 300 000	1 880 000	3 180 000	8 303 000	11 483 000
I.3, 共计		6 720 000	6 720 000	1 880 000	8 600 000	8 837 000	17 437 000
I.4 支持初等后教育机构							
I.4.1 中等教育和技术/职业教育							
1 扩大和革新普通中等教育		838 600	838 600	—	838 600	8 549 000	9 387 600
2 改善技术和职业教育与培训		1 262 800	1 262 800	—	1 262 800	29 280 000	30 542 800
3 促进全民科技教育		642 100	642 100	—	642 100	62 000	704 100
I.4.1, 共计		2 743 500	2 743 500	—	2 743 500	37 891 000	40 634 500
I.4.2 高等教育为建设知识社会服务							
1 制定高等教育政策方案		900 000	900 000	—	900 000	3 228 000	4 128 000
2 加强大学间的团结协作, 促进发展		600 000	600 000	—	600 000	290 000	890 000
3 提倡使用信息与传播技术		338 800	338 800	—	338 800	—	338 800
I.4.2, 共计		1 838 800	1 838 800	—	1 838 800	3 518 000	5 356 800
I.4, 共计		4 582 300	4 582 300	—	4 582 300	41 409 000	45 991 300
教科文组织的教育机构							
(正常预算财政拨款包括人事费和活动费)							
教科文组织国际教育局(IBE)		4 591 000	4 591 000	—	4 591 000	—	4 591 000
教科文组织国际教育规划研究所(TIEP)		5 100 000	5 100 000	—	5 100 000	—	5 100 000
教科文组织教育研究所(UIE)		1 900 000	1 900 000	—	1 900 000	—	1 900 000
教科文组织教育信息技术研究所(IIET)		1 100 000	1 100 000	—	1 100 000	—	1 100 000
教科文组织非洲国际能力培养研究所(IICBA)		2 000 000	2 000 000	—	2 000 000	—	2 000 000
教科文组织拉丁美洲及加勒比地区国际高等教育研究所(IESALC)		2 200 000	2 200 000	—	2 200 000	—	2 200 000
教科文组织的教育机构, 共计		16 891 000	16 891 000	—	16 891 000	—	16 891 000
与横向专题有关的项目							
◆ 消除贫困, 尤其是赤贫		350 000	350 000	—	350 000	—	350 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务		700 000	700 000	—	700 000	—	700 000
与横向专题有关的项目, 共计		1 050 000	1 050 000	—	1 050 000	—	1 050 000
总部间接计划费用		636 600	636 600	—	636 600	—	636 600
重大计划I, 共计	50 704 300	57 097 800	107 802 100	9 000 000	116 802 100	84 837 000	201 639 100

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

篇	正常预算				33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
II 自然科学							
I. 人事费	32 992 500	-	32 992 500	271 600	33 264 100	980 000	34 244 100
II. 活动							
II.1 科学、环境与可持续发展							
II.1.1 处理好水与有关方面的相互关系、受到威胁的水资源系统与有关的重大社会问题							
1 评估和管理全球变化对水循环的影响		1 726 200	1 726 200	-	1 726 200	3 352 000	5 078 200
2 将水资源作为人类需要的一种稀有资源来管理		2 584 900	2 584 900	-	2 584 900	623 000	3 207 900
3 减少与水有关的威胁，应对社会挑战		2 583 700	2 583 700	500 000	3 083 700	-	3 083 700
4 采用生态系统方法来处理土地、水与生境之间的相互作用（国际水文计划/人与生物圈计划的共同工作重点）		1 905 400	1 905 400	-	1 905 400	-	1 905 400
II.1.1, 共计		8 800 200	8 800 200	500 000	9 300 200	3 975 000	13 275 200
II.1.2 生态科学与地球科学为可持续发展服务							
1 通过生态系统管理方面的研究和能力建设来减少生物多样性的损失		822 900	822 900	100 000	922 900	1 150 000	2 072 900
2 生物圈保护区：促进环境的可持续性		1 061 700	1 061 700	-	1 061 700	480 000	1 541 700
3 加强文化多样性与生物多样性的联系（生态科学处/沿海地区和小岛屿计划与文化部门的共同工作重点）		294 200	294 200	-	294 200	1 600 000	1 894 200
4 地球科学与地球系统监测方面的全球合作关系		790 800	790 800	-	790 800	-	790 800
II.1.2, 共计		2 969 600	2 969 600	100 000	3 069 600	3 230 000	6 299 600
II.1.3 教科文组织政府间海洋学委员会							
1 解决海洋环境和气候变化管理方面的科学疑难问题		717 400	717 400	-	717 400	-	717 400
2 培养公海和近海管理和可持续发展的业务能力		1 345 600	1 345 600	478 400	1 824 000	-	1 824 000
3 加强会员国的近海海洋科学能力		1 758 600	1 758 600	-	1 758 600	-	1 758 600
II.1.3, 共计		3 821 600	3 821 600	478 400	4 300 000	-	4 300 000
II.1, 共计		15 591 400	15 591 400	1 078 400	16 669 800	7 205 000	23 874 800
II.2 科技能力建设促进可持续发展							
II.2.1 基础科学和工程科学							
1 可再生能源和减轻灾害		2 342 900	2 342 900	-	2 342 900	28 654 000	30 996 900
2 可再生能源促进发展		445 100	445 100	-	445 100	80 000	525 100
3 提高科学、工程和技术教育能力（基础科学和工程科学处与教育部门的共同工作重点）		571 300	571 300	-	571 300	55 000	626 300
4 防灾与备灾		372 300	372 300	150 000	522 300	-	522 300
II.2.1, 共计		3 731 600	3 731 600	150 000	3 881 600	28 789 000	32 670 600
II.2.2 促进可持续发展的科学与技术政策							
1 促进政策对话，培养制订科学、技术和创新政策的能力		958 400	958 400	-	958 400	20 216 000	21 174 400
2 加强岛屿间与地区间的合作，促进小岛屿发展中国家（SIDS）的可持续发展		577 300	577 300	381 400	958 700	-	958 700
3 地方和本地知识体系促进可持续发展和自然资源管理		127 400	127 400	118 600	246 000	-	246 000
II.2.2, 共计		1 663 100	1 663 100	500 000	2 163 100	20 216 000	22 379 100
II.2, 共计		5 394 700	5 394 700	650 000	6 044 700	49 005 000	55 049 700
教科文组织科学研究所							
（财政拨款包括人事费和活动费）							
教科文组织--国际基础结构、水利和环境工程学院（UNESCO-IHE）水教育研究所		-	-	-	-	62 880 000	62 880 000
阿卜杜勒·萨拉姆国际理论物理中心（ICTP）		1 015 000	1 015 000	-	1 015 000	54 656 000	55 671 000
教科文组织科学研究所，共计		1 015 000	1 015 000	-	1 015 000	117 536 000	118 551 000
与横向专题有关的项目							
◆ 消除贫困，尤其是赤贫		350 000	350 000	-	350 000	-	350 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务		350 000	350 000	-	350 000	-	350 000
重大计划I, 共计		700 000	700 000	-	700 000	-	700 000
总部间接计划费用		300 900	300 900	-	300 900	-	300 900
重大计划II, 共计		32 992 500	23 002 000	55 994 500	2 000 000	57 994 500	174 726 000
							232 720 500

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

篇	正常预算		33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
III 社会科学及人文科学							
I. 人事费	19 192 000	-	19 192 000	580 100	19 772 100	1 065 000	20 837 100
II. 活动							
III.1 科学伦理与哲学							
III.1.1 科学伦理							
1 生物伦理		2 228 000	2 228 000	225 100	2 453 100	-	2 453 100
2 科技伦理		945 500	945 500	194 800	1 140 300	-	1 140 300
III.1.1, 共计		3 173 500	3 173 500	419 900	3 593 400	-	3 593 400
III.1.2 展望、哲学和人文科学、民主及人类安全							
1 哲学思考与人文科学		837 200	837 200	-	837 200	-	837 200
2 促进人类安全与和平		1 236 900	1 236 900	-	1 236 900	400 000	1 636 900
3 预测和展望		785 000	785 000	-	785 000	11 000	796 000
III.1.2, 共计		2 859 100	2 859 100	-	2 859 100	411 000	3 270 100
III.1, 共计		6 032 600	6 032 600	419 900	6 452 500	411 000	6 863 500
III.2 人权与社会变革							
III.2.1 促进人权							
1 人权发展		696 000	696 000	-	696 000	38 482 000	39 178 000
2 性别平等与发展		763 100	763 100	-	763 100	-	763 100
3 反对种族主义和歧视		327 700	327 700	-	327 700	2 275 000	2 602 700
III.2.1, 共计		1 786 800	1 786 800	-	1 786 800	40 757 000	42 543 800
III.2.2 社会变革							
1 社会科学方面的政策、国际合作与知识交流		1 908 000	1 908 000	-	1 908 000	18 666 000	20 574 000
2 国际移民与社会融合, 尤其是在城市地区		620 400	620 400	-	620 400	30 000	650 400
III.2.2, 共计		2 528 400	2 528 400	-	2 528 400	18 696 000	21 224 400
III.2, 共计		4 315 200	4 315 200	-	4 315 200	59 453 000	63 768 200
D 与横向专题有关的项目							
◆ 消除贫困, 尤其是赤贫		1 000 000	1 000 000	-	1 000 000	-	1 000 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务		100 000	100 000	-	100 000	-	100 000
与横向专题有关的项目, 共计		1 100 000	1 100 000	-	1 100 000	-	1 100 000
总部间接计划费用		198 200	198 200	-	198 200	-	198 200
重大计划III, 共计	19 192 000	11 646 000	30 838 000	1 000 000	31 838 000	60 929 000	92 767 000

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

篇	正常预算				33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费	33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
IV 文化							
I. 人事费	33 873 400	-	33 873 400	1 190 200	35 063 600	2 132 000	37 195 600
II. 活动							
IV.1 保护世界各地的文化遗产							
IV.1.1 进一步提高保护世界遗产的能力							
1 世界遗产委员会法定会议的协调		732 500	732 500	150 000	882 500	-	882 500
2 促进《世界遗产名录》遗址的均等分布		179 000	179 000	90 000	269 000	-	269 000
3 加强世界遗产地的保护，特别是濒危遗产地的保护		2 347 700	2 347 700	167 300	2 515 000	20 382 000	22 897 000
IV.1.1, 共计		3 259 200	3 259 200	407 300	3 666 500	20 382 000	24 048 500
IV.1.2 挖掘和保护非物质文化遗产							
1 促进《保护非物质文化遗产公约》的生效		1 211 300	1 211 300	-	1 211 300	-	1 211 300
2 加强保护非物质文化遗产的能力		1 189 000	1 189 000	902 500	2 091 500	2 385 000	4 476 500
IV.1.2, 共计		2 400 300	2 400 300	902 500	3 302 800	2 385 000	5 687 800
IV.1.3 保护和修复文化遗产							
1 修复处于冲突后形势下和最不发达国家中的文化遗产		1 451 800	1 451 800	-	1 451 800	6 912 000	8 363 800
2 宣传和实施保护文化遗产的各项公约		831 400	831 400	-	831 400	-	831 400
IV.1.3, 共计		2 283 200	2 283 200	-	2 283 200	6 912 000	9 195 200
IV.1.4 保护文化财产							
1 加强可移动文化财产的保护		858 000	858 000	500 000	1 358 000	2 162 000	3 520 000
2 推进遗产保护方法和博物馆政策		210 000	210 000	-	210 000	-	210 000
IV.1.4, 共计		1 068 000	1 068 000	500 000	1 568 000	2 162 000	3 730 000
IV.1, 共计		9 010 700	9 010 700	1 809 800	10 820 500	31 841 000	42 661 500
IV.2 加强文化政策、文化产业和文化间的对话							
IV.2.1 制定国家文化政策							
1 宣传已通过的《保护文化内容和艺术表现形式公约》		1 109 900	1 109 900	-	1 109 900	-	1 109 900
2 宣传、制定、实施和革新文化政策		923 000	923 000	-	923 000	995 000	1 918 000
IV.2.1; 共计		2 032 900	2 032 900	-	2 032 900	995 000	3 027 900
IV.2.2 促进文化间的对话							
1 制定倡导文化多元化和文化间对话的政策		985 000	985 000	-	985 000	180 000	1 165 000
2 加强文化间交流的能力		836 000	836 000	-	836 000	-	836 000
IV.2.2., 共计		1 821 000	1 821 000	-	1 821 000	180 000	2 001 000
IV.2.3 支持文化产业和手工艺							
1 发展文化产业和加强合作伙伴关系		1 925 600	1 925 600	-	1 925 600	1 286 000	3 211 600
2 推动手工艺与设计，促进可持续发展		645 300	645 300	-	645 300	300 000	945 300
IV.2.3, 共计		2 570 900	2 570 900	-	2 570 900	1 586 000	4 156 900
IV.2, 共计		6 424 800	6 424 800	-	6 424 800	2 761 000	9 185 800
与横向专题有关的项目							
◆ 消除贫困，尤其是赤贫		750 000	750 000	-	750 000	-	750 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务		300 000	300 000	-	300 000	-	300 000
与横向专题有关的项目，共计		1 050 000	1 050 000	-	1 050 000	-	1 050 000
总部间接计划费用		215 700	215 700	-	215 700	-	215 700
重大计划IV, 共计	33 873 400	16 701 200	50 574 600	3 000 000	53 574 600	36 734 000	90 308 600

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

篇	正常预算		33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
V 传播和信息							
I. 人事费	18 502 200	-	18 502 200	549 900	19 052 100	458 000	19 510 100
II. 活动							
V.1 依靠信息和知识的普及利用，并特别强调表达自由，以此来提高人们的能力							
V.1.1 创造有利的环境，促进表达自由和信息的普及利用							
1 促进表达自由		1 710 600	1 710 600	500 000	2 210 600	100 000	2 310 600
2 普及利用信息—宣传政策和标准，提高认识和加强监督		1 722 600	1 722 600	-	1 722 600	1 086 000	2 808 600
V.1.1, 共计		3 433 200	3 433 200	500 000	3 933 200	1 186 000	5 119 200
V.1.2 促进社区的信息利用和信息内容的多样性							
1 培训信息与媒体专业人员，提高有关机构的能力		2 047 300	2 047 300	-	2 047 300	1 300 000	3 347 300
2 加强社区的信息利用和对知识社会的参与		2 103 200	2 103 200	-	2 103 200	200 000	2 303 200
3 创造和保护多样化的信息内容		2 225 300	2 225 300	-	2 225 300	185 000	2 410 300
V.1.2, 共计		6 375 800	6 375 800	-	6 375 800	1 685 000	8 060 800
V.1, 共计		9 809 000	9 809 000	500 000	10 309 000	2 871 000	13 180 000
V.2 促进传播发展以及信息和传播技术为教育、科学和文化服务							
V.2.1 支持传播媒体的发展							
1 促进独立媒体和多元媒体的发展		1 290 000	1 290 000	-	1 290 000	1 004 000	2 294 000
2 冲突地区和灾后形势下的媒体发展		1 054 000	1 054 000	-	1 054 000	409 000	1 463 000
V.2.1, 共计		2 344 000	2 344 000	-	2 344 000	1 413 000	3 757 000
V.2.2 推进信息与传播技术再教育、科学和文化中的应用							
1 通过媒体和信息与传播技术，加强各个层次的扫盲、师资培训和优质教育		325 700	325 700	450 100	775 800	541 000	1 316 800
2 通过媒体和信息与传播技术，扩大科学与技术信息的利用		260 300	260 300	-	260 300	557 000	817 300
V.2.2, 共计		586 000	586 000	450 100	1 036 100	1 098 000	2 134 100
V.2, 共计		2 930 000	2 930 000	450 100	3 380 100	2 511 000	5 891 100
▶ 与横向专题有关的项目							
◆ 消除贫困，尤其是赤贫		150 000	150 000	-	150 000	-	150 000
◆ 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务		1 350 000	1 350 000	-	1 350 000	-	1 350 000
与横向专题有关的项目，共计		1 500 000	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000
总部间接计划费用		209 200	209 200	-	209 200	-	209 200
重大计划V, 共计	18 502 200	14 448 200	32 950 400	1 500 000	34 450 400	5 840 000	40 290 400

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

篇	正常预算		33 C/5 基准额 (6.10亿 美元)	增补额	33 C/5 建议额 (6.35亿 美元)	预算外 资金 ²	2006-2007年 资金总额
	人事费	活动费					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
教科文组织统计研究所 (财政拨款包括人事费和活动费)	-	9 020 000	9 020 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000
非集中化计划的总部外管理	40 731 300	-	40 731 300	-	40 731 300	938 000	41 669 300
紧急危机/冲突后	-	-	-	3 000 000	3 000 000	-	3 000 000
第II篇A, 共计	195 995 700	131 915 200	327 910 900	20 500 000	348 410 900	364 004 000	712 414 900
B. 参与计划	-	20 000 000	20 000 000	2 000 000	22 000 000	-	22 000 000
C. 与计划有关的业务							
1. 协调援助非洲的行动	3 254 400	1 054 800	4 309 200	-	4 309 200	336 000	4 645 200
2. 奖学金计划	605 300	1 262 000	1 867 300	-	1 867 300	1 401 800	3 269 100
3. 公众宣传	10 757 600	2 900 000	13 657 600	-	13 657 600	2 880 000	16 537 600
4. 战略规划 and 计划监督	5 044 500	1 214 100	6 258 600	-	6 258 600	229 000	6 487 600
5. 预算编制与监督	4 100 200	206 000	4 306 200	-	4 306 200	1 705 400	6 011 600
第II篇C, 共计	23 762 000	6 636 900	30 398 900	-	30 398 900	6 552 200	36 951 100
第II篇, 共计	219 757 700	158 552 100	378 309 800	22 500 000	400 809 800	370 556 200	771 366 000
第III篇 对计划执行的支助和行政管理							
A. 总部外管理与协调 (总部活动和总部外办事处业务费用)	4 308 700	16 762 100	21 070 800	-	21 070 800	82 400	21 153 200
B. 对外关系与合作	16 456 300	3 368 400	19 824 700	-	19 824 700	5 479 000	25 303 700
C. 人力资源管理	15 964 800	14 752 100	30 716 900	1 500 000	32 216 900	798 200	33 015 100
D. 行政管理							
1. 行政管理、支助和采购	5 730 200	302 500	6 032 700	-	6 032 700	690 000	6 722 700
2. 会计、财务管理和财务监督	7 507 400	1 627 000	9 134 400	-	9 134 400	1 461 900	10 596 300
3. 信息系统和电信	12 722 500	9 629 500	22 352 000	-	22 352 000	3 951 000	26 303 000
4. 会议、语言和文件	22 165 800	3 852 900	26 018 700	-	26 018 700	3 773 100	29 791 800
5. 总务、安全、水电及楼层和设备的管理	16 228 200	12 186 000	28 414 200	-	28 414 200	6 920 000	35 334 200
6. 总部大楼的维修、保护和翻新	-	14 200 000	14 200 000	-	14 200 000	-	14 200 000
第III篇D, 共计	64 354 100	41 797 900	106 152 000	-	106 152 000	16 796 000	122 948 000
第III篇, 共计	101 083 900	76 680 500	177 764 400	1 500 000	179 264 400	23 155 600	202 420 000
第I-III篇, 共计	339 628 100	255 106 200	594 734 300	25 000 000	619 734 300	395 163 600	1 014 897 900
重新定级储备金	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000
第IV篇 预计费用增长	7 195 800	6 569 900	13 765 700	-	13 765 700	-	13 765 700
第IV篇, 共计	348 323 900	261 676 100	610 000 000	25 000 000	635 000 000	395 163 600	1 030 163 600

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

附件II 2006-2007年预算第I至第IV篇主要拨款项目总表
(2004-2005年同2006-2007年相比)

主要拨款项目	正常预算										预算外 资金 ³	2006-2007年 资金总额	
	2004-2005			资金增加 /(减少) ²		2006-2007				33 C/5 建议额 (6.35亿美元)			
	30 C/5 批准额	转账 ¹ 转入/ (转出)	经调整的 32 C/5 批准额			33 C/5 按2004-2005 年的价格 水平计算	核算 变动额	33 C/5 基准 额 (6.10美元)	增补额				
\$	\$	\$	\$	%	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
第I篇 总政策和领导机构													
A. 理事机构													
1. 大会	6 135 300	142 600	6 277 900	(988 500)	(15.7)	5 289 400	217 700	5 507 100	-	5 507 100	269 800	5 776 900	
2. 执行局	7 958 700	-	7 958 700	(507 700)	(6.4)	7 451 000	328 400	7 779 400	-	7 779 400	-	7 779 400	
第I篇A, 小计	14 094 000	142 600	14 236 600	(1 496 200)	(10.5)	12 740 400	546 100	13 286 500	-	13 286 500	269 800	13 556 300	
B. 领导机构													
3. 总干事室	2 427 600	531 600	2 959 200	(23 900)	(0.8)	2 935 300	201 400	3 136 700	-	3 136 700	-	3 136 700	
4. 总干事办公室	7 115 900	(658 600)	6 457 300	(230 700)	(3.6)	6 226 600	299 100	6 525 700	-	6 525 700	622 000	7 147 700	
5. 内部监督	5 504 300	(307 500)	5 196 800	279 500	5.4	5 476 300	241 000	5 717 300	500 000	6 217 300	560 000	6 777 300	
6. 国际准则及法律事务	3 330 900	(273 200)	3 057 700	29 000	0.9	3 086 700	172 600	3 259 300	500 000	3 759 300	-	3 759 300	
第I篇B, 小计	18 378 700	(707 700)	17 671 000	53 900	0.3	17 724 900	914 100	18 639 000	1 000 000	19 639 000	1 182 000	20 821 000	
C. 参与联合国系统联合机构活动	3 579 500	-	3 579 500	2 529 000	70.7	6 108 500	626 100	6 734 600	-	6 734 600	-	6 734 600	
第I篇, 共计	36 052 200	(565 100)	35 487 100	1 086 700	3.1	36 573 800	2 086 300	38 660 100	1 000 000	39 660 100	1 451 800	41 111 900	
第II篇 计划和与计划有关的业务													
A. 计划													
I 教育	109 869 000	(639 200)	109 229 800	(7 365 100)	(6.7)	101 864 700	5 937 400	107 802 100	9 000 000	116 802 100	84 837 000	201 639 100	
II 自然科学	58 231 700	556 700	58 788 400	(5 673 300)	(9.7)	53 115 100	2 879 400	55 994 500	2 000 000	57 994 500	174 726 000	232 720 500	
III 社会科学及人文科学	33 336 900	300 700	33 637 600	(4 419 100)	(13.1)	29 218 500	1 619 500	30 838 000	1 000 000	31 838 000	60 929 000	92 767 000	
IV 文化	53 380 200	(799 400)	52 580 800	(4 924 400)	(9.4)	47 656 400	2 918 200	50 574 600	3 000 000	53 574 600	36 734 000	90 308 600	
V 传播和信息	35 541 400	(227 600)	35 313 800	(4 247 100)	(12.0)	31 066 700	1 883 700	32 950 400	1 500 000	34 450 400	5 840 000	40 290 400	
教科文组织统计研究所	9 020 000	-	9 020 000	(316 200)	(3.5)	8 703 800	316 200	9 020 000	1 000 000	10 020 000	-	10 020 000	
非集中化计划的总部外管理	32 215 900	1 664 700	33 880 600	2 252 400	6.6	36 133 000	4 598 300	40 731 300	-	40 731 300	938 000	41 669 300	
紧急危机/冲突后	-	-	-	-	-	-	-	-	3 000 000	3 000 000	-	3 000 000	
第II篇A, 小计	331 595 100	855 900	332 451 000	(24 692 800)	(7.4)	307 758 200	20 152 700	327 910 900	20 500 000	348 410 900	364 004 000	712 414 900	
B. 参与计划	23 000 000	-	23 000 000	(3 701 000)	(16.1)	19 299 000	701 000	20 000 000	2 000 000	22 000 000	-	22 000 000	
C. 与计划有关的业务													
1. 协调援助非洲的行动	3 164 000	864 000	4 028 000	62 800	1.6	4 090 800	218 400	4 309 200	-	4 309 200	336 000	4 645 200	
2. 奖学金计划	2 522 600	(393 800)	2 128 800	(321 200)	(15.1)	1 807 600	59 700	1 867 300	-	1 867 300	1 401 800	3 269 100	
3. 公众宣传	14 516 100	1 453 500	15 969 600	(2 875 700)	(18.0)	13 093 900	563 700	13 657 600	-	13 657 600	2 880 000	16 537 600	
4. 战略规划和计划监督	7 068 400	(264 800)	6 803 600	(817 300)	(12.0)	5 986 300	272 300	6 258 600	-	6 258 600	229 000	6 487 600	
5. 预算编制与监督	4 154 200	-	4 154 200	(139 300)	(3.4)	4 014 900	291 300	4 306 200	-	4 306 200	1 705 400	6 011 600	
第II篇C, 小计	31 425 300	1 658 900	33 084 200	(4 090 700)	(12.4)	28 993 500	1 405 400	30 398 900	-	30 398 900	6 552 200	36 951 100	
第II篇, 共计	386 020 400	2 514 800	388 535 200	(32 484 500)	(8.4)	356 050 700	22 259 100	378 309 800	22 500 000	400 809 800	370 556 200	771 366 000	
第III篇 对计划执行的支助和行政管理													
A. 总部外管理与协调	18 511 000	497 000	19 008 000	459 000	2.4	19 467 000	1 603 800	21 070 800	-	21 070 800	82 400	21 153 200	
B. 对外关系与合作	23 194 000	(1 881 500)	21 312 500	(2 373 100)	(11.1)	18 939 400	885 300	19 824 700	-	19 824 700	5 479 000	25 303 700	
C. 人力资源管理	30 800 300	160 100	30 960 400	(1 981 500)	(6.4)	28 978 900	1 738 000	30 716 900	1 500 000	32 216 900	798 200	33 015 100	
D. 行政管理	100 164 800	(725 300)	99 439 500	2 495 300	2.5	101 934 800	4 217 200	106 152 000	-	106 152 000	16 796 000	122 948 000	
第III篇, 共计	172 670 100	(1 949 700)	170 720 400	(1 400 300)	(0.8)	169 320 100	8 444 300	177 764 400	1 500 000	179 264 400	23 155 600	202 420 000	
第I-III篇, 共计	594 742 700	-	594 742 700	(32 798 100)	(5.5)	561 944 600	32 789 700	594 734 300	25 000 000	619 734 300	395 163 600	1 014 897 900	
重新定级储备金	1 500 000	-	1 500 000	-	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000	-	1 500 000	
第IV篇 预计费用增长	13 757 300	-	13 757 300	8 400	0.1	13 765 700	-	13 765 700	-	13 765 700	-	13 765 700	
拨款, 共计	610 000 000	-	610 000 000	(32 789 700)	(5.4)	577 210 300	32 789 700	610 000 000	25 000 000	635 000 000	395 163 600	1 030 163 600	

1. 将2004-2005年的基数按33 C/5建议的2006-2007年计划的结构来安排时所需在拨款项目间进行的转账。
2. 33 C/5建议的资金增加/(减少)占调整后的32 C/5批准额(32 C/5批准额+(-)转账)的百分比。
3. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金以及预算外自筹资金。

附件III 2006--2007年各级别的常设职位总表 - 正常计划 (总部及总部外)
(与2004--2005年常设职位比较)

			专门人员职类及以上的职位 (总部及总部外)									小计	一般事务 人员职类 的职位	总部外职 位 (当地 招聘)	共计
			总干事	副总干事	助理 总干事	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2				
第I篇 总政策和领导机构															
A. 理事机构															
大会 (GC)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	-	-	2
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	1	-	3
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	1	-	3
执行局 (EXB)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	5	-	7
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	5	-	7
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	5	-	7
B. 领导机构															
(包括总干事室、总干事办公室、内部监督、国际准则及法律事务)	2004-2005	32 C/5 批准额	1	1	1	2	2	10	10	11	11	49	27	-	76
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	1	1	1	2	2	10	8	11	13	49	27	-	76
		增补额	-	-	-	-	-	1	2	1	-	4	-	-	4
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	1	1	1	2	2	11	10	12	13	53	27	-	80
第I篇, 共计															
		32 C/5 批准额	1	1	1	4	2	10	12	11	11	53	32	-	85
		33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	1	1	1	4	2	10	10	11	13	53	33	-	86
		增补额	-	-	-	-	-	1	2	1	-	4	-	-	4
		33 C/5建议额 (6.35亿美元)	1	1	1	4	2	11	12	12	13	57	33	-	90
第II篇 计划和与计划有关的业务															
A. 计划															
教育 (ED)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	1	8	29	40	53	22	154	70	19	243
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	2	7	28	43	48	21	150	61	23	234
		增补额	-	-	-	-	-	-	2	2	1	5	-	16	21
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	2	7	28	45	50	22	155	61	39	255
自然科学 (SC)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	2	1	5	21	24	23	16	92	55	8	155
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	2	1	4	20	21	25	20	93	56	8	157
		增补额	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	2	1	4	20	22	25	20	94	56	8	158

			专门人员职类及以上的职位 (总部及总部外)									小计	一般事务 人员职类 的职位	总部外职 位 (当地 招聘)	共计
			总干事	副总干事	助理 总干事	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2				
社会科学及人文科学 (SHS)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	1	3	12	13	16	14	60	27	3	90
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	1	3	14	11	16	12	58	25	3	86
		增补额	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-	-	2
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	1	3	14	13	16	12	60	25	3	88
文化 (CLT)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	2	3	19	23	35	28	111	57	6	174
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	2	3	17	18	38	26	105	47	8	160
		增补额	-	-	-	-	-	1	1	1	2	5	-	-	5
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	2	3	18	19	39	28	110	47	8	165
传播和信息 (CI)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	1	2	14	15	12	9	54	30	12	96
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	1	2	13	14	11	9	51	27	12	90
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	1	3
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	1	2	13	14	13	9	53	27	13	93
非集中化计划的 总部外管理 (BFC)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	7	28	13	3	7	23	81	-	260	341
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	6	36	13	3	8	26	92	-	270	362
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	6	36	13	3	8	26	92	-	270	362
C. 与计划有关的业务															
协调援助非洲的行动 (AFR)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	-	-	1	3	1	2	8	4	-	12
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	-	-	2	2	2	2	9	5	1	15
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	-	-	2	2	2	2	9	5	1	15
奖学金计划 (FEL)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	6	-	7
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5
公众宣传 (BPI)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	-	4	6	12	6	29	29	-	58
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	-	1	5	7	9	4	26	32	-	58
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	-	1	5	7	9	4	26	32	-	58
战略规划和计划监督 (BSP)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	1	6	4	2	2	16	7	-	23
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	1	1	6	3	1	2	14	7	-	21
		增补额	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	1	6	3	1	2	14	7	-	21

			专门人员职类及以上职位 (总部及总部外)										一般事务 人员职类 的职位	总部外职 位 (当地 招聘)	共计
			总干事	副总干事	助理 总干事	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2	小计			
预算编制与监督 (BB)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	1	3	1	4	4	14	6	-	20
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	-	1	1	3	1	3	5	14	5	-	19
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	1	3	1	3	5	14	5	-	19
第II篇, 共计		32 C/5 批准额	-	-	7	16	51	123	132	165	126	620	291	308	1 219
		33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	7	15	58	121	123	161	127	612	270	325	1 207
		33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	7	15	58	122	129	166	130	627	270	342	1 239
第III篇 对计划执行的支助和行政管理															
A. 总部外管理与协调 (BFC)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	1	1	4	2	3	12	7	-	19
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	-	1	1	1	4	2	3	12	8	-	20
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	1	1	4	2	3	12	8	-	20
B. 对外关系与合作 (ERC)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	2	3	10	10	11	15	52	40	4	96
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	1	1	1	9	9	12	10	43	40	-	83
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	1	1	9	9	12	10	43	40	-	83
C. 人力资源管理 (HRM)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	-	1	1	6	6	10	8	32	62	-	94
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	-	1	1	6	7	9	9	33	56	-	89
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	1	6	7	9	9	33	56	-	89
D. 行政管理 (ADM)	2004-2005	32 C/5 批准额	-	-	1	1	3	20	37	31	23	116	317	-	433
	2006-2007	33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	1	1	4	21	35	22	23	107	273	-	380
	2006-2007	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	1	4	21	35	22	23	107	273	-	380
第III篇, 共计		32 C/5 批准额	-	-	2	5	8	37	57	54	49	212	426	4	642
		33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	-	-	2	4	7	37	55	45	45	195	377	-	572
		33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	2	4	7	37	55	45	45	195	377	-	572
第I-III篇, 共计		32 C/5 批准额, 共计	1	1	10	25	61	170	201	230	186	885	749	312	1 946
		33 C/5 基准额 (6.1亿美元) 增补额	1	1	10	23	67	168	188	217	185	860	680	325	1 865
		33 C/5建议额 (6.35亿美元), 共计	1	1	10	23	67	170	196	223	188	879	680	342	1 901

附件IV 2006 - 2007年各部门和各单位常设职位总表

下表列出了本组织正常计划和预算外计划的人事费总额，以及按行政单位划分的各类职位数。

	总干事	副总干事	助理总干事	主任	专门人员	一般事务人员	共计		
							职位	费用	
s									
第I篇 总政策和领导机构									
A. 理事机构									
大会 (GC)	正常计划:								
	总部	-	-	-	1	1	1	3	836 100
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	1	1	1	3	836 100
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	1	1	3	836 100
	预算外资金	-	-	-	-	-	1	1	166 000
执行局 (EXB)									
	正常计划:								
	总部	-	-	-	1	1	5	7	1 465 700
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	1	1	5	7	1 465 700
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	1	5	7	1 465 700
	预算外资金	-	-	-	-	-	-	-	-
B. 领导机构									
(包括总干事室、总干事办公室、 内部监督、国际准则及 法律事务)	正常计划:								
	总部	1	1	1	4	42	27	76	16 484 700
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	1	1	1	4	42	27	76	16 484 700
	增补额	-	-	-	-	4	-	4	1 000 000
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	1	1	1	4	46	27	80	17 484 700
	预算外资金	-	-	-	-	4	1	5	1 182 000
第I篇, 共计									
	正常计划:								
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	1	1	1	6	44	33	86	18 786 500
	增补额	-	-	-	-	4	-	4	1 000 000
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	1	1	1	6	48	33	90	19 786 500
	预算外资金	-	-	-	-	4	2	6	1 348 000

第II篇 计划和与计划有关的业务

A. 计划

教育 (ED)

正常计划:

	总部	-	-	1	7	70	61	139	29 234 300
	总部外	-	-	-	2	70	23	95	21 470 000
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	9	140	84	234	50 704 300
	增补额	-	-	-	-	5	16	21	2 612 400
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	9	145	100	255	53 316 700
	预算外资金	-	-	-	-	12	2	14	3 817 000

		总干事	副总干事	助理总干事	主任	专门人员	一般事务人员	共计	
								职位	费用
									\$
自然科学 (SC)	正常计划:								
	总部	-	-	2	5	50	56	113	23 204 200
	总部外	-	-	-	-	36	8	44	9 788 300
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	2	5	86	64	157	32 992 500
	增补额	-	-	-	-	1	-	1	271 600
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	2	5	87	64	158	33 264 100
预算外资金	-	-	-	-	4	1	5	980 000	
社会科学及人文科学 (SHS)	正常计划:								
	总部	-	-	1	4	38	25	68	14 639 800
	总部外	-	-	-	-	15	3	18	4 552 200
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	4	53	28	86	19 192 000
	增补额	-	-	-	-	2	-	2	580 100
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	4	55	28	88	19 772 100
预算外资金	-	-	-	-	5	-	5	1 065 000	
文化 (CLT)	正常计划:								
	总部	-	-	1	5	68	47	121	25 154 000
	总部外	-	-	-	-	31	8	39	8 719 400
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	5	99	55	160	33 873 400
	增补额	-	-	-	-	5	-	5	1 190 200
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	5	104	55	165	35 063 600
预算外资金	-	-	-	-	9	-	9	2 132 000	
传播和信息 (CI)	正常计划:								
	总部	-	-	1	3	27	27	58	11 973 200
	总部外	-	-	-	-	20	12	32	6 529 000
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	3	47	39	90	18 502 200
	增补额	-	-	-	-	2	1	3	549 900
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	3	49	40	93	19 052 100
预算外资金	-	-	-	-	2	-	2	458 000	
非集中化计划的总部外管理 (BFC)	正常计划:								
	总部	-	-	-	-	-	-	-	-
	总部外	-	-	-	42	50	270	362	40 731 300
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	42	50	270	362	40 731 300
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	42	50	270	362	40 731 300
预算外资金	-	-	-	-	3	-	3	938 000	
C. 与计划有关的业务									
协调援助非洲的行动 (AFR)	正常计划:								
	总部	-	-	1	-	7	5	13	2 919 700
	总部外	-	-	-	-	1	1	2	334 700
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	-	8	6	15	3 254 400
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	-	8	6	15	3 254 400
预算外资金	-	-	-	-	1	-	1	336 000	

		总干事	副总干事	助理总干事	主任	专门人员	一般事务人员	共计	
								职位	费用
奖学金计划 (FEL)	正常计划:								
	总部	-	-	-	-	-	5	5	605 300
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	-	-	5	5	605 300
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	-	-	5	5	605 300
	预算外资金	-	-	-	-	2	-	2	471 000
公众宣传 (BPI)	正常计划:								
	总部	-	-	-	1	24	32	57	10 392 900
	总部外	-	-	-	-	1	-	1	364 700
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	1	25	32	58	10 757 600
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	1	25	32	58	10 757 600
	预算外资金	-	-	-	-	1	2	3	510 000
战略规划和计划监督 (BSP)	正常计划:								
	总部	-	-	-	2	12	7	21	5 044 500
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	2	12	7	21	5 044 500
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	2	12	7	21	5 044 500
	预算外资金	-	-	-	-	1	-	1	229 000
预算编制与监督 (BB)	正常计划:								
	总部	-	-	-	2	12	5	19	4 100 200
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	2	12	5	19	4 100 200
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	2	12	5	19	4 100 200
	预算外资金	-	-	-	-	4	6	10	1 613 000
第II篇, 共计	正常计划:								
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	7	73	532	595	1 207	219 757 700
	增补额	-	-	-	-	15	17	32	5 204 200
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	7	73	547	612	1 239	224 961 900
	预算外资金	-	-	-	-	44	11	55	12 549 000

第III篇 对计划执行的支助和行政管理

A. 总部外管理与协调 (BFC)

正常计划:

总部	-	-	-	2	10	8	20	4 308 700
总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	2	10	8	20	4 308 700
增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	2	10	8	20	4 308 700
预算外资金	-	-	-	-	-	-	-	-

B. 对外关系与合作 (ERC)

正常计划:

总部	-	-	1	2	36	40	79	15 298 900
总部外	-	-	-	-	4	-	4	1 157 400
33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	2	40	40	83	16 456 300
增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	2	40	40	83	16 456 300
预算外资金	-	-	-	1	10	7	18	4 007 000

		总干事	副总干事	助理总干事	主任	专门人员	一般事务人员	共计	
								职位	费用
s									
C. 人力资源管理 (HRM)	正常计划:								
	总部	-	-	-	2	31	56	89	15 964 800
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	-	2	31	56	89	15 964 800
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	-	2	31	56	89	15 964 800
	预算外资金	-	-	-	-	2	1	3	716 000
D. 行政管理 (ADM)	正常计划:								
	总部	-	-	1	5	101	273	380	64 354 100
	总部外	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	1	5	101	273	380	64 354 100
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	1	5	101	273	380	64 354 100
	预算外资金	-	-	-	-	22	47	69	10 070 800
第III篇, 共计	正常计划:								
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	-	-	2	11	182	377	572	101 083 900
	增补额	-	-	-	-	-	-	-	-
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	-	-	2	11	182	377	572	101 083 900
	预算外资金	-	-	-	1	34	55	90	14 793 800
第I-III篇, 共计	正常计划:								
	33 C/5 基准额 (6.1亿美元)	1	1	10	90	758	1 005	1 865	339 628 100
	增补额	-	-	-	-	19	17	36	6 204 200
	33 C/5建议额 (6.35亿美元)	1	1	10	90	777	1 022	1 901	345 832 300
重新定级储备金									1 500 000
	33 C/5建议额 (6.35亿美元) 正常计划, 共计	1	1	10	90	777	1 022	1 901	347 332 300
	预算外资金	-	-	-	1	82	68	151	28 690 800

以上预算外资金数字并不包括教科文组织工作人员借贷所 (USLS) 的10个职位 (1,853,000美元)

附件V 按地区列出的非集中化情况总表

总部外单位（不包括联合国教科文组织的教育机构和中心）

非洲

多国和地区办事处

阿克拉
 亚的斯亚贝巴
 巴马科
 达喀尔（及地区教育办事处）
 达累斯萨拉姆
 哈拉雷
 利伯维尔
 内罗毕（及地区科学办事处）
 温德和克
 雅温得

国别办事处

阿布贾
 布拉柴维尔
 布琼布拉
 金沙萨
 马普托

阿拉伯国家

多国和地区办事处

贝鲁特（及地区教育办事处）
 开罗（及地区科学办事处）
 多哈
 拉巴特

国别办事处

安曼
 巴格达
 拉马拉

亚洲及太平洋地区

多国和地区办事处

阿拉木图
 阿皮亚
 曼谷（及地区教育办事处）
 北京
 雅加达（及地区科学办事处）
 新德里（及地区传播和信息办事处）
 德黑兰

国别办事处

达卡
 河内
 伊斯兰堡
 喀布尔
 加德满都
 金边
 塔什干

欧洲及北美

多国和地区办事处

莫斯科
 威尼斯（及地区科学办事处）

与联合国系统的联络处

日内瓦
 纽约

拉丁美洲及加勒比地区

多国和地区办事处

哈瓦那（及地区文化办事处）
 金斯敦
 蒙得维的亚（及地区科学办事处）
 基多（及地区传播和信息办事处）
 圣约瑟
 圣地亚哥（及地区教育办事处）

国别办事处

巴西利亚
 危地马拉城
 墨西哥城
 太子港

表1 - 地区和分计划/单位的正常计划
分计划/单位的预算外资金情况

重大计划/分计划/单位	正常预算 (建议额 6.35亿美元)							33 C/5 建议额 (6.35亿美元)	下放的 预算外资金 ³	2006-2007年 下放资金总额
	总部	总部外办事处					总部外 费用总额			
		非洲	阿拉伯国家	亚洲及 太平洋地区	欧洲及北美洲	拉丁美洲及 加勒比地区				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
教育										
I. 人事费用(常设职位) ²	29 456 400	6 898 800	4 211 700	6 466 100	1 794 400	4 489 300	23 860 300	53 316 700	1 676 000	25 536 300
	55.2%	12.9%	7.9%	12.1%	3.4%	8.4%	44.8%	100.0%		
II. 活动										
I.1.1	3 337 600	150 000	300 000	750 000	-	150 000	1 350 000	4 687 600	500 000	1 850 000
I.1.2	1 500 000	1 535 700	553 300	883 900	155 300	638 000	3 766 200	5 266 200	130 000	3 896 200
I.2.1	2 555 000	2 105 700	534 400	1 660 000	-	1 244 900	5 545 000	8 100 000	91 000	5 636 000
I.2.2	2 050 000	3 018 600	816 800	1 808 200	-	596 400	6 240 000	8 290 000	6 268 000	12 508 000
I.2.3	1 250 000	3 181 700	245 000	425 000	-	280 000	4 131 700	5 381 700	10 168 000	14 299 700
I.3.1	1 800 000	861 900	576 000	1 170 000	202 100	810 000	3 620 000	5 420 000	169 000	3 789 000
I.3.2	1 196 000	757 000	280 000	697 000	-	250 000	1 984 000	3 180 000	8 303 000	10 287 000
I.4.1	800 000	247 700	260 900	694 100	224 400	516 400	1 943 500	2 743 500	36 485 000	38 428 500
I.4.2	628 800	180 000	310 000	410 000	180 000	130 000	1 210 000	1 838 800	290 000	1 500 000
教科文组织教育机构 (非洲国际能力培养研究所、拉美及加勒比国际高等教育研究所)	-	2 000 000	-	-	-	2 200 000	4 200 000	4 200 000	-	4 200 000
与横向专题有关的项目	217 500	130 000	240 000	442 500	20 000	-	832 500	1 050 000	-	832 500
总部间接费用	636 600	-	-	-	-	-	-	636 600	-	-
活动费³	15 971 500	14 168 300	4 116 400	8 940 700	781 800	6 815 700	34 822 900	50 794 400	62 404 000	97 226 900
	31.4%	27.9%	8.1%	17.6%	1.6%	13.4%	68.6%	100.0%		
教科文组织教育机构 (国际教育局、国际教育规划研究所、教育研究所、教育信息技术研究所)							12 691 000	12 691 000	-	12 691 000
活动费, 共计	15 971 500						47 513 900	63 485 400	62 404 000	109 917 900
	25.2%						74.8%	100.0%		
教育, 共计	45 427 900						71 374 200	116 802 100	64 080 000	135 454 200
	38.9%						61.1%	100.0%		

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。
2. 常设职位不含教科文组织各教育机构 (财政拨款含各机构常设职位相关费用)。
3. 不包括缺活动地区分布资料的教育机构 (国际教育局、国际教育规划研究所、教育研究所、教育信息技术研究所)。

正常预算 (建议额 6.35亿美元)										
重大计划/分计划/单位	总部	总部外办事处					总部外 费用总额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)	下放的 预算外资金 ³	2006-2007年 下放资金总额
		非洲	阿拉伯国家	亚洲及 太平洋地区	欧洲及北美洲	拉丁美洲及 加勒比地区				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
自然科学										
I. 人事费用(常设职位)	23 475 800	2 849 900	1 300 800	2 578 200	1 642 200	1 417 200	9 788 300	33 264 100	—	9 788 300
	70.6%	8.6%	3.9%	7.8%	4.9%	4.3%	29.4%	100.0%		
II. 活动										
II.1.1	5 726 500	1 006 400	684 600	1 015 200	120 000	747 500	3 573 700	9 300 200	3 976 000	7 549 700
II.1.2	1 712 100	363 700	220 800	443 700	96 800	232 500	1 357 500	3 069 600	3 230 000	4 587 500
II.1.3	3 800 000	100 000	—	200 000	—	200 000	500 000	4 300 000	—	500 000
II.2.1	2 685 800	289 400	218 200	271 000	215 100	202 100	1 195 800	3 881 600	28 789 000	29 984 800
II.2.2	1 429 400	194 800	55 000	250 600	30 000	203 300	733 700	2 163 100	20 216 000	20 949 700
联合国教科文组织科学机构	—	261 700	194 600	232 400	144 600	181 700	1 015 000	1 015 000	117 536 000	118 551 000
与横向专题有关的项目	320 000	123 300	—	170 000	—	86 700	380 000	700 000	—	380 000
总部间接费用	300 900	—	—	—	—	—	—	300 900	—	—
活动费	15 974 700	2 339 300	1 373 200	2 582 900	606 500	1 853 800	8 755 700	24 730 400	173 747 000	182 502 700
	64.6%	9.5%	5.6%	10.4%	2.5%	7.5%	35.4%	100.0%		
自然科学, 共计	39 450 500	5 189 200	2 674 000	5 161 100	2 248 700	3 271 000	18 544 000	57 994 500	173 747 000	192 291 000
	68.0%	8.9%	4.6%	8.9%	3.9%	5.6%	32.0%	100.0%		
社会科学及人文科学										
I. 人事费用(常设职位)	14 639 800	1 263 000	816 800	1 560 700	307 500	1 184 300	5 132 300	19 772 100	—	5 132 300
	74.0%	6.4%	4.1%	7.9%	1.6%	6.0%	26.0%	100.0%		
II. 活动										
III.1.1	2 463 400	150 000	200 000	270 000	210 000	300 000	1 130 000	3 593 400	—	1 130 000
III.1.2	2 264 600	269 500	275 000	25 000	—	25 000	594 500	2 859 100	—	594 500
III.2.1	901 800	300 000	250 000	100 000	60 000	175 000	885 000	1 786 800	38 587 000	39 472 000
III.2.2	1 508 400	235 000	150 000	295 000	30 000	310 000	1 020 000	2 528 400	18 666 000	19 686 000
与横向专题有关的项目	330 000	470 000	—	200 000	—	100 000	770 000	1 100 000	—	770 000
总部间接费用	198 200	—	—	—	—	—	—	198 200	—	—
活动费, 共计	7 666 400	1 424 500	875 000	890 000	300 000	910 000	4 399 500	12 065 900	57 253 000	61 652 500
	63.5%	11.8%	7.3%	7.4%	2.5%	7.5%	36.5%	100.0%		
社会科学及人文科学, 共计	22 306 200	2 687 500	1 691 800	2 450 700	607 500	2 094 300	9 531 800	31 838 000	57 253 000	66 784 800
	70.1%	8.4%	5.3%	7.7%	1.9%	6.6%	29.9%	100.0%		

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。

正常预算 (建议额 6.35亿美元)										
重大计划/分计划/单位	总部	总部外办事处					总部外 费用总额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)	下放的 预算外资金 ³	2006-2007年 下放资金总额
		非洲	阿拉伯国家	亚洲及 太平洋地区	欧洲及北美洲	拉丁美洲及 加勒比地区				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
文化										
I. 人事费用(常设职位)	26 344 200 75.1%	2 429 000 6.9%	1 237 700 3.5%	2 497 800 7.1%	917 600 2.6%	1 637 300 4.7%	8 719 400 24.9%	35 063 600 100.0%	298 000	9 017 400
II. 活动										
IV.1.1	2 351 700	277 800	315 000	572 000	50 000	100 000	1 314 800	3 666 500	420 000	1 734 800
IV.1.2	2 020 000	634 100	127 100	221 700	48 300	251 600	1 282 800	3 302 800	728 000	2 010 800
IV.1.3	623 900	522 300	471 000	340 000	150 000	176 000	1 659 300	2 283 200	6 912 000	8 571 300
IV.1.4	633 000	310 600	139 900	258 000	50 000	176 500	935 000	1 568 000	1 995 000	1 726 000
IV.2.1	880 300	353 300	170 300	275 300	98 200	255 500	1 152 600	2 032 900	995 000	2 147 600
IV.2.2	891 000	211 400	188 300	224 900	93 600	211 800	930 000	1 821 000	70 000	1 000 000
IV.2.3	1 267 700	504 100	236 500	233 000	50 700	278 900	1 303 200	2 570 900	201 000	1 504 200
与横向专题有关的项目	450 000	30 000	60 000	160 000	50 000	300 000	600 000	1 050 000	-	600 000
总部间接费用	215 700	-	-	-	-	-	-	215 700	-	-
活动费	9 333 300 50.4%	2 843 600 15.4%	1 708 100 9.2%	2 284 900 12.3%	590 800 3.2%	1 750 300 9.5%	9 177 700 49.6%	18 511 000 100.0%	10 117 000	19 294 700
文化, 共计	35 677 500 66.6%	5 272 600 9.8%	2 945 800 5.5%	4 782 700 8.9%	1 508 400 2.8%	3 387 600 6.3%	17 897 100 33.4%	53 574 600 100.0%	10 415 000	28 312 100
信息和传播										
I. 人事费用(常设职位)	12 195 300 64.0%	2 018 500 10.6%	875 900 4.6%	2 032 100 10.7%	255 100 1.3%	1 675 200 8.8%	6 856 800 36.0%	19 052 100 100.0%	-	6 856 800
II. 活动										
V.1.1	1 710 600	723 000	300 300	639 300	103 000	457 000	2 222 600	3 933 200	150 000	2 372 600
V.1.2	2 805 400	1 147 600	446 300	1 020 100	191 300	765 100	3 570 400	6 375 800	1 300 000	4 870 400
V.2.1	1 031 400	421 900	164 100	375 000	70 300	281 300	1 312 600	2 344 000	25 000	1 337 600
V.2.2	370 300	443 100	41 000	93 800	17 600	70 300	665 800	1 036 100	1 098 000	1 763 800
与横向专题有关的项目	764 000	214 000	45 000	325 000	-	152 000	736 000	1 500 000	-	736 000
总部间接费用	209 200	-	-	-	-	-	-	209 200	-	-
活动费, 共计	6 890 900 44.8%	2 949 600 19.2%	996 700 6.5%	2 453 200 15.9%	382 200 2.5%	1 725 700 11.2%	8 507 400 55.2%	15 398 300 100.0%	2 573 000	11 080 400
信息和传播, 共计	19 086 200 55.4%	4 968 100 14.4%	1 872 600 5.4%	4 485 300 13.0%	637 300 1.8%	3 400 900 9.9%	15 364 200 44.6%	34 450 400 100.0%	2 573 000	17 937 200
重大计划活动费 (包括教育和科学各机构的财政拨款), 小计	55 836 800 41.6%						78 354 200 58.4%	134 191 000 100.0%	306 094 000	384 448 200
II. 活动 ²	-	-	-	-	-	-	10 020 000	10 020 000	-	10 020 000

1. 已收到的资金或获可靠承诺的资金。
2. 教科文组织统计研究所活动的地区分布资料尚缺。

正常预算 (建议额 6.35亿美元)										
重大计划/分计划/单位	总部	总部外办事处					总部外费用总额	33 C/5 建议额 (6.35亿美元)	下放的预算外资金 ³	2006-2007年 下放资金总额
		非洲	阿拉伯国家	亚洲及太平洋地区	欧洲及北美洲	拉丁美洲及加勒比地区				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
总部外下放计划的管理										
I. 人事费用(常设职位)	—	10 630 800	5 603 800	10 331 200	5 012 800	9 152 700	40 731 300	40 731 300	938 000	41 669 300
第II篇A (包括教育和科学各机构的财政拨款), 小计²	161 948 300 46.9%						183 462 600 53.1%	345 410 900 100.0%	309 006 000	492 468 600
第II篇C										
I. 非洲行动协调										
I. 人事费用(常设职位)	2 919 700	334 700	—	—	—	—	334 700	3 254 400	—	334 700
II. 活动费	754 800	300 000	—	—	—	—	300 000	1 054 800	—	300 000
2. 公众宣传										
I. 人事费用(常设职位)	10 392 900	—	—	—	—	364 700	364 700	10 757 600	—	364 700
II. 活动费(总部外办事处运作费用)	2 805 000	—	—	25 000	—	70 000	95 000	2 900 000	—	95 000
第II篇C, 小计	16 872 400 93.9%	634 700 3.5%	— 0.0%	25 000 0.1%	— 0.0%	434 700 2.4%	1 094 400 6.1%	17 966 800 100.0%	—	1 094 400
第III篇										
A. 总部外管理和协调										
I. 人事费用(常设职位)	4 308 700	—	—	—	—	—	—	4 308 700	—	—
II. 活动费	590 100	5 298 000	2 280 000	4 440 000	1 120 000	3 034 000	16 172 000	16 762 100	—	16 172 000
B. 对外关系与合作										
I. 人事费用(常设职位)	15 298 900	—	—	—	1 157 400	—	1 157 400	16 456 300	—	1 157 400
II. 活动费	3 368 400	—	—	—	—	—	—	3 368 400	—	—
第III篇, 小计	23 566 100 57.6%	5 298 000 13.0%	2 280 000 5.6%	4 440 000 10.9%	2 277 400 5.6%	3 034 000 7.4%	17 329 400 42.4%	40 895 500 100.0%	—	17 329 400
人事费, 共计	139 031 700 58.9%	26 424 700 11.2%	14 046 700 6.0%	25 466 100 10.8%	11 087 000 4.7%	19 920 700 8.4%	96 945 200 41.1%	235 976 900 100.0%	2 912 000	99 857 200
活动费(不含国际教育局、国际教育规划研究所、教育研究所、教育信息技术研究所), 共计	63 355 100 43.5%	29 323 300 20.1%	11 349 400 7.8%	21 616 700 14.8%	3 781 300 2.6%	16 159 500 11.1%	82 230 000 56.5%	145 585 300 100.0%	306 094 000	411 035 200
活动费, 共计(不含所有机构)	63 355 100 37.6%						104 941 200 62.4%	168 296 300 100.0%	306 094 000	411 035 200
总计	202 386 800 50.1%						201 886 400 49.9%	404 273 200 100.0%	309 006 000	510 892 400

	正常预算 \$	预算外资金 \$	资金总额 \$
33 C/5 建议额	635 000 000	395 163 600	1 030 163 600
下放的资金	201 886 400	309 006 000	510 892 400
下放比例	31.8%	78.2%	49.6%

1. 已收到的资金或已获可靠承诺的资金。
2. 第II篇A小计额不包括“紧急援助/冲突后援助”资金。

表2 - 按地区和类别列出总部外正常预算常设职位

地区/总部外职位数 (建议额 6.35亿美元)																						总部外 费用总额
重大计划/分计划	非洲				阿拉伯国家				亚洲及太平洋地区				欧洲及北美洲				拉丁美洲及加勒比地区					
	D	P	当地招聘	共计	D	P	当地招聘	共计	D	P	当地招聘	共计	D	P	当地招聘	共计	D	P	当地招聘	共计		
重大计划I - 教育 ¹	-	23	11	34	1	12	7	20	-	22	10	32	1	5	-	6	-	12	11	23	115	
重大计划II - 自然科学	-	10	4	14	-	5	2	7	-	10	1	11	-	6	-	6	-	5	1	6	44	
重大计划III - 社会科学及 人文科学	-	4	1	5	-	3	-	3	-	5	1	6	-	1	-	1	-	4	1	5	20	
重大计划IV - 文化	-	9	2	11	-	5	-	5	-	9	2	11	-	2	2	4	-	6	2	8	39	
重大计划V - 传播和信息	-	7	4	11	-	2	3	5	-	6	4	10	-	1	-	1	-	5	2	7	34	
总部外管理	11	15	72	98	5	8	36	49	10	14	73	97	7	3	29	39	9	10	60	79	362	
第II篇A, 共计 ²	11	68	94	173	6	35	48	89	10	66	91	167	8	18	31	57	9	42	77	128	614	
第II篇C																						
非洲部	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
公众宣传局	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	
第III篇																						
对外关系与合作部门	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	-	-	-	-	4	
下放职位, 共计 % ³	11	69	95	175	6	35	48	89	10	66	91	167	8	23	31	62	9	42	77	128	621	
				28%				14%				27%				10%				21%	100%	

职位总数 (建议额 6.35亿美元) 1 901

下放职位 621

下放职位的% 33%

1. 不包括联合国教科文组织各教育机构
2. 不包括教科文组织统计研究所
3. %表示各地区在教科文组织总部外网络职位数的比重

附件VI 2006 – 2007年评估计划

本评估计划是与各部门就评估重点协商的结果，符合提交给执行局第一六五届会议的《教科文组织评估战略》和《2002-2007年教科文组织中期评估工作计划》（165 EX/19）。除部门评估之外，本计划还包括一些专题评估和横向项目评估。有些评估的费用将由正常预算提供，另一些评估将寻求预算外资源。

所涉及的战略 (《2002-2007年 中期战略》 (31 C/4) 提出的战略目标)	评估的题目、重点和范围	负责单位	费用估计	报告提交 日期
战略目标1: 根据《世界人权宣言》，促进教育这一项基本权利	评估教科文组织在青年学习需求方面的贡献 此项评估将审查教科文组织在教育领域中突出青年的工作情况，以及为青年创造机会而开展活动的目标、战略及针对性；通过这些机会，青年人可以获得知识并培养价值观、人生观和技能，帮助其提高以下方面的能力：工作、充分参与社会、把握各自的人生以及继续学习。 评估将针对2002-2006年，评估范围将包括正规教育和非正规教育。评估将涉及全部部门，涉及国家、地区及国际层面的正常计划和预算外活动。	教育部门	105 000美元	2006年12月
战略目标2: 促使教育内容与教学方法多样化，宣传普遍认同的价值观，以提高教育质量；	评估教科文组织通过非正规教育对全民受教育活动的促进 此项评估将首先确定非正规教育（NFE）的定义。非正规教育包括有着明确学习结果的各项有组织的活动，是正规教育提供的以年级和学年为单位、按部就班的连续学习机会之外的补充；此外，评估还将评价教科文组织在战略目标2内的各项活动。 评估将针对2002-2006年，评估范围包括整个部门和相关机构在教育领域内得到正常计划及预算外资源资助的各项活动。这其中包括（但不限于）如下活动：艾滋病毒/艾滋病教育，教师培训，技术教育讲习班，民主教育讲习班以及扫盲培训。评估工作将涉及全球范围，在当地、国家、地区及国际等各个层面展开。	教育部门	80 000美元	2007年6月
战略目标5: 强化对环境和社会变革的管理，以改善人类的安全状况	评估国际海洋学资料交换系统（IODE） 此项评估将判断这个系统作为确保全民共同利用和充分利用海洋资料及海洋管理信息的全球机制是否成功。该系统在过去两个双年度当中遇到了哪些技术、政治或其他方面的障碍？这些障碍是如何克服的？此外，该如何进一步发展并加强国际海洋学资料交换系统，有效地应对需要及时获得准确的海洋学资料和数据的各种挑战。	教科文组织 政府间海洋学委员会	100 000美元	2006年12月
	评估教科文组织--国际基础结构、水利和环境工程学院（IHE）水教育研究所 此项评估将审查该研究所在推动实现教科文组织在水教育领域内涉及到国际基础结构、水利和环境工程学院与教科文组织之间的机构间关系的各项目标的工作成效。	教科文组织- 国际基础结构、水利和环境工程学院（IHE）	80 000美元	2007年6月

所涉及的战略 (《2002-2007年 中期战略》 (31 C/4) 提出的战略目标)	评估的题目、重点和范围	负责单位	费用估计	报告提交 日期
战略目标6: 提高参与新兴 知识社会的科 技能力和人的 能力	评估国际理论物理中心 (ICTP) 此项评估将审查该中心对于教科文组织的整体能力建设活动的支持程度, 以及该中心的支持在何种程度上得到了计划实施与合作(同附属中心的联系、网络等)的管理、组织结构、筹资机制的协助。	阿卜杜勒·萨拉姆国际理论物理中心 / 自然科学部门	60 000美元	2006年6月
	基础科学与工程科学处工程学基准评估 此项基准评估将评价旨在协助会员国提高国家及地区工程学研究及培训能力的各项活动。评估将涉及2000--2005年之间开展的各项活动。评估结论和建议将指出今后的计划方向。	自然科学部门	20 000美元	2006年6月
	评估教科文组织对于世界水资源评估计划 (WWAP) 的贡献 这项联合国全系统计划旨在开发必要的工具和技能, 以便深入了解有助于改进全球淡水资源的供给与质量的基本程序、管理方法和政策。到目前为止, 已经根据《世界水资源开发利用报告》所载的水资源可持续利用指标开发出了一些机制和工具, 此项评估将审查教科文组织对于上述机制和工具所做贡献的针对性及成效。	自然科学部门	174 000美元	2007年6月
	评估教科文组织促进会员国制定科学与技术政策的贡献 此项评估将审查教科文组织在何种程度上推动会员国改进科学与技术管理。评估内容将包括分地区和地区科学、技术和创新政策论坛的效果以及由此产生的影响。	自然科学部门	100 000美元	2007年12月
战略目标7: 促进制订和实 施文化领域的 准则性文件	评估联合国基金会资助的世界遗产中心的 此项评估将评价联合国基金会 (UNF) 所资助的各项活动的影响, 重点是在最脆弱的文化和自然遗址开展的活动的的影响, 以及这些活动在何种程度上使教科文组织得以履行能力建设和知识共享承诺。	教科文组织世界遗产中心	80 000美元 (将寻求预算外 资金)	2006年12月
战略目标8: 保护文化多样 性和促进多元 化及不同文化 和文明之间的 对话	对《国际文化多样性宣言》影响的中期评估 此项中期评估的重点是会员国在国家与当地政策中落实该《宣言》提出的各项原则, 加强文化多样性、对话和可持续发展之间的关联。评估将审议如何有效地利用同合作伙伴(网络、非政府组织、公民社会组织、议员等)开展的合作。	文化部门	80 000美元 (将寻求预算外 资金)	2007年12月

所涉及的战略 (《2002-2007年 中期战略》 (31 C/4) 提出的战略目标)	评估的题目、重点和范围	负责单位	费用估计	报告提交 日期
战略目标12: 确保全民利 用, 尤其是在 公有领域利用 信息和传播 技术	评估全民信息计划 (IFAP) 此项评估将审查以下几个方面: <ul style="list-style-type: none"> ● 全民信息计划在何种程度上关系到教科文组织的主要职能、战略和国际发展目标; ● 全民信息计划的政府间机构、全民信息计划特别基金和全民信息计划相关知识的管理方法的成效; ● 全民信息计划特别基金资助的项目的可持续性; 以及 ● 在为改进全民信息计划今后的规划工作提供经验教训方面所取得的进展。 	传播和信息部 门	80 000美元 (将寻求预算外 资金)	2007年12月
横向专题	评估横向专题 (CCT): 消除贫困, 尤其是赤贫 此项评估的整体目标是全面汇报横向专题项目在2002--2007年期间所取得的经验。审查重点包括(但不限于)以下方面: 项目遴选过程, 采取行动的理由, 取得的结果与成果, 撤出策略, 以及实施情况与取得成果的监督和汇报工作的行政管理问题。	社会科学及人 文科学部门	100 000美元	2006年12月
	评估横向专题 (CCT): 信息和传播技术为发展教育、科学及文化事业和建设知识社会服务 此项评估的整体目标是全面汇报横向专题项目在2002--2007年期间所取得的经验。 审查重点包括(但不限于)以下方面: 项目遴选过程, 采取行动的理由, 取得的结果与成果, 撤出策略, 以及实施情况与取得成果的监督和汇报工作的行政管理问题。	传播和信息部 门	100 000美元	2006年12月
强调性别观点	评估教科文组织强调性别观点的情况 此项评估将为教科文组织提供机会, 从过去强调性别观点的安排和经验中吸取经验教训, 以便加强本组织计划对性别问题的敏感程度, 并提高本组织在性别平等领域取得可以衡量的成绩的能力。	战略规划编制 局同计划部门 进行协商	40 000 美元 (将另外寻求预 算外资金)	2006年12月
教科文组织 机构	评估教科文组织统计研究所 此项评估将评价教科文组织统计研究所 (UIS) 为如下目的而开展的活动: 推动更广泛和更合理地使用数据和统计分析, 以支持教科文组织的全部重大计划及其他方面制定政策和决策。教科文组织统计研究所作为全民教育观察站发挥着监测作用, 它在教育指标方面的工作使其在评估教科文组织重大计划 I 的进展方面发挥着关键作用。对教科文组织统计研究所的评估将有助于评估战略目标1和其他相关战略目标。此外, 还将评估教科文组织统计研究所的活动在支持会员国培养统计能力方面的成效, 并将审查教科文组织内部的统计数据收集和利用的总体程度。	教科文组织统 计研究所	80 000美元	2007年6月

所涉及的战略 (《2002-2007年 中期战略》 (31 C/4) 提出的战略目标)	评估的题目、重点和范围	负责单位	费用估计	报告提交 日期
评估教科文组织调整计划指标和走向独立的方法	此项评估将针对教科文组织调整和改进行计划指标所用的方法,其中包括计划的脱离(撤出策略)、调试和确保走向独立的标准评估。	内部监督办公室	80 000美元 (将寻求预算外资金)	2006年6月
教科文组织的职能 - 能力建设	履行能力建设职能是31 C/4 所规定的教科文组织五项职能之一。此项评估将评价教科文组织能力建设活动的成效,吸取有助于进一步加强能力建设活动的经验教训。	内部监督办公室	70 000美元 (将寻求预算外资金)	2007年6月
总部外办事处评估	一系列评估的重点将是教科文组织总部外非集中化网络和机构的实施情况以及总部外办事处和其他下放机构之间的互动情况。评估的目的是评价现有的改革进程,并确定改革进程给计划的实施和圆满完成所产生的影响。这项评估综述将纳入关于下放机构评估结果的双年度报告。	内部监督办公室	150 000美元	2007年12月
进一步促进教科文组织采用部门间方法	当今的问题打破了传统的学科界限。教科文组织面临的挑战是将战略、计划编制和实施问题上所采纳的跨计划部门的综合方法制度化,并使其内在化,进而提高整个计划的影响。该评估工作将涉及总部及总部外的部门间合作。本双年度开展的其他相关评估的结果将作为此项评估的补充,并相应制定这些评估计划。	内部监督办公室	50 000美元 (将寻求预算外资金)	2006年6月



2006-2007年 教科文组织秘书处结构图

